

The logo features a stylized white 'V' shape with a horizontal line through its center, set against a dark blue background with a subtle pattern of small white dots.

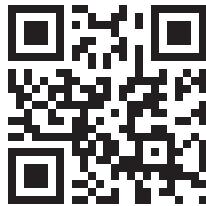
**VECAMCO®**

A large, stylized number '29' is rendered in white with a blue glow effect. The '2' and '9' are connected by a thick, blue, glowing swoosh that loops around the right side of the '9'. The background is dark blue with a pattern of small white dots.

**29**  
**EDITION**

**INSPIRED BY YOUR NEEDS**

**VECAMCO.COM**



**VECAMCO.COM**



Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo catalogo può essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma senza la previa autorizzazione scritta da parte di Vecamco.

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de este catálogo puede reproducirse ni transmitirse de ninguna forma sin el permiso previo por escrito de Vecamco.

All rights reserved. No part of this catalogue may be reproduced or transmitted in any form without the prior written permission of Vecamco.

Tutte le specifiche dei prodotti, i colori e qualsiasi altra informazione inclusa sono soggette a modifiche senza nessun obbligo di preavviso. Le immagini inserite nel catalogo potrebbero non corrispondere ai prodotti reali. Le dimensioni indicate in questo catalogo sono da considerarsi puramente indicative e pertanto Vecamco non può essere ritenuta responsabile per eventuali errori od omissioni. Prima di ogni applicazione dei prodotti, verificare la loro idoneità tecnica contattando il team di vendita Vecamco.

Las especificaciones, los colores y cualquier otra información aquí incluida están sujetos a cambios sin previo aviso. Las imágenes que se muestran pueden no representar los productos reales. Las dimensiones mostradas en este catálogo deben considerarse indicativas y por lo tanto Vecamco no se hace responsable de ningún error u omisión. Antes de cada aplicación de los productos, compruebe su idoneidad técnica poniéndose en contacto con el equipo de ventas de Vecamco.

Specifications, colours and any other information herewith included are subject to change without prior notice. Shown images may not respect the real products. The dimensions shown in this catalogue are to be considered as indicative and, therefore, Vecamco cannot be held liable for any errors or omissions. Before each application of the products please check their technical suitability by contacting the Sales Team of Vecamco.



# VECAMCO®

VECAMCO S.R.L.



VECAMCO SL



**Vecamco S.r.l.** è una realtà italiana che si occupa da oltre 40 anni della lavorazione delle materie plastiche e dei metalli ed è specializzata nella produzione e commercializzazione di accessori per il condizionamento, riscaldamento, componenti per la ventilazione e trattamento dell'aria. Diventata in breve tempo tra le più importanti realtà a livello nazionale ed internazionale del settore, Vecamco S.r.l. si presenta nel mercato di riferimento con un'ampia gamma prodotti contraddistinti dall'alta qualità e sempre crescente livello di innovazione. Queste caratteristiche sono il frutto di una costante ricerca volta ad incontrare e soddisfare le esigenze dei clienti con l'intento di svilup- pare e realizzare soluzioni efficienti, innovative e moderne.

**VECAMCO è:**

- > Qualità
- > Innovazione
- > Eccellente rapporto qualità prezzo
- > Esperienza
- > Consegne rapide
- > Servizio clienti
- > Gamma prodotti completa
- > Know-how tecnico
- > Flessibilità
- > Prossimità territoriale
- > Team R&D preposto alla continua innovazione

**Vecamco S.r.l.** es una empresa italiana que se dedica al procesamiento de plásticos y metales por más de 40 años y es especializada en la producción y comercialización de accesorios para aire acondicionado, calefacción, componentes para ventilación y tratamiento de aire.

En poco tiempo se convirtió en una de las empresas nacionales e internacionales más importantes del sector, Vecamco S.r.l. se presenta en el mercado de referencia con una amplia gama de productos caracterizados por una alta calidad y un nivel de innovación cada vez mayor. Estas características son el resultado de una investigación constante dirigida a satisfacer las necesidades del cliente con el objetivo de desarrollar y crear soluciones eficientes, innovadoras y modernas.

**VECAMCO trabaja para tener:**

- > Calidad
- > Innovación
- > Buena relación calidad-precio
- > Experiencia
- > Entregas diarias
- > Atención al cliente
- > Amplia gama de productos
- > Conocimiento técnico
- > Flexibilidad
- > Proximidad territorial
- > Equipo R&D enfocado y comprometido para una innovación continua

**Vecamco S.r.l.** is an Italian company that has been dealing with the processing of plastics and metals for over 40 years and is specialized in the production and marketing of accessories for air conditioning, heating, components for ventilation and air treatment. Vecamco S.r.l. has become in short time one of the most important national and international leading company in the sector and presents itself on the market with a wide range of products characterized by high quality and ever-increasing level of innovation. These characteristics are the result of constant research focused on meeting and satisfying customer requests with the aim of developing and creating efficient, innovative and modern solutions.

**VECAMCO means:**

- > Quality
- > Innovation
- > Excellent price-quality ratio
- > Experience
- > On time delivery
- > Customer care
- > Comprehensive product range
- > Technical Know-how
- > Flexibility
- > Territorial proximity
- > A focused R&D team committed to continuous innovation

# VECAMCO È AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001 : 2015

Campo di applicazione

Progettazione, produzione e vendita di accessori per il condizionamento, riscaldamento, componenti per la ventilazione e trattamento dell'aria.



Bureau Veritas Certification

## VECAMCO S.R.L.

Via dell'Industria, 21 - 35030 CERVARESE SANTA CROCE (PD) - Italy

Sede oggetto di Certificazione:

Via dell'Industria, 21 - 35030 CERVARESE SANTA CROCE (PD) - Italy

*Bureau Veritas Italia S.p.A. certifica che il sistema di gestione dell'organizzazione sopra indicata è stato valutato e giudicato conforme ai requisiti della norma di sistema di gestione seguente*

## ISO 9001:2015

Campo di applicazione

Engineering, production, and distribution of air conditioning accessories, heating, ventilation and air treatment.

IAF: 18

Data della certificazione originale:	19-Dicembre-2023
Data di scadenza precedente ciclo di certificazione:	NA
Data dell'Audit di certificazione / rinnovo:	15-Novembre-2023
Data d'inizio del presente ciclo di certificazione:	19-Dicembre-2023
Soggetto al continuo e soddisfacente mantenimento del sistema di gestione questo certificato è valido fino al:	18-Dicembre-2026

Certificato Numero: IT327950

Versione: 1

Data di emissione: 19-Dicembre-2023

GIORGIO LANZAFAME Local Technical Manager



SIGQ N° 0094  
Il presente certificato è rilasciato da Bureau Veritas Italia S.p.A. in conformità con la norma ISO 9001:2015 e il regolamento (CE) n. 170/2005 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 2005.

Indirizzo dell'organismo di certificazione:  
Bureau Veritas Italia S.p.A., Viale Monza, 347 - 20126 Milano, Italia

Ulteriori chiarimenti sul campo di applicazione di questo certificato e sui requisiti applicabili della norma del sistema di gestione possono essere ottenuti consultando l'organizzazione.

Per controllare la validità di questo certificato fare doppio click sul QR CODE o scansionarlo con apposita App



# VECAMCO ES

## EMPRESA CERTIFICADA ISO 9001 : 2015

Campo de aplicación

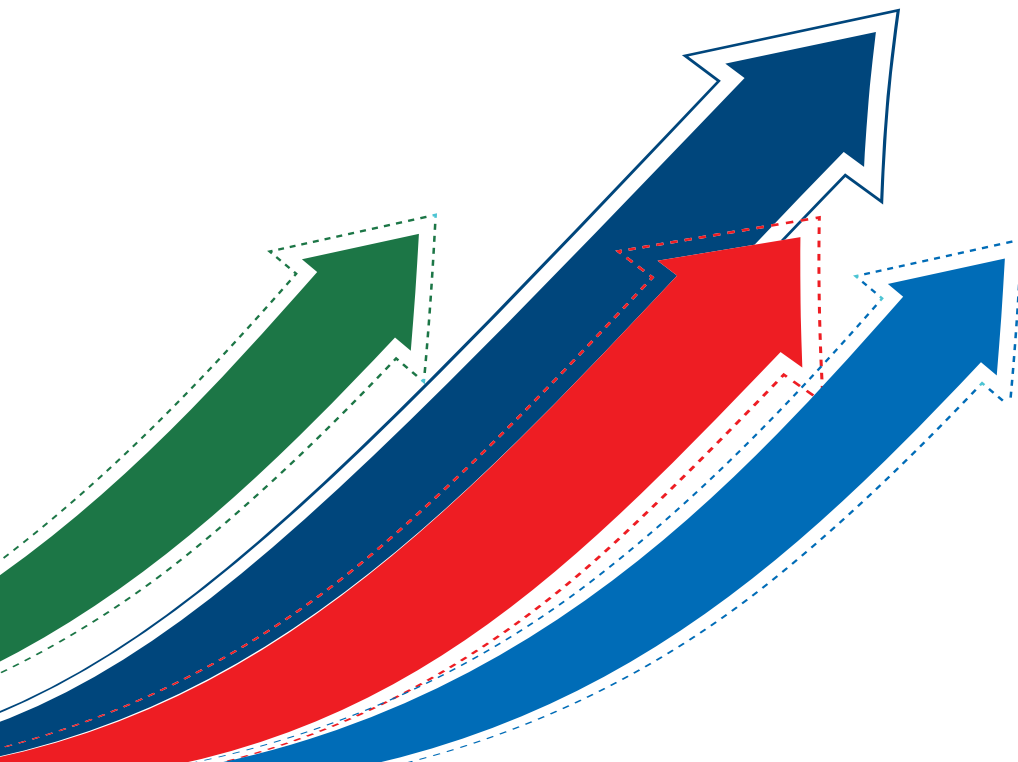
Diseño, producción y comercialización de accesorios de aire acondicionado y calefacción, componentes de ventilación y tratamiento del aire.

## VECAMCO IS

### A ISO 9001 : 2015 CERTIFIED COMPANY

Field of application

Engineering, production, and distribution of air conditioning accessories, heating, ventilation and air treatment.

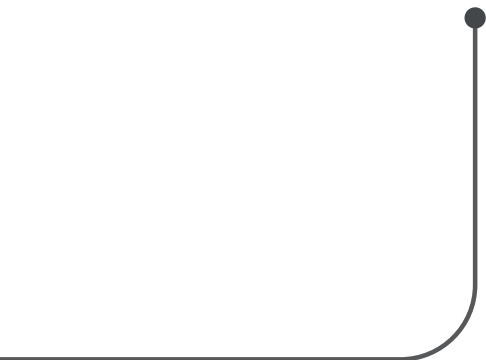




**Accessori e componenti per condizionamento,  
refrigerazione, ventilazione e riscaldamento**

Accesorios y componentes para el aire acondicionado,  
refrigeración, ventilación y calefacción

Accessories and Components for Air Conditioning,  
Refrigeration, Ventilation and Heating







**CLIMA** *plus*  
components for air-conditioning

**Accessori e componenti per condizionamento, refrigerazione, ventilazione e riscaldamento**

Accesorios y componentes para el aire acondicionado, refrigeración, ventilación y calefacción

Accessories and Components for Air Conditioning, Refrigeration, Ventilation and Heating

**Drop** *Chemical*

**Linea di prodotti chimici per la sanificazione e manutenzione degli impianti**

Línea de productos químicos para la desinfección y mantenimiento de instalaciones

Chemical products for sanitation and units maintenance



**COVENT**  
air ventilation

**Componenti per la ventilazione permanente**

Componentes para la ventilación permanente

Components for permanent ventilation

**MECHANICAL**  
**COVENT**  
components for forced ventilation

**Accessori e componenti per la Ventilazione Meccanica Controllata e il trattamento dell'aria**

Accesorios y componentes para la Ventilación Mecánica Controlada y tratamiento de aire

Accessories and components for Mechanical Controlled Ventilation and air treatment



6	<b>Sistemi di canalizzazione</b>   Sistemas de canalización   Trunking system
28	<b>Sistemi di predisposizione</b>   Sistemas de preinstalación   Pre installation system
60	<b>Sistemi scarico condensa</b>   Sistemas de desague   Condensate drain system
68	<b>Supporti per unità esterne</b>   Soportes unidades externas   Supports for external condensing units
92	<b>Protezioni per unità esterne</b>   Protección unidades externas   Protection system
100	<b>Staffe in poliammide</b>   Soportes de poliamida   Polyamide brackets
114	<b>Staffe a parete e a tetto</b>   Soportes de pared y techo   Wall brackets and roof brackets
150	<b>Antivibranti</b>   Antivibrantes   Vibration Dampers
160	<b>Accessori per unità esterne</b>   Accesorios para unidades externas   Accessories for external condensing units
164	<b>Pompe scarico condensa Albatrex®</b>   Bombas Albatrex®   Albatrex® Pumps
182	<b>Accessori per caldaie</b>   Accesorios para calderas   Accessories for boilers
190	<b>Pompe Albatrex® per caldaie a condensazione</b>   Bombas Albatrex® para la calderas a condensación Albatrex® Pumps for condensate boilers
194	<b>Accessori</b>   Accesorios   Accessories
195	<b>Kit di curvatura</b>   Kit de curva   Bending kit
196	<b>Tubo in rame</b>   Tubo de cobre   Copper pipes
198	<b>Raccorderia in ottone</b>   Empalmes de latón   Brass fittings
202	<b>Tubi flessibili</b>   Tubos flexibles   Flexible ducts
204	<b>Bocchette di mandata regolabili</b>   Rejillas de impulsión   Adjustable grilles
206	<b>Griglie di ripresa</b>   Rejillas de extracción   Return grilles
208	<b>Griglie telescopiche</b>   Rejillas telescópicas   Telescopic grilles
209	<b>Valvole di ventilazione</b>   Válvulas de ventilación   Ventilation valves
210	<b>Accessori</b>   Accesorios   Accessories

## Drop Chemical

216	<b>Drop Detergente schiumogeno 400 ml</b>   Drop Detergente espumoso 400 ml   Drop foam cleaner 400 ml
216	<b>Drop Detergente liquido 400 ml-750 ml</b>   Drop Detergente liquido 400 ml-750 ml   Drop liquid cleaner 400 ml-750 ml
218	<b>Detergente universale 2 lt-5 lt</b>   2 lt-5 lt Limpiador Universal   Universal cleaner 2 lt-5 lt
218	<b>Fluido di lavaggio</b>   Lave fluido   Flushing fluid
219	<b>Alcool isopropilico 400 ml-750 ml</b>   Alcohol isopropilico 400 ml-750 ml   Isopropyl alcohol 400 ml-750 ml
220	<b>Lubrificante multifunzione all-in-one 400 ml</b>   Lubricante multifunción todo-en-uno   Multifunction oil all-in-one
220	<b>Olio universale per cartelle 400 ml</b>   Aceite universal para abocardados 400 ml   Universal oil for flare 400 ml
221	<b>Sbloccante protettivo 400 ml</b>   Desbloqueo de protección 400 ml   Unlocking protective 400 ml
221	<b>Passacavi 400 ml</b>   Pasacables 400 ml   Cable-seal 400 ml
222	<b>Protettivo skin 400 ml</b>   Protectora skin 400 ml   Protective skin 400 ml
222	<b>Rilevatore di fughe 400 ml</b>   Detector de fugas 400 ml   Leak detector 400 ml
222	<b>Zinco chiaro 400 ml</b>   Zinc claro 400 ml   Clear Zinc 400 ml
223	<b>Aria Compressa 400 ml</b>   Aire Comprimido 400 ml   Compressed air 400 ml
223	<b>Olio per pompe vuoto</b>   Aceite para bombas de vacío   Vacuum pump oil
224	<b>Igienizzante monouso 200 ml</b>   Desinfectante 200 ml desechable   Single use cleaner 200 ml
224	<b>Igienizzante profumato e Fresh Home</b>   Desinfectante perfumado y Fresh Home   Air Freshener and Fresh Home

<b>Griglie Circolari Universali</b>   Rejillas redondas universales   Round universal	<b>230</b>
<b>Griglia circolare chiudi e apri</b>   Rejilla redonda con abertura y cierre   Round open-close grille	<b>232</b>
<b>Griglie circolari ad incasso</b>   Rejillas redondas empotradas   Recessed round grilles	<b>233</b>
<b>Griglie quadrate universali</b>   Rejillas cuadradas universales   Square universal grilles	<b>236</b>
<b>Griglie quadrate ad incasso</b>   Rejillas cuadradas empotradas   Recessed square grilles	<b>237</b>
<b>Griglie da appoggio</b>   Rejillas de apoyo   Free standing grilles	<b>238</b>
<b>Griglie componibili</b>   Rejillas modular   Modular grilles	<b>239</b>
<b>Coppia di griglie</b>   Par de rejillas   Round grilles	<b>241</b>
<b>Griglie a flusso regolabile</b>   Rejillas de flujo regulables   Grilles with adjustable air-flow	<b>243</b>
<b>Aeratori per finestra</b>   Aireadores para ventana   Window ventilator	<b>246</b>
<b>Griglie per porte e mobili</b>   Rejillas para muebles   Doors and furniture grilles	<b>247</b>
<b>Griglie in metallo da incasso</b>   Rejillas de metal empotradas   Universal metal grilles	<b>250</b>
<b>Griglie universali in metallo</b>   Rejillas universales de metal   Universal metal grilles	<b>252</b>
<b>Griglia da appoggio in metallo</b>   Rejillas de apoyo de metal   Free standing metal grilles	<b>256</b>
<b>Griglie "Pop Line"</b>   Rejillas "Pop Line"   "Pop Line" grilles	<b>258</b>
<b>Griglie "Style"</b>   Rejillas "Style"   "Style" grilles	<b>261</b>
<b>Griglie apribili e chiudibili</b>   Rejillas con abertura y cierre   Surface-mounted grilles	<b>262</b>
<b>Griglie per caminetto</b>   Rejillas para chimenea   Fireplace grilles	<b>263</b>
<b>Tubo in alluminio estensibile</b>   Tubo de aluminio extensible   Extendible aluminium pipe	<b>264</b>
<b>Espositori</b>   Expositores   Ground display	<b>265</b>

<b>Barriere d'aria</b>   Cortina de aire   Air curtain	<b>272</b>
<b>Recuperatore di calore</b>   Termocambiator   Heat exchanger	<b>277</b>
<b>Ventilazione permanente</b>   Ventilación permanente   Permanent Ventilation	<b>282</b>
<b>Aspiratori elettrici decorativi</b>   Extractores eléctricos decorativos   Extractor fans	<b>284</b>
<b>Aspiratori elettrici</b>   Extractores eléctricos   Extractor fans	<b>287</b>
<b>Aspiratore elicoidale con serranda</b>   Extractor eléctrico con persianas   Extractor fan with blinds	<b>290</b>
<b>Aspiratore in ABS</b>   Extractor de ABS   ABS Extractor fan	<b>291</b>
<b>Aspiratore elettrico Ø 100 mm</b>   Ø 100 mm Extractor eléctrico   Ø 100 mm Extractor fan	<b>292</b>
<b>Aspiratore elettrico per finestra</b>   Extractores eléctrico para ventana   Ventilation fan for window	<b>292</b>
<b>Aspiratori sotto-cappa/sopra-cappa</b>   Extractores para campana   Hood extractor fans	<b>293</b>
<b>Sistemi canalizzati per VMC</b>   Sistemas canalizadores para VMC   VMC trunking system	<b>294</b>

## Accessori e componenti per condizionamento, refrigerazione, ventilazione e riscaldamento

Accesorios y componentes para el aire acondicionado,  
refrigeración, ventilación y calefacción

Accessories and Components for Air Conditioning,  
Refrigeration, Ventilation and Heating

**SISTEMI DI CANALIZZAZIONE** | Sistemas de  
canalización | Trunking systems

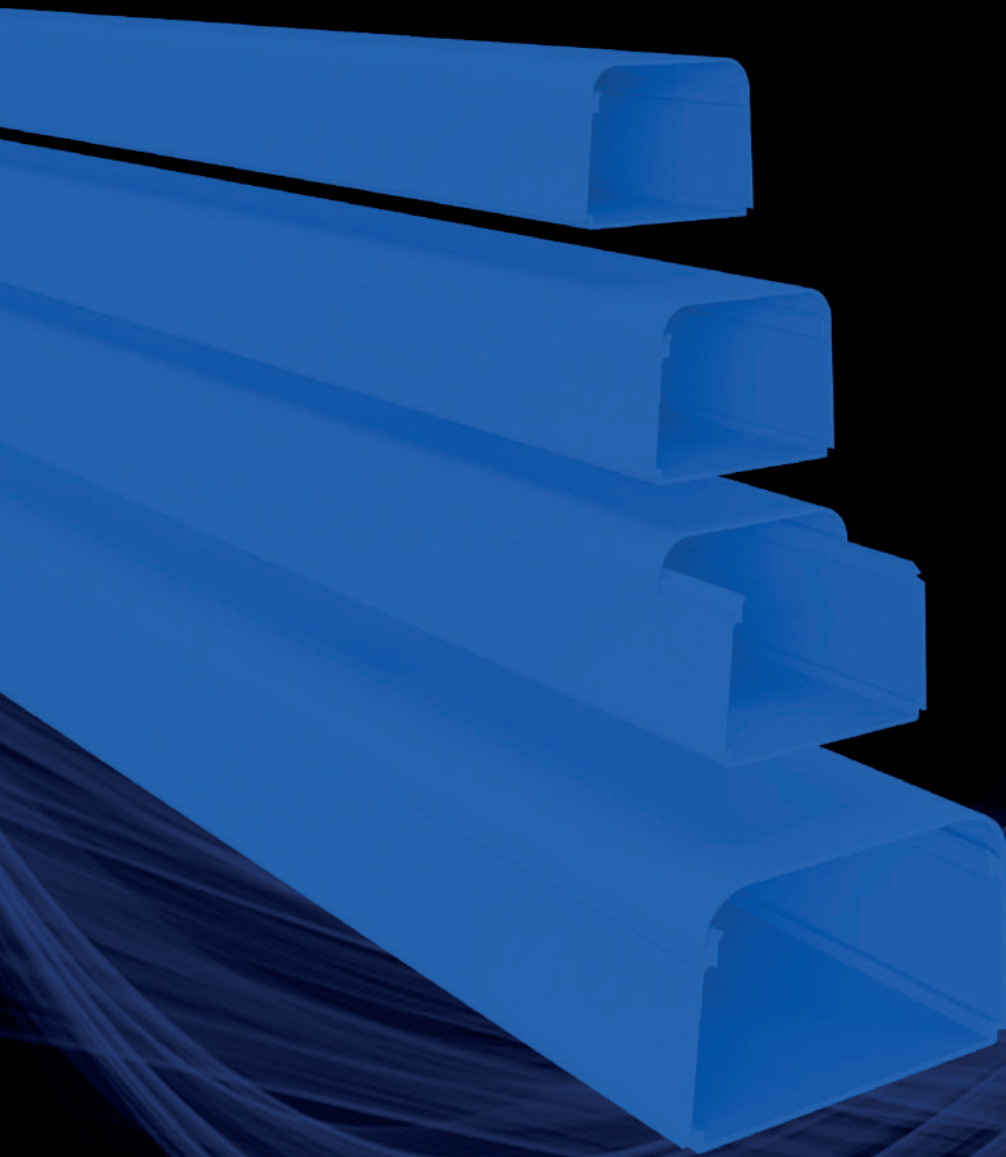
**SISTEMI DI PREDISPOSIZIONE** | Sistemas de  
preinstalación | Pre-installation systems

**SUPPORTI PER UNITÀ ESTERNE** | Soportes unidades  
externas | Supports for external condensing units

**STAFFE** | Soportes | Brackets

**ANTIVIBRANTI** | Antivibrantes | Vibration Dampers

**POMPE SCARICO CONDENZA ALBATREX®** | Bombas  
descarga condensado Albatrex® | Albatrex® Condensate  
Pumps



# Indice prodotti

Indice de productos | Products index



06

**Canaline**  
Canaletas  
Trunking



18

**Accessori per canaline**  
Accesorios por canaletas  
Trunking accessories



28

**Cassette di predisposizione**  
Cajas de preinstalación  
Pre-installation boxes



46

**Sifoni meccanici a secco ispezionabili**

Sifones mecánicos a seco inspeccionables

Dry mechanical inspectionable traps



60

**Sistemi scarico condensa**  
Sistemas de desagüe  
Condensate drain systems



66

**Raccordi adattatori e anti insetto**

Conexiones de adaptador y anti insecto

Adapter connections and anti-insect



68

**Basi a pavimento**  
Bases para suelo  
Ground blocks



74

**Supporto base**  
Soporte base  
Ground riser



76

**Major Feet**  
Major Feet  
Major Feet



**78**

**Supporti a pavimento**

Soportes para suelo  
Ground risers



**80**

**A.G.S.-Adjustable Ground System**

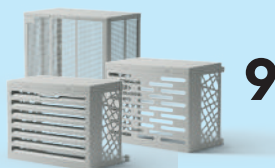
A.G.S.-Adjustable Ground System  
A.G.S.-Adjustable Ground System



**86**

**Magister cube S41**

Magister cube S41  
Magister cube S41



**92**

**Cube Guard**

Cube Guard  
Cube Guard



**100**

**Staffe in Poliammide**

Soportes de poliamida  
Polyamide brackets



**114**

**Staffe in metallo**

Soportes de metal  
Metal brackets



**150**

**Antivibranti**

Antivibrantes  
Vibration Dampers



**160**

**Accessori per unità esterne**

Accesorios para unidades externas  
Accessories for condensing units



**164**

**Pompe scarico condensa**

Bombas descarga condensado  
Condensate pumps



**182**

**Accessori per caldaie**

Accesorios para calderas  
Accessories for boilers



**195**

**Tubi Rame +  
Raccorderia in ottone**

Tubos de cobre +  
Empalmes de latón  
Copper tubes + Brass Fittings



**202**

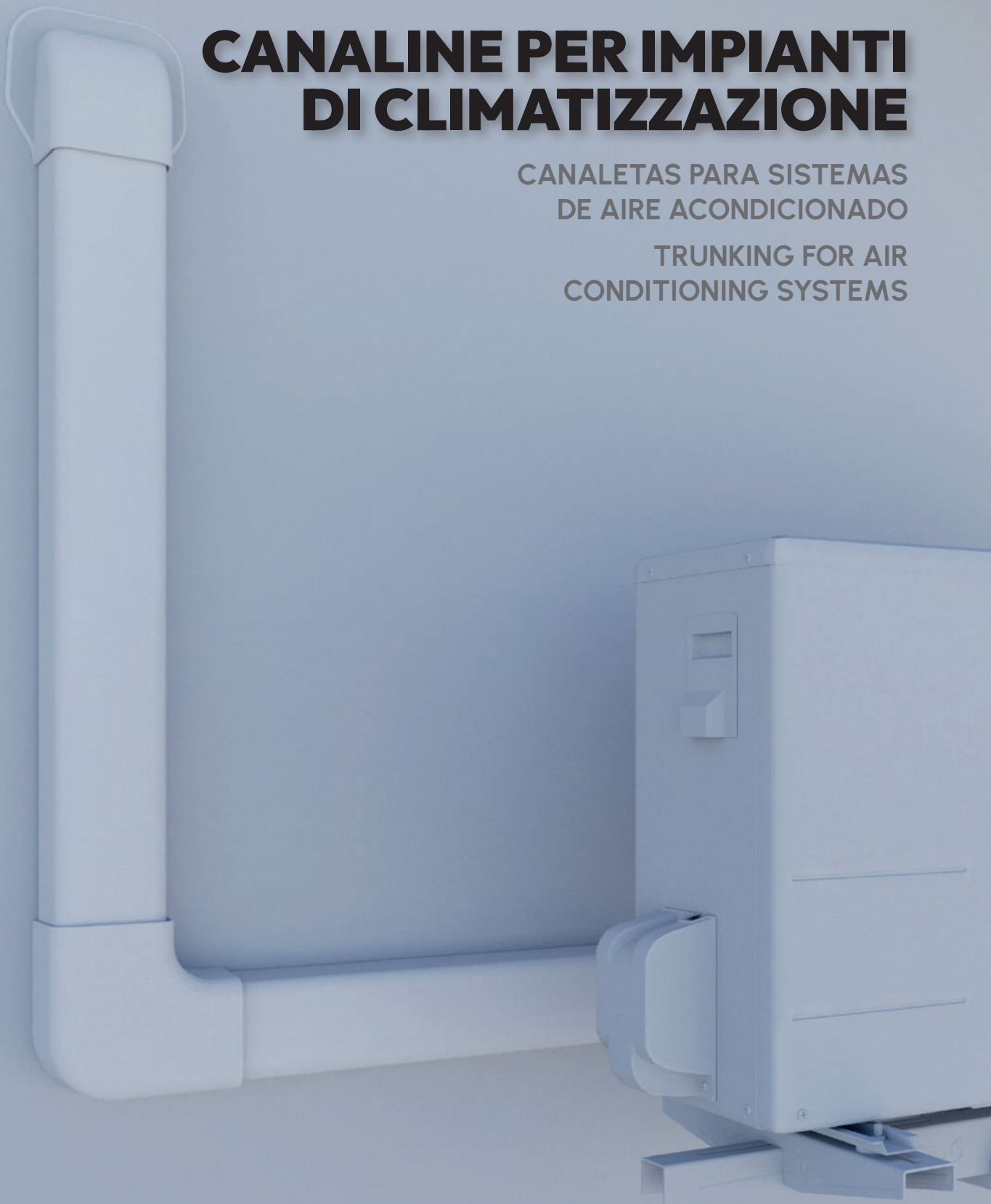
**Tubo flessibile +  
Griglie di ripresa**

Tubos Flexibles +  
Rejillas de extracción  
Flexible ducts + Return grilles

# CANALINE PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE

CANALETAS PARA SISTEMAS  
DE AIRE ACONDICIONADO

TRUNKING FOR AIR  
CONDITIONING SYSTEMS





I punti forti della gamma di prodotti Clima Plus sono le **4 tipologie di canalina**: esteticamente compatte, sono i complementi ideali per qualsiasi installazione. Disponibili nelle misure da 65 a 125 mm, sono state accuratamente selezionate, per offrire:

- copertura totale con il minimo ingombro;
  - alloggiamento perfetto dei tubi di scarico condensa;
  - velocità e semplicità di installazione.
- I 4 modelli di canalina sono compatibili con tutti gli accessori Vecamco.

**Materiale:** PVC rigido stabilizzato contro i raggi UV, antiurto, autoestinguento.

**Temperatura d'esercizio:** -20°/+60°C.

Los puntos fuertes de la gama de productos Clima Plus son los **4 tipos de canaleta**: estéticamente compactas, son el complemento ideal para cualquier instalación. Disponibles en medidas de 65 a 125 mm, han sido cuidadosamente seleccionadas para ofrecer:

- cobertura total con un espacio mínimo;
- alojamiento perfecto de los tubos de drenaje de condensados;
- rapidez y sencillez de instalación.

Los 4 modelos de canaletas son compatibles con todos los accesorios Vecamco.

**Materiale:** PVC rígido estabilizado a los rayos UV, a prueba de golpes, autoextinguible.

**Temperatura de funcionamiento:** -20°/+60°C.

The strong points of the Clima Plus product range are the **4 types of duct**: aesthetically compact, they are the ideal complements for any installation. Available in sizes from 65 to 125 mm, they have been carefully selected to offer:

- total coverage with minimal space;
  - perfect housing of the condensate drain pipes;
  - speed and simplicity of installation.
- The 4 trunking models are compatible with all Vecamco accessories.

**Material:** rigid PVC stabilized against UV rays, shockproof, self-extinguishing.

**Operating temperature:** from -4°F to 140°F (-20°C/+60°C).

**SU TUTTA LA LINEA SONO DISPONIBILI I SEGUENTI COLORI**  
**EN TODA LA LÍNEA DE PRODUCTOS ESTÁN DISPONIBLES LOS COLORES SIGUIENTES**  
**THE WHOLE LINE OF PRODUCTS IS AVAILABLE IN THE FOLLOWING COLORS**

COD.	COL.   RAL	
08	■	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

Listino prezzi e quantità su richiesta per RAL 8017 e 9005

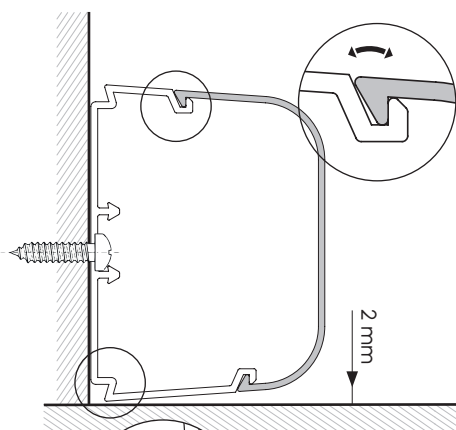
Lista de precios y cantidades bajo pedido en RAL 8017 y 9005

Price list and quantities on demand to RAL 8017 and 9005

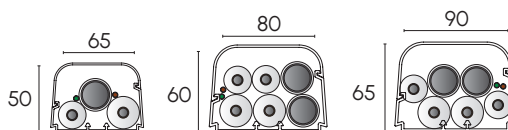
**Caratteristiche tecniche PVC**  
**Características técnicas del PVC**  
**PVC Technical information**

	Unità di misura Unidad de medida Unit of measure	Valore Valor Value	Parametro di riferimento Parámetro de referencia Benchmark
Peso specifico   Peso Especifico   Specific Weight	g/cm3	1,56	ISO 1183
Vicat   Vicat   Vicat (5 kg)	°C	83,5	ISO 306
Durezza   Dureza   Hardness	Shore D	81,5	ISO 868
Carico di rottura   Cargo de rotura   Tensile strength	N/mm2	36	ISO 527
Carico di snervamento   Cargo de enervamiento   Yield Point	N/mm2	37	ISO 527
Allungamento a rottura   Cargo a tracción   Elongation Break	%	120	ISO 527
Modulo elastico   Módulo elástico   Flexural Modulus	N/mm2	3500	ISO 178
Izo D (23°C)   Izo D (23°C)   Impact Strength (23°C)	J/m	55	ISO 180
Infiammabilità   Inflamabilidad   Inflammability	Classe	V-0	UL 94

# CLIPPY



Dimensioni Dimensiones Dimensions	Spazio interno per le tubazioni Area interna para la tubería Internal area for piping
65x50 mm	25 cm <sup>2</sup>
80x60 mm	40 cm <sup>2</sup>
90x65 mm	47 cm <sup>2</sup>



Spazio interno per le tubazioni  
Area interna para la tubería  
Internal area for piping

Coperchio ad altezze sfalsate  
Tapa con alturas escalonadas  
Lid with staggered heights

Robusta base di ancoraggio  
Base de anclaje resistente  
Resistant anchorage base

Tubi isolati di rame  
Tubos de cobre aislados  
Insulated copper pipes

Cavi elettrici  
Cables eléctricos  
Electrical cables

Tubo scarico condensa  
Tubo de desagüe  
Drain pipe

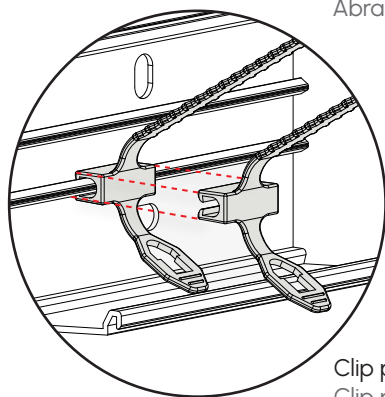
**95 - RAL 9005**  
Nero | Negro | Black

**60 - RAL 8017**  
Marrone | Marrón  
Brown

**08 - RAL 9010**  
Bianco | Blanco  
White







## ACCESSORI ACCESORIOS ACCESSORIES

Fascetta di fissaggio  
Abrazadera de fijación  
Fixing clamp

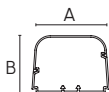





Clip per fascetta di fissaggio applicabile in qualsiasi punto della canalina  
Clip para abrazadera de fijación aplicable en cualquier punto de la canaletta  
Clip for fixing clamp applicable in any point of the trunking

# CANALINA CLIPPY CANALETA CLIPPY CLIPPY TRUNKING





COD.	 AxB			€
9831-001- 	65x50	24 m	1008 m	42 boxes
9835-001- 	80x60	16 m	576 m	36 boxes
9832-001- 	90x65	16 m	576 m	36 boxes

Prezzo al metro - Barra da 2 metri  
Precio por metro - Barras de 2 metros  
Price per meter - 2 meters Bar



COD.	COL.   RAL
08	 9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	 9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

## CANALINA CON PELLICOLA DI PROTEZIONE CANALETA CON PELÍCULA DE PROTECCIÓN TRUNKING WITH PROTECTIVE FILM


COD.	 AxB
9831-002- 	65x50
9835-002- 	80x60
9832-002- 	90x65



Listino prezzi su richiesta  
Lista precios bajo pedido  
Price list upon request



## CLICK PER RAIL CLICK PARA RAIL CLICK FOR RAIL

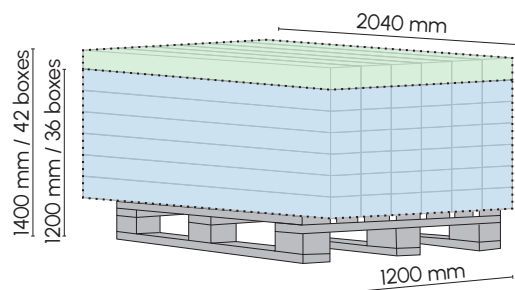


COD.		€
9831-101-00	24 pz	195 mm
9832-101-00	24 pz	215 mm

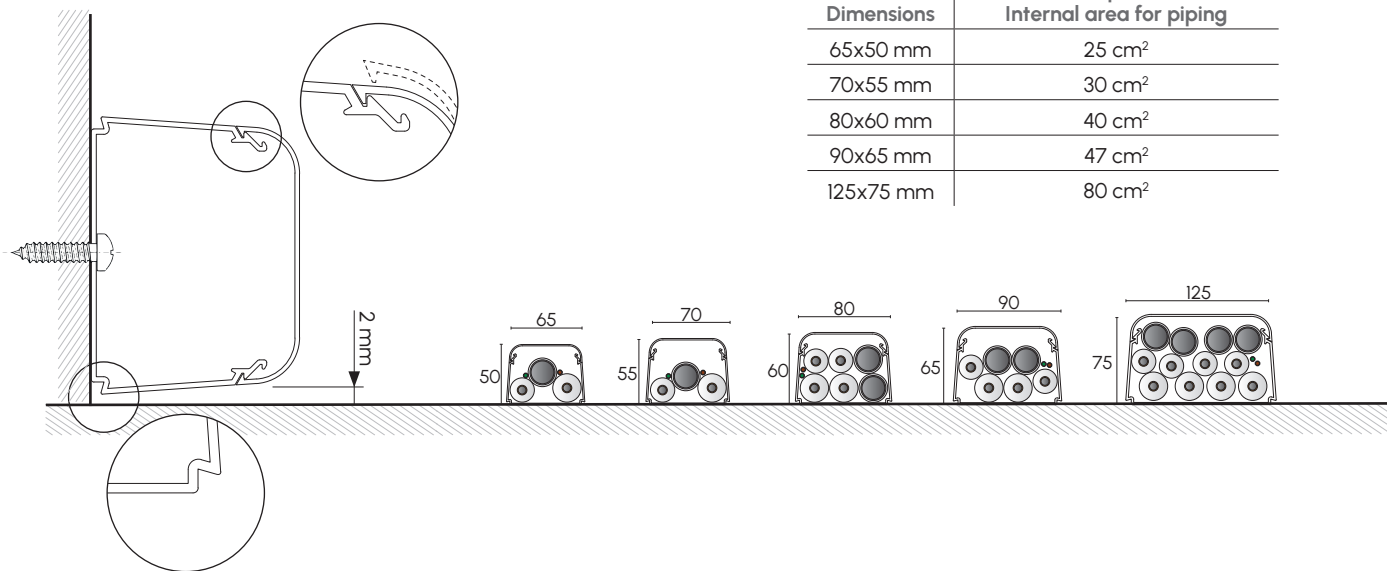
Accessorio ferma tubi  
Accesorio para detener tubos  
Pipe holder accessory

## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	2000x200 H 165 mm
PALLET	36 boxes	1200x2040 H 1200 mm 
	42 boxes	1200x2040 H 1400 mm 

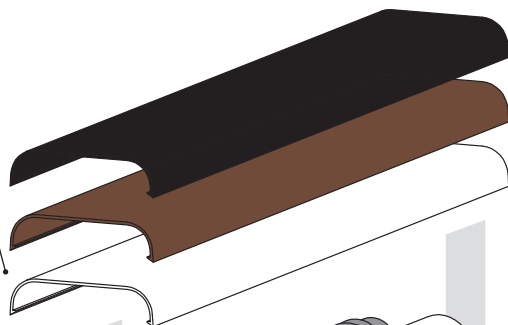


# CLIMA PLUS



Dimensioni Dimensiones Dimensions	Spazio interno per le tubazioni Area interna para la tubería Internal area for piping
65x50 mm	25 cm <sup>2</sup>
70x55 mm	30 cm <sup>2</sup>
80x60 mm	40 cm <sup>2</sup>
90x65 mm	47 cm <sup>2</sup>
125x75 mm	80 cm <sup>2</sup>

Coperchio apribile completamente  
Tapa que se abre completamente  
Fully openable lid

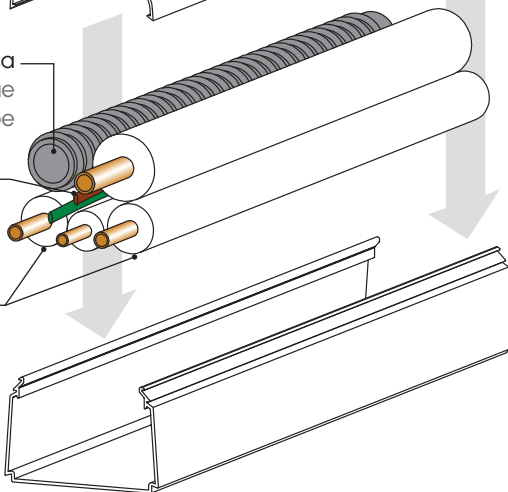


- **95 - RAL 9005**  
Nero | Negro | Black
- **60 - RAL 8017**  
Marrone | Marrón | Brown
- **08 - RAL 9010**  
Bianco | Blanco | White

Tubo scarico condensa  
Tubo de desagüe  
Drain pipe

Cavi elettrici  
Cables eléctricos  
Electrical cables




Tubi isolati di rame  
Tubos de cobre aislados  
Insulated copper pipes



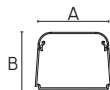
● Spazio interno per le tubazioni  
Area interna para la tubería  
Internal area for piping

● Robusta base di ancoraggio  
Base de anclaje resistente  
Resistant anchorage base


# CANALINA CLIMA PLUS CANALETA CLIMA PLUS CLIMA PLUS TRUNKING

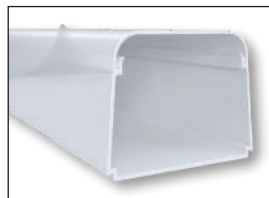
COD.	 AxB			€
9801-001-☐	65x50	24 m	1008 m	42 boxes
9804-001-☐	70x55	24 m	864 m	36 boxes
9805-001-☐	80x60	16 m	576 m	36 boxes
9802-001-☐	90x65	16 m	576 m	36 boxes
9803-001-☐	125x75	12 m	432 m	36 boxes

Prezzo al metro - Barra da 2 metri  
Precio por metro - Barras de 2 metros  
Price per meter - 2 meters Bar





## CANALINA CON PELLICOLA DI PROTEZIONE CANALETA CON PELÍCULA DE PROTECCIÓN TRUNKING WITH PROTECTIVE FILM

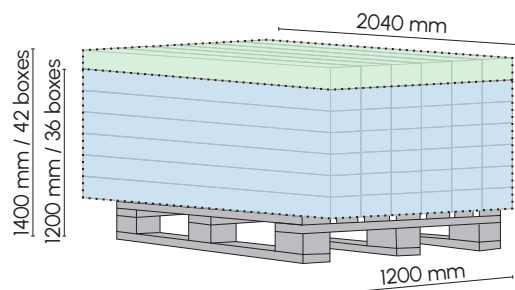
COD.	 AxB
9801-002-☐	65x50
9804-002-☐	70x55
9805-002-☐	80x60
9802-002-☐	90x65
9803-002-☐	125x75






Listino prezzi su richiesta  
Lista precios bajo pedido  
Price list upon request

### PACKAGING

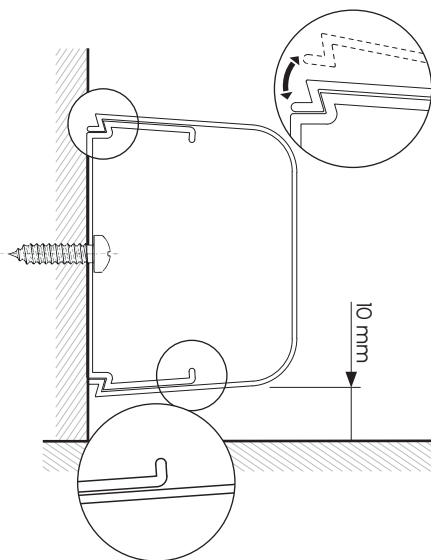
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	2000x200 H 165 mm
PALLET	36 boxes	1200x2040 H 1200 mm 
	42 boxes	1200x2040 H 1400 mm 



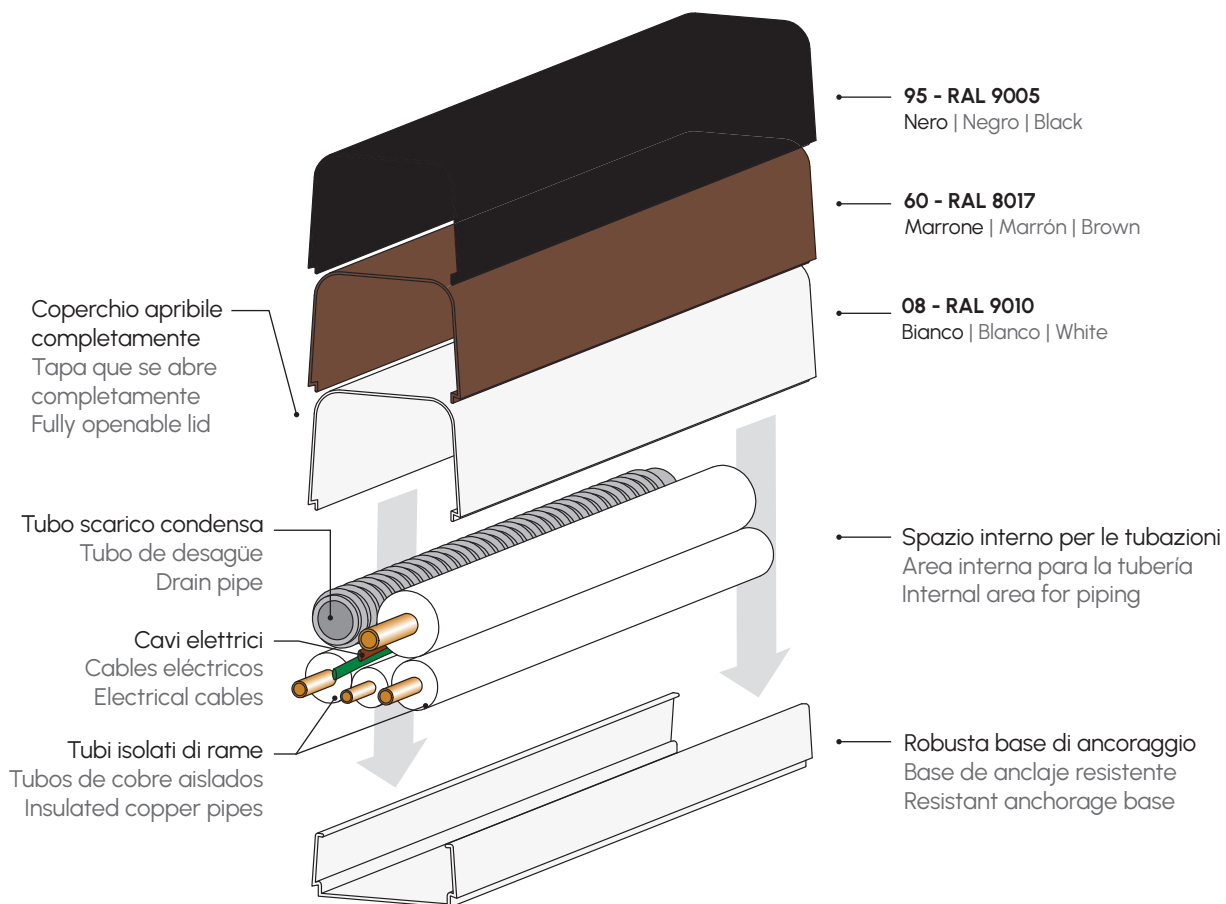
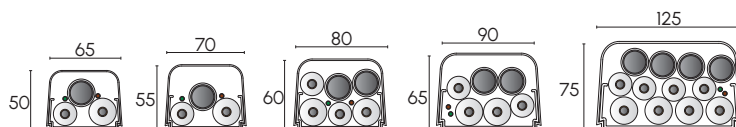
COD.	COL.   RAL
08	 9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	 9005 Nero 9005 Negro 9005 Black






# EURO PLUS



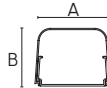
Dimensioni Dimensiones Dimensions	Spazio interno per le tubazioni Area interna para la tubería Internal area for piping
65x50 mm	25 cm <sup>2</sup>
70x55 mm	30 cm <sup>2</sup>
80x60 mm	40 cm <sup>2</sup>
90x65 mm	47 cm <sup>2</sup>
125x75 mm	80 cm <sup>2</sup>






# CANALINA EURO PLUS CANALETA EURO PLUS EURO PLUS TRUNKING


COD.	 Ax B			€
9811-001-☒	65x50	24 m	1008 m	42 boxes
9814-001-☒	70x55	24 m	864 m	36 boxes
9815-001-☒	80x60	16 m	576 m	36 boxes
9812-001-☒	90x65	16 m	576 m	36 boxes
9813-001-☒	125x75	8 m	288 m	36 boxes

Prezzo al metro - Barra da 2 metri  
Precio por metro - Barras de 2 metros  
Price per meter - 2 meters Bar



COD.	COL.   RAL
08	 9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	 9005 Nero 9005 Negro 9005 Black



## CANALINA CON PELLICOLA DI PROTEZIONE CANALETA CON PELÍCULA DE PROTECCIÓN TRUNKING WITH PROTECTIVE FILM

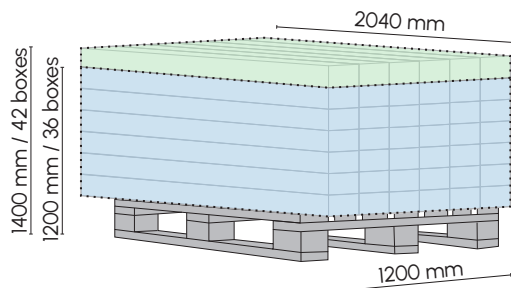
COD.	 Ax B
9811-002-☒	65x50
9814-002-☒	70x55
9815-002-☒	80x60
9812-002-☒	90x65
9813-002-☒	125x75



Listino prezzi su richiesta  
Lista precios bajo pedido  
Price list upon request

### PACKAGING

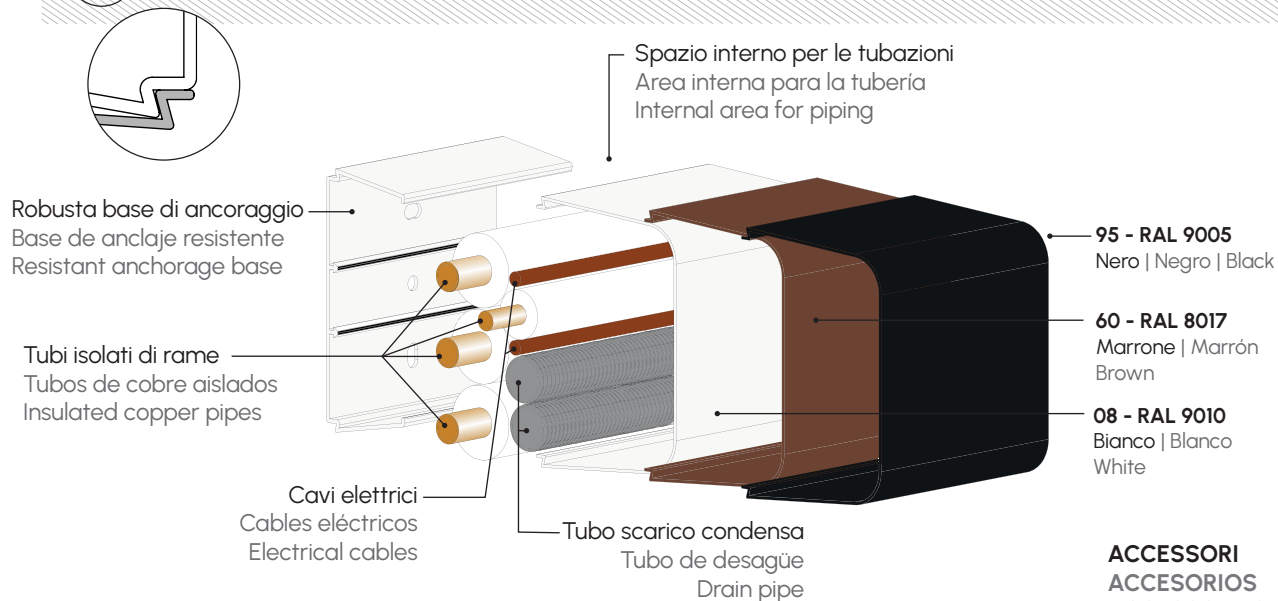
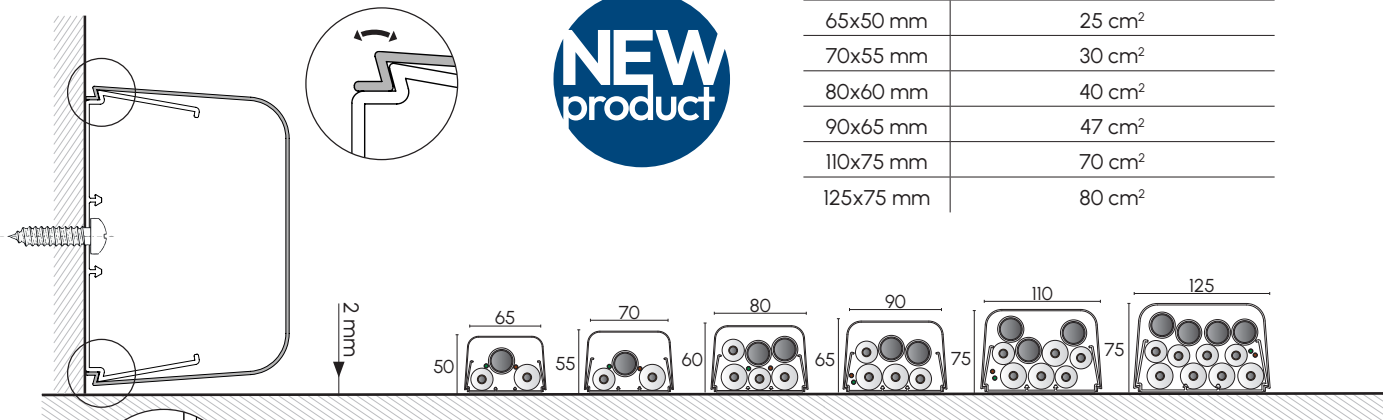
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	2000x200 H 165 mm
PALLET	36 boxes	1200x2040 H 1200 mm 
	42 boxes	1200x2040 H 1400 mm 



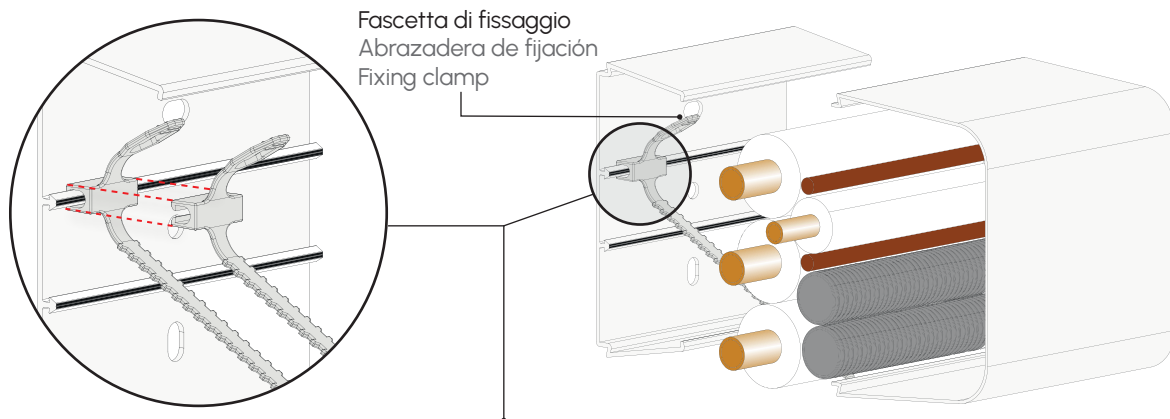
# EURO PLUS PRO



Dimensioni Dimensiones Dimensions	Spazio interno per le tubazioni Area interna para la tubería Internal area for piping
65x50 mm	25 cm <sup>2</sup>
70x55 mm	30 cm <sup>2</sup>
80x60 mm	40 cm <sup>2</sup>
90x65 mm	47 cm <sup>2</sup>
110x75 mm	70 cm <sup>2</sup>
125x75 mm	80 cm <sup>2</sup>



**ACCESSORI**  
**ACCESORIOS**  
**ACCESSORIES**











Clip per fascetta di fissaggio applicabile in qualsiasi punto della canalina  
Clip para abrazadera de fijación aplicable en cualquier punto de la canaleta  
Clip for fixing clamp applicable in any point of the trunking



# CANALINA EURO PLUS PRO

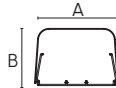
## CANALETA EURO PLUS PRO

### EURO PLUS PRO TRUNKING

	COD.	 Ax B			€
	9841-001- <input type="checkbox"/>	65x50	24 m	1008 m	42 boxes
	9844-001- <input type="checkbox"/>	70x55	24 m	864 m	36 boxes
	9845-001- <input type="checkbox"/>	80x60	16 m	576 m	36 boxes
	9842-001- <input type="checkbox"/>	90x65	16 m	576 m	36 boxes
<b>NEW</b>	9846-001- <input type="checkbox"/>	110x75	8 mt	288 m	36 boxes
	9843-001- <input type="checkbox"/>	125x75	8 mt	288 m	36 boxes

COD.	COL.   RAL
08	<input type="checkbox"/> 9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	<input checked="" type="checkbox"/> 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	<input checked="" type="checkbox"/> 9005 Nero 9005 Negro 9005 Black


Prezzo al metro - Barra da 2 metri  
 Precio por metro - Barras de 2 metros  
 Price per meter - 2 meters Bar



### CANALINA CON PELLICOLA DI PROTEZIONE

### CANALETA CON PELÍCULA DE PROTECCIÓN

### TRUNKING WITH PROTECTIVE FILM

COD.	 Ax B
9841-002- <input type="checkbox"/>	65x50
9844-002- <input type="checkbox"/>	70x55
9845-002- <input type="checkbox"/>	80x60
9842-002- <input type="checkbox"/>	90x65
9846-002- <input type="checkbox"/>	110x75
9843-002- <input type="checkbox"/>	125x75




### CLICK PER RAIL

### CLICK PARA RAIL

### CLICK FOR RAIL





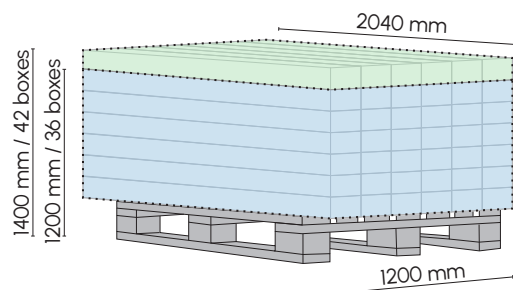
COD.		€
9831-101-00	24 pz	195 mm
9832-101-00	24 pz	215 mm

Accessorio ferma tubi  
 Accesorio para detener tubos  
 Pipe holder accessory

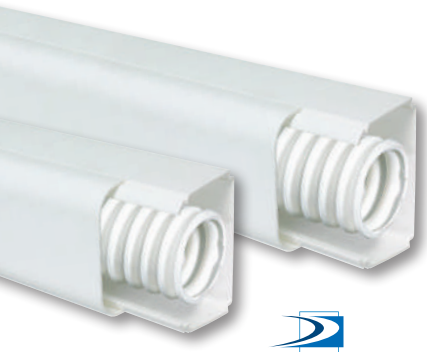
Listino prezzi su richiesta  
 Lista precios bajo pedido  
 Price list upon request

### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	2000x200 H 165 mm
PALLET	36 boxes	1200x2040 H 1200 mm 
	42 boxes	1200x2040 H 1400 mm 






## CANALINA SCARICO CONDENZA CANALETA PARA DESCARGA DE CONDENSADOS CONDENSATE DRAIN TRUNKING



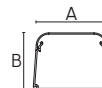
Canalina specifica per l'alloggiamento dei tubi scarico condensa e passaggio del cavo elettrico.

Canaleta específica para el alojamiento de los tubos de desagüe y el paso del cable eléctrico.

Specific trunking for condensate drain pipes' housing and electrical cable's passage.

COD.	 Ax B			€
9809-001-08	25x25	64 m	2688 m	42 boxes
9810-001-08	35x30	64 m	2560 m	40 boxes

Prezzo al metro - Barra da 2 metri  
Precio por metro - Barras de 2 metros  
Price per meter - 2 meters Bar

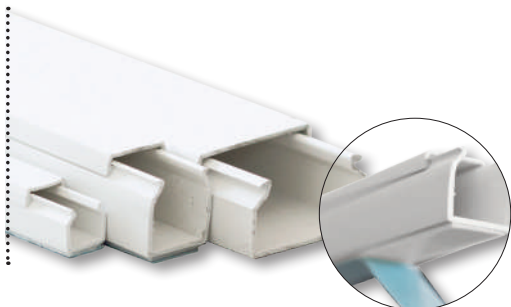


## CANALINE PER IL CABLAGGIO DI MATERIALE ELETTRICO CANALETA PARA CABLEADO DE MATERIAL ELÉCTRICO TRUNKING FOR ELECTRICAL MATERIALS WIRING



Costituite da un fondo e da un coperchio con bloccaggio ad incastro. Disponibili anche con biadesivo applicato sul fondo, per agevolare il fissaggio su parete.

Consiste en un fondo y una tapa con cierre de bloqueo. También disponible con adhesivo de doble cara aplicado en la parte inferior para facilitar la fijación a la pared.

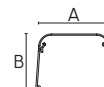
Composed of a bottom and a lid with locking latch. Also available with double-side adhesive applied on the bottom to facilitate wall fixing.



Biadesivo  
Adhesivo de doble cara  
Double-side tape


COD.	 Ax B		€
9823-001-08	10x10	140 m	
9824-001-08	15x17	126 m	
9825-001-08	30x17	100 m	
* 9823-005-08	10x10	140 m	
* 9824-005-08	15x17	126 m	
* 9825-005-08	30x17	90 m	

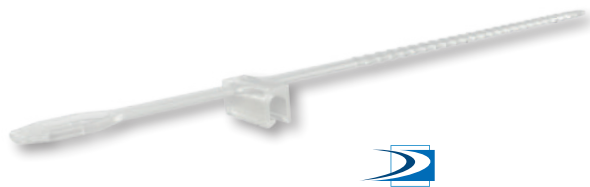
Prezzo al metro - Barra da 2 metri  
Precio por metro - Barras de 2 metros  
Price per meter - 2 meters Bar



\* Biadesivo applicato sul fondo  
Adhesivo de doble cara aplicado al fondo  
Double-sided adhesive applied to the bottom

CLICK PER RAIL  
CLICK PARA RAIL  
CLICK FOR RAIL

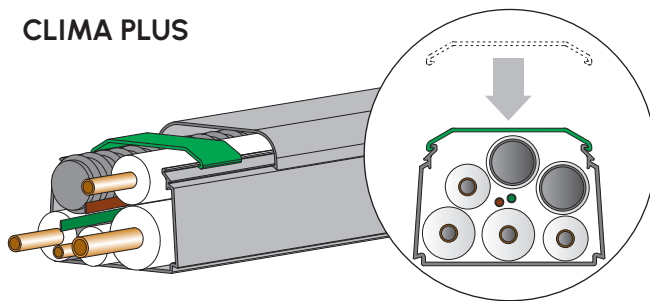
COD.		€
9831-101-00	24 pz	195 mm
9832-101-00	24 pz	215 mm





Accessorio ferma tubi  
Accesorio para detener tubos | Pipe holder accessory

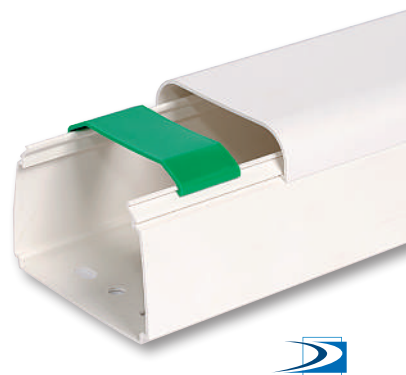
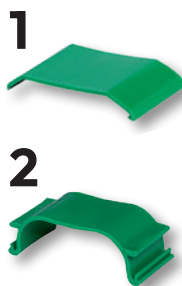
SUPPORTI DI BLOCCAGGIO  
SOPORTES DE BLOQUEO | TIGHTENING CLAMPS

CLIMA PLUS

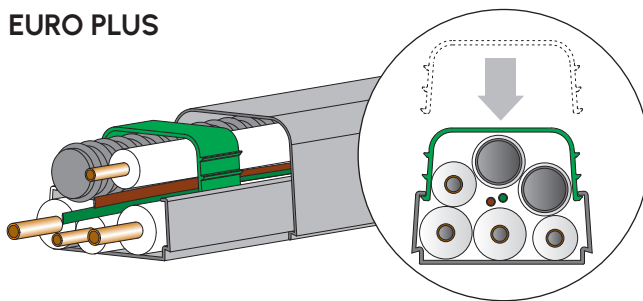


Il sistema Quick-Fit trattiene tubi e cavi in posizione corretta.  
El sistema Quick-Fit retiene tubos y cables en la posición correcta.  
The Quick-Fit system holds pipes and cables in the correct position.



	COD.			€
<b>1</b>	9801-101-00	65x50	25 pz	
<b>2</b>	9804-101-00	70x55	25 pz	
<b>1</b>	9805-101-00	80x60	25 pz	
<b>2</b>	9802-101-00	90x65	25 pz	
<b>2</b>	9803-101-00	125x75	25 pz	

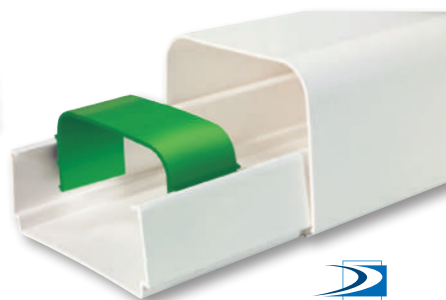


EURO PLUS

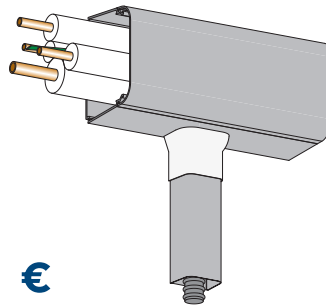


Il sistema Quick-Fit trattiene tubi e cavi in posizione corretta. L'altezza di fissaggio è regolabile.  
El sistema Quick-Fit retiene tubos y cables en la posición correcta. La altura de fijación es regulable.  
The Quick-Fit system holds pipes and cables in the correct position. Adjustable fixing height.

	COD.			€
	9811-101-00	65x50	25 pz	
	9814-101-00	70x55	25 pz	
	9815-101-00	80x60	25 pz	
	9812-101-00	90x65	25 pz	
<b>NEW</b>	9806-101-00	110x75	25 pz	
	9813-101-00	125x75	25 pz	



## RACCORDO DI GIUNZIONE EMPALME DE CONJUNCIÓN CONNECTOR



Raccordo di congiunzione tra canalina principale e canalina per tubo di scarico condensa.  
Empalme de unión entre la canaleta principal y la canaleta para tubo de desagüe.  
Connects the main trunking with the drain hose cover.



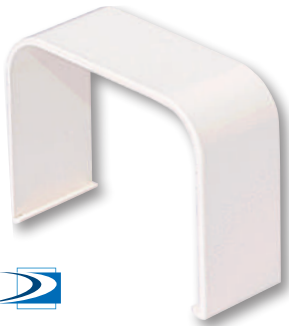
COD.			€
9810-210-☑	35x30	20 pz	

COD.	COL.   RAL
08	<input type="checkbox"/> 9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	<input checked="" type="checkbox"/> 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	<input checked="" type="checkbox"/> 9005 Nero 9005 Negro 9005 Black



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag

## GIUNTO COPERCHIO TAPA JUNTA COUPLER



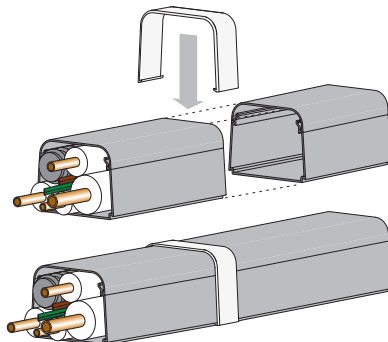
COD.	COL.   RAL
08	<input type="checkbox"/> 9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	<input checked="" type="checkbox"/> 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	<input checked="" type="checkbox"/> 9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

Per congiungere due canaline.  
Cubre la unión de dos tramos de canaleta.  
For the connection of two trunking.

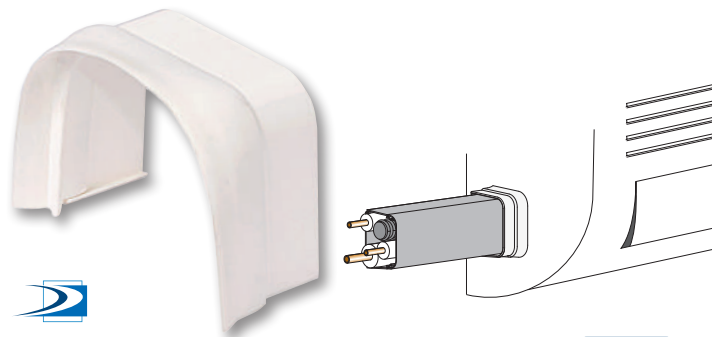
COD.			€
9809-102-☑	25x25	25 pz	
9810-102-☑	35x30	25 pz	
9801-102-☑	65x50	25 pz	
9804-102-☑	70x55	25 pz	
9805-102-☑	80x60	25 pz	
9802-102-☑	90x65	25 pz	
<b>NEW</b> 9806-102-☑	110x75	25 pz	
9803-102-☑	125x75	25 pz	



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag



## GIUNTO COPERCHIO CON GUARNIZIONE TAPA JUNTA CON GUARNICIÓN COUPLER WITH SEALED GASKET

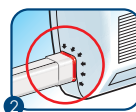
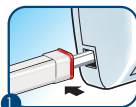


Giunto coperchio completo di guarnizione in PVC morbido, utile per coprire le imperfezioni che si possono verificare nel congiungimento tra canalina e parete dello split.

Tapa junta completa de guarnición de PVC blando, útil para cubrir las imperfecciones que se pueden verificar en la unión entre canaleta y pared del split.

Coupler featuring a soft PVC gasket to cover possible coupling imperfections between the trunking and the split unit.

COD.			€
9801-103-	65x50	20 pz	
9804-103-	70x55	20 pz	
9805-103-	80x60	20 pz	
9802-103-	90x65	20 pz	



COD.	COL.   RAL
08	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag

## PASSAGGIO A MURO PASA-MUROS WALL FLANGE



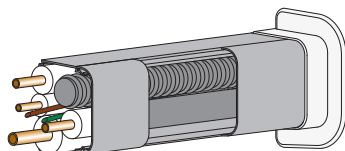
COD.	COL.   RAL
08	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

Per coprire i fori passanti a muro.  
Para cubrir los agujeros pasantes de la pared.  
To cover wall holes

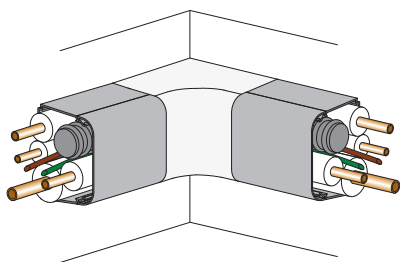
COD.			€
9801-111-	65x50	10 pz	
9804-111-	70x55	10 pz	
9805-111-	80x60	10 pz	
9802-111-	90x65	10 pz	
<b>NEW</b> 9806-111-	110x75	10 pz	
9803-111-	125x75	10 pz	



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag



## ANGOLO INTERNO ÁNGULO INTERNO INSIDE ELBOW



COD.	COL.	RAL
08	□	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

Per raccordare la canalina ad angolo retto verso l'interno.

Para empalmar en ángulo recto dos canaletas hacia adentro.

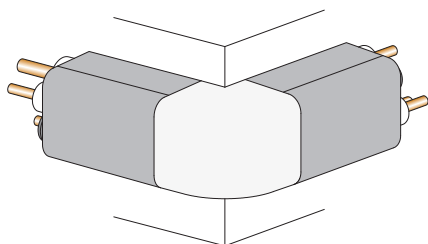
For the connection of two trunking at right angle internally.

COD.			€
9809-112-☑	25x25	20 pz	
9810-112-☑	35x30	20 pz	
9801-112-☑	65x50	10 pz	
9804-112-☑	70x55	10 pz	
9805-112-☑	80x60	10 pz	
9802-112-☑	90x65	10 pz	
<b>NEW</b> 9806-112-☑	110x75	10 pz	
9803-112-☑	125x75	10 pz	



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag

## ANGOLO ESTERNO ÁNGULO EXTERNO OUTSIDE ELBOW



COD.	COL.	RAL
08	□	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

Per raccordare la canalina ad angolo retto verso l'esterno.

Para empalmar en ángulo recto dos canaletas hacia fuera.

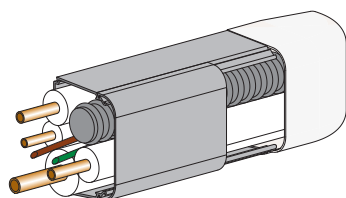
For the connection of two trunking at right angle externally.

COD.			€
9809-113-☑	25x25	20 pz	
9810-113-☑	35x30	20 pz	
9801-113-☑	65x50	10 pz	
9804-113-☑	70x55	10 pz	
9805-113-☑	80x60	10 pz	
9802-113-☑	90x65	10 pz	
<b>NEW</b> 9806-113-☑	110x75	10 pz	
9803-113-☑	125x75	10 pz	



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag

## TAPPO TERMINALE TAPÓN FINAL END COVER



COD.	COL.	RAL
08	□	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black



125x75

**NEW**

Per completare la canalina nel tratto di inserimento a muro.

Para completar el tramo final de la canaleta a la pared.

To cover the trunking in the wall insertion.

COD.			€
9809-114-☑	25x25	20 pz	
9810-114-☑	35x30	20 pz	
9801-114-☑	65x50	10 pz	
9804-114-☑	70x55	10 pz	
9805-114-☑	80x60	10 pz	
9802-114-☑	90x65	10 pz	
9806-114-☑	110x75	10 pz	
9803-114-☑	125x75	10 pz	

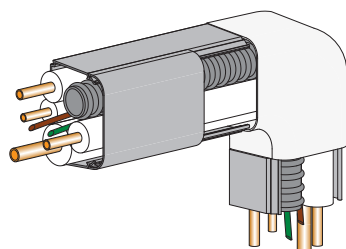


Disponibile confezionato in sacchetto

Disponibles con bolsillo

Available with plastic bag

## CURVA PIANA CURVA PLANA FLAT BEND



COD.	COL.	RAL
08	□	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

Per congiungere ad angolo retto due canaline posizionate una orizzontalmente, una verticalmente.

Para empalmar en ángulo recto dos canaletas, una horizontal y una vertical.

For the connection of two trunking at right angle, one positioned horizontally and the other vertically.

COD.			€
9809-115-☑	25x25	20 pz	
9810-115-☑	35x30	20 pz	
9801-115-☑	65x50	10 pz	
9804-115-☑	70x55	10 pz	
9805-115-☑	80x60	10 pz	
9802-115-☑	90x65	10 pz	
9806-115-☑	110x75	10 pz	
9803-115-☑	125x75	10 pz	

**NEW**

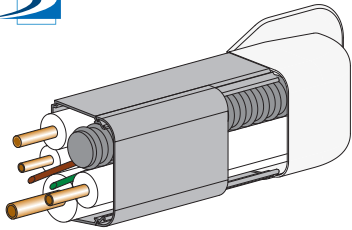


Disponibile confezionato in sacchetto

Disponibles con bolsillo

Available with plastic bag

**CURVA A MURO**  
**CURVA PASA-MUROS**  
**WALL INLET**



COD.	COL.	RAL
08	□	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

Per completare il tratto terminale di canalina, coprendo il foro a muro.

Para completar el tramo final de la canaleta cubriendo los agujeros en la pared.

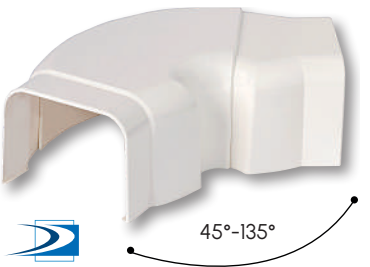
To cover the wall hole and the end part of the trunking.

COD.			€
9801-116-☑	65x50	10 pz	
9804-116-☑	70x55	10 pz	
9805-116-☑	80x60	10 pz	
9802-116-☑	90x65	10 pz	
<b>NEW</b> 9806-116-☑	110x75	10 pz	
9803-116-☑	125x75	10 pz	



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag

**CURVA REGOLABILE**  
**CURVA REGULABLE**  
**ADJUSTABLE BEND**



COD.	COL.	RAL
08	□	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

L'ampiezza della curva può essere regolata, partendo da 45° e arrivando fino a 135°.

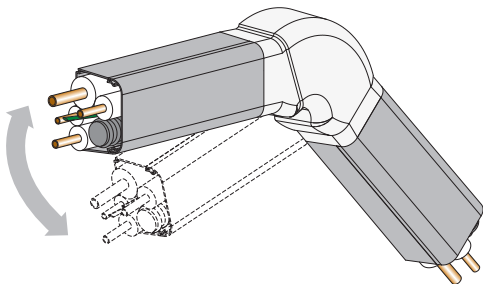
La amplitud de la curva puede ser regulada desde los 45° hasta los 135°.

The width of the bend can be adjusted, starting from 45° and reaching up to 135°.

COD.			€
9801-117-☑	65x50	6 pz	
9804-117-☑	70x55	6 pz	
9805-117-☑	80x60	6 pz	
9802-117-☑	90x65	6 pz	
<b>NEW</b> 9803-117-☑	125x75	6 pz	



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag





**ANGOLO VERTICALE DESTRO | ANGOLO VERTICALE SINISTRO**  
**ÁNGULO VERTICAL DERECHO | ÁNGULO VERTICAL IZQUIERDO**  
**RIGHT VERTICAL ELBOW | LEFT VERTICAL ELBOW**



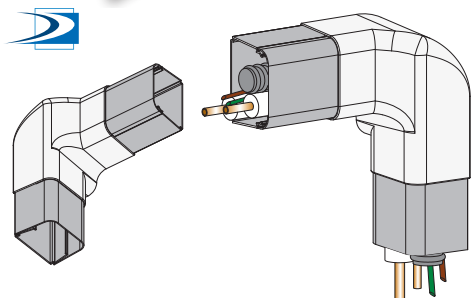
COD.	COL.
08	□

Per raccordare due canaline in posizione inversa.  
 Para conectar dos canaletas en posición inversa.  
 To connect two trunking in reverse position.

COD.			€
9805-119-□D	80x55	6 pz	
9805-119-□S	80x55	6 pz	

D: Destro | Derecho | Right  
 S: Sinistro | Izquierdo | Left

Disponibile confezionato in sacchetto  
 Disponibles con bolsillo  
 Available with plastic bag

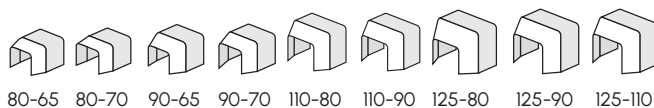


**RIDUZIONE DERIVAZIONE**  
**REDUCCIÓN DERIVACIÓN**  
**REDUCER**

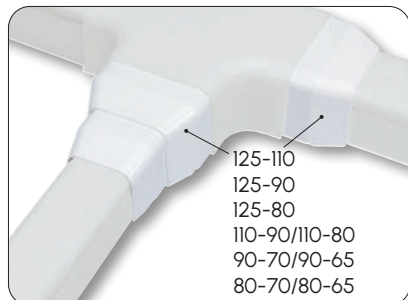
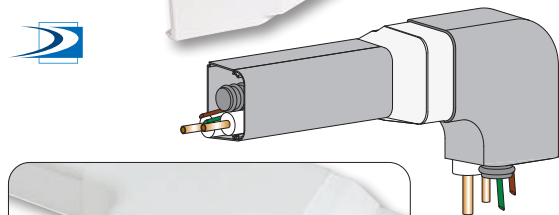


COD.	COL.
08	□
60	■
95	■

Per raccordare canaline di dimensioni diverse.  
 Para empalmar canaletas de dimensiones diferentes.  
 To connect trunking of different sizes.



COD.			€
9801-202-□	80 - 65	10 pz	
9804-202-□	80 - 70	10 pz	
9802-201-□	90 - 65	10 pz	
9804-201-□	90 - 70	10 pz	
<b>NEW</b> 9805-202-□	110 - 80	10 pz	
<b>NEW</b> 9802-202-□	110 - 90	10 pz	
9805-201-□	125 - 80	10 pz	
9803-201-□	125 - 90	10 pz	
<b>NEW</b> 9806-201-□	125 - 110	10 pz	



È necessario un giunto coperchio in combinazione con il riduttore.  
 Se necesita una tapa junta en combinación con la reducción derivación.  
 A coupler is required in combination with the reducer.

Disponibile confezionato in sacchetto  
 Disponibles con bolsillo  
 Available with plastic bag



## CURVA A "T" DERIVACIÓN EN "T" "T" JOINT

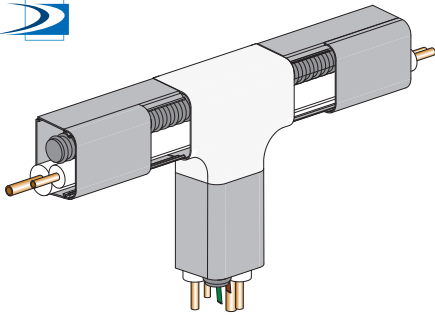


COD.	COL.	RAL
08	□	9010 Bianco 9010 Blanco 9010 White
60	■	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	■	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

In abbinamento ad una riduzione derivazione, consente di ramificare tubi e cavi in installazioni multiple.

Junto a una reducción-derivación, permite la ramificación de tubos y cables en instalaciones múltiples.

In combination with a reducer allows to distribute hoses and cables in multiple installations.

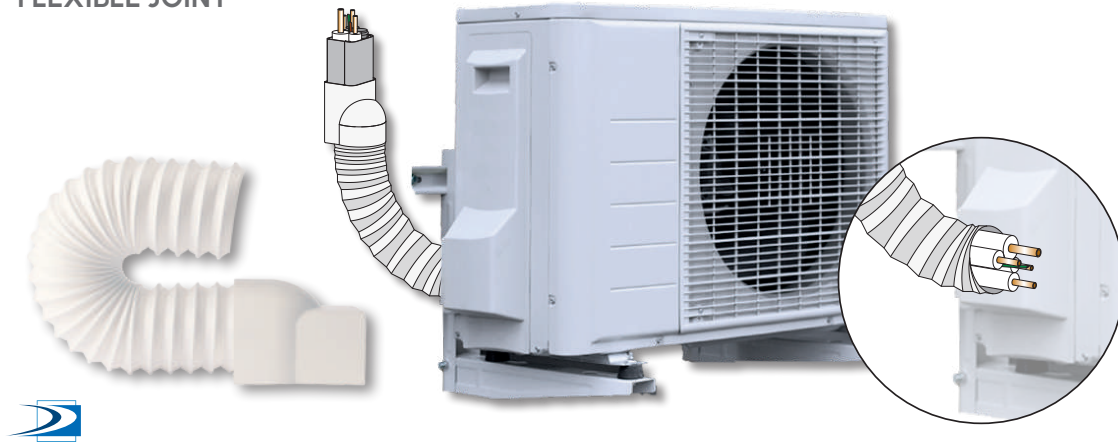


COD.			€
9805-200-□	80x60	8 pz	
9802-200-□	90x65	8 pz	
<b>NEW</b> 9806-200-□	110x75	8 pz	
9803-200-□	125x75	8 pz	



Disponibile confezionato in sacchetto  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag

## GIUNTO FLESSIBILE JUNTA FLEXIBLE FLEXIBLE JOINT



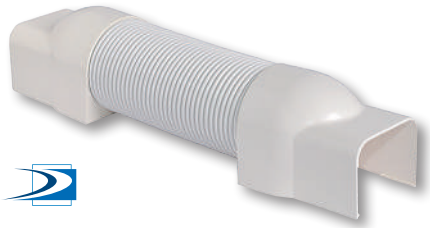
COD.			€
9801-203-08	65x50	6 pz	
9804-203-08	70x55	6 pz	
9805-203-08	80x60	6 pz	
9802-203-08	90x65	6 pz	

Protegge tubi e cavi dai raggi UV, adatto a tutti i modelli di canalina Vecamco. Estendibile da 200 mm fino a max. 700 mm.

Protege tubos y cables contra los rayos UV, se adapta a todos los modelos de cañetas Vecamco. Extensible desde 200 mm hasta max.700 mm.

Protects hoses and cables against UV rays, suitable for all models of Vecamco trunking. Extensible from 200 mm to max. 700 mm.



**MANICOTTO FLESSIBILE**  
**MANGA FLEXIBLE**  
**FLEXIBLE SLEEVE**

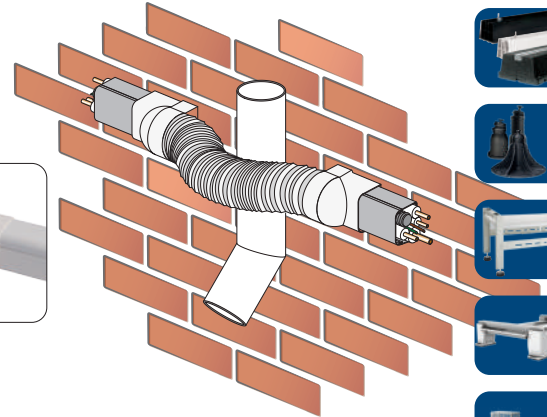
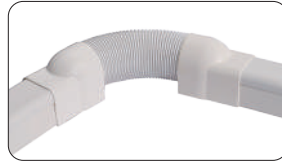


Grazie alla sua flessibilità, permette di aggirare eventuali ostacoli (grondaie, travi, etc.) e di risolvere tutte le situazioni più complicate di installazione. Estendibile da 200 mm fino a max. 700 mm.

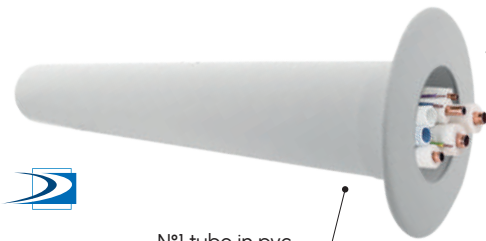
Gracias a su flexibilidad, permite evitar eventuales obstáculos (goteras, vigas, etc) y resolver todas las situaciones más complicadas de instalación. Extensible desde 200 mm hasta max. 700 mm.

Thanks to its flexibility, it allows to overcome any obstacle such as gutters and beams, making the installation easier. Extensible from 200 mm to max. 700 mm.

COD.			€
9801-118-08	65x50	6 pz	
9804-118-08	70x55	6 pz	
9805-118-08	80x60	6 pz	
9802-118-08	90x65	6 pz	



**KIT ANTISTRAPPO COMPLETO DI PLACCA TERMINALE ESTETICA**  
**KIT ANTI-RASGÓN SUMINISTRADO CON PLACA TERMINAL ESTÉTICA**  
**ANTI-TEAR KIT SUPPLIED WITH AESTHETIC TERMINAL PLATE**



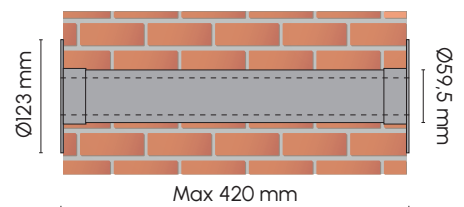
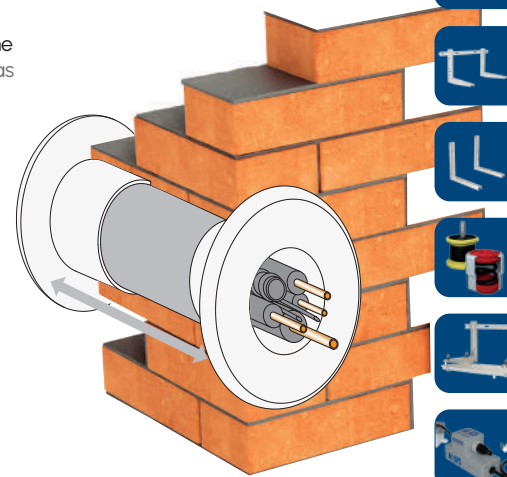
N°1 tubo in pvc  
 N°1 tubo de pvc  
 N°1 pvc tube


N°2 placche terminali estetiche  
 N°2 placas terminales estéticas  
 N°2 aesthetic terminal plates

Kit Antistrappo, utilizzato per agevolare il passaggio delle tubazioni in rame dell'impianto di condizionamento attraverso il muro, evitando che l'isolante possa rompersi o strapparsi.

El Kit Anti-rasgón se utiliza para facilitar la transición de los tubos de cobre del sistema de acondicionamiento a través de la pared, evitando que el aislamiento se rompa o se desgarre.

The Anti-tear Kit is used to facilitate the transition of the copper pipes of the air conditioning system through the wall, preventing the insulation from breaking or tearing.



COD.		€
9899-095-01	12 pz	



## VICTOR CUTTER

Strumento dal design innovativo, appositamente studiato per facilitare l'installazione dell'impianto di condizionamento. Victor consente di tagliare agevolmente e contemporaneamente sia il coperchio, sia la base della canalina, senza imperfezioni e senza formazione di polveri statiche.

Con un diseño innovador, está especialmente diseñado para facilitar la instalación del aire acondicionado. Con Victor podrá cortar facilmente y al mismo tiempo la tapa y la base de la canaleta evitando imperfecciones, grietas o la formación de polvo.

A new, specially developed tool - with an innovative design - which makes any air conditioning installation faster and easier. Victor guarantees a perfect cut of both duct lid and base: no more imperfections, no more static dust.



**LAME AFFILIBILI**  
**CUCHILLAS AFILABLES**  
**SHARPENABLE BLADES**

Misure canalina compatibili  
Medidas canaleta compatibles  
Suitable duct sizes



## FOLDER PER VICTOR CUTTER FOLDER PARA VICTOR CUTTER FOLDER FOR VICTOR CUTTER

**COD.**

9899-992



1 pz

€



Consegnato in blister  
Entregado en blister  
Blister packed

## ESPOSITORE | EXPOSITOR | DISPLAY



Riduzione derivazione  
Reducción derivación  
Reducer



Curva piana  
Curva plana  
Flat bend



Curva a "T"  
Derivación en "T"  
"T" joint



Tappo terminale  
Tapón terminal  
End cover



Supporto di bloccaggio  
Soporte de bloqueo  
Tightening clamp



Curva a muro  
Curva pasa-muros  
Wall inlet



Canalina  
Canaleta  
Trunking



**COD.**

EXPO10



770x500

€

**PACKAGING IN SACCHETTO**  
**EMBALAJE EN BOLSILLO**  
**PACKAGING IN PLASTIC BAG**



Prezzi su richiesta  
 Precios bajo pedido  
 Prices on request

**CREAZIONE CODICE**  
**CREACIÓN DE CÓDIGO | CODE CREATION:**

**COD. 9804-119-08**

Angolo verticale destro | Angolo verticale sinistro  
 Ángulo vertical derecho | Ángulo vertical izquierdo  
 Right vertical elbow | Left vertical elbow



aggiungere la **LETTERA Z**  
 añadir la **LETRA Z**  
 add the **LETTER Z**

**COD. 9804-119Z08**

Angolo verticale destro | Angolo verticale sinistro in sacchetto  
 Ángulo vertical derecho | Ángulo vertical izquierdo con bolsillo  
 Right vertical elbow | Left vertical elbow with plastic bag

**ESPOSITORE DA BANCO | EXPOSITOR | DISPLAY**



Dimensioni e grafica personalizzabili a richiesta del cliente.

Dimensiones y gráficos personalizables a petición del cliente.

Dimensions and graphics customizable on customer request.

Roll up 85x220 cm.

Grafica personalizzabile a richiesta del cliente.  
 Borsa per il trasporto inclusa.

Enrollar 85 x 220 cm.

Gráficos personalizables a petición del cliente.  
 Bolsa de transporte incluida.

Roll up banner size 85 x 220 cm.

Customizable graphics on customer request.  
 Transport bag included.

**ROLL UP**



# GAMMA DI CASSETTE PER LA PREDISPOSIZIONE DEGLI IMPIANTI

GAMA DE CAJAS DE PREINSTALACIÓN  
RANGE OF PRE-INSTALLATION BOXES

## DUAL PLUS



## CENTRAL PLUS



## COMBI PLUS



## MINI COMBI PLUS



## QUICK BOX



Cassette pensate e realizzate per nuove costruzioni dove si prevede, già dalla progettazione, l'installazione dell'impianto di condizionamento (split).

### PRINCIPALI VANTAGGI:

- Ideale per installazioni sottotraccia;
- Rapidità d'installazione;
- Risparmio di tempo e costi;
- Estetica delle pareti intatta.

Este producto está pensado y realizado para nuevas construcciones donde se prevee, ya desde el proyecto, la instalación del aire acondicionado (split).

Produced for application in all new constructions, when the installation of an air-conditioning split is already planned.

**VENTAJAS:**

- Ideal para instalaciones no visibles;
- Instalación rápida;
- Ahorro en el coste y el tiempo;
- Estética intacta de las paredes.

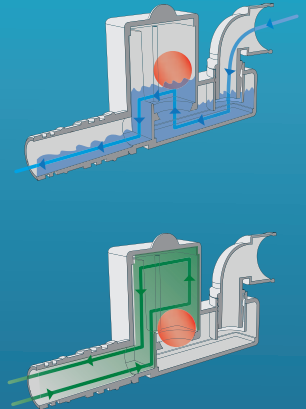
**ADVANTAGES:**

- Ideal for under wall installations;
- Quick installation;
- Cost and time saving;
- No damages on the walls.

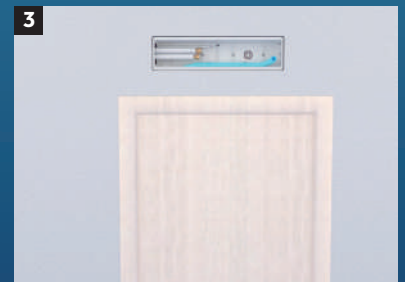
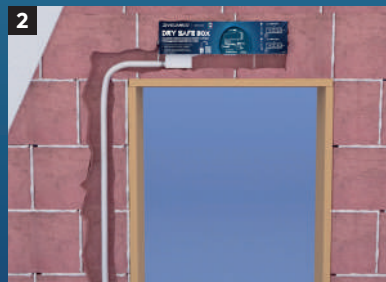
**HYDRONIC BOX**



**DRY SAFE BOX**



**ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | ESEMPIO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE**



# DRY SAFE BOX

Cassetta di predisposizione con sifone a secco ad attacco diretto

Caja de preinstalación con sifón a seco y conexión directa

Pre-installation box with dry trap and direct connection



Tubo ad attacco diretto  
Tubo con conexión directa  
Pipe with direct connection

Connettore per collegamento allo split Ø 16 mm interno  
Conector para conexión a split Ø 16 mm interno  
Connector for split connection Ø 16 mm (internal diameter)

**SCARICO REVERSIBILE**  
**DESCARGA REVERSIBLE**  
**REVERSIBLE OUTLET**

Patented

**Innovativo sistema in linea** - collegamento diretto dello scarico condensa al sifone a secco

**Sistema innovador en línea** - conexión directa del drenaje de condensado al sifón a seco

**Innovative online system** - direct connection of the condensate drain to the dry trap

**Il sifone a secco previene il ritorno di cattivi odori** provenienti dagli scarichi anche quando il condizionatore non è in funzione.

**El sifón seco evita el retorno de malos olores** procedentes de las tuberías de descarga incluso cuando el acondicionador de aire no está funcionando.

**The dry trap prevents the return of unpleasant odors** from draining hoses even when the air conditioner is not operating

## CARATTERISTICHE

- Reversibilità DX/SX;
- Sifone ispezionabile di dimensioni ridotte;
- Con l'assenza totale del convogliatore non sarà più presente acqua libera nella parte bassa della cassetta;
- Assicura maggiore isolamento dei cavi elettrici;
- Elimina i ponti termici causa di macchie di umidità sulla parete;
- Elimina eventuali ristagni di condensa causa di muffe e batteri;
- Evita tracimazioni dal convogliatore in caso di qualsiasi intasamento nella condotta di scarico;
- Elimina il rischio che piccoli detriti entrino nelle condotte di scarico in fase di installazione.

## CARACTERÍSTICAS

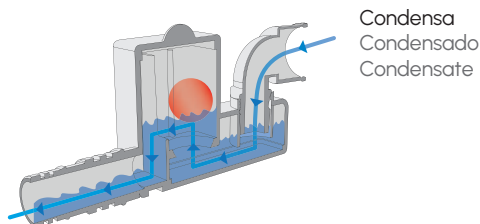
- Reversibilidad DCHA/IZDA;
- Sifón inspeccionable de pequeño tamaño;
- Con la ausencia total del transportador, ya no habrá agua libre en la parte inferior de la caja;
- Asegura un mayor aislamiento de los cables eléctricos;
- Elimina los puentes térmicos, causa de manchas de humedad en la pared;
- Elimina cualquier estancamiento de condensación causa de moho y bacterias;
- Evita el desbordamiento del transportador en caso de bloqueo en el tubo de escape;
- Elimina el riesgo de que pequeñas partículas entren en las tuberías de drenaje durante la instalación.

## FEATURES

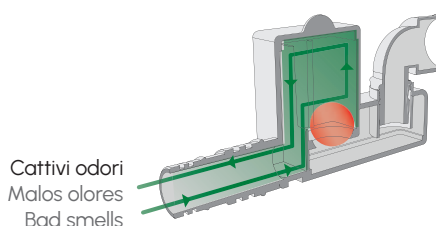
- R/L reversibility;
- Small size inspectable trap;
- With the total absence of the conveyor there will no longer be free water in the lower part of the box;
- It ensures greater insulation of electrical cables;
- It eliminates thermal bridges, cause of moisture spots on the wall;
- It eliminates any condensation stagnation that can cause mold and bacteria;
- It avoids overflow from the conveyor in case of blockage in the exhaust pipe;
- It eliminates the risk of small debris entering the drain pipes during installation.



# 1 IN USO - COLLEGAMENTO DIRETTO EN FUNCIÓN - CONEXIÓN DIRECTA IN USE - DIRECT CONNECTION



# 2 A RIPOSO - FLUSSO NORMALE APAGADO - FLUJO NORMAL AT REST - NORMAL FLOW



## CONTENUTO

- Uscita di scarico reversibile;
- Raccordo per attacco tubo Ø 16/18 e Ø 18/20 mm;
- Dima in cartone da utilizzare come protezione in fase di installazione;
- Confezionata singolarmente;
- Fornita di O-ring.

## CONTENIDO

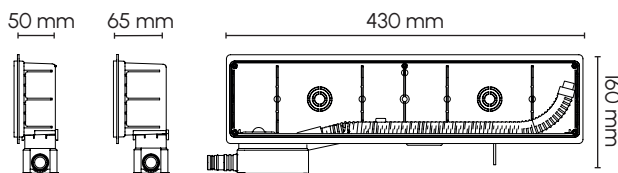
- Salida de descarga reversible;
- Conexión para tubería Ø 16/18 y Ø 18/20 mm;
- Plantilla de cartón para protección durante la instalación;
- Embalaje individual;
- Suministrada con juntas tóricas.

## CONTENT

- Reversible discharge outlet;
- Connection for pipe Ø 16/18 and Ø 18/20 mm;
- Cardboard template for protection during installation;
- Individually packed;
- Supplied with O-ring gaskets.

## DRY SAFE BOX L 430

Fornita con kit viti per il fissaggio del coperchio.  
Suministrada con kit de tornillos para fijar la tapa.  
Supplied with screw kit to fix the cover.



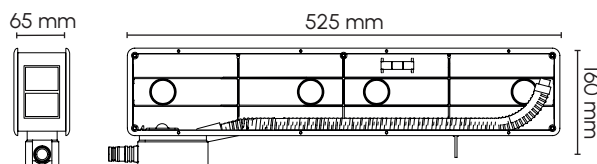
## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 280x610x500 mm
PALLET	-	850x1200x2120 mm

COD.	AxB			€
9899-270-01	430x160x65	16 pz	384 pz	24 boxes
9899-271-01	430x160x50	20 pz	480 pz	24 boxes

## DRY SAFE BOX L 525

Fornita con kit perni per il fissaggio del coperchio.  
Suministrada con kit de pasadores para fijar la tapa.  
Supplied with pin kit to fix the cover.



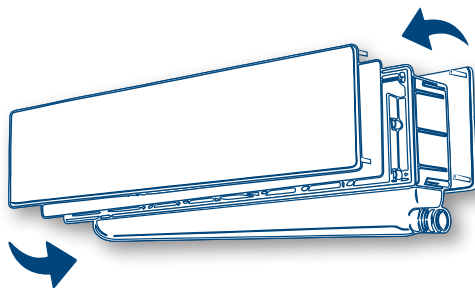
## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 410x580x560 mm
PALLET	-	850x1200x1800 mm

COD.	AxB			€
9899-272-01	525x160x65	24 pz	288 pz	12 boxes



# COMBI - MINI COMBI



**SCARICO REVERSIBILE**  
**DESCARGA REVERSIBLE**  
**REVERSIBLE OUTLET**

## CONTENUTO

- Cornice reversibile;
- Raccordo per tubi Ø 16/18 e Ø 18/20 mm;
- 6 entrate per linee frigorifere;
- 2 dime in cartone per protezione in fase di installazione;
- Confezionata singolarmente.

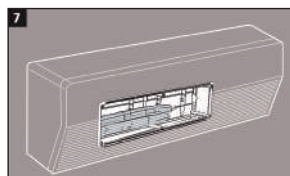
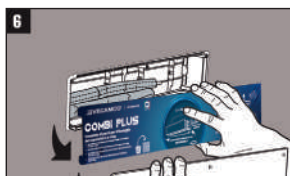
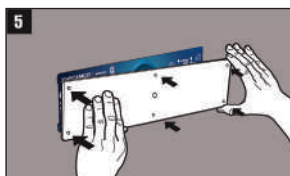
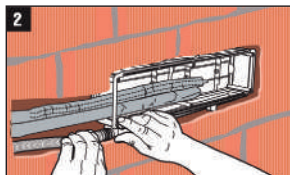
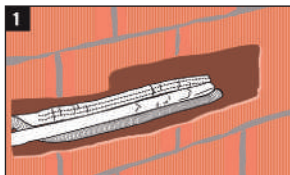
## CONTENIDO

- Marco reversibile;
- Empalme para tubo Ø 16/18 y Ø 18/20 mm;
- 6 entradas para líneas frigoríficas;
- 2 plantillas de protección de cartón para fase de instalación;
- Embalaje individual.

## CONTENT

- Reversible cover;
- Connector for drain hoses Ø 16/18 and Ø 18/20 mm;
- 6 inlets for the entry of refrigeration lines;
- 2 cardboard templates for protection during installation;
- Individually packed.




## INSTALLAZIONE | INSTALACIÓN | INSTALLATION



## USCITA SCARICO ORIZZONTALE DESCARGA CONDENSADO HORIZONTAL HORIZONTAL OUTLET

Combi Plus e Mini Combi Plus complete di perni per il fissaggio del coperchio e O-Ring.  
Combi Plus y Mini Combi Plus completos con tornillos para fijación de la tapa y juntas tóricas.

Combi Plus and Mini Combi Plus supplied with screws to fix the lid and O-ring gaskets.

COD.				€
9899-251-01	430x103x68	24 pz	384 pz	16 boxes
9899-201-01	525x105x68	24 pz	288 pz	12 boxes

MINI COMBI

COMBI

### PACKAGING




BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	9899-251-01	420x600x480 mm
		9899-201-01	420x580x560 mm
PALLET	-	9899-251-01	850x1200x2040 mm
		9899-201-01	850x1200x1800 mm

## USCITA SCARICO VERTICALE DESCARGA CONDENSADO VERTICAL VERTICAL OUTLET

Combi Plus e Mini Combi Plus completa di perni per il fissaggio del coperchio, O-Ring e angolo 90° per l'attacco verticale.

Combi Plus y Mini Combi Plus completos con tornillos para la fijación de la tapa, juntas tóricas y ángulo 90° para el ataque vertical.

Combi Plus and Mini Combi Plus supplied with screws to fix the lid, O-ring gaskets and 90° elbow connector for vertical outlet.

COD.				€
9899-252-01	430x103x68	24 pz	384 pz	16 boxes
9899-202-01	525x105x68	24 pz	288 pz	12 boxes

MINI COMBI

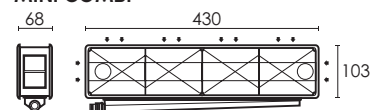
COMBI

### PACKAGING

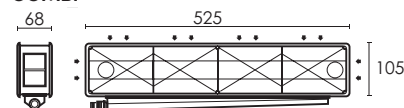
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	9899-252-01	420x600x480 mm
		9899-202-01	420x580x560 mm
PALLET	-	9899-252-01	850x1200x2040 mm
		9899-202-01	850x1200x1800 mm



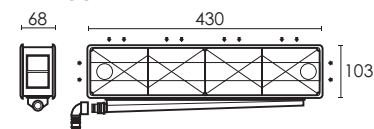
MINI COMBI



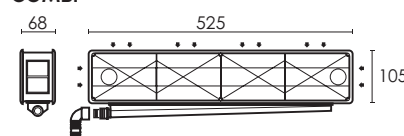
COMBI



MINI COMBI



COMBI






## USCITA SCARICO ORIZZONTALE CON PLACCHETTE DI FISSAGGIO DESCARGA CONDENSADO HORIZONTAL CON PLACAS DE FIJACIÓN HORIZONTAL OUTLET WITH FIXING PLATES

Combi Plus e Mini Combi Plus complete di perni per il fissaggio del coperchio, O-ring e placchette di fissaggio.

Combi Plus y Mini-Combi Plus completos con tornillos para fijación de la tapa, juntas tóricas y placas de fijación.

Combi Plus and Mini Combi Plus supplied with screws to fix the lid, O-ring gaskets and fixing plates.



COD.				€	
9899-255-01	430x103x68	24 pz	384 pz	16 boxes	MINI COMBI
9899-205-01	525x105x68	24 pz	288 pz	12 boxes	COMBI

### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box		
		9899-252-01	420x600x480 mm
		9899-202-01	420x580x560 mm
PALLET	-		
		9899-252-01	850x1200x2040 mm
		9899-202-01	850x1200x1800 mm




## PLACCHETTE DI FISSAGGIO PER COMBI E MINI COMBI PLACAS DE FIJACIÓN PARA COMBI Y MINI COMBI FIXING PLATES FOR COMBI AND MINI COMBI

Garantiscono un maggiore sostegno alla cornice cassetta e permettono il fissaggio della dima del condizionatore.

Garantizan un mayor refuerzo del marco de la caja y permite la fijación de la tapa del aire acondicionado.

They give extra strength to the housing and can also be used as fixing supports for the air conditioner template.



COD.		€	
9899-296-01	48 pz		MINI COMBI
9899-297-01	48 pz		COMBI


## RACCORDO A GOMITO 90° PER USCITA SCARICO CONDENSA VERTICALE EMPALME A CODO 90° PARA SALIDA DESCARGA VERTICAL 90° DRAIN ELBOW CONNECTOR FOR VERTICAL OUTLET

Per scarico verticale, adattabile a tutte le cassette, per tubi Ø 16/18 e Ø 18/20 mm.

Para descarga vertical, se ajusta a todas las cajas, para tubos Ø 16/18 y Ø 18/20 mm.

For vertical outlet, suitable for all boxes and for hoses Ø 16/18 mm and Ø 18/20 mm.



COD.		€	
9899-063-01	48 pz		

# QUICK BOX



## CONTENUTO

- Uscita scarico reversibile;
- Base di raccolta inclinata;
- Raccordo per attacco tubo Ø 16/18 e Ø 18/20 mm;
- Dima in cartone per protezione in fase di installazione;
- Confezionata singolarmente;
- Fornita con O-Ring e viti.

## CONTENIDO

- Salida de condensado reversible;
- Salida ligeramente inclinada;
- Empalme para tubo Ø 16/18 y Ø 18/20 mm;
- Plantilla de protección de cartón para la fase de montaje;
- Embalaje individual;
- Suministrada con juntas tóricas y tornillos.

## CONTENT

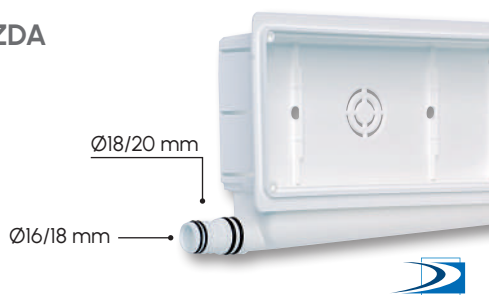
- Rough-in box with reversible outlet;
- Sloping base;
- Connector for drain hose Ø 16/18 and Ø 18/20 mm;
- Cardboard template for protection during installation;
- Individually packed;
- Supplied with O-ring gaskets and fixing screws.

## USCITA SCARICO ORIZZONTALE REVERSIBILE DX - SX SALIDA DESCARGA HORIZONTAL REVERSIBLE DCHA - IZDA REVERSIBLE HORIZONTAL OUTLET R - L

COD.				€
9899-015-01	430x108x50	25 pz	600 pz	24 boxes
9899-016-01	430x108x65	20 pz	480 pz	24 boxes

## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 280x620x480 mm	
PALLET	-	850x1200x2040 mm	

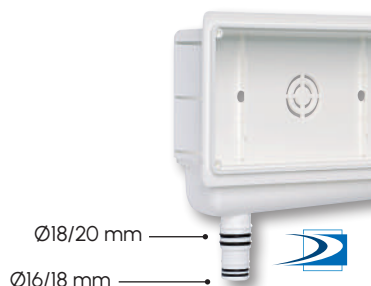


## USCITA SCARICO VERTICALE REVERSIBILE DX - SX SALIDA DESCARGA VERTICAL REVERSIBLE DCHA - IZDA REVERSIBLE VERTICAL OUTLET R - L

COD.				€
9899-018-01	430x108x50	20 pz	480 pz	24 boxes
9899-019-01	430x108x65	18 pz	432 pz	24 boxes

## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 280x620x480 mm	
PALLET	-	850x1200x2040 mm	



# CENTRAL e DUAL PLUS

## CONTENUTO

- Dima in cartone per protezione in fase di installazione;
- Confezionata singolarmente.

## CONTENIDO

- Plantilla de protección de cartón para la fase de montaje;
- Embalaje individual.

## CONTENT

- Cardboard template for protection during installation;
- Individually packed.

## CENTRAL PLUS

Base di raccolta condensa centrale. Raccordo per attacco tubo Ø 16/18 e Ø 18/20 mm.

Salida central de condensado. Empalme para tubo Ø 16/18 y Ø 18/20 mm.

Central outlet. Connector for drain hoses Ø 16/18 and Ø 18/20 mm.



COD.				€
9899-026-01	430x108x50	20 pz	480 pz	24 boxes
9899-027-01	430x108x65	18 pz	432 pz	24 boxes

## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 280x620x480 mm				
PALLET	-	850x1200x2040 mm				

## DUAL PLUS

Base di raccolta condensa con 2 uscite. Raccordo per attacco tubo Ø 18/20 mm.

Doble salida de condensado. Empalme para tubo Ø 18/20 mm.

Double outlet. Connector for drain hoses Ø 18/20 mm.



COD.				€
9899-028-01	430x108x50	20 pz	480 pz	24 boxes
9899-029-01	430x108x65	18 pz	432 pz	24 boxes

## PACKAGING




BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 280x620x480 mm				
PALLET	-	850x1200x2040 mm				

## SCATOLA DA INCASSO SEMPLICE SIMPLY PLUS CAJA PARA EMPOTRAR SIMPLY PLUS SIMPLE RECESSED HOUSING BOX SIMPLY PLUS

I tubi in rame e il tubo di scarico condensa (Ø consigliato 16 mm) vengono alloggiati all'interno della scatola e devono essere innestati direttamente sullo split. Fissaggio coperchio con viti. Confezionate singolarmente.

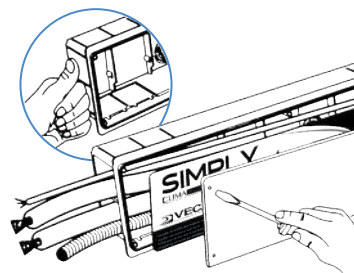
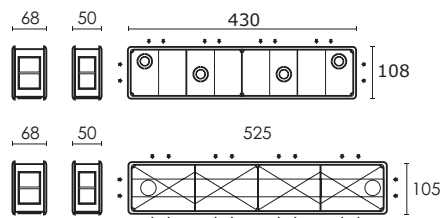
Los tubos de cobre y de descarga condensado (Ø aconsejado 16 mm) se aloja en el interior de la caja y deben empalmarse directamente al split. Embalaje individual.

Copper pipes and condensate drain hose (suggested Ø 16 mm) are housed inside the box and have to be inserted straight into the split. Individually packed.

COD.				€
9899-009-01	430x108x50	25 pz	600 pz	24 boxes
9899-002-01	430x108x65	25 pz	600 pz	24 boxes
9899-204-01	525x105x50	25 pz	360 pz	12 boxes
9899-203-01	525x105x68	25 pz	288 pz	12 boxes

### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	9899-009-01	280x620x480 mm
		9899-002-01	360x540x460 mm
		9899-204-01	420x580x560 mm
		9899-203-01	
PALLET	-	9899-009-01	850x1200x2040 mm
		9899-002-01	
		9899-204-01	850x1200x1800 mm
		9899-203-01	

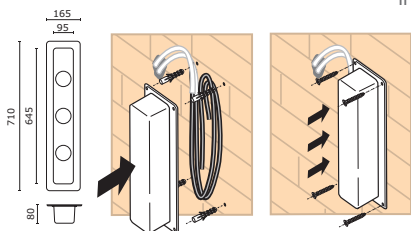





## SCATOLA DA APOGGIO EASY FIT CAJA DE APOYO EASY FIT EASY FIT SURFACE MOUNTED

Le sue grandi dimensioni consentono di coprire i tubi in rame e di scarico condensa lasciati a vista nelle predisposizioni per unità esterne. Può essere installata in appoggio. Confezionate singolarmente.

Cajas de grandes dimensiones que permiten cubrir el tubo de cobre y de descarga condensado dejados a la vista en las preinstalaciones para unidades externas del split. Se puede instalar en apoyo. Embalaje individual.

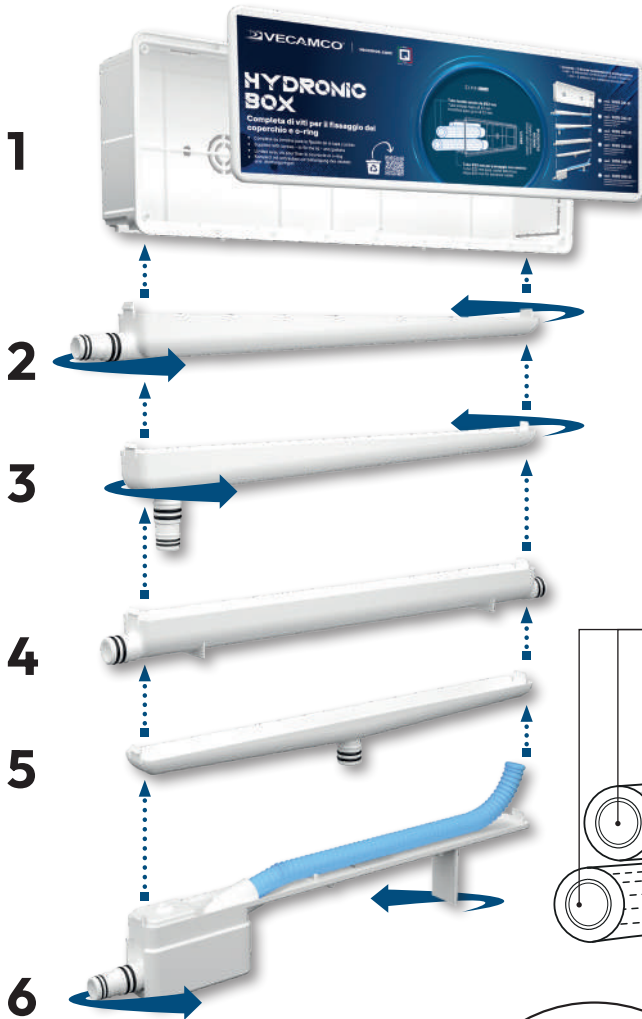
Thanks to its big size, copper pipes and condensate drain hoses - which are sometimes left exposed for subsequent outdoor installations - can be covered and protected. This housing can be surface-mounted. Individually packed.



COD.				€
9899-225-01	710x165x80	24 pz	144 pz	



# HYDRONIC BOX



La cassetta di predisposizione **Hydronic Box** è stata progettata e realizzata per essere installata negli impianti di condizionamento e nello specifico si adatta perfettamente ai sistemi idronici. **È in grado di alloggiare perfettamente le tubazioni coibentate anche da Ø52 mm.**

È disponibile in un'ampia gamma di modelli.

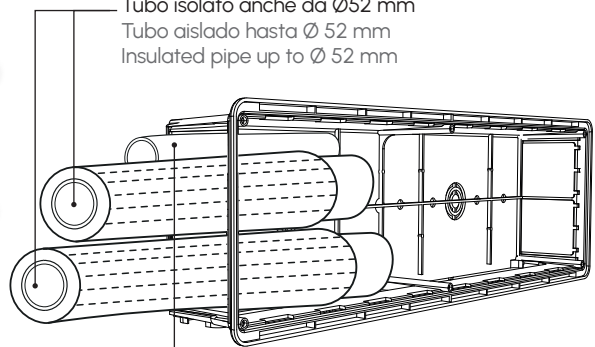
La caja de predisposición **Hydronic Box** ha sido diseñada y hecha para ser instalada en sistemas de aire acondicionado y en particular se adapta perfectamente a los sistemas hidrónicos. **Puede alojar perfectamente las tuberías aisladas hasta el Ø 52 mm.**

Está disponible en una amplia gama de modelos.

The **Hydronic Box** predisposition box has been designed and made to be installed in air conditioning systems and in particular it adapts perfectly to hydronic systems. **It can perfectly house the insulated pipes up to the Ø 52 mm.**

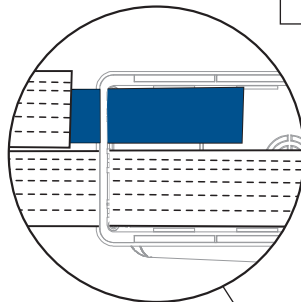
It is available in a wide range of models.

Tubo isolato anche da Ø52 mm  
Tubo aislado hasta Ø 52 mm  
Insulated pipe up to Ø 52 mm



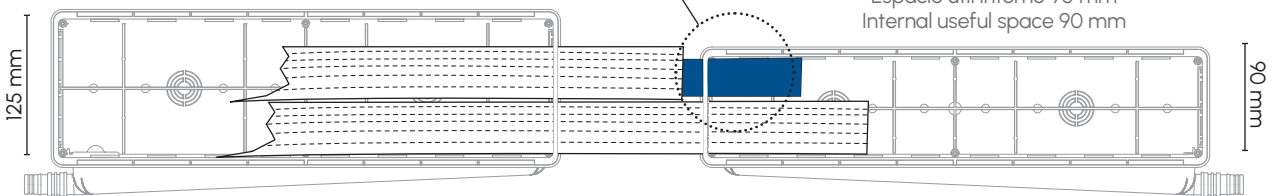
Spazio utile interno  
Espacio útil interno  
Internal useful space  
125 mm

Tubo Ø 20 mm per passaggio cavi elettrici  
Tubo Ø 20 mm para cables eléctricos  
Hose Ø 20 mm for electrical cables



Spazio utile interno 125 mm  
Espacio útil interno 125 mm  
Internal useful space 125 mm

Spazio utile interno 90 mm  
Espacio útil interno 90 mm  
Internal useful space 90 mm



HYDRONIC BOX

CASSETTE TRADIZIONALI  
CAJAS TRADICIONALES | TRADITIONAL BOXES






# 1 CASSETTA SEMPLICE | CAJA PARA EMPOTRAR | SIMPLE RECESSED HOUSING BOX

I tubi coibentati in rame e/o multistrato (fino al Ø 52 mm) con il tubo scarico condensa (Ø consigliato 16 mm) vengono alloggiati all'interno della scatola e devono essere innestati direttamente sullo split. Fissaggio coperchio con viti. Consegnate in imballo singolo.

Tuberías aisladas en cobre y/o multicapa (hasta Ø 52 mm) con el tubo de drenaje de condensados (recomendado Ø 16 mm) se alojan en el interior de la caja y deben introducirse directamente en el split. Fijación de la tapa con tornillos. Suministrado en embalaje individual.

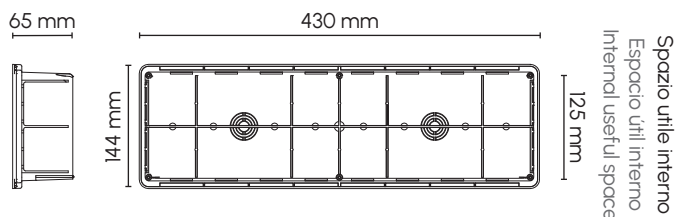
The insulated copper and/or multilayer pipes (up to Ø 52 mm) with the condensate drain pipe (recommended Ø 16 mm) are housed inside the box and must be inserted directly onto the split. Cover fixing with screws. Individually packed.

<b>COD.</b>				<b>€</b>
9899-281-01	430x144x65	12 pz	288 pz	24 boxes

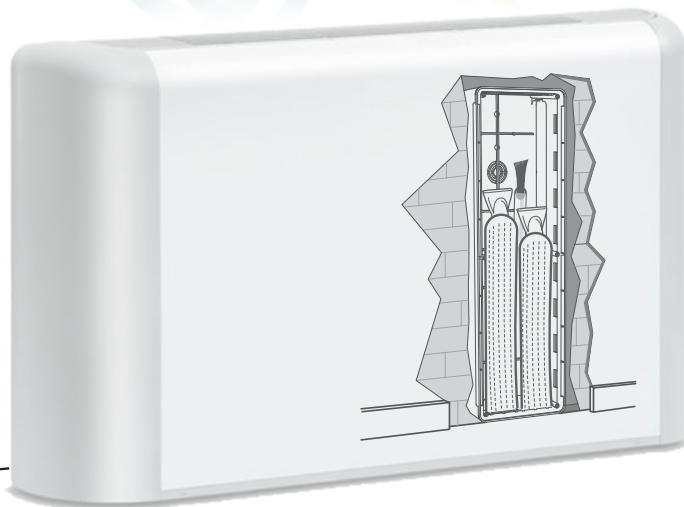
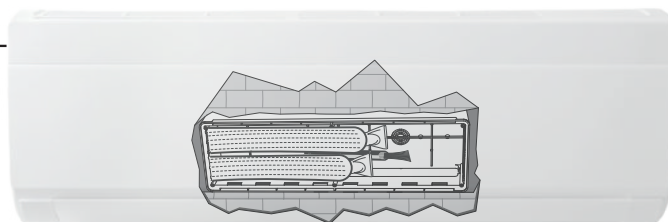


## PACKAGING

<b>BOX</b>	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	<b>L x P x H</b> 270x620x500 mm
<b>PALLET</b>	-	800x1200x2120 mm



### ► INSTALLAZIONE ORIZZONTALE (Split) INSTALACIÓN HORIZONTAL (Split) HORIZONTAL INSTALLATION (Split)



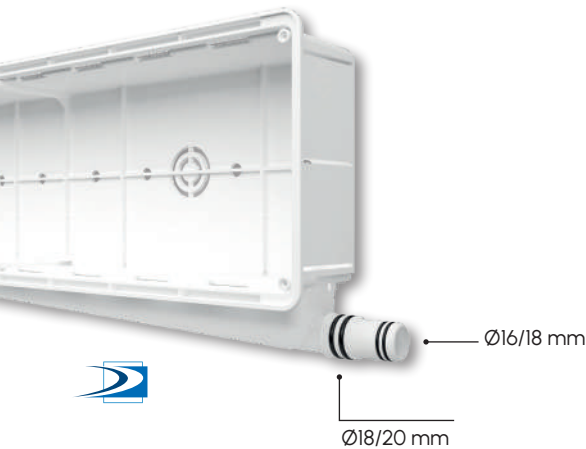
### ► INSTALLAZIONE VERTICALE (Fan coil) INSTALACIÓN VERTICAL (Fan coil) VERTICAL INSTALLATION (Fan coil)



## USCITA SCARICO ORIZZONTALE E VERTICALE REVERSIBILE DX - SX DESCARGA CONDENSADOS HORIZONTAL Y VERTICAL DCHA - IZDA HORIZONTAL AND VERTICAL OUTLET R - L

- Uscita scarico reversibile;
- Base di raccolta inclinata;
- Raccordo per attacco tubo Ø 16/18 e Ø 18/20 mm;
- Dima in cartone per protezione in fase di installazione;
- Confezionate singolarmente;
- Fornita con O-Ring e viti.
- Salida de condensado reversible;
- Salida ligeramente inclinada;
- Empalme para tubo Ø 16/18 y Ø 18/20 mm;
- Plantilla de protección de cartón para la fase de montaje;
- Embalaje individual;
- Suministrada con juntas tóricas y tornillos.
- Reversible outlet;
- Sloping base;
- Connector for drain hose Ø 16/18 and Ø 18/20 mm;
- Cardboard template for protection during installation;
- Individually packed;
- Supplied with O-ring gaskets and fixing screws.

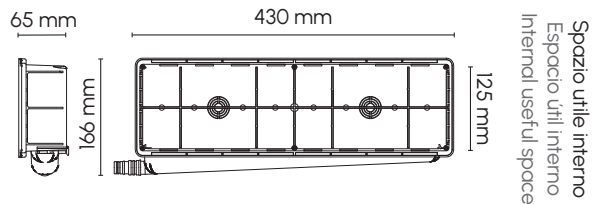
### 2 ORIZZONTALE | HORIZONTAL | HORIZONTAL



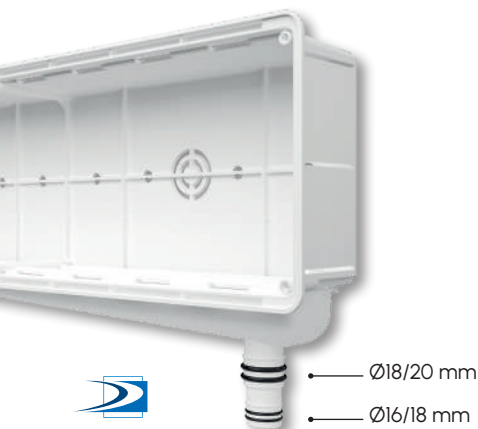
COD.				€
9899-282-01	430x166x65	12 pz	288 pz	24 boxes

#### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	<b>L x P x H</b> 270x620x500 mm
PALLET	-	800x1200x2120 mm



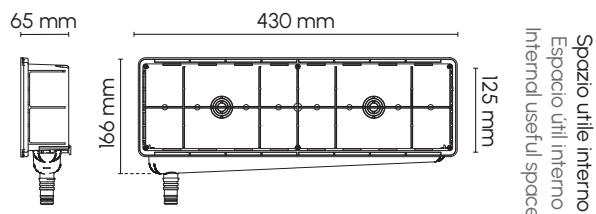
### 3 VERTICALE | VERTICAL | VERTICAL



COD.				€
9899-283-01	430x166x65	12 pz	288 pz	24 boxes




#### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	<b>L x P x H</b> 270x620x500 mm
PALLET	-	800x1200x2120 mm



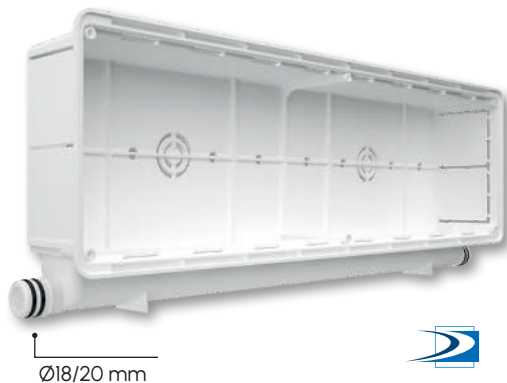
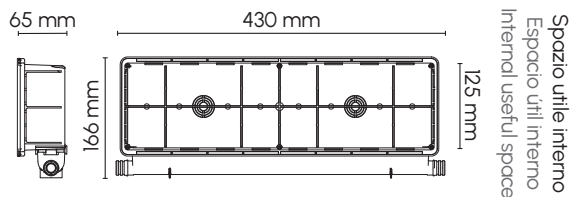
## 4 USCITA SCARICO DUAL PLUS | SALIDA DESCARGA DUAL PLUS | DUAL PLUS OUTLET

- Base di raccolta condensa con 2 uscite;
- Raccordo per attacco tubo Ø 18/20 mm;
- Dima in cartone per protezione in fase di installazione;
- Confezionate singolarmente.
- Doble salida de condensado;
- Empalme para tubo Ø 18/20 mm;
- Plantilla de protección de cartón para la fase de montaje;
- Embalaje individual.
- Double outlet;
- Connector for drain hoses Ø 18/20 mm;
- Cardboard template for protection during installation;
- Individually packed.

COD.				€
9899-284-01	430x166x65	12 pz	288 pz	24 boxes




### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 270x620x500 mm
PALLET	-	800x1200x2120 mm



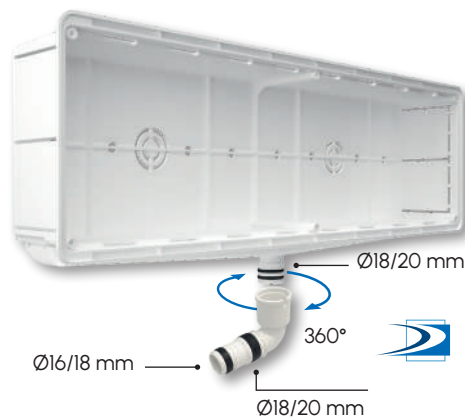
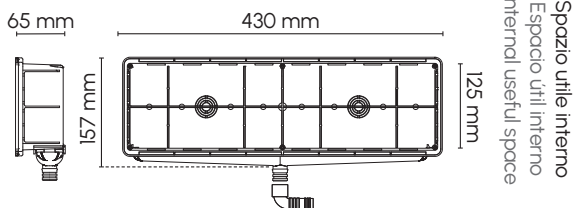
## 5 USCITA SCARICO CENTRAL PLUS SALIDA DESCARGA CENTRAL PLUS | CENTRAL PLUS OUTLET

- Base di raccolta condensa centrale;
- Raccordo per attacco tubo Ø 16/18 e Ø 18/20 mm;
- Dima in cartone per protezione in fase di installazione;
- Consegnate in imballo singolo.
- Salida central de condensado;
- Empalme para tubo Ø 16/18 y Ø 18/20 mm;
- Plantilla de protección de cartón para la fase de montaje;
- Embalaje individual.
- Central outlet;
- Connector for drain hoses Ø 16/18 and Ø 18/20 mm;
- Cardboard template for protection during installation;
- Individually packed.

COD.				€
9899-285-01	430x157x65	12 pz	288 pz	24 boxes

### PACKAGING

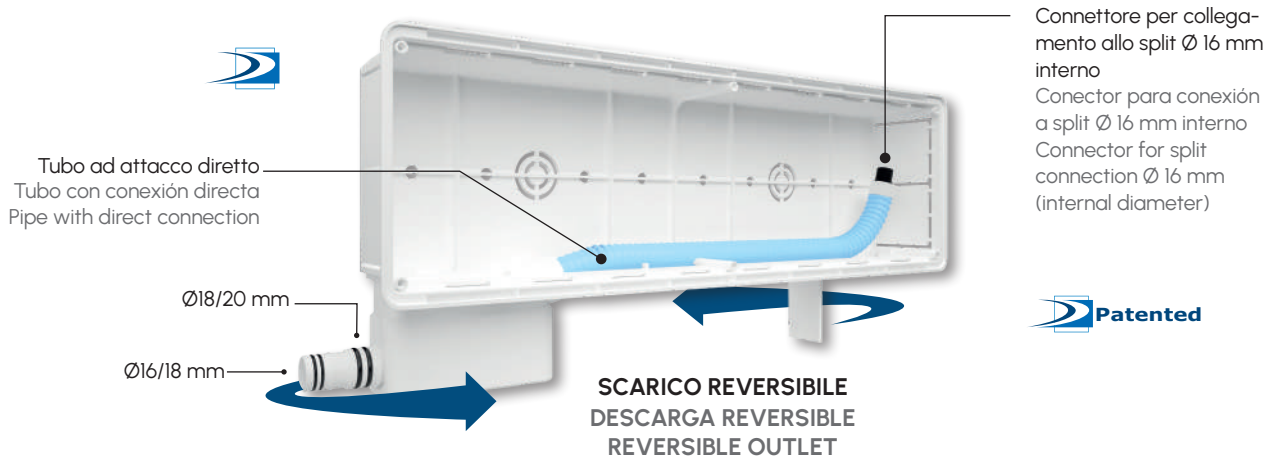
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 270x620x500 mm
PALLET	-	800x1200x2120 mm



## 6 CASSETTA DI PREDISPOSIZIONE CON SIFONE A SECCO AD ATTACCO DIRETTO

### CAJA DE PREINSTALACIÓN CON SIFÓN A SECO Y CONEXIÓN DIRECTA

### PRE-INSTALLATION BOX WITH DRY TRAP AND DIRECT CONNECTION



**Innovativo sistema in linea** - collegamento diretto dello scarico condensa al sifone a secco  
**Sistema innovador en línea** - conexión directa del drenaje de condensado al sifón a seco  
**Innovative online system** - direct connection of the condensate drain to the dry trap

**Il sifone a secco previene il ritorno di cattivi odori** provenienti dagli scarichi anche quando il condizionatore non è in funzione.

**El sifón seco evita el retorno de malos olores** procedentes de las tuberías de descarga incluso cuando el acondicionador de aire no está funcionando.

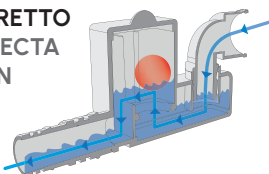
**The dry trap prevents the return of unpleasant odors** from draining hoses even when the air conditioner is not operating.

## 1 IN USO - COLLEGAMENTO DIRETTO

### EN FUNCIÓN - CONEXIÓN DIRECTA

### IN USE - DIRECT CONNECTION

Condensa  
Condensado  
Condensate

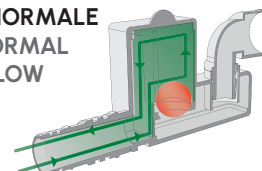


## 2 A RIPOSO - FLUSSO NORMALE

### APAGADO - FLUJO NORMAL

### AT REST - NORMAL FLOW

Cattivi odori  
Malos olores  
Bad smells



- Uscita di scarico reversibile;
- Raccordo per attacco tubo Ø 16/18 e Ø 18/20 mm;
- Dima in cartone da utilizzare come protezione in fase di installazione;
- Consegnato in imballo singolo;
- Fornito di O-Ring;
- Con kit viti per il fissaggio del coperchio.

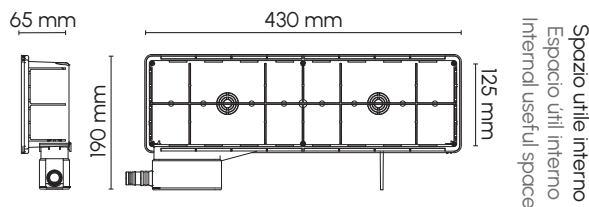
- Salida de descarga reversible;
- Conexión para tubería Ø 16/18 y Ø 18/20 mm;
- Plantilla de cartón para protección durante la instalación;
- Embalaje individual;
- Suministrada con juntas tóricas;
- Con kit de tornillos para fijar la tapa.

- Reversible discharge outlet;
- Connection for pipe Ø 16/18 and Ø 18/20 mm;
- Cardboard template used as protection during installation;
- Individually packed;
- Supplied with O-ring gaskets;
- With screw kit to fix the cover.

COD.				€
9899-286-01	430x190x65	10 pz	240 pz	24 boxes

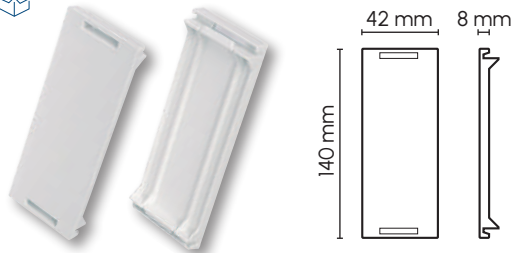
## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 270x620x500 mm
PALLET	-	800x1200x2120 mm



## PLACCHETTE DI FISSAGGIO PER HYDRONIC BOX PLACAS DE FIJACIÓN PARA HYDRONIC BOX FIXING PLATES FOR HYDRONIC BOX

Garantiscono un maggiore sostegno alla cornice cassetta e permettono il fissaggio della dima del condizionatore.  
Garantizan un mayor refuerzo del marco de la caja y permite la fijación de la tapa del aire acondicionado.  
They give extra strength to the housing and can also be used as fixing supports for the air conditioner template.



**COD.**



**€**

9899-291-01

48 pz



## RIDUZIONE PER TUBI SCARICO CONDENZA REDUCTOR PARA TUBOS DE DESAGÜE REDUCER FOR DRAINING HOSES

Riduzione per tubi da  $\varnothing 20$  a  $\varnothing 16/18$  mm.  
Reductor para tubos de  $\varnothing 20$  a  $\varnothing 16/18$  mm.  
Reducer for hoses from  $\varnothing 20$  to  $\varnothing 16/18$  mm.



$\varnothing 16/18$  mm

$\varnothing 20$  mm



**COD.**



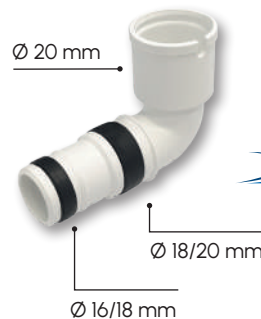
**€**

9899-073-01

48 pz

## RACCORDO A GOMITO 90° PER USCITA SCARICO CONDENZA VERTICALE EMPALME A CODO 90° PARA SALIDA DESCARGA VERTICAL 90° DRAIN ELBOW CONNECTOR FOR VERTICAL OUTLET

Per scarico verticale, adattabile a tutte le cassette, per tubi  $\varnothing 16/18$  e  $\varnothing 18/20$  mm.  
Para descarga vertical, se ajusta a todas las cajas, para tubos  $\varnothing 16/18$  y  $\varnothing 18/20$  mm.  
For a vertical outlet, suitable for all boxes and for hoses  $\varnothing 16/18$  and  $\varnothing 18/20$  mm.



$\varnothing 20$  mm

$\varnothing 18/20$  mm

$\varnothing 16/18$  mm



**COD.**



**€**

9899-063-01

48 pz

**ESPOSITORE DA TERRA**  
**EXPOSITOR DE SUELO**  
**GROUND DISPLAY STAND**



Esteticamente compatto, consente di ridurre lo spazio d'ingombro a magazzino e, al tempo stesso, rappresenta un ottimo supporto per la vendita delle cassette.

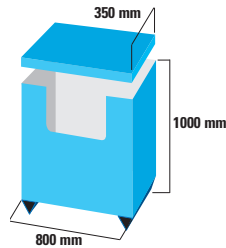
**Sono possibili composizioni personalizzate.**


Estéticamente compacto permite la reducción del espacio en el almacén y, al mismo tiempo, representa un óptimo medio para la venta de cajas de preinstalación.

**Se pueden pedir composiciones personalizadas.**

An aesthetically compact product, our display stand pre-installation boxes save space in your warehouse and, at the same time, it is a powerful sales support to boost sales of pre-installation boxes.


**A personalized choice of models is also available on request.**




COD.	INFO.		€	
EXPO251	9899-251-01	60 pz		MINI COMBI
EXPO253	9899-255-01	60 pz		
EXPO201	9899-201-01	45 pz		COMBI PLUS
EXPO205	9899-205-01	45 pz		
EXPO029	9899-029-01	60 pz		DUAL PLUS
EXPO016	9899-016-01	60 pz		QUICK BOX

**ESPOSITORE DA TERRA**  
**EXPOSITOR DE SUELO**  
**GROUND DISPLAY STAND**



COD.	INFO.		€
EXPO270	9899-270-01	48 pz	

DRY SAFE BOX

COD.	INFO.		€
EXPO282	9899-282-01	50 pz	

HYDRONIC BOX

EXPO284	9899-284-01	50 pz	
---------	-------------	-------	--



# GAMMA DI SIFONI MECCANICI A SECCO ISPEZIONABILI

GAMA DE SIFONES MECÁNICOS A  
SECO INSPECCIONABLES

RANGE OF DRY MECHANICAL  
INSPECTIONABLE TRAPS

I sifoni meccanici a secco sono stati studiati per eliminare i cattivi odori provenienti dal tubo di scarico condensa, uno dei maggiori problemi nelle predisposizioni degli impianti di condizionamento. Molti sifoni vengono montati all'interno delle pareti e murati senza poter essere successivamente ispezionati.

La gamma di sifoni Vecamco sono progettati e realizzati con:

- Possibilità d'ispezione;
- Possibilità di verifica anomalie di montaggio;
- Realizzati in termoplastica trasparente per una verifica visiva.



## MINI 2



Patent

## MICRO



## MINI



Los sifones mecánicos a seco se han estudiado para eliminar los malos olores que provienen del tubo de desagüe de la condensación, uno de los principales problemas a la hora de realizar las instalaciones de aire acondicionado. Muchos sifones se montan dentro de las paredes y tapias sin que puedan ser inspeccionados luego.

La gama de sifones Vecamco se ha diseñado y realizado con:

- Posibilidad de inspección;
- Posibilidad de comprobación de anomalías de montaje;
- Realizados con termoplástico transparente para una comprobación visual.

Mechanical dry traps are conceived to eliminate bad smells coming from the condensate discharge pipes which is one of the major issues in the installation of air conditioning systems. Most of the traps are located inside the walls hindering inspection and maintenance operations.

Vecamco traps feature:

- Possibility of inspection;
- Possibility of anomaly detection;
- Transparent thermoplastic material to facilitate visual inspection.

## FUNNEL



## DOUBLE

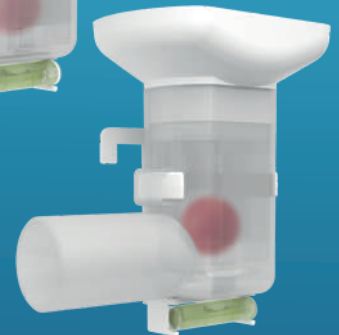
## FUNNEL 2



## FUNNEL 3



## FUNNEL 4



### ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | ESEMPIO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE



### Caratteristiche principali:

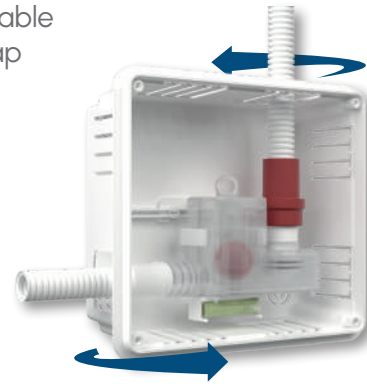
- Colonna di chiusura idraulica da 30 mm;
- Raccordo adattatore Ø 18 mm;
- Componenti interni smontabili per ispezione e pulizia periodica;
- Corpo del sifone realizzato con limitate dimensioni di ingombro;
- Montaggio reversibile DX/SX, sia con scatola da incasso a muro che senza;
- Uscita dello scarico da Ø 16/18 mm e Ø 18/20 mm per tubi corrugati;
- L'uscita acqua può essere verticale utilizzando il raccordo a gomito a 90° (ns. articolo 9899-063-01, opzionale);
- Il sifone funziona solo in senso verticale con il raccordo adattatore Ø 18 mm posizionato in alto;
- Fornito con O-Ring;
- Portata 30 l/h.

### Principales características:

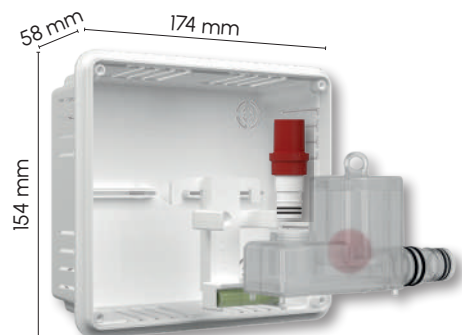
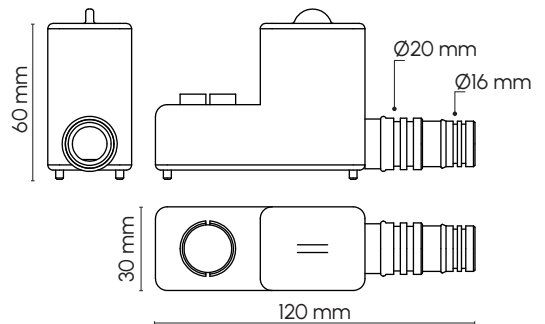
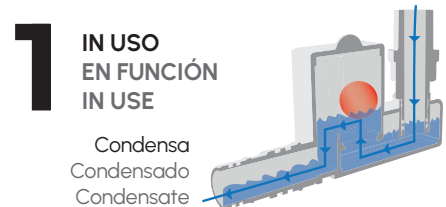
- Cierre hidráulico 30 mm;
- Adaptador conector Ø 18 mm;
- Componentes internos extraíbles para inspección y limpieza periódicas;
- Cuerpo sifón hecho con dimensiones generales limitadas;
- Montaje reversible a DCHA/IZDA, con o sin caja empotrada en la pared;
- Salida de desagüe Ø 16/18 mm y Ø 18/20 mm para tubos corrugados;
- La salida de agua puede ser vertical utilizando el conector a codo a 90° (nuestro artículo 9899-063-01, opcional);
- El sifón sólo funciona verticalmente con el conector adaptador Ø 18 mm hacia arriba;
- Suministrado con juntas tórica;
- Capacidad 30 l/h.

### Main features:

- 30 mm water seal;
- Adapter connector Ø 18 mm;
- Removable internal components for periodic inspection and cleaning;
- Body trap made with reduced overall dimensions;
- R/L reversible assembly, both with or without wall recessed box;
- Ø 16/18 mm and Ø 18/20 mm drain output for corrugated pipes;
- Possibility of vertical outlet by using the 90° elbow connector (our article 9899-063-01, optional);
- The trap only works vertically with the Ø 18 mm adapter positioned on top;
- Supplied with O-ring gaskets;
- Capacity 30 liters/h.



**SCARICO REVERSIBILE**  
**DESCARGA REVERSIBLE**  
**REVERSIBLE OUTLET**



# KIT SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "MICRO"

## KIT SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "MICRO"

### "MICRO" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP KIT

- Sifone a secco Micro;
- Installazione DX/SX;
- Completo di staffa di supporto con bolla;
- Fornito con O-Ring;
- Scatola con coperchio e viti;
- Raccordo adattatore Ø 18 mm.

- Sifón seco Micro;
- Instalación DCHA/IZDA;
- Dotado de estribo de soporte con burbuja;
- Suministrado con juntas tóricas;
- Caja con tapa y tornillos;
- Empalme adaptador Ø 18 mm.

- Micro dry trap;
- R/L installation;
- Equipped with a bracket and ball level;
- Supplied with O-ring gaskets;
- Box with lid and screws;
- Ø 18 mm adapter joint.



Patented



Patented

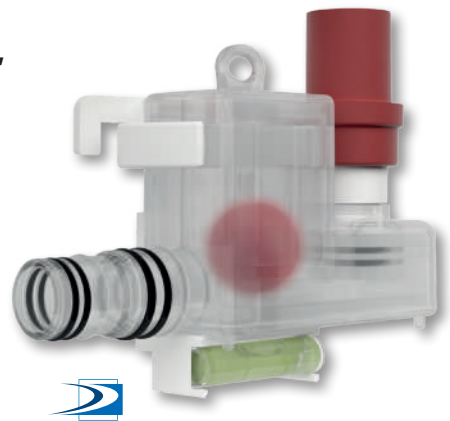
COD.			€
9899-244-01	10 pz	360 pz	

# SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "MICRO"

## SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "MICRO"

### "MICRO" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP

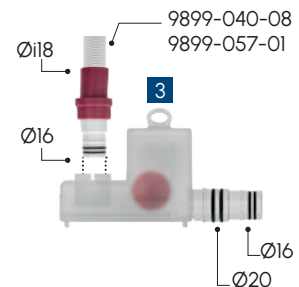
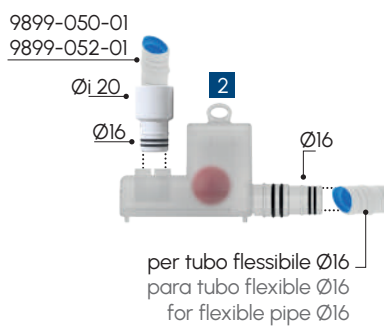
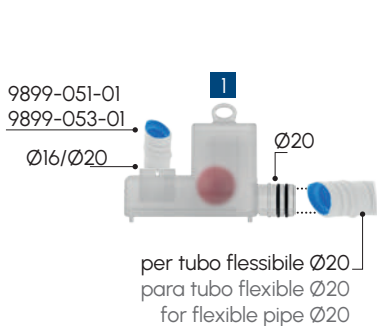
Patented



Patented

COD.		€
9899-245-00	10 pz	

### ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | ESEMPIO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE



# MINI 2/3/4

Sifoni meccanici a secco ispezionabili  
Sifones mecánicos a seco inspeccionables  
Dry mechanical inspectionable traps

## Caratteristiche principali:

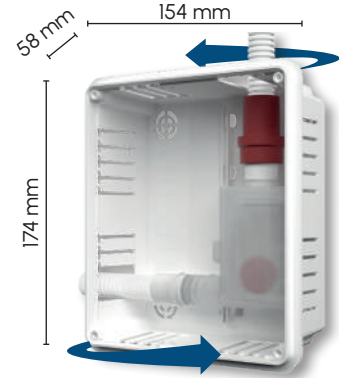
- Colonna di chiusura idraulica da 50 mm;
- Raccordo adattatore Ø 18 mm;
- Componenti interni smontabili per ispezione e pulizia periodica;
- Corpo del sifone realizzato con uscita a 90° per limitare le dimensioni di ingombro;
- Montaggio reversibile DX/SX, sia con scatola da incasso a muro che senza;
- Uscita dello scarico da Ø 16/18 mm e Ø 18/20 mm per tubi corrugati;
- L'uscita dell'acqua può essere verticale utilizzando il raccordo a gomito a 90° (ns. articolo 9899-063-01, opzionale, valido solo per Mini 2);
- Il sifone funziona solo in senso verticale con il raccordo adattatore Ø 18 mm posizionato in alto;
- Fornito con O-Ring;
- Portata 50 l/h.

## Principales características:

- Cierre hidráulico de 50 mm;
- Adaptador conector Ø 18 mm;
- Componentes internos extraíbles para inspección y limpieza periódicas;
- Cuerpo sifón fabricado con salida a 90° para limitar las dimensiones totales;
- Uso reversible DCHA/IZDA, con o sin caja empotrada en la pared;
- Salida de desagüe Ø 16/18 mm y Ø 18/20 mm para tubos corrugados;
- La salida de agua puede ser vertical utilizando el conector a codo a 90° (nuestro artículo 9899-063-01, opcional, solo por Mini 2);
- El sifón sólo funciona verticalmente con el conector adaptador Ø 18 mm hacia arriba;
- Suministrado con juntas tóricas;
- Capacidad 50 l/h.

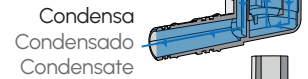
## Main features:

- 50 mm water seal;
- Adapter connector Ø 18 mm;
- Removable internal components for periodic inspection and cleaning;
- Body trap manufactured with output at 90° to reduce the overall dimensions;
- R/L reversible use, both with or without wall recessed box;
- Ø 16/18 mm and Ø 18/20 mm drain output for corrugated pipes;
- Possibility of vertical outlet by using the 90° elbow connector (our article 9899-063-01, optional, only for Mini 2);
- The trap only works vertically with the Ø 18 mm adapter positioned on top;
- Supplied with O-ring gaskets;
- Capacity 50 l/h.

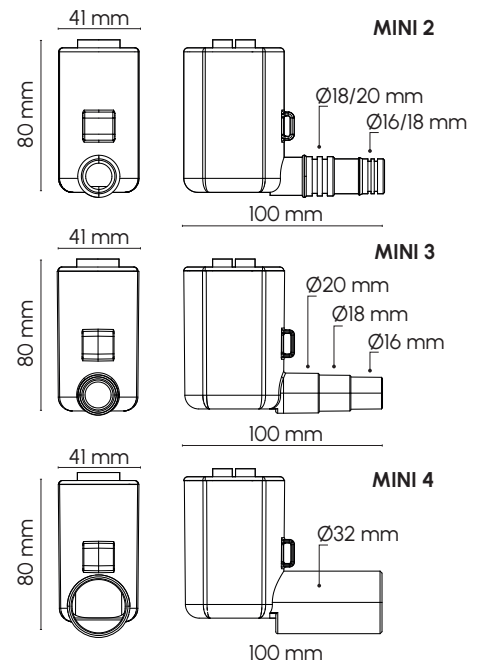


**SCARICO REVERSIBILE**  
**DESCARGA REVERSIBLE**  
**REVERSIBLE OUTLET**

**1** **IN USO**  
**EN FUNCIÓN**  
**IN USE**



**2** **A RIPOSO**  
**APAGADO**  
**AT REST**

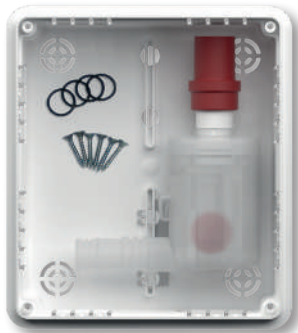




# KIT SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "MINI 2/3/4"

## KIT SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "MINI 2/3/4"

### "MINI 2/3/4" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP KIT

- Sifone a secco Mini 2/3/4;
  - Installazione DX/SX;
  - Completo di staffa di supporto;
  - Fornito con O-Ring;
  - Scatola con coperchio e viti;
  - Raccordo adattatore Ø 18 mm.
- Sifón a seco Mini 2/3/4;
  - Instalación DCHA/IZDA;
  - Completo de soporte con nivel;
  - Suministrado con juntas tóricas;
  - Caja con tapa y tornillos;
  - Adaptador conector Ø 18 mm.
- Mini 2/3/4 dry trap;
  - R/L installation;
  - Supplied with brackets and level;
  - Supplied with O-ring gaskets;
  - Box with cover and screws;
  - Adapter connector Ø 18 mm.




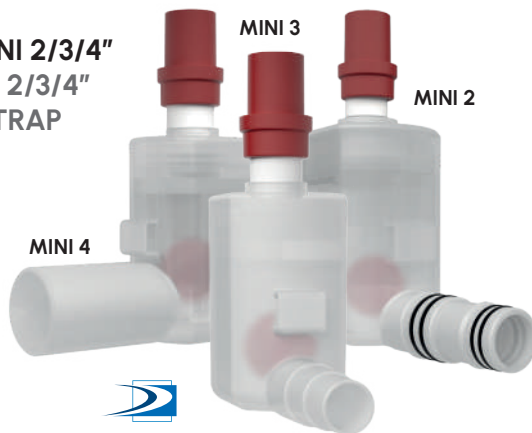
COD.	INFO.			€
9899-238-01A	KIT MINI 2	10 pz	360 pz	
9899-238-01B	KIT MINI 3	10 pz	360 pz	
9899-238-01C	KIT MINI 4	10 pz	360 pz	

# SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "MINI 2/3/4"

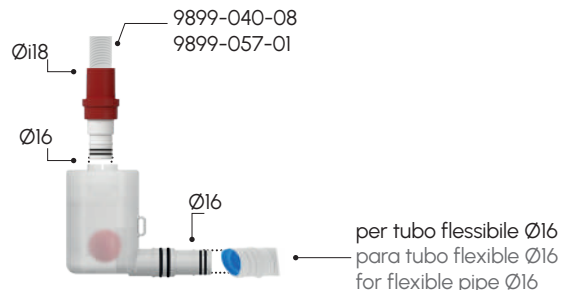
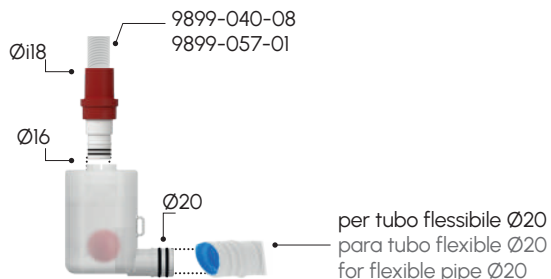
## SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "MINI 2/3/4"

### "MINI 2/3/4" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP

COD.	INFO.		€
9899-239-00A	MINI 2	10 pz	
9899-239-00B	MINI 3	10 pz	
9899-239-00C	MINI 4	10 pz	



### ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | ESEMPIO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE





Sifone meccanico a secco ispezionabile  
Sifón mecánico a seco inspeccionable  
Dry mechanical inspectionable trap

**Caratteristiche principali:**

- Colonna di chiusura idraulica da 50 mm;
- Componenti interni smontabili per ispezione e pulizia periodica;
- Corpo del sifone realizzato con uscita a 90° per limitare le dimensioni di ingombro;
- Montaggio reversibile DX/SX, sia con scatola da incasso a muro che senza;
- Uscita dello scarico da Ø 20 mm per tubi corrugati;
- Aggiungendo il raccordo a gomito 90° (ns. articolo 9899-063-01, opzionale) l'uscita dello scarico passa al Ø 16/18 mm e Ø 18/20 mm;
- Il sifone funziona solo in senso verticale con la guarnizione in gomma posizionato in alto;
- Fornito con O-Ring;
- Portata 60 l/h.

**Principales características:**

- Cierre hidráulico 50 mm;
- Componentes internos extraíbles para inspección y limpieza periódicas;
- Cuerpo sifón fabricado con salida a 90° para limitar las dimensiones totales;
- Montaje reversible DCHA/IZDA con o sin caja empotrada en la pared;
- Salida de desagüe de Ø 20 mm para tubos corrugados;
- Añadiendo el codo de 90° (nuestro artículo 9899-063-01, opcional) la salida del desagüe cambia a Ø 16/18 mm y Ø 18/20 mm;
- El sifón sólo funciona verticalmente con el accesorio de goma colocado hacia arriba;
- Suministrado con juntas tóricas;
- Capacidad 60 l / h.

**Main features:**

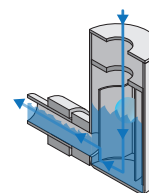
- 50 mm water seal;
- Removable internal components for periodic inspection and cleaning;
- Trap body manufactured with output at 90° to reduce the overall dimensions;
- R/L reversible assembly, both with or without wall recessed box;
- Ø 20 mm drain output for corrugated pipes;
- By adding the 90° elbow fitting (our article 9899-063-01, optional) the drain outlet changes to Ø 16/18 mm and Ø 18/20 mm;
- The trap only works vertically with the rubber fitting positioned upwards;
- Supplied with O-ring gaskets;
- Capacity 60 l/h.



**SCARICO REVERSIBILE  
DESCARGA REVERSIBLE  
REVERSIBLE OUTLET**

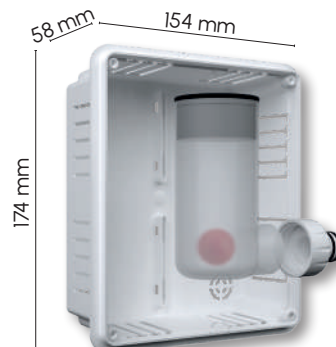
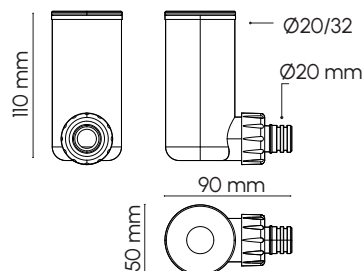
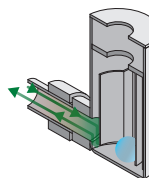
**1 IN USO  
EN FUNCIÓN  
IN USE**

Condensa  
Condensado  
Condensate



**2 A RIPOSO  
APAGADO  
AT REST**



Cattivi odori  
Malos olores  
Bad smells



## KIT SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "MINI" KIT SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "MINI" "MINI" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP KIT


- Sifone a secco Mini;
  - Installazione DX/SX;
  - Raccordo universale;
  - Fornito con O-Ring;
  - Scatola con coperchio e viti.
- Sifón seco Mini;
  - Instalación DCHA/IZDA;
  - Empalme universal;
  - Suministrado con juntas tóricas;
  - Caja con tapa y tornillos.
- Mini dry trap;
  - R/L installation;
  - Universal connector;
  - Supplied with O-ring gaskets;
  - Box with lid and screws.



COD.			€
9899-242-01	10 pz	360 pz	

## SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "MINI" SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "MINI" "MINI" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP



COD.		€
9899-243-00	10 pz	

## ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | ESEMPIO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE



per tubo flessibile Ø20  
para tubo flexible Ø20  
for flexible pipe Ø20



solo per tubo flessibile Ø16  
sólo para tubo flexible Ø16  
only for flexible pipe Ø16

taglia il raccordo per inserire il tubo Ø20  
corte el empalme para insertar el tubo Ø20  
cut the joint to insert Ø20 pipe



per tubo flessibile Ø20  
para tubo flexible Ø20  
for flexible pipe Ø20



### Caratteristiche principali:

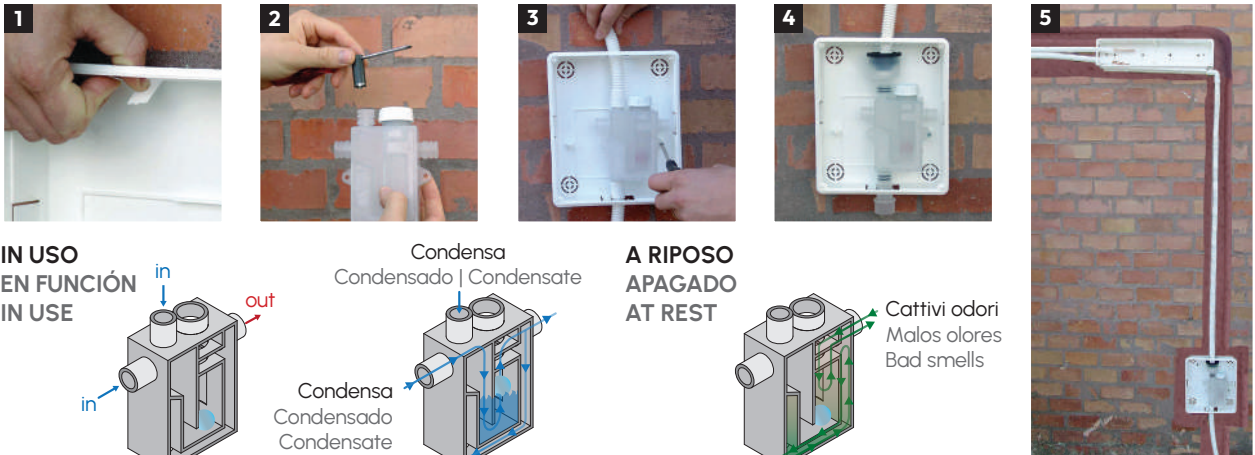
- Colonna di chiusura idraulica da 70 mm;
- Componenti interni smontabili per ispezione e pulizia periodica;
- Corpo del sifone realizzato con due entrate e due uscite orizzontali e verticali, che consentono l'installazione sia da destra che da sinistra, indipendentemente dal posizionamento;
- Uscita dello scarico da Ø 20 mm per tubi corrugati;
- Aggiungendo il raccordo a gomito 90° (ns. articolo 9899-063-01, opzionale) l'uscita dello scarico passa a Ø 16/18 mm e Ø 18/20 mm;
- Il sifone funziona solo in senso verticale con la guarnizione superiore di entrata acqua posizionata in alto;
- Fornito con O-Ring;
- Portata 100 l/h.

### Principales características:

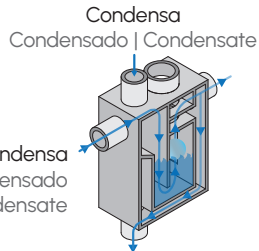
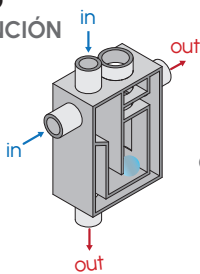
- Columna de cierre hidráulica de 70 mm;
- Componentes internos desmontables para inspección y limpieza periódica;
- Cuerpo del sifón con dos entradas y dos salidas horizontales y verticales que permiten la instalación tanto por la derecha como por la izquierda, independientemente de la colocación;
- Salida del desagüe de Ø 20 mm para tubos corrugados;
- Añadiendo el codo de 90° (nuestro artículo 9899-063-01, opcional) la salida del desagüe cambia a Ø 16/18 mm y Ø 18/20 mm;
- El sifón funciona solo en sentido vertical con el empalme superior de entrada del agua colocado arriba;
- Suministrado con juntas tóricas;
- Capacidad 100 l/h.

### Main features:

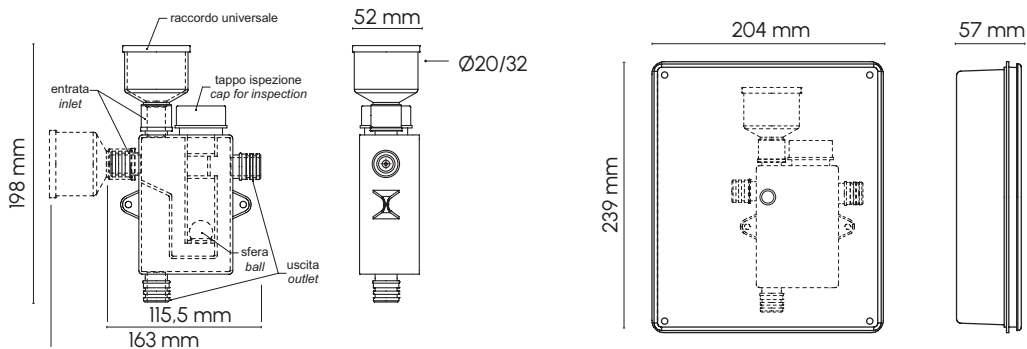
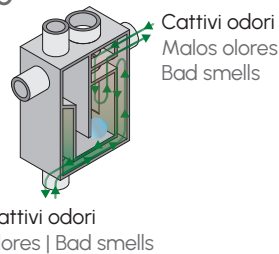
- 70 mm hydraulic closing column;
- Removable internal components for periodic inspections and cleanings;
- Trap body equipped with two horizontal inputs and outlets, allowing for an installation both from the right or from the left, regardless of the position;
- Ø 20 mm drain output for corrugated pipes;
- By adding the 90° elbow fitting (our article 9899-063-01, optional) the drain outlet changes to Ø 16/18 mm and Ø 18/20 mm;
- The trap only works vertically with the top rubber water inlet positioned on top;
- Supplied with O-ring gaskets;
- 100 l/h capacity.



### IN USO EN FUNCIÓN IN USE



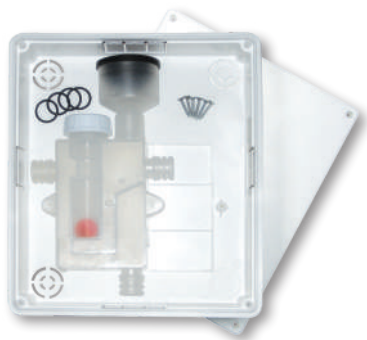
### A RIPOSO APAGADO AT REST







## KIT SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "DOUBLE" KIT SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "DOUBLE" "DOUBLE" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP KIT


- Sifone con tappo ispezionabile e sfera;
- Guarnizione tecnica;
- Fornito con O-Ring;
- Scatola con coperchio e viti.
- Sifón con tapón inspeccionable y bola;
- Junta técnica;
- Suministrado con juntas tóricas;
- Caja con tapa y tornillos.
- Inspectionable trap with cap and ball;
- Gasket;
- Supplied with O-ring gaskets;
- Box with cover and screws.



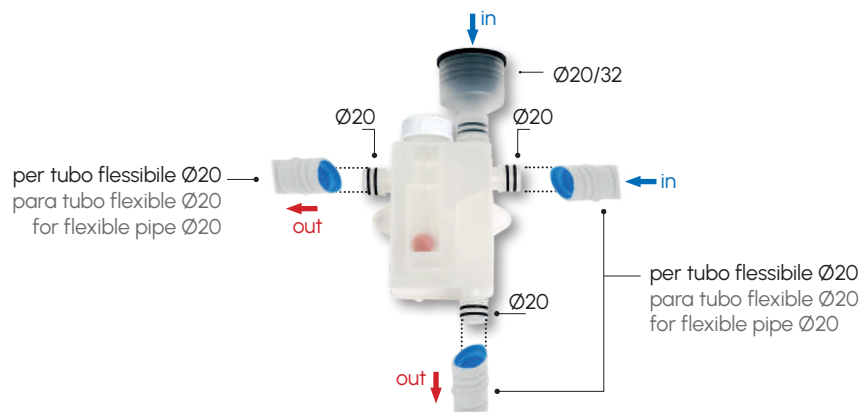
COD.			€
9899-240-01	10 pz	360 pz	

## SIFONE MECCANICO A SECCO ISPEZIONABILE "DOUBLE" SIFÓN MECÁNICO A SECO INSPECCIONABLE "DOUBLE" "DOUBLE" DRY MECHANICAL INSPECTIONABLE TRAP



COD.		€
9899-241-00	10 pz	

### ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | ESEMPLA DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE



# FUNNEL

Sifone meccanico a secco ispezionabile con convogliatore ad imbuto per caldaie

Sifón mecánico seco inspeccionable con transportador de embudo para calderas

Dry mechanical inspectionable trap with conveyor funnel for boilers

## Caratteristiche principali:

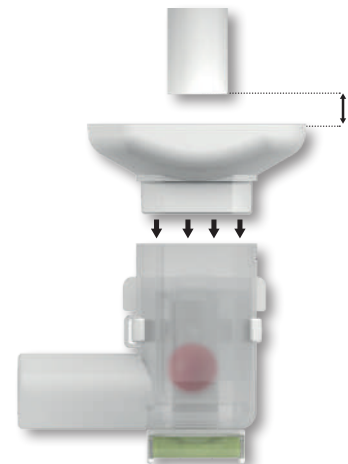
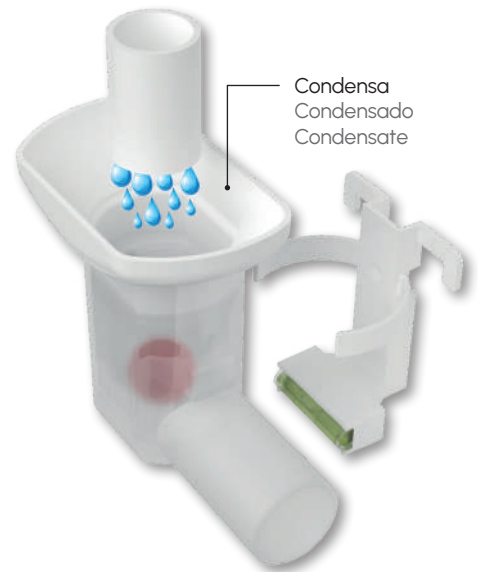
- Colonna di chiusura idraulica da 50 mm;
- Componenti interni smontabili per ispezione e pulizia periodica;
- Corpo del sifone realizzato con uscita a 90° per limitare le dimensioni di ingombro;
- Montaggio reversibile DX/SX;
- Tre possibilità di uscita dello scarico;
- Il sifone funziona solo in senso verticale con il convogliatore ad imbuto posizionato in alto;
- Portata 50 l/h.

## Principales características:

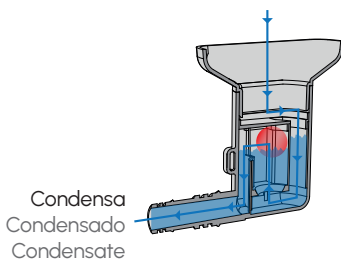
- Cierre hidráulico de 50 mm;
- Componentes internos extraíbles para inspección y limpieza periódicas;
- Cuerpo sifón fabricado con salida a 90° para limitar las dimensiones totales;
- Montaje reversible a DCHA/IZDA;
- Tres posibilidades de salida del desagüe;
- El sifón sólo funciona verticalmente con el transportador de embudo colocado hacia arriba;
- Capacidad 50 l/h.

## Main features:

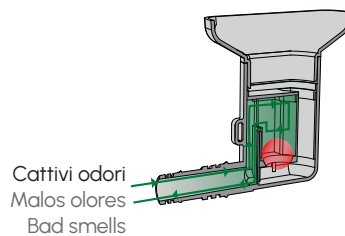
- 50 mm water seal;
- Removable internal components for periodic inspection and cleaning;
- Body trap manufactured with output at 90° to reduce the overall dimensions;
- Reversible mounting R/L;
- Three possible drain outlets;
- The trap only works vertically with the conveyor funnel positioned on top;
- Capacity 50 l/h.



**1** IN USO  
EN FUNCIÓN  
IN USE



**2** A RIPOSO  
APAGADO  
AT REST




Il tubo di scarico non tocca il sifone  
La manguera de drenaje no toca el sifón  
The drain hose does not touch the trap

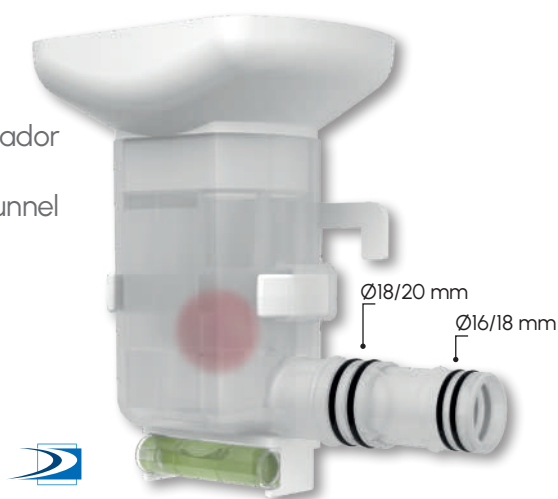
# FUNNEL 2

Sifone meccanico a secco ispezionabile con convogliatore ad imbuto per caldaie

Sifón mecánico a seco inspeccionable con transportador de embudo para calderas

Dry mechanical inspectionable trap with conveyor funnel for boilers

COD.		€
9899-237-00A	10 pz	




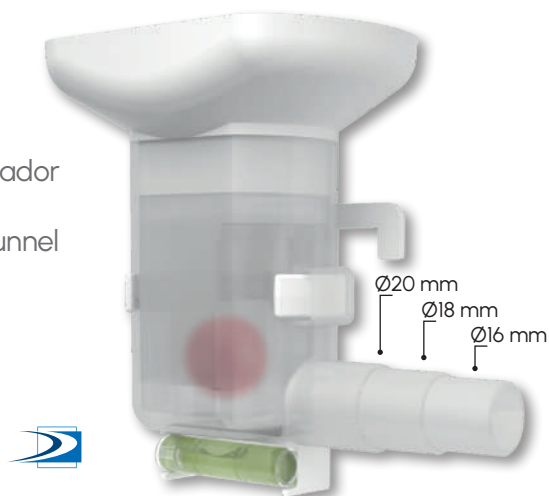
# FUNNEL 3

Sifone meccanico a secco ispezionabile con convogliatore ad imbuto per caldaie

Sifón mecánico a seco inspeccionable con transportador de embudo para calderas

Dry mechanical inspectionable trap with conveyor funnel for boilers

COD.		€
9899-237-00B	10 pz	




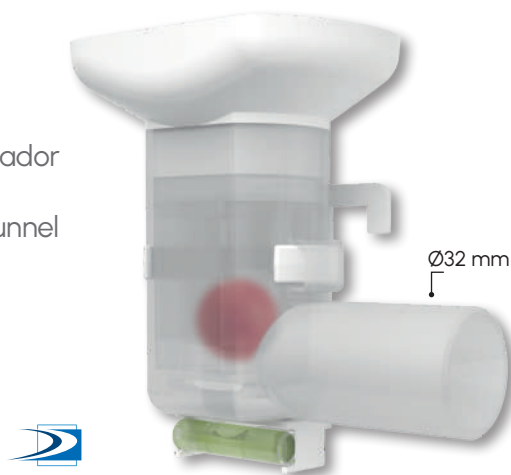
# FUNNEL 4

Sifone meccanico a secco ispezionabile con convogliatore ad imbuto per caldaie

Sifón mecánico a seco inspeccionable con transportador de embudo para calderas

Dry mechanical inspectionable trap with conveyor funnel for boilers

COD.		€
9899-237-00C	10 pz	



# RACCORDI ADATTATORI PER SIFONE "MICRO + MINI 2"

## CONEXIONES DE ADAPTADOR PARA SIFONES "MICRO+MINI 2"

### ADAPTER CONNECTIONS FOR "MICRO+MINI 2" TRAPS


Raccordi speciali **per tubo rigido, corrugato e spiralato**. La gamma permette di soddisfare qualsiasi esigenza di installazione e di raccordare tutta la gamma dei sifoni meccanici a secco Vecamco.

Accesorios especiales **para tubería rígida, flexible y anillada**. La gama permite satisfacer cualquier necesidad de instalación y conectar toda la gama de sifones mecánicos a seco de Vecamco.

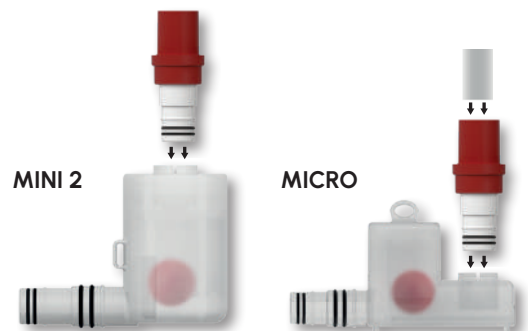
Special fittings **for rigid, flexible and coiled pipe**. The range allows to satisfy any installation need and to connect the entire range of Vecamco dry mechanical traps.



Tubo rigido, corrugato e spiralato  
Tubería rígida, flexible y anillada  
For rigid, flexible and coiled pipe

COD.	Øi	Øe		€
9899-153-01	Ø 16 mm	Ø 19,4 mm	10 pz	
9899-154-01	Ø 18 mm	Ø 21,4 mm	10 pz	
9899-155-01	Ø 20 mm	Ø 23,4 mm	10 pz	
9899-159-01	Ø 22 mm	Ø 25,4 mm	10 pz	
9899-139-01	Ø 18/22 mm	Ø 21,4/25,4 mm	10 pz	
9899-156-01	Ø 25 mm	Ø 28,4 mm	10 pz	
9899-157-01	Ø 32 mm	Ø 35,4 mm	10 pz	
9899-158-01	Ø 40 mm	Ø 43,4 mm	10 pz	

Øi: Diametro interno | Diámetro interno | Internal diameter  
Øe: Diametro esterno | Diámetro externo | External diameter



## SCATOLA MULTIFUNZIONE ISPEZIONABILE PER SIFONI CAJA MULTIFUNCIONAL INSPECCIONABLE MULTIFUNCTION INSPECTIONABLE TRAP BOX

Scatola con coperchio da incasso per l'alloggiamento del sifone a secco fornita con viti.

Caja de empotrar con tapa para el alojamiento del sifón a seco, se incluyen los tornillos para la fijación.

Recessed box with lid for the housing of the trap, supplied with fixing screws.

### SIFONE "DOUBLE" SIFÓN "DOUBLE" "DOUBLE" TRAP



COD.



€

9899-249-01

10 pz

### SIFONE "MICRO+MINI+MINI 2" SIFÓN "MICRO+MINI+MINI 2" "MICRO+MINI+MINI 2" TRAP



COD.



€

9899-247-01

10 pz

### ATTACCO Ø 23/25/32 MM PER SIFONE "DOUBLE" CONEXIÓN PARA SIFÓN "DOUBLE" Ø 23/25/32 MM Ø 23/25/32 MM CONNECTOR FOR "DOUBLE" TRAP

Attacco per il collegamento ai tubi scarico condensa o condotti adibiti allo scarico.

Para conexión a las tuberías de descarga condensados o tuberías adaptables a la descarga.

To join condensate discharge hoses or pipes.



COD.



€

9899-248-00

10 pz

### UTENSILE PER APERTURA SIFONE "DOUBLE" HERRAMIENTA PARA ABERTURA SIFÓN "DOUBLE" TOOL FOR "DOUBLE" TRAP OUTLET OPENING

Utensile per una facile apertura delle entrate/uscite.

Herramienta para una fácil apertura de las diferentes entradas y salidas.

A very useful tool to facilitate opening of inlets/outlets in the "DOUBLE" traps.



COD.



€

9899-246

10 pz

### RIDUZIONE PER TUBI DA Ø 20 MM A Ø 16/18 MM REDUCTOR PARA TUBOS DE Ø 20 MM A Ø 16/18 MM REDUCER FOR HOSES FROM Ø 20 MM TO Ø 16/18 MM

Ø 20 mm



Ø 16/18 mm



COD.



€

9899-073-01

10 pz

## TUBO FLESSIBILE BIESTRUSO TUBO FLEXIBLE DE DOBLE EXTRUSIÓN FLEXIBLE COEXTRUDED HOSE



Prodotto in PP (polipropilene) biestruso a doppio strato di diversa densità, garantisce una elevatissima resistenza e massima sicurezza contro il rischio di microfori e conseguenti perdite. Dotato di giunzione ad ogni metro, semplifica l'installazione ed elimina qualsiasi spreco. Fornito con O-ring, ideale per l'installazione sotto traccia.

Producido de doble extrusión, de PP (polipropileno), asegura una elevadísima resistencia y máxima seguridad contra los riesgos de micro agujeros y consiguientes pérdidas. Equipado con juntas en cada metro lineal, simplifica la instalación y elimina completamente cualquier fuga. Se suministra con juntas tóricas, ideales para la instalaciones empotradas.

Made of coextruded double layer polypropylene (PP) in two different densities, this flexible hose guarantees a highly remarkable shock resistance and maximum safety against the risk of microholes and consequent leakages. Cut marks every 3.28ft avoid unnecessary waste and simplify the installation. Supplied with O-ring gaskets and particularly suitable for under wall installations.





### PER IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO PARA SISTEMAS DE AIRE ACONDICIONADO FOR AIR CONDITIONING SYSTEMS

COD.	Ø			€
9899-053-01	Ø 16/18 mm	50 m	3000 m	
9899-052-01	Ø 18/20 mm	50 m	3000 m	

Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter



### PER CALDAIE A CONDENSAZIONE PARA SISTEMAS DE CALDERAS A CONDENSACIÓN FOR CONDENSING BOILERS

COD.	Ø			€
9899-053-30	Ø 16/18 mm	50 m	3000 m	
9899-052-30	Ø 18/20 mm	50 m	3000 m	

Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter



## TUBO FLESSIBILE TUBO FLEXIBLE FLEXIBLE HOSE



Specificamente indicato per impianti sotto traccia, particolarmente resistente allo schiacciamento. Fornito con O-ring.

Especificamente indicado para instalaciones empotradas, particularmente resistente a la compresión. Se suministra con juntas tóricas.

Specially suitable for installations under wall, extremely resistant to flattening. Supplied with O-ring gaskets.



### PER IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO PARA SISTEMAS DE AIRE ACONDICIONADO FOR AIR CONDITIONING SYSTEMS

COD.	Ø			€
9899-051-01	Ø 16/18 mm	50 m	3000 m	
9899-050-01	Ø 18/20 mm	50 m	3000 m	

Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter




## RACCORDI A TRE VIE PER TUBO FLESSIBILE EMPALME A TRES VÍAS PARA TUBO FLEXIBLE THREE-WAY CONNECTORS FOR FLEXIBLE HOSE

Per impianti multi-split, conducono lo scarico di due macchine ad un'unica tubazione. Utilizzabili solo con il tubo flessibile. Completi di guarnizioni di tenuta.

Para instalaciones multi-split, unifica el desagüe de dos máquinas a un tubo único. Utilizar con tubo flexible. Completo de juntas de estanqueidad.

For multi-split installations, they connect the condensate outflow of two condensing units to one single pipeline. Suitable for flexible hoses only, supplied with gaskets.

	COD.	Ø		€
<b>1</b>	9899-062-01	Ø 16/18 mm	25 pz	
	9899-060-01	Ø 18/20 mm	25 pz	
<b>2</b>	9899-066-01	Ø 16/18 mm	25 pz	
	9899-064-01	Ø 18/20 mm	25 pz	
<b>3</b>	9899-067-01	Ø 16/18 mm	25 pz	
	9899-065-01	Ø 18/20 mm	25 pz	

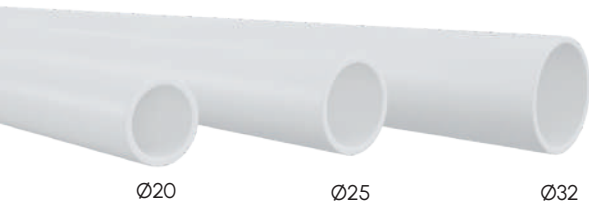



## TUBO SCARICO CONDENZA RIGIDO TUBO RÍGIDO DE DESAGÜE RIGID CONDENSATE DRAIN PIPE

Prodotto in PVC bianco (RAL 9010) stabilizzato contro i raggi UV, antiurto, autoestinguente. Ideale per l'impiego a vista, può essere utilizzato anche sotto traccia. La tenuta fra il tubo e gli accessori è garantita da una guarnizione premontata sugli accessori stessi.

Fabricado de PVC blanco (RAL 9010) estabilizado contra los rayos UV, antichoque, auto extingüible. Ideal para la utilización a vista, se puede utilizar también para instalaciones empotradas. Tubos y accesorios deben fijarse entre ellos por medio de las juntas incluidas.

Made of white (RAL 9010), shockproof, fireproof PVC stabilized against UV rays. Suitable for installation along as well as under wall. Hose and joints can easily be fitted by pre-mounted gaskets on the joints.



COD.	Ø		€
9899-040-08	Ø 20 mm	150 m	
9899-110-08	Ø 25 mm	100 m	
9899-120-08	Ø 32 mm	60 m	

Prezzo al metro barra da 2 metri  
Precio por metro – barras de 2 metros  
Price per meter delivered in 2 m length

## RACCORDI RIGIDI IN PVC CONECTOR DE PVC PARA TUBO RÍGIDO PVC CONNECTORS FOR RIGID DRAIN PIPE

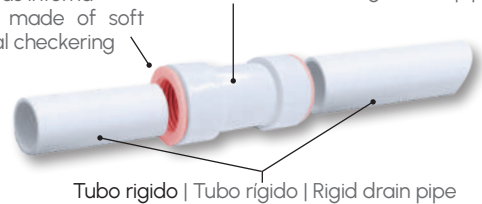
Raccordi per tubo rigido per una migliore aderenza con il tubo rigido.

Junta de estanqueidad para un mejor agarre con el tubo rigido.

Sealing gasket to improve the grip on the rigid drain pipe.

Guarnizione di tenuta in TPE morbido con zigrinatura interna  
Junta de estanqueidad de TPE blanda con roscas interna  
Sealing gasket made of soft TPE with internal checkering


Raccordo con guarnizione in PVC  
Conector de PVC para tubo rigido  
PVC connector for rigid drain pipe



Tubo rigido | Tubo rigido | Rigid drain pipe




### MANICOTTO FF MANGUITO FF FF SLEEVE

COD.	Ø		€
9899-041-08	Ø 20 mm	30 pz	
9899-111-08	Ø 25 mm	30 pz	
9899-121-08	Ø 32 mm	30 pz	




### CURVA 90° CURVA 90° 90° BEND

COD.	Ø		€
9899-042-08	Ø 20 mm	30 pz	
9899-112-08	Ø 25 mm	30 pz	
9899-122-08	Ø 32 mm	30 pz	




### CURVA 45° CURVA 45° 45° BEND

COD.	Ø		€
9899-043-08	Ø 20 mm	30 pz	
9899-113-08	Ø 25 mm	30 pz	
9899-123-08	Ø 32 mm	30 pz	




**RACCORDO A "T"  
DERIVACIÓN EN "T"  
T-JOINT**

COD.	Ø		€
9899-044-08	Ø 20 mm	30 pz	
9899-114-08	Ø 25 mm	30 pz	
9899-124-08	Ø 32 mm	30 pz	



**RIDUZIONE TUBO RIGIDO  
Ø25/20MM  
MANGUITO DE CONEXIÓN  
Ø25/20  
Ø25/20 MM PIPE REDUCER**

COD.	Ø		€
9899-117-08	Ø 25-20 mm	30 pz	
9899-127-08	Ø 32-25 mm	30 pz	




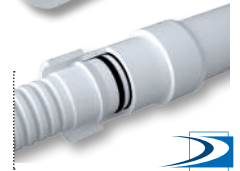
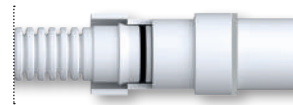
**MANICOTTO DI GIUNZIONE  
MANGUITO DE CONEXIÓN  
CONNECTING SLEEVE**

Manicotto di giunzione da tubo flessibile a rigido.


Manguito de conexión de tubo flexible a tubo rígido.

Connecting sleeve from flexible hose to rigid drain pipe.

COD.	Ø		€
9899-046-08	Ø 20/20 mm	30 pz	
9899-116-08	Ø 20/25 mm	30 pz	



**COLLARE PER FISSAGGIO TUBO  
ABRAZADERA FIJACIÓN TUBO  
HOSE FIXING CLIP**

COD.	Ø		€
9899-045-08	Ø 20 mm	30 pz	
9899-115-08	Ø 25 mm	30 pz	
9899-125-08	Ø 32 mm	30 pz	




**SBAVATUBO  
ESCARIADOR | BURR REMOVER**

COD.	€
9002-925	




**COLLA PER PVC  
PEGAMENTO PARA PVC | PVC GLUE**



COD.		€
9899-047-08	5 PZ	

**TANICA RACCOGLI  
CONDENSA DA 5 LT  
DEPÓSITO DE RECOGIDA DE  
CONDENSADOS DE 5 LT  
5 LT CONDENSATE  
COLLECTION TANK**

COD.		€
9898-520	1 pz	



Fornita con supporto in metallo verniciato che permette il fissaggio alla parete.

Suministrado con soporte de metal pintado que permite el montaje a pared.

Supplied with metal support which allows the fitting on the wall.



## TUBO FLESSIBILE BIESTRUSO CON ATTACCO M/F MANGUERA FLEXIBLE COEXTRUIDA CON CONECTOR M/H FLEXIBLE COEXTRUDED HOSE WITH M/F FITTING

Prodotto in PE (polietilene) biestruso di colore grigio chiaro, garantisce una elevata resistenza e massima sicurezza contro il rischio di microfori e conseguenti perdite. Dotato di giunzione ad ogni metro, semplifica l'installazione ed elimina qualsiasi spreco. Ideale per l'installazione sotto traccia. Con attacco M/F da Ø 16/18 e Ø 18/20 mm.

Producido en PE (polietileno) biextruido de color gris claro, garantiza una alta resistencia y la máxima seguridad contra el riesgo de microagujeros y consiguientes fugas. Equipado con un empalme en cada metro, simplifica la instalación y elimina cualquier desperdicio. Ideal para instalación oculta. Con conexión H/M de Ø 16/18 y Ø 18/20 mm.

Made of coextruded polyethylene (PE), light gray in colour, this flexible hose guarantees a high shock resistance and maximum safety against the risk of microholes and consequent leakages. Cut marks every 3.28ft avoid unnecessary waste and simplify the installation. Particularly suitable for under wall installations. With M/F fitting Ø 16/18 and Ø 18/20 mm.



Attacchi M/F da Ø 16/18 mm e Ø 18/20 mm  
Conexiones H/M Ø 16/18 mm y Ø 18/20 mm  
M/F connections Ø 16/18 mm and Ø 18/20 mm

COD.	Ø			€
9899-054-01	Ø 16/18 e Ø 18/20 mm	50 m	3000 m	

Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter

## TUBO SPIRALATO TUBO ANILLADO COILED HOSE

Prodotto in PVC bianco (RAL 9010) con superficie interna liscia ed esterna spiralata. Consigliato per applicazioni fuori muro o in canalina.

Producido de PVC blanco (RAL 9010) con la superficie interior lisa, y la exterior anillada. Aconsejado para instalaciones externas y en canaleta.

Made of white PVC (RAL 9010) with a smooth surface inside and a coiled surface outside. Suitable for external use or inside ducts.



COD.	Ø			€
9899-059-01	Ø 14 mm	30 m	5400 m	
9899-057-01	Ø 16 mm	30 m	4590 m	
9899-056-01	Ø 18 mm	30 m	4050 m	
9899-055-01	Ø 20 mm	30 m	4050 m	
9899-058-01	Ø 25 mm	30 m	2340 m	
9899-068-01	Ø 32 mm	30 m	1560 m	

Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter

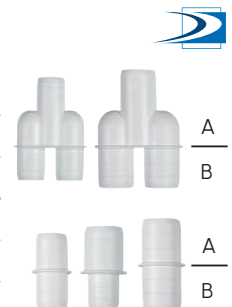
## GIUNTI E RACCORDI PER TUBO SPIRALATO EMPALMES PARA TUBO ANILLADO | CONNECTORS FOR COILED HOSES

Per impianti multi-split, conducono lo scarico di due macchine ad un'unica tubazione. Utilizzabile solo con il tubo spiralato.


Para instalaciones multi-split, conducen la descarga de dos máquinas a una única tubería. Se utiliza sólo con el tubo anillado.


For multi-split installations, they convey the condensate outflow of two different units to one single pipeline. Suitable for coiled hoses only.

COD.	Ø AxB		€
9899-142-01	Ø 16/16 mm	25 pz	
9899-162-01	Ø 20/20 mm	25 pz	
9899-141-01	Ø 16/16 mm	25 pz	
9899-140-01	Ø 20/16 mm	25 pz	
9899-161-01	Ø 20/20 mm	25 pz	



## ACCESSORI PER TUBO SPIRALATO E RACCORDI A 3 VIE ACCESORIOS TUBO ANILLADO Y EMPALMES A TRES VÍAS | ACCESSORIES FOR COILED HOSES AND THREE-WAY CONNECTORS

	COD.	Ø		€
	9899-171-01	Ø 16 mm	25 pz	
<b>1</b>	9899-181-01	Ø 18 mm	25 pz	
	9899-191-01	Ø 20 mm	25 pz	
	9899-172-01	Ø 16 mm	25 pz	
<b>2</b>	9899-182-01	Ø 18 mm	25 pz	
	9899-192-01	Ø 20 mm	25 pz	

	COD.	Ø		€
	9899-174-01	Ø 16 mm	25 pz	
<b>3</b>	9899-184-01	Ø 18 mm	25 pz	
	9899-194-01	Ø 20 mm	25 pz	
	9899-177-01	Ø 16 mm	25 pz	
<b>4</b>	9899-187-01	Ø 18 mm	25 pz	
	9899-197-01	Ø 20 mm	25 pz	





### VTUBO | VTUBO | VPIPE

Tubo con molteplici funzioni: scarichi idraulici; impianti idraulici igienicosanitari; circuiti di depurazione delle piscine; drenaggio, scarico e per l'installazione di impianti di condizionamento. Realizzato in PVC con superficie interna liscia. Resistenza alla propagazione della fiamma: V0 (UL 94); temperatura di applicazione: da -5°C a +60°C.

Tubo con múltiples funciones: Desagües hidráulicos, saneamiento, fontanería, circuitos de purificación, el drenaje y la descarga e instalación de sistemas de aire acondicionado. Realizado en PVC con superficie interna lisa. Resistencia a la propagación de llama: V0 (UL 94); temperatura de aplicación: -5°C a +60°C.

This hose has several applications: draining, sanitary water piping, swimming pool purification circuits, hydro-massage baths, waste pipes, condensation in air conditioning installations. Made of PVC with smooth internal surface. Resistance to flame spread: V0 (UL 94); application temperatures: from -5°C to +60°C.




COD.	Ø			€
9899-070-☐	Ø 13X16	25 m	4500 m	
9899-071-☐	Ø 16X20	25 m	4200 m	
9899-072-☐	Ø 20X25	25 m	2700 m	

Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter

COD.	COL.   RAL
01	☐ Bianco   Blanco   White
06	■ Grigio   Gris   Grey

### RACCORDI PER TUBO SPIRALATO SERIE VTUBO EMPALMES PARA TUBO ANILLADO VERSIÓN VTUBO CONNECTORS FOR COILED HOSE VTUBO TYPE



COD.	Ø		€
9899-134-06	Ø 16/20 mm	50 pz	
9899-135-06	Ø 20/20 mm	50 pz	
9899-136-06	Ø 20/25 mm	50 pz	



# RACCORDI ADATTATORI

## CONEXIONES DE ADAPTADOR

### ADAPTER CONNECTIONS


Giunzioni studiate per raccordare **tubo rigido e tubo flessibile di scarico condensa**. Sono adatti per raccordare i tubi di uscita dell'acqua di condensa dell'evaporatore interno al tubo rigido o flessibile di misura diversa. Permettono una facile installazione collegandoli a tubi di Ø 14-16-18-20.

Adaptadores para conectar **tubería rígida y flexible**. Son adecuados para la unión de los tubos de salida del agua del condensado del evaporador a un tubo de una medida diferente. Permiten una fácil conexión a tuberías Ø 14-16-18-20.

Joints designed to connect **rigid pipe to flexible drain hose**. They are suitable for joining the outlet pipes of the evaporator to the pipe or hose of a different size. They allow easy connection to pipes Ø 14-16-18-20.

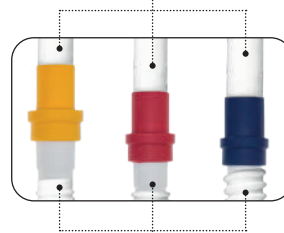


Tubo rigido, corrugato e spiralato  
Tubería rígida, flexible y anillada  
For rigid, flexible and coiled pipe

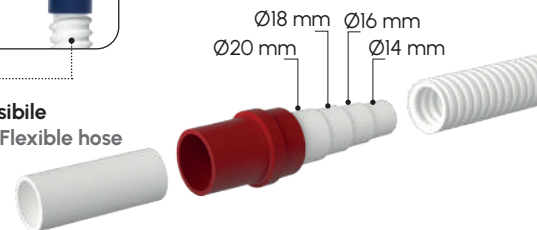
COD.	Øi	Øe		€
9899-143-01	Ø 16 mm	Ø 19,4 mm	10 pz	
9899-144-01	Ø 18 mm	Ø 21,4 mm	10 pz	
9899-145-01	Ø 20 mm	Ø 23,4 mm	10 pz	
9899-149-01	Ø 22 mm	Ø 25,4 mm	10 pz	
9899-138-01	Ø 18/22 mm	Ø 21,4/25,4 mm	10 pz	
9899-146-01	Ø 25 mm	Ø 28,4 mm	10 pz	
9899-147-01	Ø 32 mm	Ø 35,4 mm	10 pz	
9899-148-01	Ø 40 mm	Ø 43,4 mm	10 pz	

Øi: Diametro interno | Diámetro interno | Internal diameter  
Øe: Diametro esterno | Diámetro externo | External diameter

**Tubo rigido**  
Tubería rígida | Rigid pipe



**Tubo flessibile**  
Tubería flexible | Flexible hose



# TERMINALE ANTI INSETTO DA ESTERNO

## TERMINAL ANTI INSECTO PARA EXTERIOR

### OUTDOOR ANTI-INSECT END CONNECTOR

Il terminale impedisce che gli insetti possano entrare all'interno del tubo di scarico della condensa ostruendone il passaggio.

El terminal evita que los insectos entren en la tubería de descarga de condensado y bloqueen su paso.

This end connector prevents insects from entering the condensate drain pipe.



Esempio di installazione  
Ejemplo de instalación  
Installation example



COD.	Øi	Øe		€
9899-213-01	Ø 16 mm	Ø 19,4 mm	10 pz	
9899-214-01	Ø 18 mm	Ø 21,4 mm	10 pz	
9899-215-01	Ø 20 mm	Ø 23,4 mm	10 pz	
9899-219-01	Ø 22 mm	Ø 25,4 mm	10 pz	
9899-212-01	Ø 18/22 mm	Ø 21,4/25,4 mm	10 pz	
9899-216-01	Ø 25 mm	Ø 28,4 mm	10 pz	
9899-217-01	Ø 32 mm	Ø 35,4 mm	10 pz	
9899-218-01	Ø 40 mm	Ø 43,4 mm	10 pz	

Øi: Diametro interno | Diámetro interno | Internal diameter  
Øe: Diametro esterno | Diámetro externo | External diameter





Basi a pavimento antivibranti in sbr  
Bases de pavimento antivibratorio en sbr  
Anti-vibration floor bases in sbr

Base a pavimento antivibrante realizzata in miscela SBR vulcanizzata, con profilo in alluminio per ancoraggio dell'unità esterna. Completa di viti, dadi e rondelle M10x40 e livelle per il posizionamento.

Base de suelo anti-vibración hecha de compuesto SBR vulcanizado, con perfil de aluminio para anclar la unidad externa. Suministrada con tornillos, tuercas y arandelas M10x40 y niveles de posicionamiento.

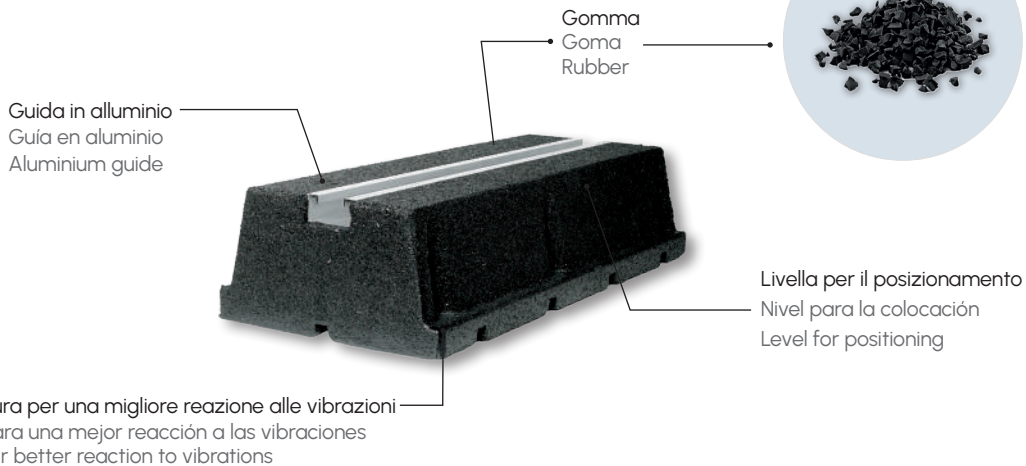
Anti-vibration ground mounting block made of vulcanized SBR with aluminum profile to anchor the outdoor unit. Complete with screws, nuts, M10x40 washers and positioning levels.



#### VANTAGGI | VENTAJAS | BENEFITS:

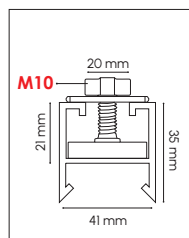
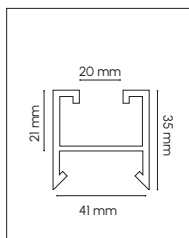
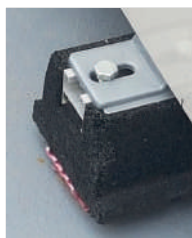
- 1** Progettata per le unità refrigeranti pesanti  
Diseñada para unidades de refrigeración pesadas  
Designed for heavy duty refrigeration units
- 2** Performante sia con piccole unità refrigeranti che con impianti più complessi e strutturati  
Rendidor tanto con pequeñas unidades de refrigeración como con sistemas más complejos y estructurados  
High performing both with small cooling units and with more complex and structured systems
- 3** Design che consente il massimo assorbimento delle vibrazioni  
Diseño que permite la máxima absorción de las vibraciones  
Design that allows maximum absorption of vibrations

# COMPONENTI | COMPONENTES | COMPONENTS

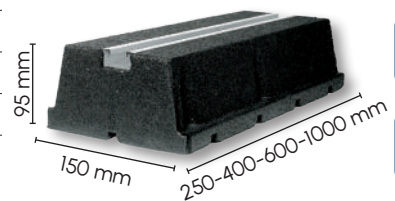


## DATI TECNICI E PACKAGING

## DATOS TÉCNICOS Y EMBALAJE | TECHNICAL DATA AND PACKAGING



COD.	LxPxH	PER KIT			€
9898-051-95	250x150x95	100 Kg/pz	4 pz	216 pz	54 boxes
9898-053-95	400x150x95	200 Kg/pz	2 pz	162 pz	81 boxes
9898-054-95	600x150x95	500 Kg/pz	2 pz	108 pz	54 boxes
9898-055-95	1000x150x95	500 Kg/pz	2 pz	60 pz	30 boxes

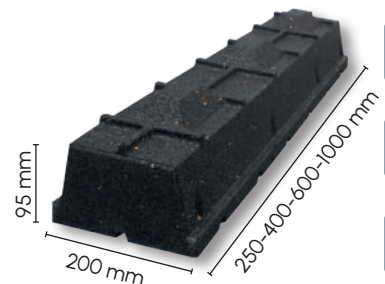


Prezzo per singolo pezzo | Precio por pieza | Price per piece

## COMPENSATORE PER KHUMBU

## COMPENSADOR PARA KHUMBU | COMPENSATOR FOR KHUMBU

COD.	LxPxH	PER KIT			€
9898-051-95C	250x200x95	100 Kg/pz	4 pz	216 pz	54 boxes
9898-053-95C	400x200x95	200 Kg/pz	2 pz	162 pz	81 boxes
9898-054-95C	600x200x95	500 Kg/pz	2 pz	108 pz	54 boxes
9898-055-95C	1000x200x95	500 Kg/pz	2 pz	60 pz	30 boxes



Prezzo per singolo pezzo | Precio por pieza | Price per piece



Resistenti ai raggi UV, con base d'appoggio in PVC morbido. Permettono una sicura adattabilità a pavimento, assorbendo le vibrazioni dell'unità esterna. Fornite con viti e bulloni per il fissaggio della macchina.

Resistente a los rayos UV con base de apoyo de PVC blando. Permiten una segura adaptabilidad al pavimento, absorbiendo las vibraciones de la unidad externa. Se suministran con tornillos y pernos para fijar la maquina.

UV ray resistant with soft PVC base for secure ground stability and vibration dampening. Supplied with screws and bolts for anchoring of the condenser.



#### STOP A:

- Polvere
- Insetti
- Piccoli animali
- Sporcizia

#### NADA MÁS

- Polvo
- Insectos
- Animales pequeños
- Suciedad

#### NO MORE:

- Dust
- Insects
- Small animals
- Dirt

- Non più polvere, insetti e sporcizia all'interno delle basi;
- Fornite con un kit di viti e dadi in poliammide molto resistenti e non intaccabili da: ruggine, raggi UV e salsedine;
- Pronte per l'installazione, agevolano il lavoro perchè complete di tappi già montati non removibili;
- Sono finalmente possibili installazioni dal design lineare.

- No más polvo, insectos y suciedad dentro de las bases;
- Suministrado con un kit de tornillos y tuercas de poliamida muy resistente e impermeable a: herrumbre, rayos UV y niebla salina;
- Listo para la instalación, facilita el trabajo porque completa de tapas premontadas non removibles;
- Finalmente posibles instalaciones de design lineal.

- No more dust, insects and dirt inside the ground blocks;
- Supplied with robust rust, salinity and UV ray resistant polyamide screws and nuts;
- With preassembled non removable caps, these ready for use ground blocks facilitate and speed up the installation;
- Help to improve installation's aesthetics.



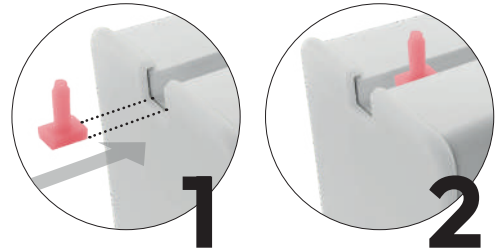
# BASI A PAVIMENTO IN PVC BIESTRUSO H 100

## BASES PARA SUELO DE PVC DE DOBLE EXTRUSIÓN

### COEXTRUDED PVC GROUND BLOCKS



Antivibrante  
Amortiguador  
Antivibration Damper

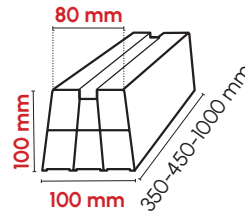


COD.		 PER KIT			€
9898-058-08	L 350	380 Kg	2 pz	128 pz 64 boxes	
9898-059-08	L 450	380 Kg	2 pz	128 pz 64 boxes	
9898-060-08	L 1000	380 Kg	2 pz	100 pz 25 boxes	

Prezzo per singolo pezzo | Precio por pieza | Price per piece

## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	9898-058-08	L x P x H 200x490x120 mm
		9898-059-08	
PALLET	-	9898-058-08	800x1200x1080 mm
		9898-059-08	
		9898-060-08	1100x1100x1200 mm



## KIT VITI IN NYLON

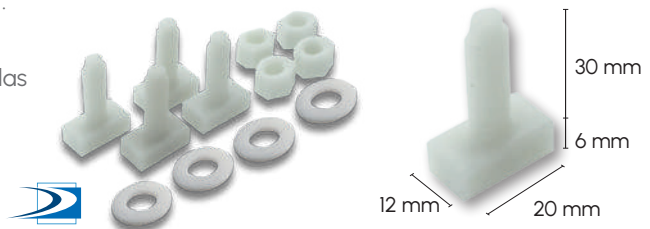
### KIT DE TORNILLOS EN NYLON

### NYLON SCREW KIT

Kit composto da | Kit compuesto por | Kit consisting of:

- n. 4 viti M8x30 mm | n. 4 dadi M8 | n. 4 rondelle
- n. 4 tornillos M8x30 mm | n. 4 tuercas M8 | n.4 arandelas
- n. 4 M8x30 mm screws | n. 4 M8 nuts | n.4 washers

COD.		€
G10-465C	24 kit	



## BASI A PAVIMENTO IN PVC BIESTRUSO

### BASES PARA SUELO DE PVC DE DOBLE EXTRUSIÓN

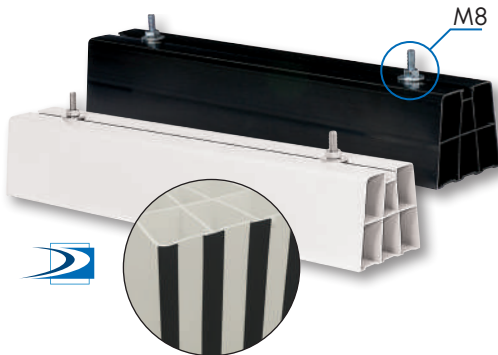
### COEXTRUDED PVC CONDENSER GROUND BLOCKS

Resistenti ai raggi UV, con base d'appoggio in PVC morbido. Permettono una sicura adattabilità a pavimento, assorbendo le vibrazioni dell'unità esterna. Fornite con viti e bulloni per il fissaggio della macchina.

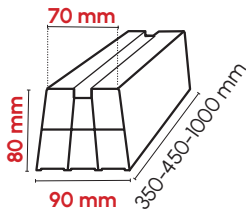
Resistente a los rayos UV con base de apoyo de PVC blando. Permiten una segura adaptabilidad al pavimento, absorbiendo las vibraciones de la unidad externa. Se suministran con tornillos y pernos para fijar la máquina.

Resistant to UV rays. Main surface made of soft PVC to dampen condenser's vibrations. Easy to install on any ground surface. Supplied with screws and bolts to fix the unit.

#### H 80



COD.	COL.	RAL
08	□	9010
95	■	9011



COD.		PER KIT			€
9898-032-☐	L 350	380 Kg	24 pz	576 pz	24 boxes
9898-031-☐	L 450	380 Kg	24 pz	576 pz	24 boxes
9898-030-☐	L 1000	380 Kg	4 pz	100 pz	25 boxes

Prezzo per singolo pezzo | Precio por pieza | Price per piece

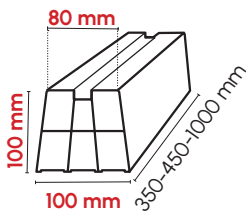
#### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	9898-032-☐	9898-031-☐	9898-030-☐	L x P x H
					270x620x500 mm
					210x1030x210 mm
PALLET	-	9898-032-☐	9898-031-☐	9898-030-☐	850x1200x2120 mm
					1100x1100x1200 mm

#### H 100



COD.	COL.	RAL
08	□	9010
95	■	9011





COD.		PER KIT			€
9898-037-☐	L 350	380 Kg	30 pz	480 pz	16 boxes
9898-036-☐	L 450	380 Kg	24 pz	384 pz	24 boxes
9898-035-☐	L 1000	380 Kg	4 pz	100 pz	25 boxes

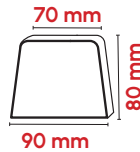
Prezzo per singolo pezzo | Precio por pieza | Price per piece

#### PACKAGING

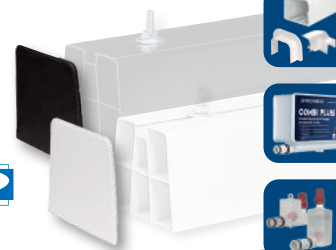
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	9898-037-☐	9898-036-☐	9898-035-☐	L x P x H
					420x600x500 mm
					210x1030x210 mm
PALLET	-	9898-037-☐	9898-036-☐	9898-035-☐	850x1200x2120 mm
					1100x1100x1200 mm

**TAPPO DI CHIUSURA PER BASI IN PVC H 80 MM**  
**TAPÓN TERMINAL PARA BASES DE PVC H 80 MM**  
**END CAP FOR PVC GROUND BLOCKS H 80 MM**



COD.			€
9898-029-□	90x80	24 pz	

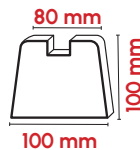


COD.	COL.	RAL
08	□	9010
95	■	9011



**TAPPO DI CHIUSURA PER BASI IN PVC H 100 MM**  
**TAPÓN TERMINAL DE BASES DE PVC H 80 MM**  
**END CAP FOR PVC GROUND BLOCKS H 80 MM**

COD.			€
9898-039-□	100x100	24 pz	



COD.	COL.	RAL
08	□	9010
95	■	9011







**BASE A PAVIMENTO ECO**  
**BASE PARA SUELO ECO | ECO GROUND BLOCK**

In materiale plastico antiurto e resistente ai raggi UV, dotata di viti e bulloni per il fissaggio all'unità esterna e di fasce adesive per un buon adattamento al pavimento.

De plástico antichoque y resistente a los rayos UV, con tornillos para la fijación de la unidad externa y cintas adhesivas para una buena adaptación al suelo.

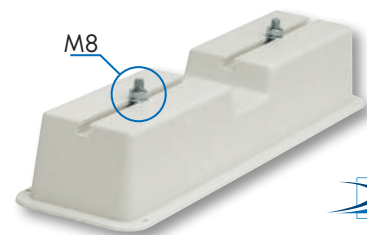
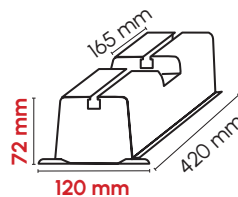
Shock proof and UV ray resistant condenser ground block supplied with screws and bolts to fix the unit. Adhesive base bands facilitate the installation on any ground surface.

COD.					€
9898-033-01	L 420	320 Kg	24 pz	672 pz	28 boxes

Prezzo per singolo pezzo | Precio por pieza | Price per piece

**PACKAGING**

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 250x430x450 mm
PALLET	-	800x1200x1920 mm





**BASE A PAVIMENTO H 300 MM**  
**BASE PARA SUELO H 300 MM | GROUND BLOCKS H 300 MM**

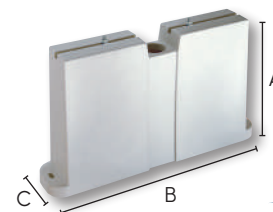
In materiale plastico anti-urto e resistente ai raggi UV, realizzata per posizionare l'unità esterna, al riparo da ghiaccio e neve. Con viti di fissaggio e bulloni.

En material plástico anti choque y resistente a los rayos UV, diseñado para colocar la unidad exterior, protegida del hielo y la nieve. Con tornillos y pernos de fijación.

Shock-proof and UV-resistant plastic material, designed to position the outdoor unit, protected from ice and snow. With fixing screws and bolts.

COD.			€
9898-040-01	AxBxC 300x100x520 mm	PER KIT 450 Kg	4 pz

Prezzo per singolo pezzo | Precio por pieza | Price per piece



## SUPPORTO BASE Ø 100 MM SOPORTE BASE Ø 100 MM | 100 MM Ø GROUND RISER

Supporti costruiti in materiale termoplastico rinforzato con fibra di vetro, regolabili in altezza da un minimo di 95 mm fino ad un massimo di 190 mm. Completo di guarnizione o-ring in NBR per evitare lo scivolamento. Opzionale: Chiave per regolarne l'altezza e Base per aumentare la superficie d'appoggio e permettere l'ancoraggio a pavimento.

Soporte construido de material termoplástico reforzado con fibra de vidrio, regulable en altura desde un mínimo de 95 mm hasta un máximo de 190 mm. Completo con junta tórica de NBR para evitar el deslizamiento. Opcional: llave para regular la altura y base para aumentar las superficie de apoyo.

Condenser risers made of glass fiber reinforced thermoplastic material with adjustable height from min. 95 mm up to max. 190 mm. Supplied with NBR anti-slippering seal. Optional key for height adjusting and base to increase standing surface and stability on the ground.



**Cod. 9898-045-☐**  
Versione fissa  
Versión fija  
Fixed version

**Cod. 9898-042-☐ Cod. 9898-142-☐**  
Versione regolabile  
Versión regulable  
Adjustable version

**Cod. 9898-041-☐ Cod. 9898-141-☐**  
Versione regolabile con ralla  
Versión regulable con bola  
Adjustable version with spherical joint

COD.	PER KIT			€
9898-045-☐	325 Kg	1 kit	200 kit	200 boxes
9898-042-☐	325 Kg	1 kit	200 kit	200 boxes
9898-142-☐	325 Kg	1 kit	144 kit	144 boxes
9898-041-☐	325 Kg	1 kit	200 kit	200 boxes
9898-141-☐	325 Kg	1 kit	144 kit	144 boxes

COD.	COL.	RAL
08	☐	9010
95	■	9011

**NEW**

**NEW**



Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 210x210x100 mm
PALLET	-	850x1200x920 mm

### BASE D'APPOGGIO DISCO ESTABILIZADOR | SUPPORTING BASE



COD.		€
9898-046-☐	8 kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

Perno di fissaggio a pressione in nylon ruvido  
Perno de fijación a presión de nylon  
Press-on pin made of rough nylon

Distanziale antivibrante  
Distancial antivibración  
Antivibration spacer

Ralla  
Bola  
Spherical joint

Perno centrale di regolazione  
Perno central de regulación  
Adjusting central pin

Campana inferiore  
Campana inferior  
Lower bell

Guarnizione O-Ring in NBR antiscivolo  
Guarnición NBR anti-deslizante  
Anti-slip NBR O-ring



## SUPPORTO BASE 110X110 MM BASE DE SUELO DE 110X110 MM | 110X110MM GROUND RISER

Supporti costruiti in materiale termoplastico rinforzato con fibra di vetro, regolabili in altezza da un minimo di 95 mm fino ad un massimo di 150 mm. Completo di guarnizione o-ring in NBR per evitare lo scivolamento. Opzionale: chiave per regolarne l'altezza.

Soporte construido de material termoplástico reforzado con fibra de vidrio, regulable en altura desde un mínimo de 95 mm hasta un máximo de 150 mm. Completo con junta tórica de NBR para evitar el deslizamiento. Opcional: llave para regular la altura.

Condenser risers made of glass fiber reinforced thermoplastic material with adjustable height from min. 95 mm up to max 150 mm. Supplied with NBR antislipping seal. Optional key for height adjusting and base to increase standing surface and stability on the ground.



COD.	PER KIT			€
9898-048-☑	325 Kg	1 kit	200 kit	200 boxes
9898-049-☑	325 Kg	1 kit	200 kit	200 boxes
9898-044-☑	325 Kg	1 kit	200 kit	200 boxes

COD.	COL.	RAL
08		9010
95		9011

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 210x210x100 mm
PALLET	-	850x1200x920 mm



### CHIAVE PER SUPPORTI A PAVIMENTO LLAVE PARA SOPORTES DE SUELO SPANNER FOR GROUND RISERS

COD.		€
9898-993	5 kit	

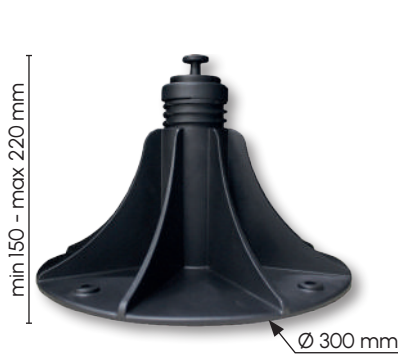


# MAJOR FEET

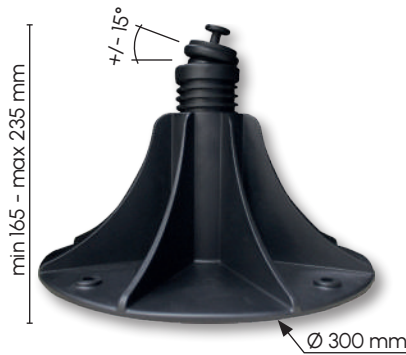
Supporto base diametro 300 mm costruito in materiale termoplastico rinforzato con fibra di vetro, regolabili in altezza da un minimo di 150 mm fino ad un massimo di 235 mm. La ralla posta sulla superficie di aggancio, permette al momento dell'installazione di sopprimere o livellare eventuali inclinazioni della superficie di appoggio. Garantito contro la vibrazione grazie alla presenza di elementi in gomma su ogni punto di giunzione.

Apoyo con diámetro de base de 300 mm de material termoplástico reforzado con fibra de vidrio, regulable en altura desde un mínimo de 150 mm hasta un máximo de 235 mm. La junta esférica colocada en la superficie del acoplamiento, permite que en el momento de la instalación se pueda compensar cualquier inclinación de la superficie de apoyo. Seguro contra la vibración debido a la presencia de elementos de goma en cada punto de unión.

Base support with diameter 300 mm made of thermoplastic material reinforced with glass fiber, height adjustable from a minimum of 150 mm up to a maximum of 235 mm. The swivel allows compensation to any inclination of the ground. Guaranteed against the vibration due to the presence of rubber elements on each junction point.



**Cod. 9898-075-95**  
Versione regolabile  
Versión regulable  
Adjustable version



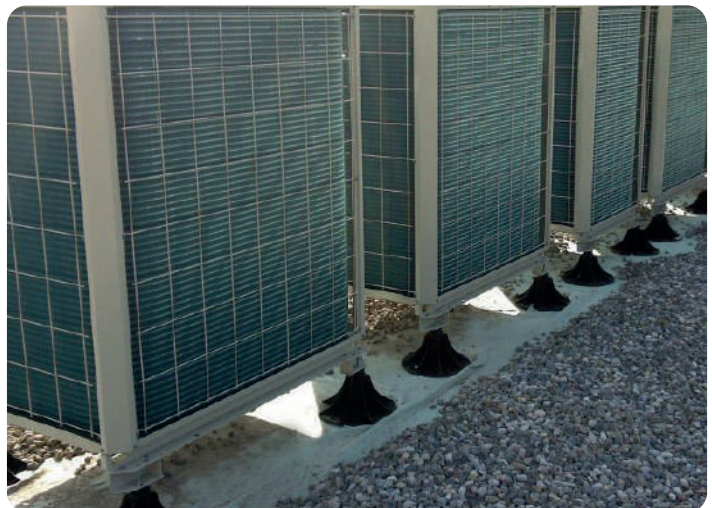
**Cod. 9898-076-95**  
Versione regolabile adattabile con ralla + perno  
Versión adaptable y regulable con perno y bola  
Adjustable version with spherical joint





**Cod. 9898-077-95**  
Versione regolabile adattabile con ralla + vite  
Versión ajustable y regulable con tornillo y bola  
Adjustable version with spherical joint and screw



1500 Kg  
for 4 supports  
(2 Kit)



COD.	 PER 2 KIT		€
9898-075-95	1500 Kg	1 kit	
9898-076-95	1500 Kg	1 kit	
9898-077-95	1500 Kg	1 kit	

Prezzo per kit (kit da 2 pz)

Precio por kit (kit 2 pz) | Price per kit (including 2 pcs)

# SUPPORTI A PAVIMENTO

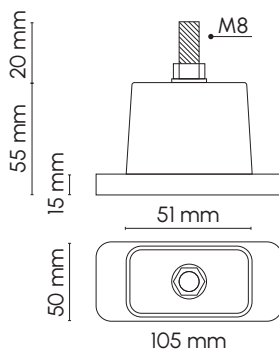
SOPORTES PARA SUELO  
GROUND RISERS



## SUPPORTO A PAVIMENTO IN PVC MORBIDO BASE PARA SUELO DE PVC FLOOR SUPPORT IN PVC

COD.	 PER 2 KIT	 5 kit	€
9898-032	200 Kg	5 kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz)  
Price per kit (including 4 pcs)

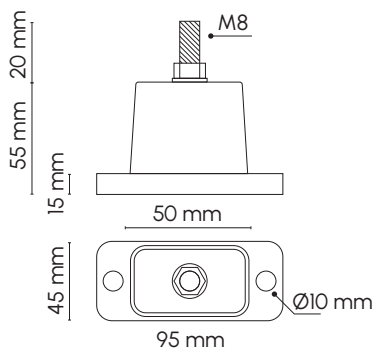


Consigliati per motocondensanti a pavimento  
Recomendado para unidades condensadoras de pie  
Recommended for floor-standing condensing units

## SUPPORTO A PAVIMENTO IN GOMMA BASE PARA SUELO DE GOMA FLOOR SUPPORT IN RUBBER

COD.	 PER 2 KIT	 5 kit	€
9898-033	325 Kg	5 kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz)  
Price per kit (including 4 pcs)



Consigliati per motocondensanti a pavimento  
Recomendado para unidades condensadoras de pie  
Recommended for floor-standing condensing units



# CUBE BRACKETS

Supporti a pavimento  
Soportes para suelo  
Ground risers



COD.	COL.   RAL
9794-405-95	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="width: 15px; height: 15px; background-color: black; margin-right: 5px;"></div> <div> <p>9005 Nero 9005 Negro 9005 Black</p> </div> </div>

## Staffa telescopica a pavimento

- Soluzione alternativa alle tradizionali staffe a parete;
- Rapidissima da montare;
- Bracci ad incastro a sole 8 viti per il modello da 250/400 mm e 16 per il modello da 800 mm. Viti in acciaio inox per la versione epoxi e viti galvanizzate per la versione zincata a caldo;
- Telescopica, adatta per l'installazione di macchine con interasse da 450 a 880 mm;
- Non trasmette vibrazioni e rumori, perchè non viene avvitata alla parete portante dell'abitazione. Inoltre viene fornita con gommini antivibranti in pvc morbido;
- Adatta a tutti i tipi di terreno. Con l'optional picchetti può essere installata anche su terreni erbosi;
- Verniciati epoxi o galvanizzati;
- Il modello da 800 ha l'altezza regolabile da 700 a 800 mm.

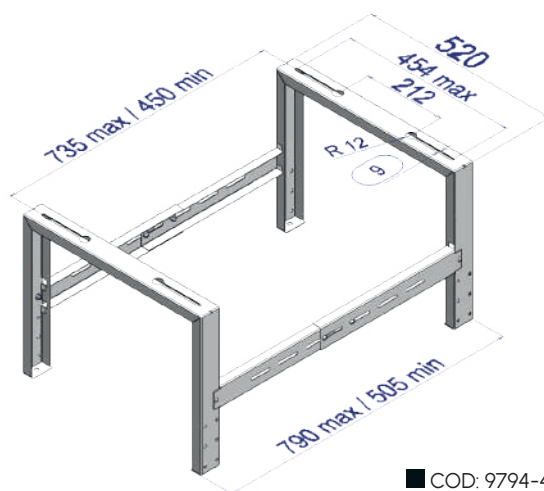
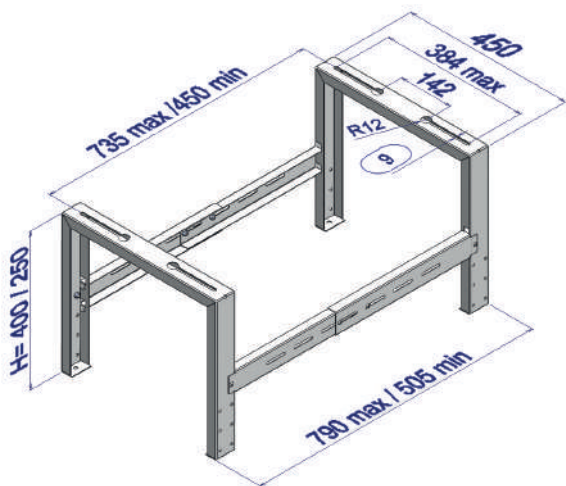
## Soporte telescópico para suelo

- Solución alternativa a los soportes a pared tradicionales;
- Muy rápido de montar;
- Brazos a encastre, sólo 8 tornillos para el modelo 250/400 y 16 para el modelo de 800 mm. Tornillos de acero inoxidable para la versión epoxy y tornillos galvanizados para la versión zincada;
- Telescópico, adecuado para la instalación de máquinas con una distancia de 450 a 880 mm;
- No transmite vibraciones y ruidos, ya que no se atornilla a la pared de soporte de la habitación. También viene equipado con amortiguadores antivibración de PVC blando;
- Adecuado para todo tipo de terreno. Con las clavijas opcionales se pueden instalar incluso en hierba;
- Pintados epoxy o galvanizados;
- El modelo de 800 tiene altura regulable de 700 a 800 mm.




## New telescopic ground support

- The alternative solution to traditional wall brackets;
- Very quick to mount;
- Interlocking arms with only 8 stainless steel screws for the 250mm and 400mm models and with 16 screws for the model 800 mm. Stainless steel screws for the epoxy version and zinc plated screws for the hot galvanized version;
- Telescopic, suitable for outdoor units with centre distance ranging from 450 mm to 880 mm;
- No noise and vibration transmission since this riser is not screwed to the building's bearing wall. Soft PVC vibration dampers are included;
- Suitable for every ground. With optional soil anchor pegs it can be installed even on a lawn;
- Epoxy painted or galvanized;
- The 800mm version features adjustable height from 700 to 800 mm.








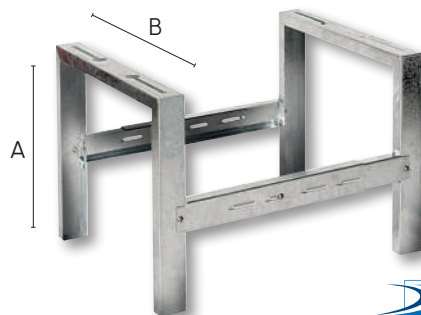
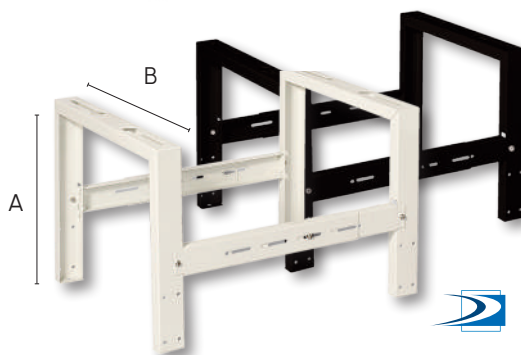
■ COD: 9794-405-95

COD.	 AxB			€
9794-403-06	250x450	230 Kg	108 pz	
9794-404-06	250x520	230 Kg	104 pz	
9794-401-06	400x450	230 Kg	84 pz	
9794-405-06	400x520	230 Kg	104 pz	
9794-405-95	400x520	230 Kg	104 pz	
9794-402-06	800x450	230 Kg	104 pz	

Verniciato | Pintado | Painted

COD.	 AxB			€
9794-403-99	250x450	230 Kg	108 pz	
9794-404-99	250x520	230 Kg	104 pz	
9794-401-99	400x450	230 Kg	84 pz	
9794-405-99	400x520	230 Kg	104 pz	
9794-402-99	800x450	230 Kg	104 pz	

Galvanizzato | Galvanizado | Galvanized



### PICCHETTO PIQUETE ANCHOR PEG

COD.	€
9794-400-99	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz)  
Price per kit (including 4 pcs)



### ACCESSORI PER CUBE BRACKETS CONSIGLIATI ACCESORIOS PARA CUBE BRACKETS ACONSEJADOS RECOMMENDED CUBE BRACKET ACCESSORIES



vedere pag. 162  
ver pág. 162  
see page 162



vedere pag. 158  
ver pág. 158  
see page 158



# A.G.S.

## ADJUSTABLE GROUND SYSTEM

### A.G.S. è un sistema per il supporto di unità esterne

- Permette di installare la vaschetta raccogli condensa con soli 110 mm di altezza dal pavimento;
- È realizzato in materiale termoplastico ad alta resistenza;
- Le basi di appoggio sono sovrapponibili e permettono molteplici applicazioni in altezza;
- La barra di congiunzione permette lunghezze e profondità variabili;
- Le basi sono complete di guarnizione costampata antivibrante per l'appoggio a pavimento;
- Staffe in acciaio inox per il bloccaggio delle basi al pavimento;
- Disponibile anche come supporto base a pavimento senza vaschetta.

### A.G.S. es un sistema para soportar unidades externas

- Permite la instalación de la bandeja de recogida condensados a solo 110 mm desde el piso;
- Hecho de material termoplástico de alta resistencia;
- Los soportes son apilables y permiten múltiples aplicaciones en altura;
- Las barras de unión permite longitud y profundidad variables;
- Las bases están completas con forro goma TPE antivibrante para descansar en el suelo;
- Soportes en acero inox para el anclaje de las bases al suelo;
- También disponible en la versión sin bandeja de recogida de condensado.

### A.G.S. is a system for supporting condensing units

- It allows you to install the condensation drain pan as low as 110mm from the ground;
- It is made of high resistance thermoplastic material;
- The ground supports are stackable and allow multiple applications in height;
- The connection bar allows for variations in length and depth;
- The ground supports include vibration dampening TPE rubber gasket for secure ground installation;
- Stainless steel brackets for anchoring of the supports to the ground;
- Also available as ground support without condensate drain pan.

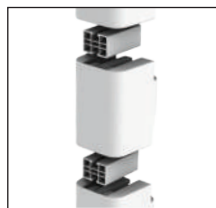


MADE IN ITALY

**VECAMCO DESIGN**  
Italian Style



Guarnizione costampata antivibrante  
Forro goma TPE antivibrante  
Vibration dampening TPE rubber  
gasket



Altezza modulare  
variabile  
Altura modular variable  
Variable modular height



Optional ganci di  
ancoraggio a pavimento  
Opcional ganchos de  
anclaje al suelo  
Optional ground anchoring  
hooks

## VANTAGGI:

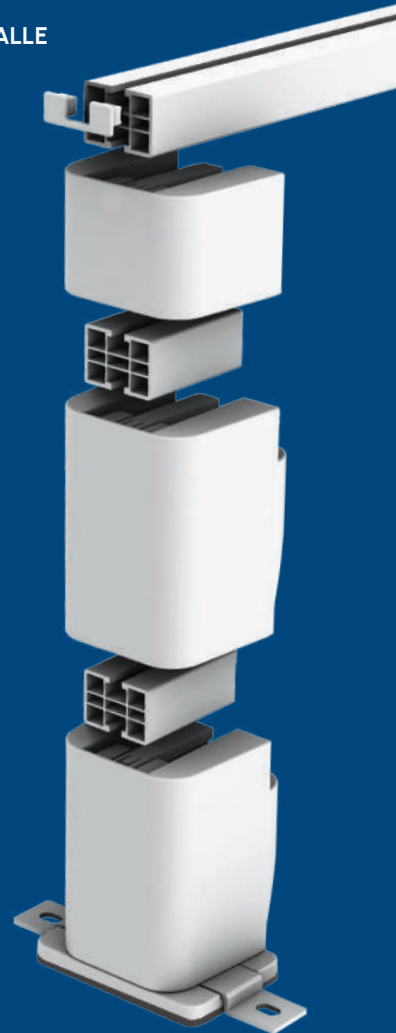
- COMPLETO DI VASCHETTA RACCOGLI CONDENSA POSIZIONATA A SOLI 110 MM DI ALTEZZA DA TERRA
- RAPIDO DA INSTALLARE
- POSSIBILITÀ DI ANCORAGGIO A TERRA
- REGOLABILE IN ALTEZZA, LUNGHEZZA E PROFONDITÀ
- ELIMINA LE VIBRAZIONI TRASMESSE DALLE UNITÀ ESTERNE AL PIANO D'APPOGGIO
- POSSIBILITÀ DI PERSONALIZZARE IL SISTEMA GRAZIE AI SUOI COMPONENTI MODULARI

### BENEFICIOS:

- Completo con bandeja de recogida de condensación situada a sólo 110 mm del suelo
- Rápido de instalar
- Posibilidad de anclaje al suelo
- Ajustable en altura, longitud y profundidad
- Elimina las vibraciones transmitidas por las unidades externas a la superficie de soporte
- Posibilidad de personalizar el sistema gracias a sus componentes modulares

### ADVANTAGES:

- Supplied with condensate drain tray that can be positioned as low as 110 mm from the ground
- Easy and fast installation
- Possibility of anchoring to the ground
- Adjustable in height, length and depth
- It reduces the vibrations transmitted by the condensing units to the installation surface
- Possibility to customize the system due to its modular components



# KIT A.G.S. DA 790X548 H 158 MM CON VASCHETTA RACCOGLI CONDENSA

## A.G.S. 790X548 H 158 MM CON BANDEJA DE RECOGIDA CONDENSADOS

### 790X548 H 158 MM A.G.S. KIT WITH CONDENSATE DRAIN PAN

#### Componenti di sistema:


- Kit 4 supporti a pavimento h 158 mm completi di gomma antivibrante;
- Nr. 2 barre da 548 mm;
- Vaschetta raccogli condensa da 790x390 h 30 mm con piletta a 90° Ø 20 mm;
- Kit viti in nylon.

#### Componentes de sistema:

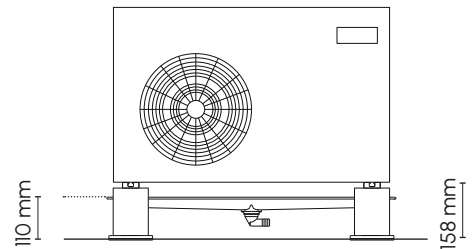
- Kit 4 soportes para suelo h 158 mm completo de goma anti-vibración;
- 2 barras de 548 mm;
- Bandeja 790x390 h 30 mm para recoger condensado con codo desagüe máquina a 90°, Ø 20 mm;
- Kit tornillos en nylon;

#### System components:

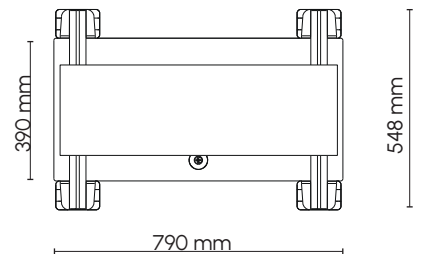
- 4 pcs 158 mm high ground supports, supplied with anti-vibration rubber
- 2 pcs 548 mm bars
- 790x390 h 30 mm Condensate drain pan with 90° condensate waste, Ø 20 mm
- Nylon screw kit

COD.		INFO.	€
9898-064-08	790x548x158 mm	Con vaschetta semplice h 30 mm Con bandeja simple h 30 mm With standard tray h 30 mm	
9898-066-08	790x548x158 mm	Con vaschetta riscaldata h 40 mm Con bandeja calentada h 40 mm With heated tray h 40 mm	

#### VASCHETTA SEMPLICE | BANDEJA SIMPLE | STANDARD TRY



#### VASCHETTA RISCALDATA | BANDEJA CALENTADA | HEATED TRY



# KIT A.G.S. DA 945X584 H 158 MM CON VASCHETTA RACCOGLI CONDENSA A.G.S. 945X584 H 158 MM CON BANDEJA DE RECOGIDA CONDENSADOS 945X584 H 158 MM A.G.S. KIT WITH CONDENSATE DRAIN PAN

## Componenti di sistema:


- Kit 4 supporti a pavimento h 158 mm completi di gomma antivibrante;
- Nr. 2 barre da 584 mm;
- Vaschetta raccogli condensa da 945x425 h 40 mm con piletta a 90° Ø 20 mm;
- Kit viti in nylon.

## Componentes de sistema:

- Kit 4 soportes para suelo h 158 mm completo de goma anti-vibración;
- 2 barras de 584 mm;
- Bandeja 945x425 h 40 mm para recoger condensado con codo desagüe máquina a 90°, Ø 20 mm;
- Kit tornillos en nylon.

## System components:

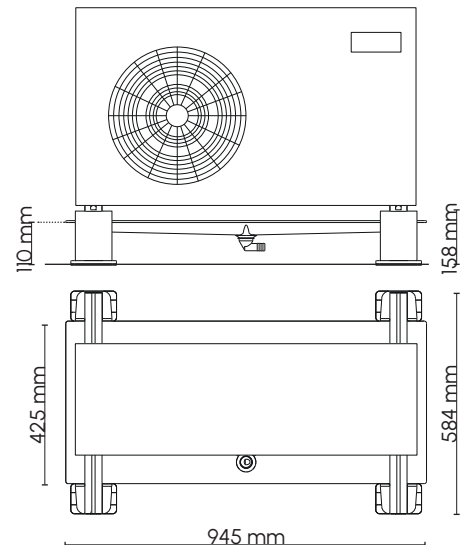
- 4 pcs 158 mm high ground supports, supplied with anti-vibration rubber;
- 2 pcs 584 mm bars;
- 945x425 h 40 mm Condensate drain pan with 90° condensate waste, Ø 20 mm;
- Nylon screw kit.

COD.		INFO.	€
9898-065-08	945x584x158 mm	Con vaschetta semplice h 40 mm Con bandeja simple h 40 mm With standard tray h 40 mm	
9898-067-08	945x584x158 mm	Con vaschetta riscaldata h 45 mm Con bandeja calentada h 45 mm With heated tray h 45 mm	

## VASCHETTA SEMPLICE | BANDEJA SIMPLE | STANDARD TRY



## VASCHETTA RISCALDATA | BANDEJA CALENTADA | HEATED TRY



## KIT A.G.S. 2 - SEMPLICE SENZA BARRA (VASCHETTA NON INCLUSA)

## KIT A.G.S. 2 - SIMPLE SIN BARRA (BANDEJA NO INCLUIDA)

## A.G.S. 2 KIT - STANDARD WITHOUT BAR (CONDENSATE DRAIN PAN NOT INCLUDED)

### Componenti di sistema:

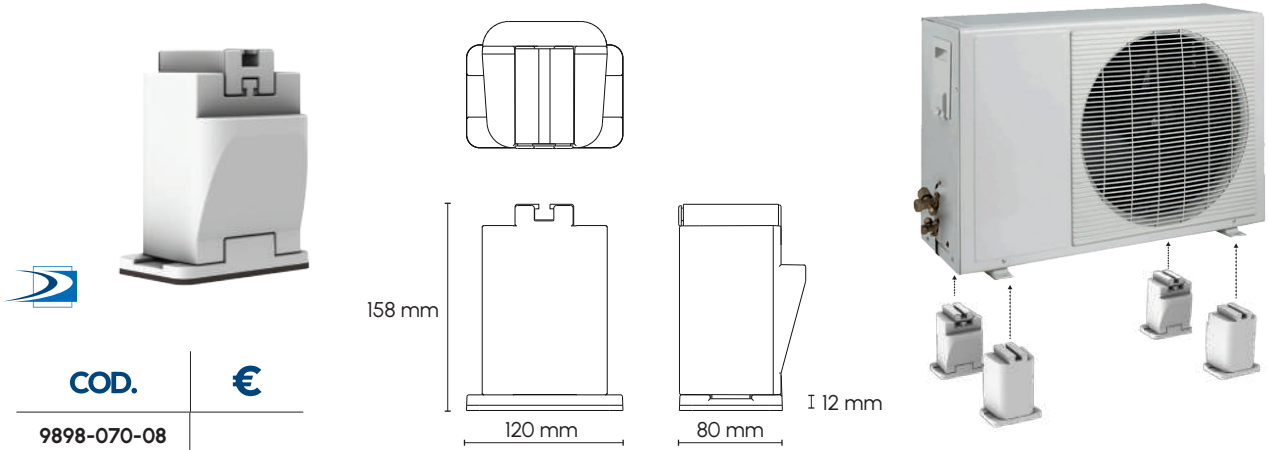
- Kit 4 supporti a pavimento h 158 mm completi di gomma antivibrante;
- Kit viti in nylon.

### Componentes de sistema:

- Kit 4 soportes para suelo h 158 mm completo con goma anti-vibración;
- Kit tornillos en nylon.

### System components:

- 4 pcs 158 mm high ground supports, supplied with anti-vibration rubber;
- Nylon screw kit.



COD.

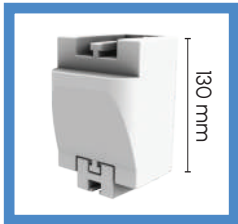
€

9898-070-08

## ACCESSORI | ACCESORIOS | ACCESSORIES

### PROLUNGA H 130 MM

### PROLONGACIÓN H 130 MM | 130 MM EXTENSION KIT



- Kit 4 supporti a pavimento h 130 mm completi di raccordi
- Kit 4 soportes para suelo h 130 mm con conexiones
- 4 pcs 130 mm high ground supports, supplied with connections



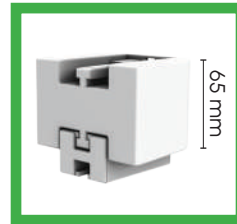
COD.

€

9898-071-08

### PROLUNGA H 65 MM

### PROLONGACIÓN H 65 MM | 65 MM EXTENSION KIT



- Kit 4 supporti a pavimento h 65 mm completi di raccordi
- Kit 4 soportes para suelo h 65 mm con conexiones
- 4 pcs 65 mm high ground supports, supplied with connections



COD.

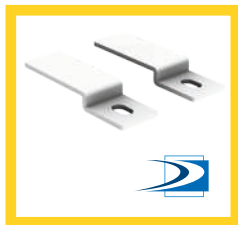
€

9898-072-08

### KIT STAFFE IN ACCIAIO INOX PER ANCORAGGIO A PAVIMENTO (FORO Ø10 MM)

### KIT SOPORTES DE ANCLAJE AL SUELO DE ACERO INOXIDABLE (ORIFICIO Ø10 MM)

### STAINLESS STEEL GROUND ANCHOR BRACKET KIT (Ø10 MM HOLE)



- Kit composto da 8 staffe
- Kit de 8 soportes
- 8 pc bracket kit



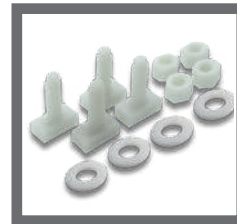
COD.

€

9898-073-99

### KIT VITI IN NYLON

### KIT TORNILLOS EN NYLON | NYLON SCREW KIT



- Kit viti M8x30 nylon per basi dado normale
- Kit tornillos M8x30 en nylon, para bases con tuercas normales
- M8x30 nylon screw kit

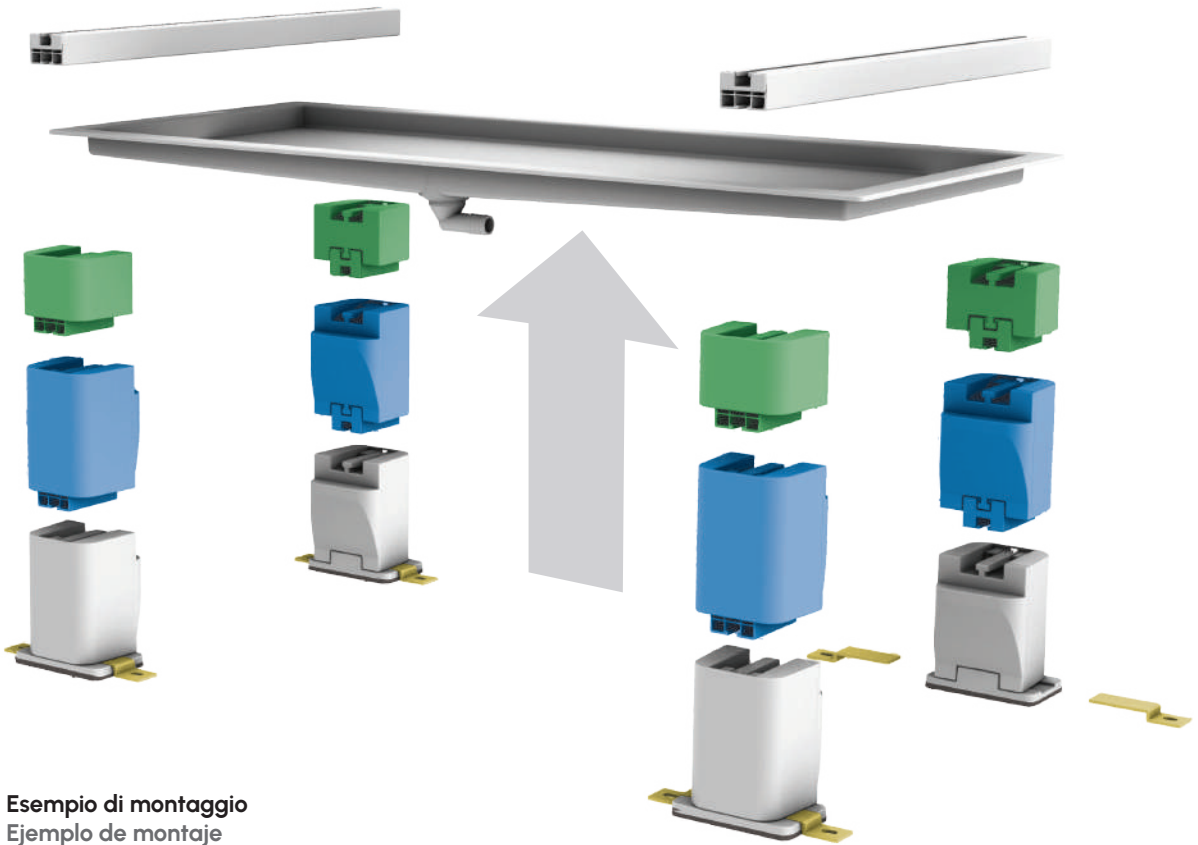


COD.

€

G10-465C

**SISTEMI PERSONALIZZABILI**  
**SISTEMAS PERSONALIZABLES**  
**CUSTOMIZABLE SYSTEMS**



**Esempio di montaggio**  
**Ejemplo de montaje**  
**Mounting example**



**IMPORTANTE:** A richiesta si possono produrre vaschette con misure diverse usando la stessa struttura

**TENER EN CUENTA:** a pedido se pueden producir bandejas con diferentes tallas utilizando la misma estructura

**PLEASE NOTE:** Different drain pan sizes available upon request allowing the use of the same structure



# MAGISTER CUBE S41

**MAGISTER CUBE è un sistema per il supporto di unità esterne di medie e grandi dimensioni posizionate a tetto o a terra.**

Realizzato da un telaio di profilati in metallo zincato a caldo con una sezione quadrata standard di 41x41 mm.

**È disponibile nelle versioni standard da 1 metro, 2 metri, 3 metri.**

Tramite l'apposita piastra di congiunzione è possibile comporre e modulare il sistema fino a lunghezze oltre i 3 metri standard. È dotato di piedi di supporto regolabili completi di gomma antivibrante per l'appoggio a terra.

**MAGISTER CUBE es un sistema para el soporte de unidades externas medianas y grandes ubicadas en el techo o en el suelo.**

Hecho de un marco de perfiles de metal galvanizado en caliente con una sección cuadrada estándar de 41x41 mm.

**Está disponible en versiones estándar de 1 metros, 2 metros, 3 metros.**

A través de la placa de conexión especial es posible componer y modular el sistema hasta longitudes de más de 3 metros estándar. Está equipado con patas de soporte ajustables con goma antivibratoria para el apoyo al suelo.

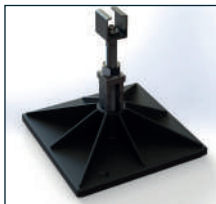
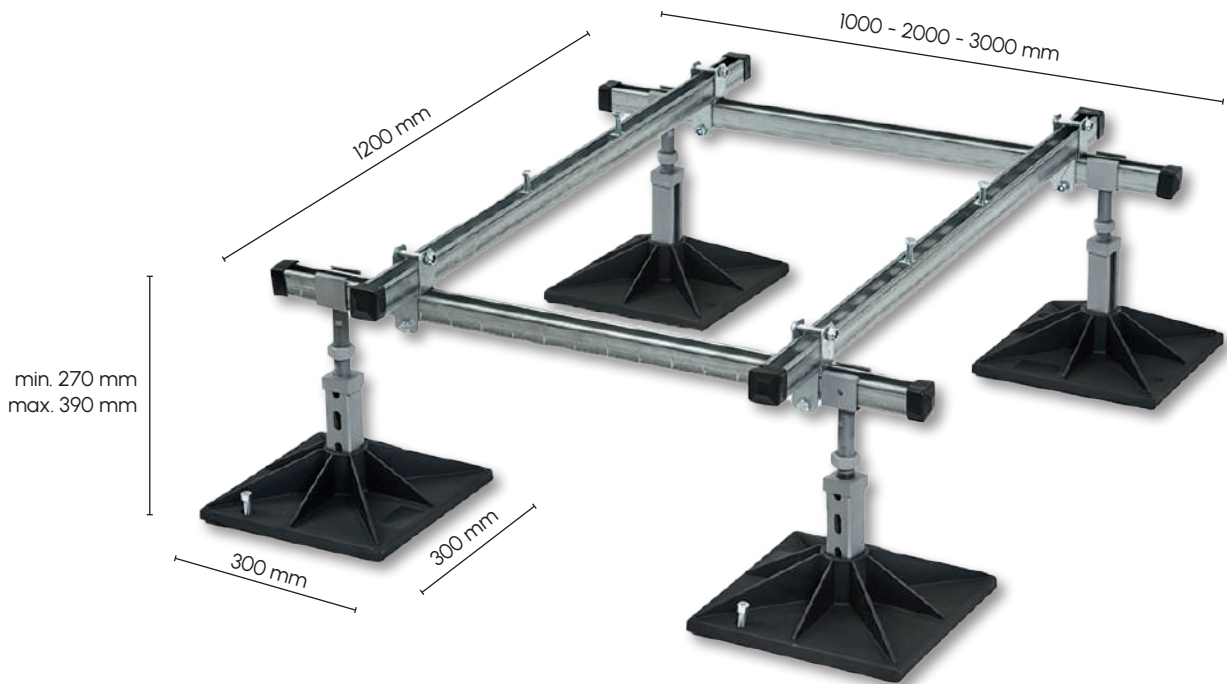
**MAGISTER CUBE is a system for the support of medium and large outdoor units positioned on the roof or on the ground.**

Made of a frame of hot-dip galvanized metal profiles with a standard square section of 41x41 mm.

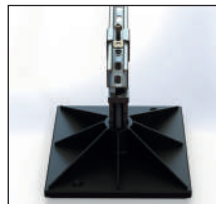
**Available in standard versions of 1 meters, 2 meters, 3 meters.**

The special connection plate allows to reach lengths over 3 meters.

Delivered with adjustable feet featuring anti-vibration rubber.



Supporto regolabile  
Soporte ajustable  
Adjustable support



Regolazione tramite  
asele di fissaggio  
Regulación mediante  
ojete de fijación  
Regulation through fixing eyelet

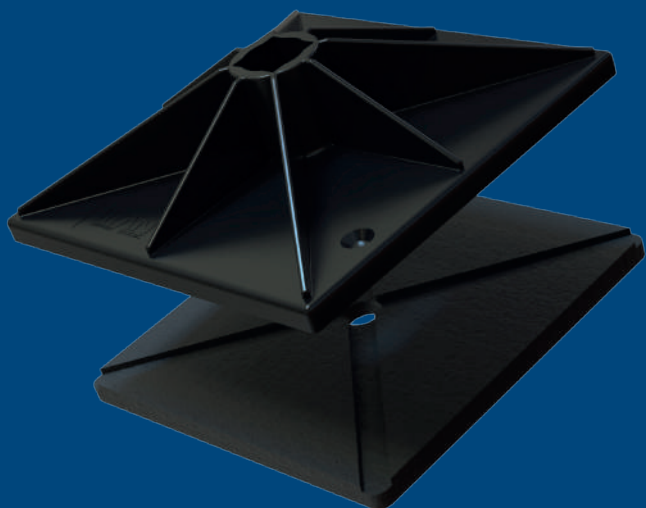


Tappi di chiusura  
Tapas de cierre  
Closing caps



## VANTAGGI:

- ❑ RAPIDO DA INSTALLARE
- ❑ ADATTABILE A TUTTE LE MACCHINE IN COMMERCIO
- ❑ RIDUCE LE VIBRAZIONI TRASMESSE DALLE UNITÀ ESTERNE AL PIANO DI APPOGGIO
- ❑ REGOLABILE IN ALTEZZA
- ❑ POSSIBILITÀ DI COMPORRE ED ESTENDERE IL SISTEMA CON LUNGHEZZE SENZA NESSUN LIMITE A MEZZO DELL'APPOSITA PIASTRA DI CONGIUNZIONE
- ❑ NON NECESSITA DI FISSAGGIO A TERRA O A TETTO ELIMINANDO IL RISCHIO DI INFILTRAZIONI
- ❑ I PIEDI POSSONO ESSERE RIMOSSI IN MANIERA INDIPENDENTE PER EFFETTUARE INTERVENTI DI RISTRUTTURAZIONE E MANUTENZIONE

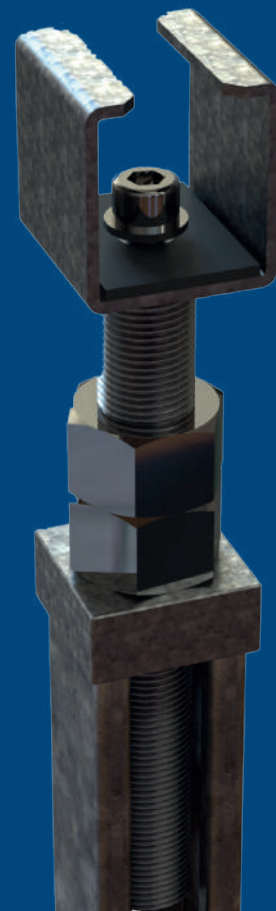


## VENTAJAS:

- Rápido para instalar
- Adaptable a todas las unidades en el mercado
- Reduce las vibraciones transmitidas por las unidades externas al soporte
- Ajustable en altura
- Posibilidad de componer y extender el sistema sin límites de longitud mediante placas de conjunción especiales
- Ninguna necesidad de fijación a tierra o techo, eliminando el riesgo de infiltración
- Los pies se pueden remover independientemente para hacer cualquier intervención de reestructuración y mantenimiento

## ADVANTAGES:

- Quick to install
- Adaptable to all units on the market
- Reduces vibrations transmitted by external units to the support
- Adjustable in height
- Possibility to compose and extend the system with no limit lengths by means of the special conjunction plates
- No need of ground or roof fixing, eliminating the risk of infiltrations
- Independently removable feet for ease of maintenance or service



## MODULO DA 1 M MÓDULO 1 M | 1 M MODULE

### Componenti di sistema:

- n.2 barre da 1 mt, sezione 41x41 mm;
- n.2 traverse da 1,2 mt, sezione 41x41 mm;
- n.4 piedi con tappeti antivibranti 300x300 mm;
- n.1 kit completo di viteria di fissaggio e tappi di chiusura;
- n.1 kit da 4 pezzi di morsetti di serraggio.

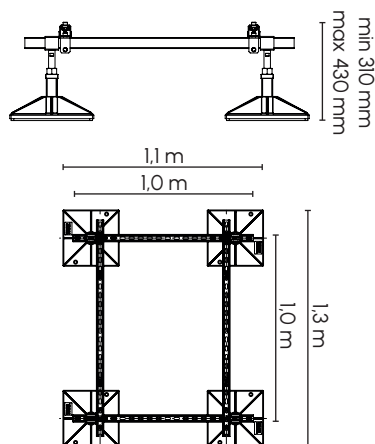


### Componentes del sistema:

- 2 barras de 1 metro, sección 41x41 mm;
- 2 barras transversales de 1,2 metros, sección 41x41 mm;
- 4 pies con goma antivibración 300x300 mm;
- 1 kit completo con tornillos de fijación y tapas de cierre;
- 1 kit de 4 piezas de abrazaderas.

### System components:

- 2 bars in 1 mt length with 41x41 mm section;
- 2 cross bars in 1,2 mt length with 41x41 mm section;
- 4 feet with anti-vibration rubber 300x300 mm;
- 1 kit complete with fixing screws and closing caps;
- 1 kit of 4 pieces of clamps.



COD.



9794-861-99

1000x1200 mm H270/390 mm

## MODULO DA 2 M MÓDULO 2 M | 2 M MODULE

### Componenti di sistema:

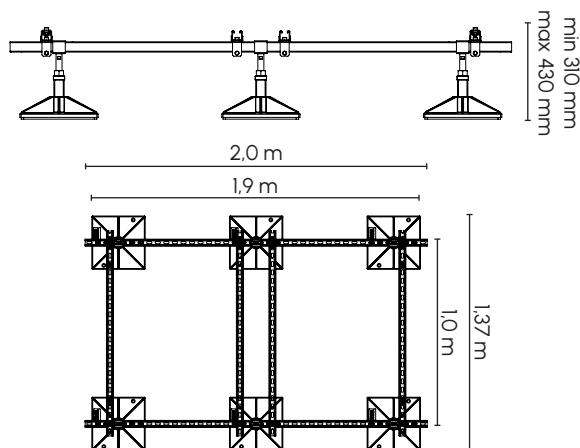
- n.2 barre da 2 mt, sezione 41x41 mm;
- n.4 traverse da 1,2 mt, sezione 41x41 mm;
- n.6 piedi con tappeti antivibranti 300x300 mm;
- n.1 kit completo di viteria di fissaggio e tappi di chiusura;
- n.2 kit da 4 pezzi di morsetti di serraggio.

### Componentes del sistema:

- 2 barras de 2 metros, sección 41x41 mm;
- 4 barras transversales de 1,2 metros, sección 41x41 mm;
- 6 pies con goma antivibración 300x300 mm;
- 1 kit completo con tornillos de fijación y tapas de cierre;
- 2 juegos de 4 piezas de abrazaderas.

### System components:

- 2 bars in 2 mt length with 41x41 mm section;
- 4 cross bars in 1,2 mt length with 41x41 mm section;
- 6 feet with anti-vibration rubber 300x300 mm;
- 1 kit complete with fixing screws and closing caps;
- 2 kit of 4 pieces of clamps.



COD.



9794-862-99

2000x1200 mm H270/390 mm

## MODULO DA 3 M MÓDULO 3 M | 3 M MODULE

### Componenti di sistema:

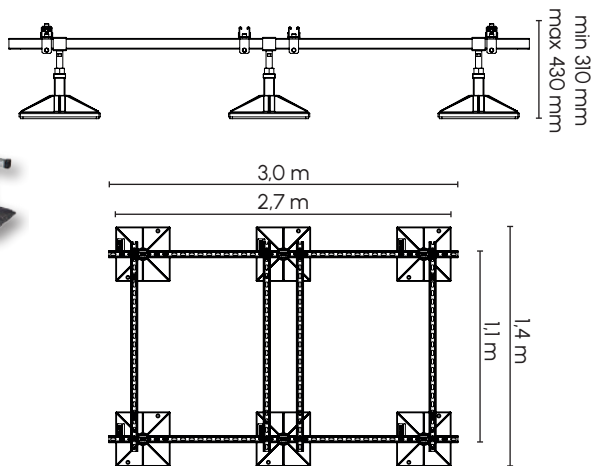
- n.2 barre da 3 mt, sezione 41x41 mm;
- n.6 traverse da 1,2 mt, sezione 41x41 mm;
- n.8 piedi con tappeti antivibranti 300x300 mm;
- n.1 kit completo di viteria di fissaggio e tappi di chiusura;
- n.3 kit da 4 pezzi di morsetti di serraggio.

### Componentes del sistema:

- 2 barras de 3 metros, sección 41x41 mm;
- 6 barras transversales de 1.2 metros, sección 41x41 mm;
- 8 pies con goma antivibración 300x300 mm;
- 1 kit completo con tornillos de fijación y tapas de cierre;
- 3 kit de 4 piezas de abrazaderas.

### System components:

- 2 bars in 1 mt length with 41x41 mm section;
- 6 cross bars in 1.2 mt length with 41x41 mm section;
- 8 feet with anti-vibration rubber 300x300 mm;
- 1 kit complete with fixing screws and closing caps;
- 3 kit of 4 pieces of clamps.



COD.



€

9794-863-99

3000x1200 mm H270/390 mm

## VASCHETTA RACCOGLI CONDENSA BANDEJA DE RECOGIDA CONDENSADOS | CONDENSATE DRAIN PAN

Vaschetta raccogli condensa completa di staffe di aggancio per il fissaggio.

Bandeja de recogida condensados completa con soportes de enganche para su fijación.

Condensate drain pan supplied with hang supports.



FISSAGGIO | FIJACIÓN | FIXING



COD.



€

9794-094-71

650x1050 mm

Prezzo e misure solo per vaschetta

Precio y medidas solo por bandeja | Price and measurements per tray only

## ACCESSORI | ACCESORIOS | ACCESSORIES

**PIEDI INDIPENDENTI PER INNESTO RAPIDO 300X300 MM**  
**PIES INDEPENDIENTES PARA CONEXIÓN RÁPIDA 300X300 MM**  
**INDEPENDENT FEET FOR A QUICK INSERTION 300X300 MM**



Kit con | Kit con | Kit with:

- 2 piedi, 2 tappeti antivibranti, 2 spinotti regolabili e viteria di fissaggio
- 2 pies, 2 alfombras antivibraciones, 2 pasadores regulables y tornillos de fijación
- 2 feet, 2 antivibration mats, 2 adjustable legs and fixings



COD.	€
9794-871-99	



**PROFILO IN ACCIAIO ZINCATO CON TAPPI DI CHIUSURA**  
**PERFIL DE ACERO GALVANIZADO CON TAPAS DE CIERRE**  
**GALVANIZED STEEL BAR WITH END CAPS**



Kit con | Kit con | Kit including:

- n.2 profili da 1,2 mt, completi di viteria di fissaggio e tappi di chiusura
- n. 2 barras de 1,2 m suministradas con tornillos de fijación y tapas de cierre
- n.2 bars of 1,2 m supplied with fixing screws and end caps



COD.			€
9794-801-99	1000 mm	2 pz	
9794-802-99	2000 mm	2 pz	
9794-803-99	3000 mm	2 pz	



**PROFILO IN ACCIAIO ZINCATO CON GIUNTO**  
**PERFIL DE ACERO GALVANIZADO CON JUNTA**  
**GALVANIZED STEEL BAR WITH JOINT**



Disponibile in due versioni

Disponibile en dos versiones | Available in two versions:

- 1 Kit 2 profili 1200 mm con viteria di giunzione e tappi di chiusura  
 1 Kit de 2 perfiles de 1200 mm con tornillos de unión y tapones de cierre  
 1 Kit 2 struts 1200 mm with H-clamp and plastic end caps
- 2 Kit 2 profili 1200 mm + 1000 mm con viteria di giunzione e tappi di chiusura  
 2 Kit de 2 perfiles 1200 mm + 1000 mm con tornillos de unión y tapones de cierre  
 2 Kit 2 struts 1200 mm + 1000 mm with H-clamp and plastic end caps

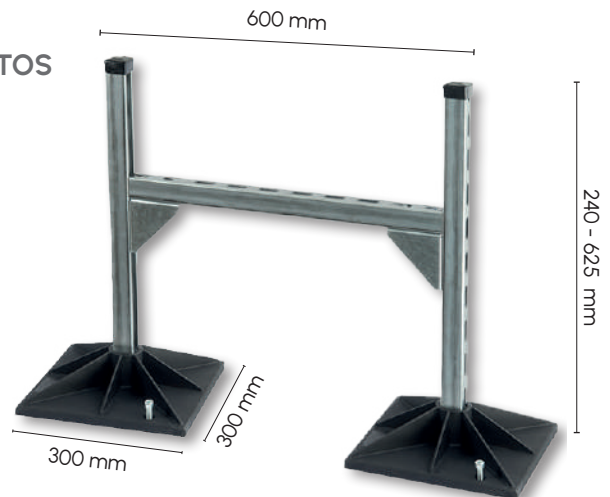
COD.			€
9794-804-99	1200 mm	2 pz	
9794-805-99	1200 + 1000 mm	4 pz	


**SISTEMI DI SUPPORTO PER CANALI E CONDOTTE**  
**SISTEMAS DE APOYO PARA CANALES Y CONDUCTOS**  
**STAND RANGE FOR DUCTS AND PIPES**

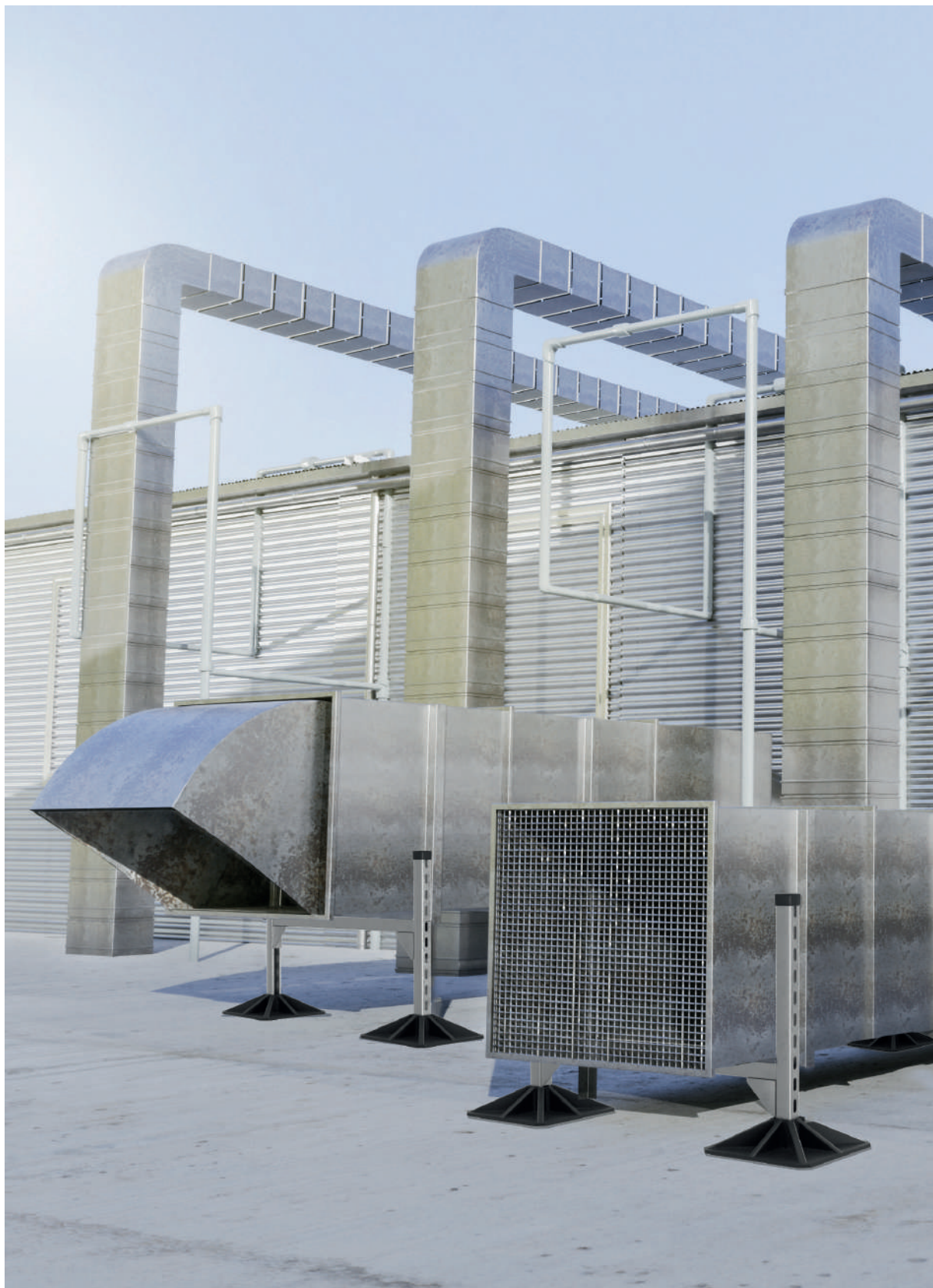
Soluzione rapida studiata per il supporto di tubazioni, condutture e canali o qualsiasi combinazioni di essi che servono per la funzionalità dell'impianto. Il sistema e' composto da nr. 2 profili verticali e da una mensola di congiunzione, nr. 2 piedi di supporto completi di gomma antivibrante per l'appoggio a terra ed il Kit di fissaggio.

Solución rápida diseñada para el soporte de tuberías, conductos y canales o cualquier combinación de ellos que sirva para la funcionalidad del sistema. El sistema se compone de 2 perfiles verticales y un estante de conexión, 2 pies de soporte completo con goma antivibraciones para el apoyo al suelo y kit de fijación.

Quick solution designed to support pipes, ducts and channels or any combination of them needed to system functionality. The system consists of : 2 vertical profiles, 1 connecting bar, 2 supporting feet complete with anti-vibration rubber for ground support and fixing hardware kit.



COD.		€
9794-864-99	600 mm xH240/624 mm	



# CUBE GUARD

Gabbie di protezione per unità esterne  
Protecciones para unidades externas  
Security cage for external condensing units



CUBE GUARD STANDARD

Per proteggere le macchine da danni, intemperie e atti vandalici.

#### Caratteristiche:

- Struttura in acciaio zincato verniciato con polveri epossidiche;
- Velocità e facilità di assemblaggio grazie alla modalità di aggancio rapido;
- Passaggi d'aria studiati per garantire un'aerazione ottimale;
- Sistema modulare per grandi dimensioni;
- Estensioni regolabili;
- Riduce il rumore.

Para proteger las máquinas de daños, inclemencias del tiempo y vandalismo.

#### Características:

- Estructura de acero galvanizado pintado con polvos epoxi;
- Rapidez y facilidad de montaje gracias al modo de acoplamiento rápido;
- Pasajes de aire diseñados para garantizar una ventilación óptima;
- Sistema modular para grandes dimensiones;
- Extensiones ajustables;
- Reduce el ruido.

To protect condensing units from damages, bad weather and vandalism.

#### Features:

- Structure in galvanized steel painted with epoxy powders;
- Fast and easy assembling thanks to the quick attach mode;
- Airflow studied for an optimal aeration;
- Modular system for large sizes;
- Adjustable extensions;
- Reduce the noise.

**MOTIVI PER INSTALLARE CUBE GUARD**  
**RAZONES PARA INSTALAR CUBE GUARD**  
**REASONS TO INSTALL CUBE GUARD BOXES**

Le gabbie Cube Guard sono la soluzione estetica ideale per armonizzare l'installazione della macchina con l'ambiente circostante. È possibile installarle a terra, sospese a muro o in modalità indipendente grazie agli accessori.

Las jaulas Cube Guard son la solución estética ideal para armonizar la instalación de la máquina con el entorno. Es posible instalarlos en el suelo, suspendidos en la pared o en modo independiente gracias a los accesorios.

Cube Guard boxes are the ideal aesthetic solution created to harmonize the unit with the environment. It is possible to install them on the ground, suspended on the wall or standalone, thanks to the accessories.



**DESIGN**  
**CUBE GUARD V1**



**DESIGN CUBE GUARD V2**

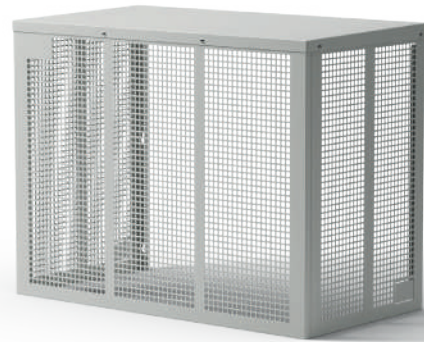


## CUBE GUARD STANDARD

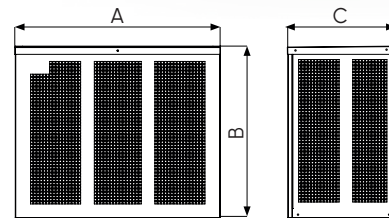
Con pre-rotture per facilitare il passaggio dei tubi.  
Disponibile RAL 9002.

Con pre-rupturas para facilitar el pasaje de los tubos.  
Disponibile RAL 9002.

With pre-marked holes for refrigeration pipes.  
Available in RAL 9002.



MOD.	COD.	A	B	C	€
S	9794-602-06	900	680	450	
M	9794-600-06	1050	950	650	
L	9794-620-06	1150	1200	650	
XL	9794-640-06	1150	1550	650	
XXL	9794-660-06	1150	2000	950	



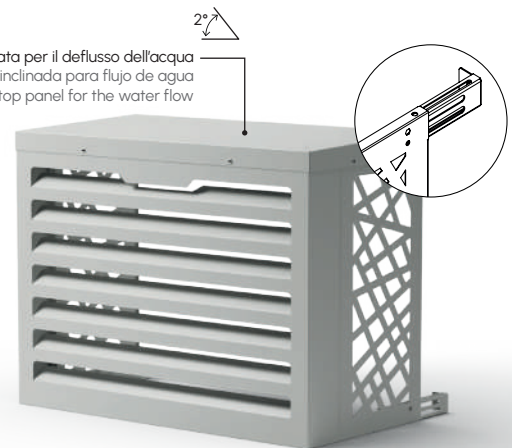
## DESIGN CUBE GUARD VI

Base superiore inclinata per il deflusso dell'acqua.  
Disponibile RAL 9002 e 9005.

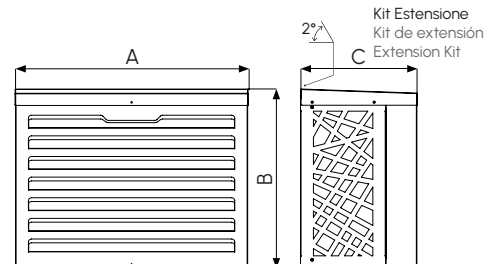
Base superior inclinada para flujo de agua.  
Disponibles RAL 9002 y 9005.

Sloped top panel for the water flow.  
Available in RAL 9002 and RAL 9005.

Base superiore inclinata per il deflusso dell'acqua  
Base superior inclinada para flujo de agua  
Sloped top panel for the water flow



MOD.	COD.	A	B	C	€
S	9794-810-☐	900	680	min 450 max 650	
M	9794-820-☐	1050	950	min 650 max 850	
L	9794-830-☐	1150	1200	min 650 max 850	
XL	9794-840-☐	1400	1200	min 650 max 850	
XXL	9794-850-☐	1400	1600	min 650 max 850	
3XL	9794-860-☐	1400	2000	min 650 max 850	



COD.	COL.	RAL
06	☐	9002
95	■	9005

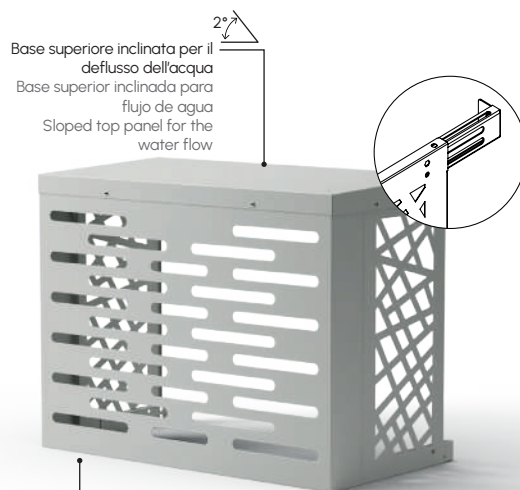


## DESIGN CUBE GUARD V2

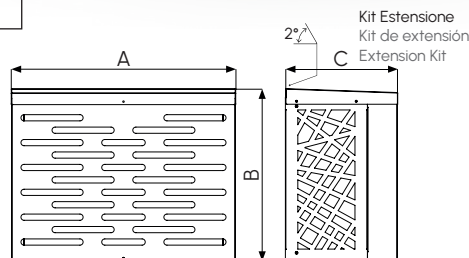
Diminuisce la rumorosità della macchina fino a 7 DB grazie ai **pannelli fonoassorbenti (su richiesta)** che insonorizzano la struttura. Installazione semplificata grazie alle calamite incorporate nei pannelli. Base superiore inclinata per il deflusso dell'acqua. Disponibile RAL 9002 e 9005.

Reduce el nivel sonoro de la máquina hasta 7 DB gracias a los **paneles fonoabsorbentes (bajo pedido)** que insonorizan la estructura. Instalación simplificada gracias a los imanes incorporados en los paneles. Base superior inclinada para flujo de agua. Disponibles RAL 9002 y 9005.

Reduce the noise of the condensing unit up to 7 DB thanks to its **sound-absorbing panels (under request)** that make the structure soundproof. Easier installation thanks to the magnets incorporated into the panels. Sloped top panel for the water flow. Available in RAL 9002 and RAL 9005.



Pannelli fonoassorbenti per la coibentazione su richiesta  
 Paneles fonoabsorbentes para aislamiento bajo pedido  
 Sound-absorbing panels for insulation under request



MOD.	COD.	A	B	C	€
S	9794-910-☐	900	680	min 450-max 650	
M	9794-920-☐	1050	950	min 650-max 850	
L	9794-930-☐	1150	1200	min 650-max 850	
XL	9794-940-☐	1400	1200	min 650-max 850	
XXL	9794-950-☐	1400	1600	min 650-max 850	
3XL	9794-960-☐	1400	2000	min 650-max 850	

COD.	COL.	RAL
06	☐	9002
95	■	9005



## PANNELLO ISOLA PANEL POSTERIOR BACK PANEL

Pannello da fissare tramite viti al telaio posteriore. Permette di proteggere tutte le moto condensanti non posizionate a parete.

Panel a instalar al bastidor posterior con tornillos. Permite proteger todos los motores de acondicionamiento no instalados a la pared.

Back panel to be screwed to the back frame. Protects condensing units that are not installed next to a wall.

### DESIGN CUBE GUARD V1

### DESIGN CUBE GUARD V2



V1	COD.	A	B	€
S	9794-010-☐	900	680	
M	9794-020-☐	1050	950	
L	9794-030-☐	1150	1200	
XL	9794-040-☐	1400	1200	
XXL	9794-050-☐	1400	800x2pz	
3XL	9794-060-☐	1400	800x1pz + 1200x1pz	

V2	COD.	A	B	€
S	9794-011-☐	900	680	
M	9794-021-☐	1050	950	
L	9794-031-☐	1150	1200	
XL	9794-041-☐	1400	1200	
XXL	9794-051-☐	1400	800x2pz	
3XL	9794-061-☐	1400	800x1pz + 1200x1pz	

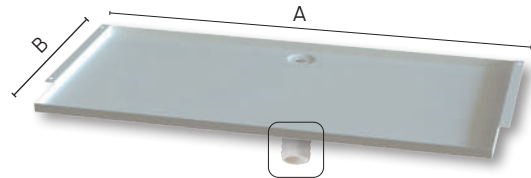
## VASCHETTA PER CUBE GUARD BANDEJA ARA CUBE GUARD CONDENSATE DRAIN PAN FOR CUBE GUARD

Vaschetta raccogli condensa realizzata in acciaio zincato pensata per installazioni sospese a muro.

Bandeja de condensación fabricada en acero galvanizado diseñada para instalaciones murales.

Condensate drain pan made of galvanized steel for wall installation.

MOD.	COD.	A	B	€
S	9794-795-06	900	450	
M	9794-799-06	1050	650	
L	9794-798-06	1150	650	
XL	9794-798-06	1150	650	
XXL	9794-797-06	1150	850	
XL - XXL - 3XL	9794-794-06	1400	650	



Cube Guard Standard

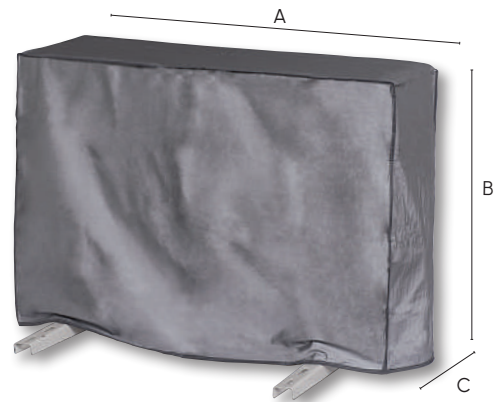
Cube Guard Standard

Design Cube Guard V1 e V2



## TELO PROTETTIVO FUNDA DE PROTECCIÓN PROTECTIVE COVER FOR CONDENSING UNITS

COD.	AxBxC	€
9899-089	700x550x250	
9899-088	810x560x290	
9899-087	840x640x340	
9899-086	945x610x310	
9899-085	970x750x370	
9899-084	860x840x325	



## COPERTURA COBERTURA | WEATHER PROTECTION SHIELD

Copertura in ABS+PMMA, leggera e resistente, facile e veloce da montare, dotata di staffe per un maggior sostegno. Unendo funzionalità ed estetica, la copertura favorisce la protezione dell'unità esterna dalle intemperie quali ghiaccio, freddo, sole e caldo che nel tempo potrebbero viceversa comprometterne il buon funzionamento.

Construida de ABS+PMMA, ligera y resistente, fácil y rápida de montar, incluye soportes para un aguante mayor. La cobertura protege la máquina exterior de los agentes atmosféricos como hielo y frío, sol y calor que a larga duración podrían comprometer el correcto funcionamiento de la misma, juntando a su funcionalidad un agradable acabado estético.

Made of ABS+PMMA, light and resistant, easy and quick to install. Supplied with supporting brackets for additional security. Protects condensing units against atmospheric agents such as ice, sunlight, cold and warm temperatures which might damage the unit. A very functional accessory with a touch of style.



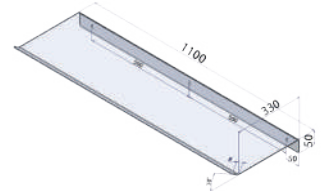
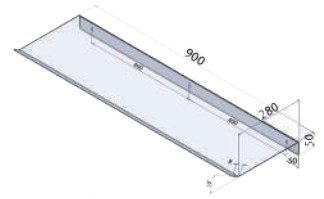
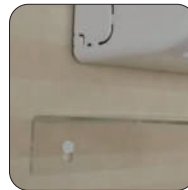
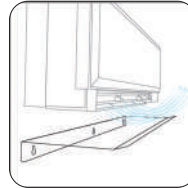
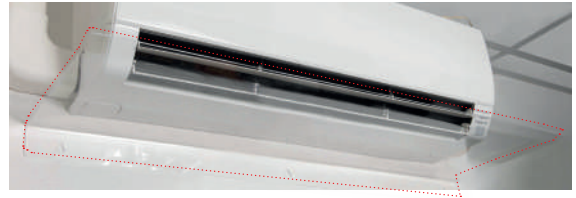
COD.	AxBxC	2 pz	28 pz	€
9898-100-06	1000x500x180			



## DEFLETTORE DEFLECTOR AIR CONDITIONER BAFFLE SHIELD

Studiato per l'applicazione negli ambienti in cui il flusso d'aria proveniente dal condizionatore arriva in modo diretto, causando fastidi e disagi agli utenti. Realizzato in materiale trasparente e provvisto di viti di fissaggio.

Encuentra su aplicación cuando el flujo de aire de la máquina es directo a persona o puntos del local donde crean molestias. Realizado de material transparente con los tornillos para la fijación incluidos.

Avoids discomfort caused by direct airflow coming from the internal split unit. Made of transparent plexiglass, it is available in two sizes. Fixing screws included.



COD.			€
9898-110	900x280x50	5 pz	
9898-111	1100x330x50	5 pz	



## DEFLETTORE REGOLABILE DEFLECTOR AJUSTABLE ADJUSTABLE BAFFLE SHIELD

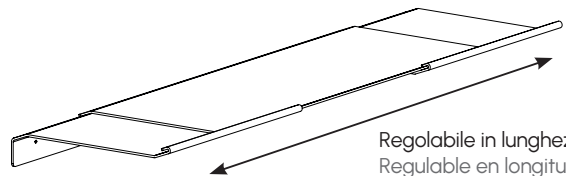
Regolabile in lunghezza, da un minimo di 580 mm quando è completamente chiuso, ad un massimo di 1100 mm quando è completamente aperto.

Regulable en longitud, desde un mínimo de 580 mm cuando está completamente cerrado, hasta un máximo de 1100 mm cuando está completamente abierto.

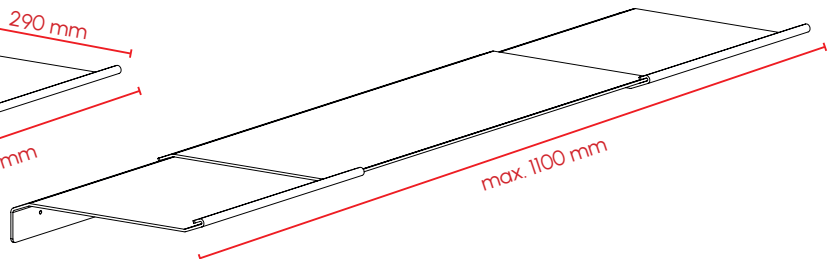
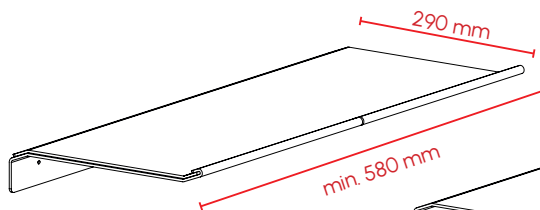
Adjustable in length, from a minimum of 580 mm when completely closed, to a maximum of 1100 mm when completely open.



COD.			€
9898-112	min 580 mm max 1100 mm	1 pz	



Regolabile in lunghezza  
Regulable en longitud  
Adjustable in length



# STAFFE PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE

SOPORTES PARA SISTEMAS DE AIRE ACONDICIONADO

BRACKETS FOR AIR CONDITIONING SYSTEMS



ESEMPIO DI CALCOLO | EJEMPLO DE CÁLCULO | CALCULATION EXAMPLE



**Carico di prova**  
Carga de prueba  
Load test

**Metodo di calcolo**  
Método de cálculo  
Method of calculation

**Portata certificata**  
Capacidad certificada  
Certified load capacity

330 Kg → 330 Kg : 3 → 110 Kg

COD.		 <b>Carico di prova</b> Carga de prueba Certified load capacity	 <b>Portata certificata</b> Capacidad certificada Certified load capacity
9794-xxx-xx	450x450	330 Kg	110 Kg
9794-xxx-xx	520x450	270 Kg	90 Kg

CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE | COLOR | COLOR

RAL 9010

MATERIALE | MATERIAL | MATERIAL

Poliammide | Poliamida | Polyamide

FINITURA | ACABADO | FINISCH

Opaca | Mate | Matte

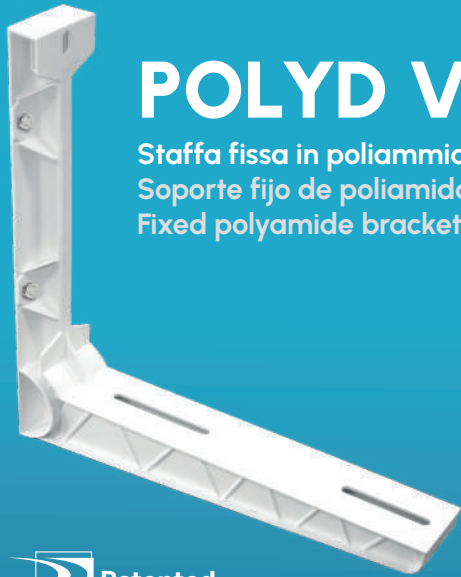
GIUNZIONE\* | UNIÓN\* | JUNCTION\*

Perno di rotazione + perno di sicurezza in nylon  
Pasador de rotación + pasador de seguridad de nylon  
Rotation pin + nylon safety pin

\*Solo per POLYD V8 | \*Solo para POLYD V8 | \*Only for POLYD V8

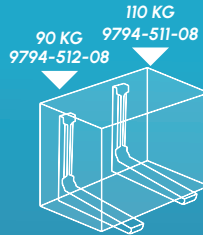
# GAMMA DI STAFFE IN POLIAMMIDE

GAMA DE SOPORTES DE POLIAMIDA  
POLYAMIDE BRACKET RANGE



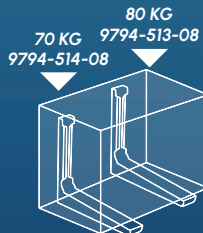
## POLYD V7

Staffa fissa in poliammide  
Soporte fijo de poliamida  
Fixed polyamide bracket



## POLYD V8

Staffa pieghevole e  
premontata in poliammide  
Soporte plicable y  
premontado de poliamida  
Foldable and pre-assembled  
polyamide bracket



La scelta del materiale deriva dalle sue particolari caratteristiche: con gli sbalzi di temperatura e l'umidità, la poliammide anziché deteriorarsi si rigenera, aumentando pertanto la sua resa e rendendo inalterata la portata di carico della staffa. Questo materiale consente al prodotto di distinguersi per:

- Resistenza, leggerezza e facilità d'utilizzo;
- Elevate prestazioni meccaniche;
- Ottima resistenza a invecchiamento, corrosione, ruggine e agenti atmosferici quali raggi UV e salsedine;
- Possono essere utilizzate in ambienti con temperature variabili da -20°C a +50°C.

Le nostre staffe sono certificate secondo gli standard TÜV SÜD GS. Questo ne garantisce la qualità nella scelta dei materiali di produzione, un attento studio di progettazione ed una maggiore sicurezza da parte dell'utilizzatore finale.



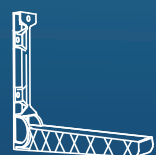
EASY TO  
INSTALL



ANTIVIBRATION  
SYSTEM



KIT OF 2 PCS



La elección del material deriva de sus características particulares: con los cambios de temperatura y con la humedad, la poliamida al contrario de deteriorarse se regenera, aumentando así su rendimiento y manteniendo inalterada la capacidad de carga del soporte. Este material permite que el producto destaque por:

- Resistencia, ligereza y facilidad de uso;
- Alto rendimiento mecánico;
- Excelente resistencia a envejecimiento, corrosión, oxidación y agentes atmosféricos como rayos UV y salinidad;
- Pueden ser utilizadas en ambientes con temperaturas que varían entre -20°C hasta +50°C.

Nuestros soportes están certificados de acuerdo con los estándares TÜV SÜD GS. Esto garantiza la calidad en la elección de los materiales de producción, un estudio de diseño cuidadoso y una mayor seguridad por parte del usuario final.

The choice of material comes from its particular characteristics: with sudden changes in temperature and humidity, polyamide regenerates instead of deteriorating, thus increasing its efficiency and keeping the load capacity of the bracket unchanged. That allow the bracket to stand out for:

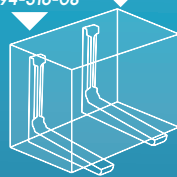
- Resistance, lightness and easyness in use;
- High mechanical performances;
- Excellent resistance to aging, corrosion, rust and atmospheric agents like UV-rays and saltiness;
- Can be used in areas with temperatures ranging from -20°C to +50°C.

Our brackets are certified according to the TÜV SÜD GS standards. This guarantees the quality in the choice of production materials, a careful design study and greater safety on the part of the end user.

## POLYD V9

Staffa in poliammide a innesto rapido  
Soporte en poliamida a enganche rápido  
Quick-mounting polyamide brackets

110 KG  
90 KG 9794-515-08  
9794-516-08



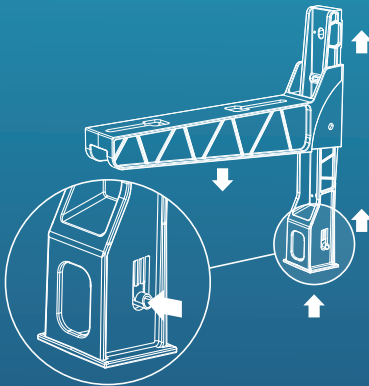
CURSORE  
DESLIZADOR  
SLIDER



## POLYD V10

Staffa in poliammide con  
guida anticaduta  
Soporte en poliamida con  
guía anticaída  
Polyamide bracket with  
anti-falling rail

110 KG  
90 KG 9794-517-08  
9794-518-08



TECNOLOGIA RAIL  
TECNOLOGÍA RAIL  
RAIL TECHNOLOGY



# POLYD V7

Staffa fissa in poliammide  
Soporte fijo de poliamida  
Fixed polyamide bracket



## CARATTERISTICHE

Staffa fissa in poliammide.

- Montaggio semplice e rapido;
- Fissa e pronta all'installazione: non necessita di utensili per l'assemblaggio dell'orizzontale nel verticale;
- Non sono previsti gommini antivibranti in quanto il materiale stesso funge già da ammortizzatore.

## CARACTERÍSTICAS

Soporte fijo de poliamida.

- Montaje simple y rápido;
- Fijo y pronto para la instalación: no necesita de herramientas para el montaje del vertical en el horizontal;
- No se prevén los antivibrantes dado que el mismo material absorbe las vibraciones.

## FEATURES

Fixed polyamide bracket.

- Easy and quick installation;
- Fixed and ready for installation: no need of tools for the assembly of the horizontal into the vertical;
- Not provided with antivibration dampers as the material is antivibrating itself.



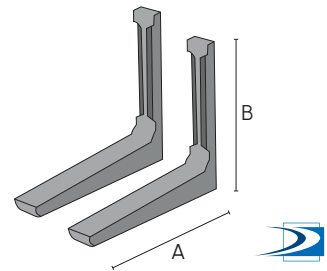
Patented



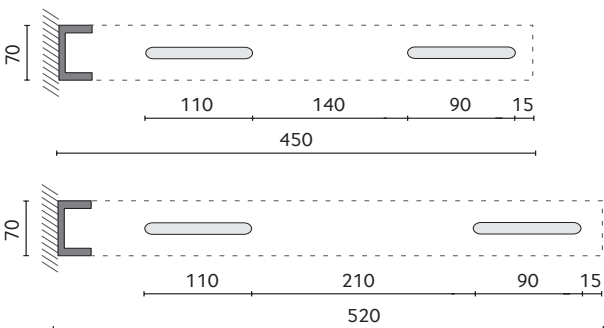
COD.	AxB	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity		Carico di prova Carga de prueba Load test	Kg		€
		BOX	PALLET		BOX	PALLET	
9794-511-08	450x450	110 Kg		330 Kg	2 Kg	150 Kg	
9794-512-08	520x450	90 Kg		270 Kg	2.1 Kg	160 Kg	

### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 530x460x150 mm	1 Unit
PALLET	9794-511-08	800x1200x1200 mm	70 Boxes
	9794-512-08		

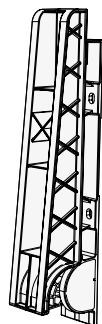


### SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME

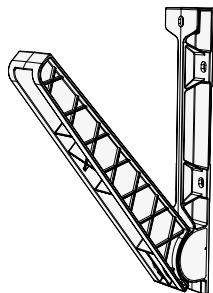


# POLYD V8

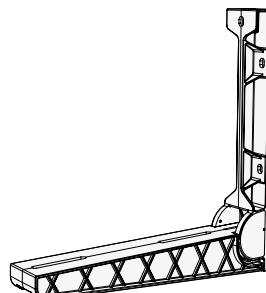
Staffa pieghevole e premontata in poliammide  
Soporte pliable y premontado de poliamida  
Foldable and pre-assembled polyamide bracket



**COMPATTE**  
COMPACTAS  
COMPACT



**PIEGHEVOLI**  
PLIABLES  
FOLDABLE



**PREMONTATE**  
PREMONTADOS  
PRE-ASSEMBLED



**FACILI DA IMMAGAZZINARE**  
FÁCIL DE ALMACENAR  
EASY TO STORE

## CARATTERISTICHE

Staffa pieghevole e premontata in poliammide.

- Premontata e pronta all'installazione: non necessita di utensili per l'assemblaggio dell'orizzontale nel verticale;
- Minimo spazio di ingombro e di stoccaggio;
- Dotata di sistema di sicurezza che evita chiusure accidentali della staffa durante le fasi di installazione;
- Non sono previsti gommini antivibranti in quanto il materiale stesso funge già da ammortizzatore.

## CARACTERÍSTICAS

Soporte pliable y premontado de poliamida.

- Premontado y listo para su instalación: no necesita de herramientas para el montaje del vertical en el horizontal;
- Tamaño y espacio de almacenamiento mínimo;
- Equipado con sistema de seguridad que evita el cierre accidental del soporte durante los pasos de instalación;
- No se prevén los antivibrantes dado que el mismo material absorbe las vibraciones.

## FEATURES

Foldable and pre-assembled polyamide bracket.

- Pre-assembled and ready for installation: no need of tools for the assembly of the horizontal into the vertical;
- Minimum size and storage space;
- Equipped with safety system, which prevents accidental closures of the bracket during the installation steps;
- Not provided with antivibration dampers as the material is antivibrating itself.

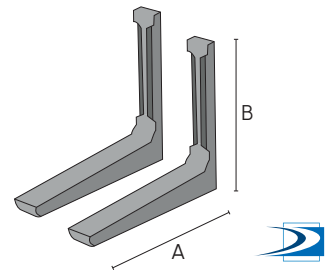
Patented



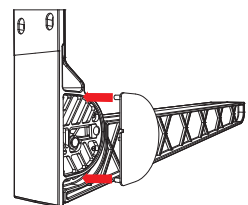
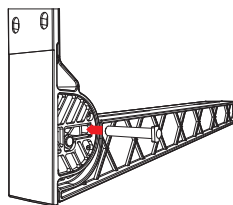
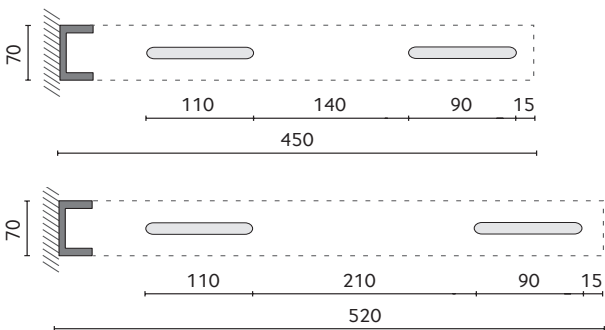
COD.	AxB	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity		Carico di prova Carga de prueba Load test	Kg		€
		BOX	PALLET		BOX	PALLET	
9794-513-08	450x450	80 Kg		240 Kg	2.5 Kg	250 Kg	
9794-514-08	520x450	70 Kg		210 Kg	2.6 Kg	260 Kg	

PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 590x200x85 mm	1 Unit
PALLET	9794-513-08	800x1200x1200 mm	96 Boxes
	9794-514-08		



SCHEMA FORATURE  
ESQUEMA DE PUNCIÓN  
DRILLING SCHEME



# POLYD V9

Staffa in poliammide a innesto rapido  
Soporte en poliamida a enganche rápido  
Quick-mounting polyamide bracket

## CARATTERISTICHE

Staffa in poliammide non premontata con tecnologia ad innesto rapido.

- Montaggio rapido attraverso l'inserimento dell'orizzontale nel verticale;
- Imballaggio ottimizzato grazie all'ingombro ridotto dei due componenti;
- Non sono previsti gommini antivibranti in quanto il materiale stesso funge già da ammortizzatore.

## CARACTERÍSTICAS

Soporte de poliamida no premontado con tecnología de montaje rápido.

- Montaje rápido a través de la inserción del horizontal en el vertical;
- Embalaje optimizado gracias al tamaño reducido de los dos componentes;
- No se prevén los antivibrantes dado que el mismo material absorbe las vibraciones.

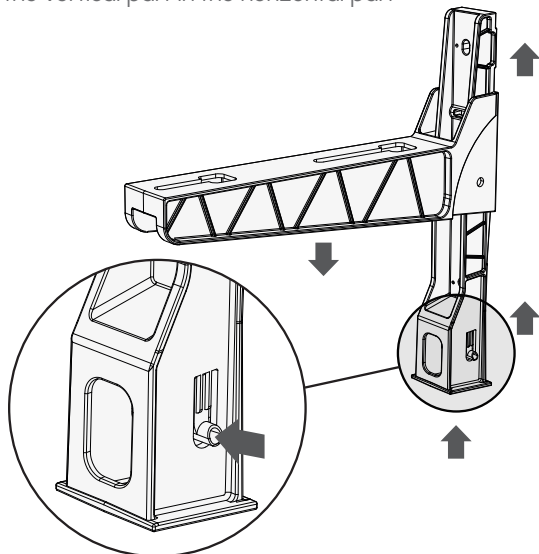
## FEATURES

Not pre-assembled polyamide bracket with quick-coupling technology.

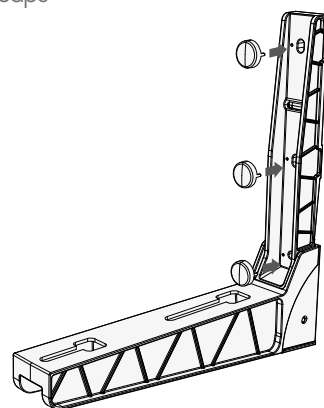
- Quick mounting by inserting the horizontal into the vertical;
- Optimized packaging thanks to the reduced size of the two components;
- Not provided with antivibration dampers as the material is antivibrating itself.

## MONTAGGIO | MONTAJE | MOUNTING

- 1** Inserire il braccio verticale su quello orizzontale  
Insertar el brazo vertical en el brazo horizontal  
Insert the vertical part in the horizontal part



- 2** Fissare la staffa alla parete e chiudere con i tappi di protezione  
Fijar el soporte a la pared y cerrar las tapas de protección  
Fix the bracket to the wall and close the protective caps



## CURSORE PER STAFFE POLYD V9 DESLIZADOR PARA SOPORTES POLYD V9 SLIDER FOR POLYD V9 BRACKETS



COD.

9898-010-08



20 kits

€

- 3** Staffa pronta per l'installazione della macchina esterna  
Soportar listo para la instalación de la unidad externa  
Bracket ready for external unit installation



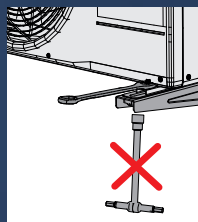
Per informazioni sulle caratteristiche vedi pag. 110  
Para informaciones sobre las características véase pág. 110  
For information on features, see page 110



Montaggio con una sola chiave grazie al sistema anticaduta

Montaje con una sola llave gracias al sistema anticaída

One-key assembly thanks to the anti-falling system



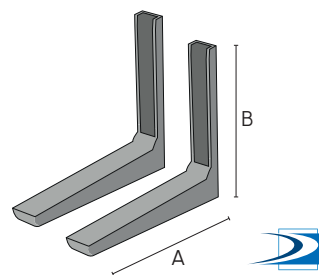
Patented



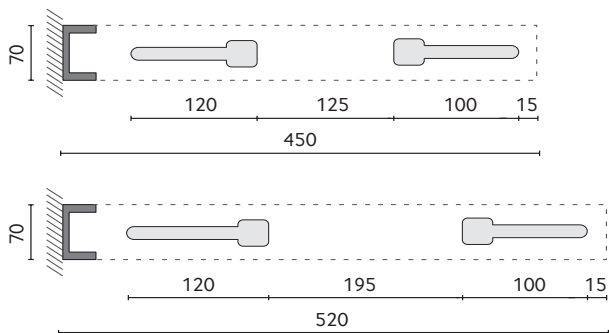
COD.	AxB	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity		Carico di prova Carga de prueba Load test	Kg		€
		BOX	PALLET		BOX	PALLET	
9794-515-08	450x450	110 Kg		330 Kg	2.1 Kg	155 Kg	
9794-516-08	520x450	90 Kg		270 Kg	2.2 Kg	165 Kg	

### PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 550x150x150 mm	1 Unit
PALLET	9794-515-08	800x1200x1200 mm	70 Boxes
	9794-516-08		



### SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



Facili da immagazzinare  
Fácil de almacenar  
Easy to store

# POLYD V10

Staffa in poliammide con guida anticaduta

Soporte en poliamida con guía anticaída

Polyamide bracket with anti-falling rail

## CARATTERISTICHE

Staffa in poliammide fornita con guida anticaduta e vite speciale di scorrimento per il fissaggio dell'unità esterna.

- La staffa riduce i tempi di installazione;
- La vite speciale di scorrimento si inserisce direttamente nella guida senza necessità di applicare ulteriori viti di fissaggio dal lato inferiore, eliminandone così il rischio di caduta;
- Non sono previsti gommini antivibranti in quanto il materiale stesso funge già da ammortizzatore.

## CARACTERÍSTICAS

Soporte de poliamida suministrado con guía anticaída co-moldeada y tornillo especial deslizante para la fijación de la unidad exterior.

- El soporte reduce el tiempo de instalación;
- El tornillo especial de deslizamiento encaja directamente en la guía sin necesidad de aplicar tornillos de fijación adicionales en la parte inferior, eliminando así el riesgo de caída;
- No se prevén los antivibrantes dado que el mismo material absorbe las vibraciones.

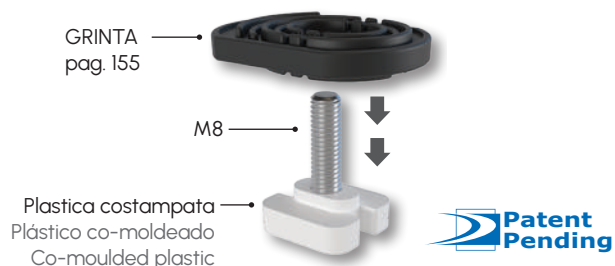
## FEATURES

Polyamide bracket supplied with comoulded anti-falling rail and special sliding screw for the fixing of the outdoor unit.

- The bracket reduces installation time;
- The special sliding screw fits directly into the rail without the need to apply any fixing screw on the lower side, thus eliminating the risk of falling;
- Not provided with antivibration dampers as the material is antivibrating itself.

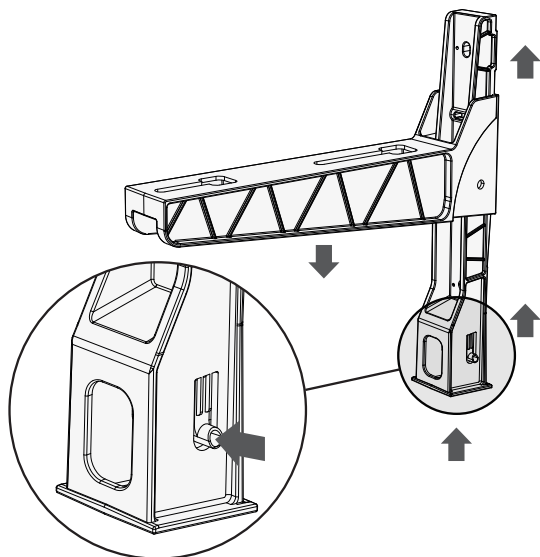
## TECNOLOGIA RAIL | TECNOLOGÍA RAIL | RAIL TECHNOLOGY

In dotazione | Suministrada | Special screw supplied

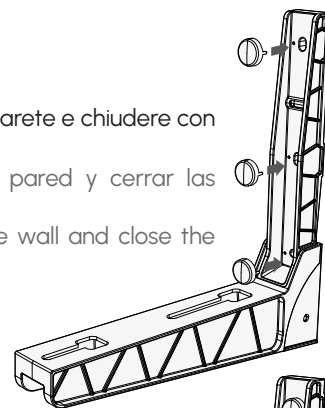


## MONTAGGIO | MONTAJE | MOUNTING

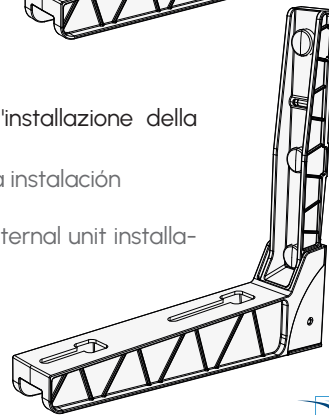
- 1** Inserire il braccio verticale su quello orizzontale  
Insertar el brazo vertical en el brazo horizontal  
Insert the vertical part in the horizontal part



- 2** Fissare la staffa alla parete e chiudere con i tappi di protezione  
Fijar el soporte a la pared y cerrar las tapas de protección  
Fix the bracket to the wall and close the protective caps



- 3** Staffa pronta per l'installazione della macchina esterna  
Soportar listo para la instalación de la unidad externa  
Bracket ready for external unit installation

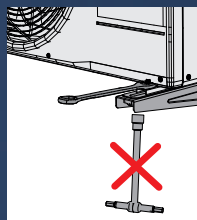








Montaggio con una sola chiave grazie al sistema anticaduta

Montaje con una sola llave gracias al sistema anticaída

One-key assembly thanks to the anti-falling system

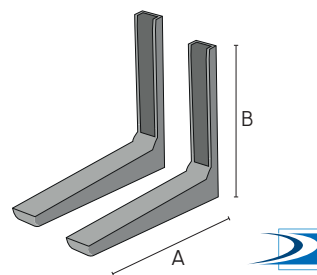
 Patented



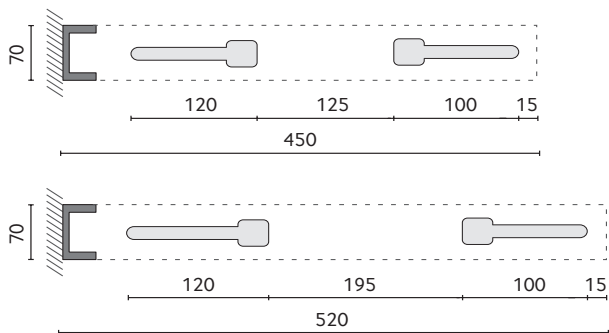
COD.	 Ax B	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity		 Carico di prova Carga de prueba Load test	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-517-08	450x450	110 Kg		330 Kg	2.1 Kg	155 Kg	
9794-518-08	520x450	90 Kg		270 Kg	2.2 Kg	165 Kg	

## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 550x150x150 mm	1 Unit
PALLET	9794-517-08	800x1200x1200 mm	70 Boxes
	9794-518-08		



## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



Facili da immagazzinare  
Fácil de almacenar  
Easy to store

**CURSORE PER STAFFE POLYD V9**  
**DESGLIZADOR PARA SOPORTES POLYD V9**  
**SLIDER FOR POLYD V9 BRACKETS**



**CARATTERISTICHE**

Nuovo cursore per il fissaggio dell'unità esterna sulle staffe Polyd V9.

- Il cursore riduce i tempi di installazione;
- Si inserisce direttamente sul lato superiore dell'orizzontale senza necessità di applicare la vite di fissaggio dal lato inferiore, eliminandone così il rischio di caduta;
- Scorre facilmente su tutta la guida, garantendo maggiore libertà di posizionamento per il fissaggio della macchina.

**CARACTERÍSTICAS**

Nuevo deslizador para fijar la unidad exterior a los soportes Polyd V9.

- El deslizador reduce el tiempo de instalación;
- Se ajusta directamente a la parte superior del horizontal sin necesidad de aplicar el tornillo de fijación en la parte inferior, eliminando así el riesgo de caída;
- Se desliza fácilmente en todo el agujero, garantizando una mayor libertad de posicionamiento para la fijación de la máquina.

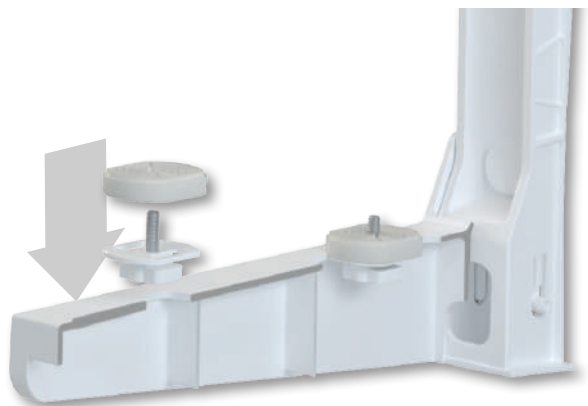
**FEATURES**

New slider for fixing the outdoor unit to Polyd V9 brackets.

- The slider reduces the installation time;
- It fits directly on the upper side of the horizontal without the need to apply the fixing screw on the lower side, thus eliminating the risk of falling;
- It slides easily over the entire rail, guaranteeing more freedom in positioning the external unit.



 **Patented**



**COD.**



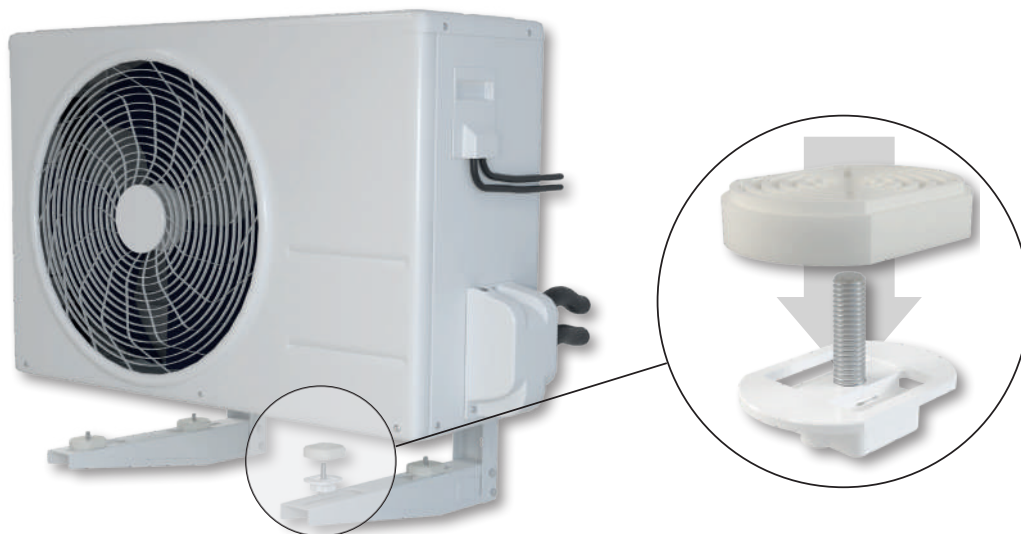
€

9898-010-08

20 kits



**CURSORE PER STAFFE IN METALLO**  
**DESLIZADOR PARA SOPORTES EN METAL**  
**SLIDER FOR METAL BRACKETS**



**CARATTERISTICHE**

Nuovo cursore per il fissaggio dell'unità esterna su staffa in metallo. Adatto a tutte le nostre staffe in metallo purché dotate di foratura quadrata.

- Il cursore riduce i tempi di installazione;
- Si inserisce direttamente sul lato superiore dell'orizzontale senza necessità di applicare la vite di fissaggio dal lato inferiore, eliminandone così il rischio di caduta;
- Scorre facilmente su tutta la guida, garantendo maggiore libertà di posizionamento per il fissaggio della macchina.

**CARACTERÍSTICAS**

Nuevo deslizador para la fijación de la unidad externa a los soportes en metal. Adecuado para todos nuestros soportes metálicos con agujeros cuadrados.

- El deslizador reduce el tiempo de instalación;
- Se ajusta directamente a la parte superior del horizontal sin necesidad de aplicar el tornillo de fijación en la parte inferior, eliminando el riesgo de caída;
- Se desliza fácilmente en todo el agujero, garantizando una mayor libertad de posicionamiento para la fijación de la máquina.

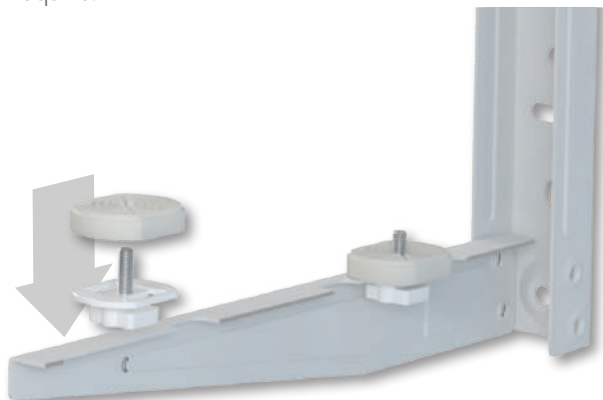
**FEATURES**

New slider for the fixing of the outdoor unit to metal brackets. Suitable for all our metal brackets with square drilling.

- The slider reduces the installation time;
- It fits directly on the upper side of the horizontal rail without the need for additional fixing screws on the lower side, thus eliminating the risk of falling;
- It easily slides over the entire rail, guaranteeing more freedom in positioning the external unit.



 **Patented**



**COD.**



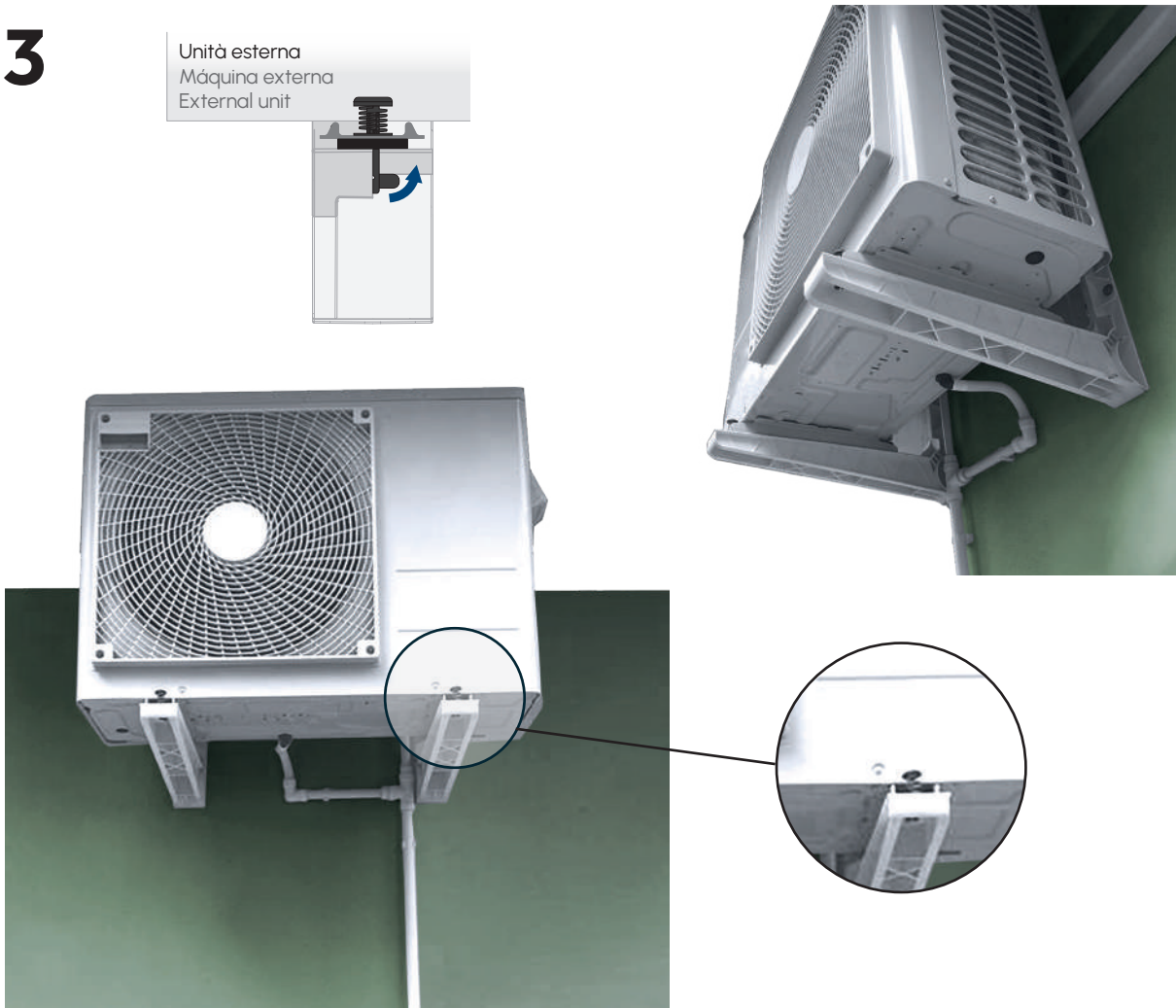
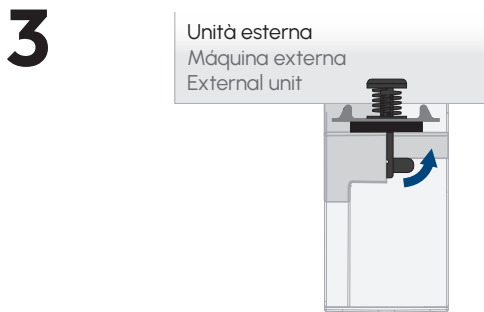
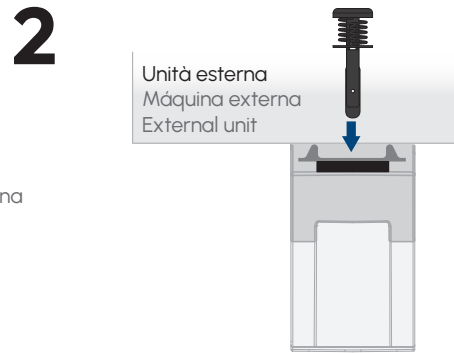
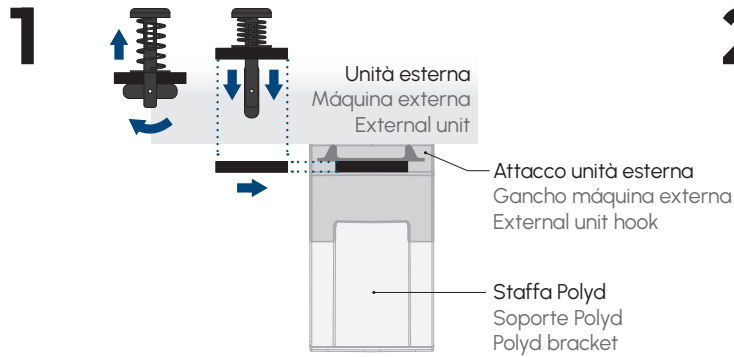
**€**

**9898-011-08**



**20 kits**



**ESEMPIO DI APPLICAZIONE ELEMENTO FERMA MACCHINA COD. 9898-008-95 (PAG. 113)**  
**EJEMPLO DE INSTALACIÓN SISTEMA DE FIJACION 9898-008-95(PAG. 113)**  
**INSTALLATION OF CONDENSER FIXING SYSTEM - ITEM 9898-008-95**  
**(REFER TO PAGE 113 FOR MORE DETAILS)**



**BARRA IN ALLUMINIO PER POLYD V7 E V8**  
**BARRA DE ALUMINIO PARA POLYD V7 Y V8**  
**ALUMINUM BAR FOR POLYD V7 AND V8**

COD.			€
9794-510	1000x30x10 mm	1 pz	



La barra è stata studiata per poter essere applicata tra le staffe e consentirne il posizionamento fino ad una distanza massima di 1000 mm. Al termine dell'operazione può essere rimossa e riutilizzata per successive installazioni. Rende più semplice e veloce l'installazione.

La barra ha sido estudiada para poderla encastrar dentro de los soportes, permitiendo posicionarlos hasta una distancia máxima de 1000 mm. Una vez terminada la instalación puede ser sacada facilmente de modo de poderla reutilizar para sucesivas instalaciones. Acelera el proceso de instalación de los soportes.

Specially conceived and developed to be placed between the two supporting arms and to allow their positioning at a maximum distance of 1000mm. After fixation, this bar can be removed and re-used for future installations. Makes the installation easier and quicker.


**FERMA MACCHINA | SISTEMA DE FIJACIÓN | FIXING SYSTEM**

Perno in nylon e fibra di vetro che fissa la macchina alle staffe e sostituisce la normale viteria. Veloce da montare, non arrugginisce. Dotato di gommino antivibrante in poliuretano, utilizzabile per tutte le staffe in plastica.

Perno en nylon y fibra de vidrio que fija la máquina a los soportes substituyendo así los tornillos tradicionales. De rápida instalación, no se oxida. Incluye una goma antivibrante de poliuretano, se puede utilizar en todos los soportes de plástico.

This nylon and glass fiber pin is used to secure condensing units to the brackets. It replaces normal screws. Quick to fit, it does not rust. Supplied with polyurethane vibration damping washer. Can be used with all plastic brackets.




COD.		€
9898-008-95	20 kits	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz)  
 Price per kit (including 4 pcs)

**KIT VITI IN ACCIAIO INOX 8X80**  
**KIT TORNILLOS 8X80 DE ACERO INOX**  
**SET OF 8X80 STAINLESS STEEL SCREWS**




COD.		€
G10-464	20 kits	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz)  
 Price per kit (including 4 pcs)

**KIT VITI IN METALLO ZINCATO 8X80**  
**KIT TORNILLOS 8X80 DE METAL ZINCADO**  
**SET OF 8X80 ZINC-COATED SCREWS**



COD.		€
G10-463	20 kits	

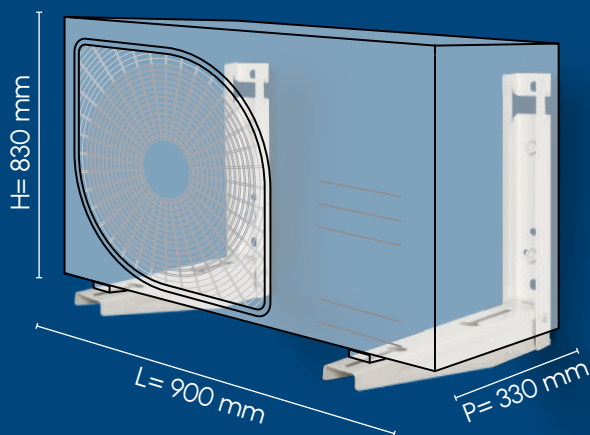
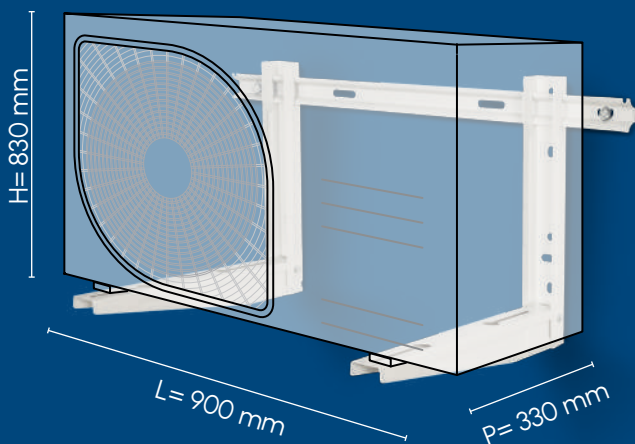
Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz)  
 Price per kit (including 4 pcs)



# STAFFE UNIVERSALI PER UNITÀ ESTERNE STANDARD

## SOPORTES UNIVERSALES PARA UNIDADES EXTERNAS ESTÁNDAR

### UNIVERSAL BRACKETS FOR STANDARD OUTDOOR UNITS



**USO STANDARD (MISURE  $H \leq 830$  MM |  $L \leq 900$  MM |  $P \leq 330$  MM)**

**USO ESTÁNDAR (DIMENSIONES  $H \leq 830$  MM |  $L \leq 900$  MM |  $P \leq 330$  MM)**

**STANDARD USE (DIMENSIONS  $H \leq 830$  MM |  $L \leq 900$  MM |  $P \leq 330$  MM)**

Gamma di staffe universali a parete in acciaio, verniciate con polveri epossidiche in poliester per esterni altamente resistente agli agenti atmosferici. Colore: RAL 9002.

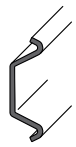
Completa di gommini antivibranti in PVC morbido, viti per il fissaggio dell'unità esterna, viti e tasselli per il fissaggio a muro con o senza barra di scorrimento (escluse le staffe saldate e industriali).

Gama de soportes universales a pared de acero pintado con polvos epoxidicos en poliester para condiciones externas altamente resistentes a los agentes atmosféricos. Color: RAL 9002.

Completos con gomas de amortiguación de PVC blando, tornillos para la fijación de la máquina exterior y kit tornillos para la fijación del soporte a la pared con o sin barra (no incluidos en los soportes soldados e industrial).

Range of universal wall steel brackets painted with polyester epoxidic powders for outdoor use and highly weather resistant. Colour: RAL 9002.

Supplied with soft PVC antivibration dampers, screws for the fixation of the condensing unit, screws and plugs for the fixation to the wall with or without cross bar (not included for welded and industrial use brackets).

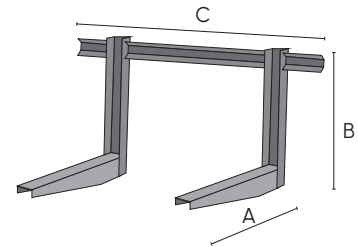


COD.	AxBxC	TUV GS	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Kg	Carico di prova Carga de prueba Load test	1,2 mm	BOX Kg	PALLET Kg	€
9794-023	450x400x800		70 Kg		210 Kg		3 Kg	370 Kg	

Non premontata | No premontada | Not pre-assembled

## PACKAGING

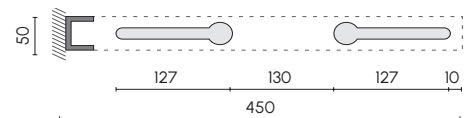
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-023	800x1200x1000 mm	120 Boxes



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

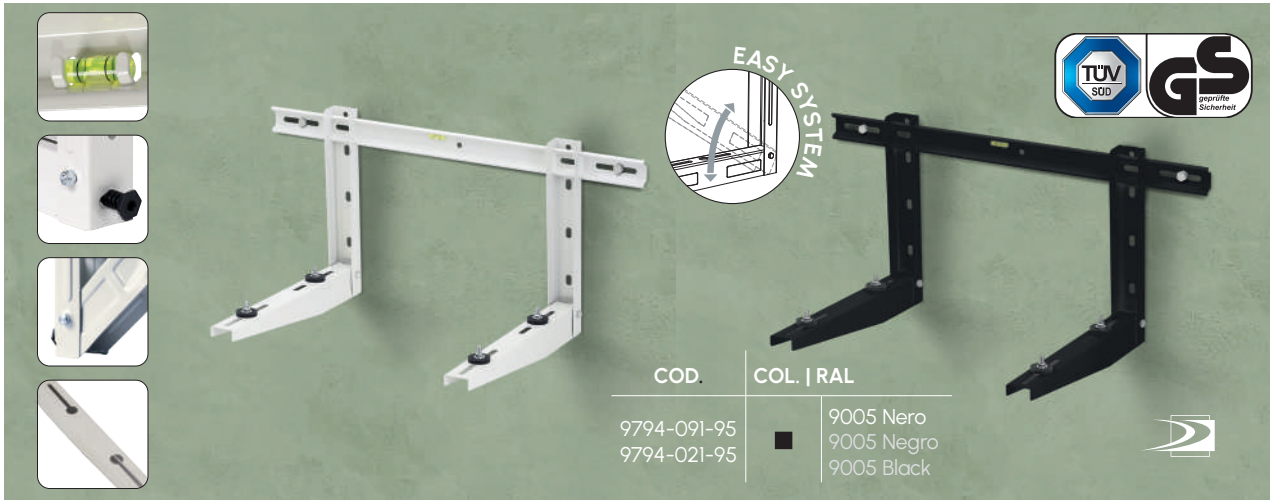
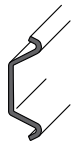
## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VB10

Staffe premontate con livella e piedino regolabile  
 Soportes premontados con nivel y pie regulable  
 Pre-assembled brackets with level and adjustable  
 back plate spacer

Sezione barra  
 Sección barra  
 Bar section



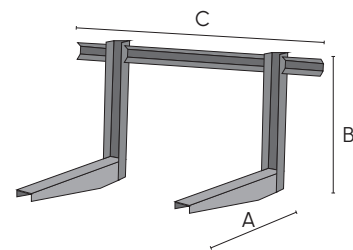
COD.	COL.   RAL
9794-091-95 9794-021-95	9005 Nero 9005 Negro 9005 Black

COD.	AxBxC	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	1,5 mm 1,2 mm	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-091	450x400x800	90 Kg	270 Kg	1,5 mm	3,4 Kg	420 Kg	
9794-091-95	450x400x800	90 Kg	270 Kg	1,5 mm	3,4 Kg	420 Kg	
9794-021	450x400x800	70 Kg	210 Kg	1,2 mm	3 Kg	370 Kg	
9794-021-95	450x400x800	70 Kg	210 Kg	1,2 mm	3 Kg	370 Kg	

Premontata | Premontada | Pre-assembled

## PACKAGING

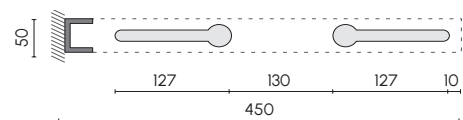
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-091	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-091-95		
	9794-021		
	9794-021-95		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

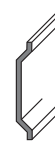
## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VB11

Staffe premontate  
Soportes premontados  
Pre-assembled brackets

Sezione barra  
Sección barra  
Bar section

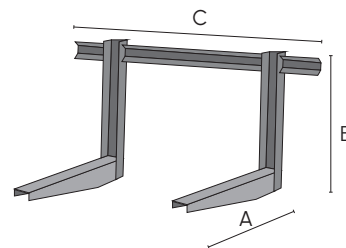


COD.	AxBxC	 Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	 Carico di prova Carga de prueba Load test	 1,5 mm / 2 mm	Kg		€	
					BOX	PALLET		
9794-081	450x400x800	90 Kg		270 Kg	1,5 mm	3,4 Kg	391 Kg	
9794-082	450x400x800	150 Kg		450 Kg	2 mm	4 Kg	458 Kg	

Premontata | Premontada | Pre-assembled

## PACKAGING

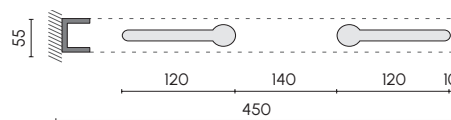
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 80x800x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-081	850x1200x720 mm	112 Boxes
	9794-082		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VB12

Staffe premontate con livella e piedino regolabile  
 Soportes premontados con nivel y pie regulable  
 Pre-assembled brackets with level and adjustable  
 back plate spacer

Sezione barra  
 Sección barra  
 Bar section

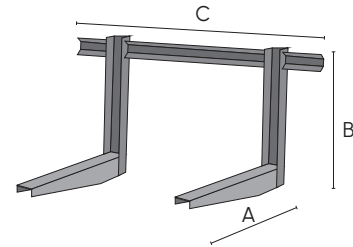


COD.	AxBxC	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	1,5 mm	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-181	450x400x800	110 Kg	330 Kg	1,5 mm	4,2 Kg	485 Kg	
9794-182	520x400x800	110 Kg	330 Kg	1,5 mm	4,5 Kg	515 Kg	

Premontata | Premontada | Pre-assembled

## PACKAGING

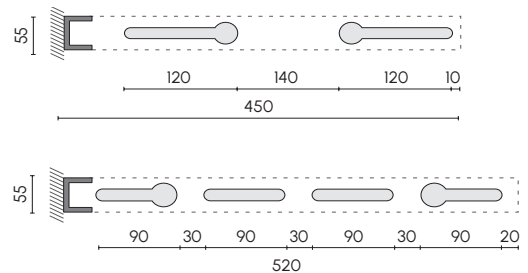
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 820x100x75 mm	1 Unit
PALLET	9794-181	850x1200x720 mm	112 Boxes
	9794-182		



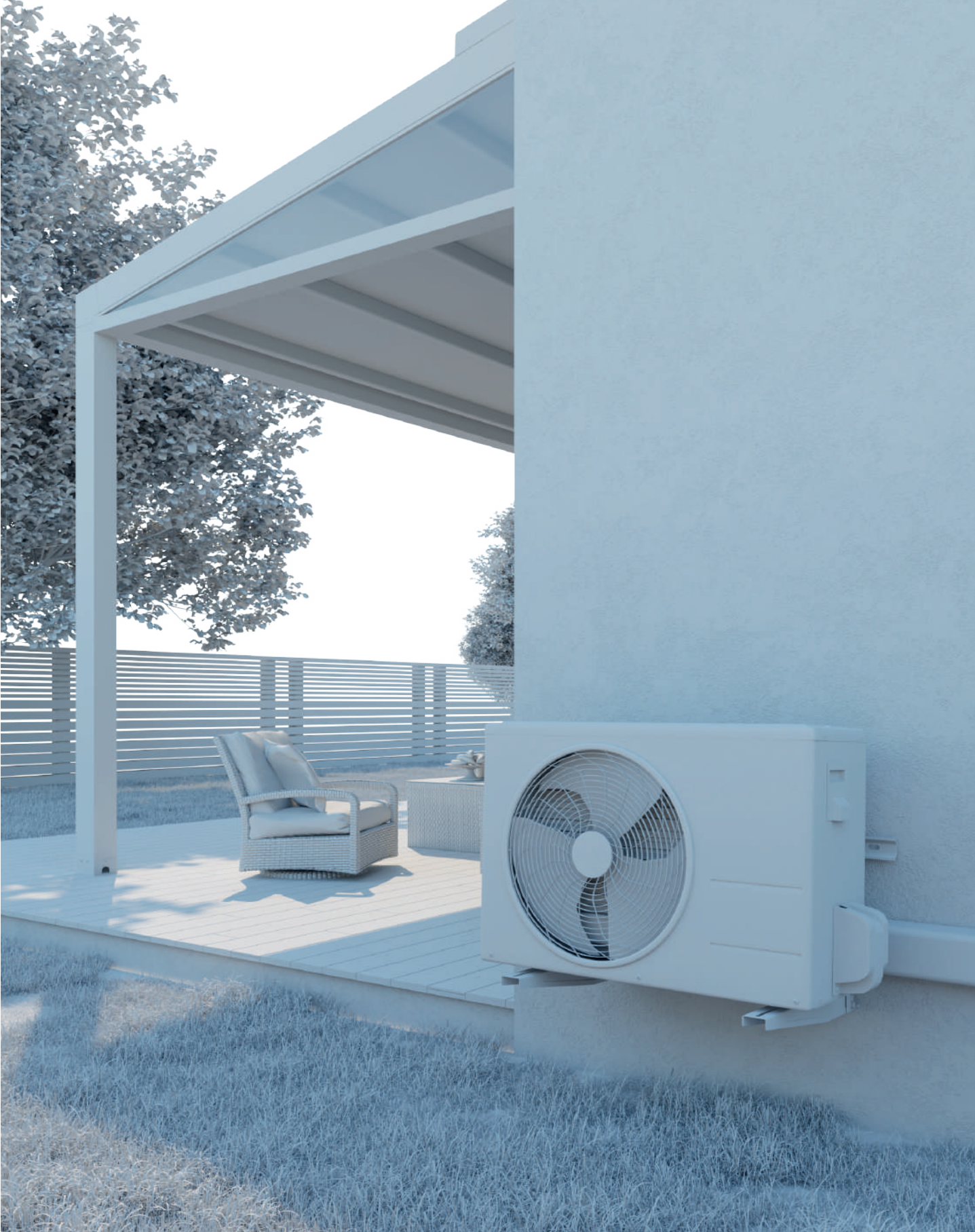
## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



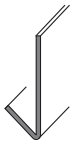




# VB14

Staffe premontate con livella magnetica e piedino regolabile  
 Soportes premontados con nivel magnético y pie regulable  
 Pre-assembled brackets with magnetic level and adjustable back plate spacer

Sezione barra  
 Sección barra  
 Bar section



COD.	AxBxC	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	2 mm	BOX      PALLET		€
					Kg	Kg	
9794-189	450x400x800	150 Kg	450 Kg	2 mm	4,4 Kg	503 Kg	
9794-190	520x400x800	120 Kg	360 Kg	2 mm	5 Kg	570 Kg	
9794-192	600x400x800	100 Kg	300 Kg	2 mm	5,2 Kg	592 Kg	

Premontata | Premontada | Pre-assembled

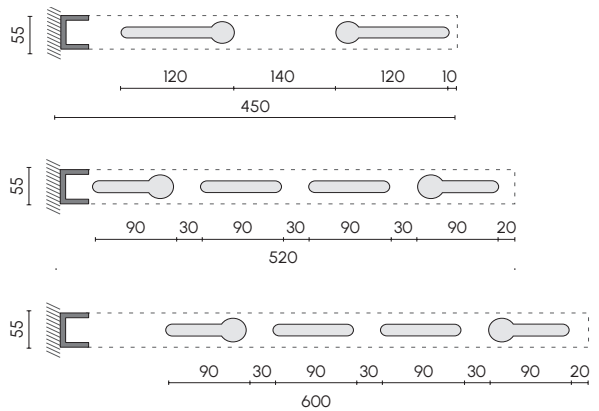
## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 820x85x75 mm	1 Unit
PALLET	9794-189	850x1200x720 mm	112 Boxes
	9794-190		
	9794-192		

## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

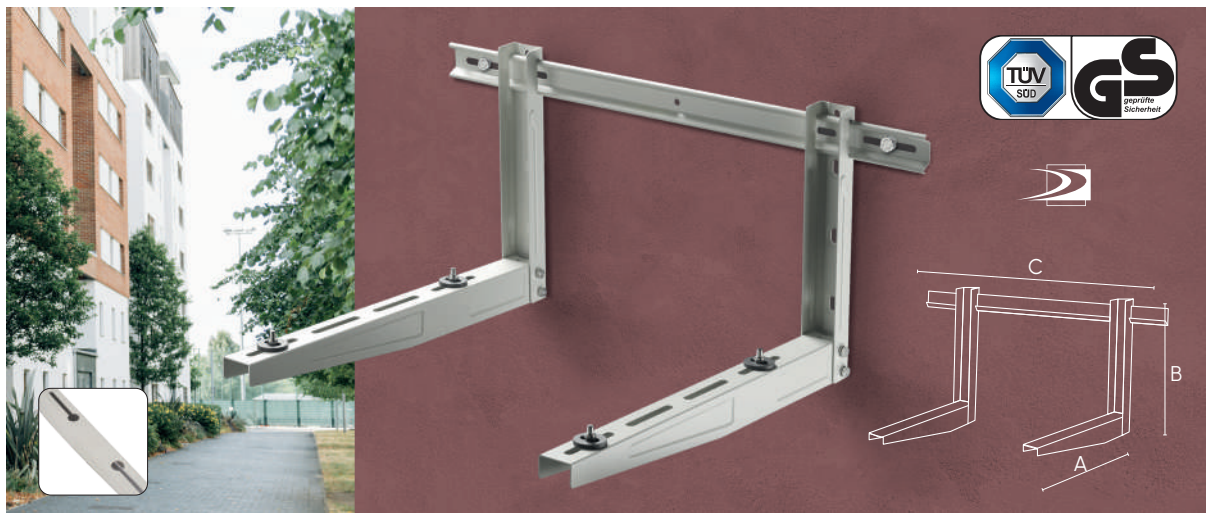
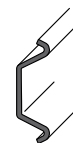
## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VB15

Staffe regolabili  
Soportes regulables  
Adjustable brackets

Sezione barra  
Sección barra  
Bar section

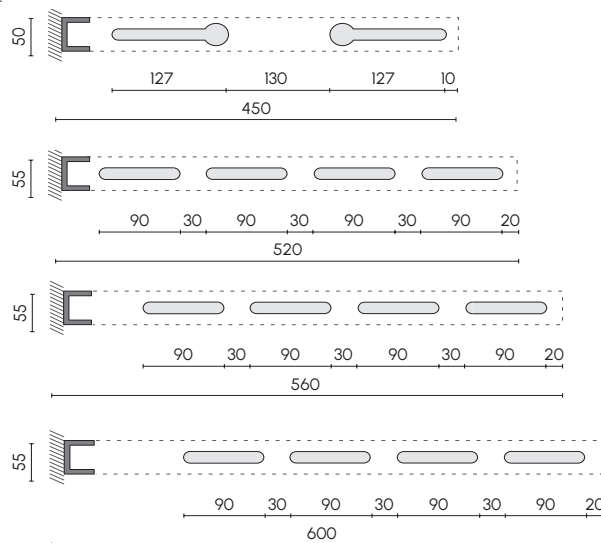


COD.	AxBxC	 Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	 Carico di prova Carga de prueba Load test	 2 mm	Kg		€	
					BOX	PALLET		
9794-071	450x400x800	150 Kg		450 Kg	2 mm	4 Kg	490 Kg	
9794-140	520x400x800	150 Kg		450 Kg	2 mm	4,4 Kg	538 Kg	
9794-141	560x400x800	120 Kg		360 Kg	2 mm	4,6 Kg	562 Kg	
9794-142	600x400x800	100 Kg		300 Kg	2 mm	4,8 Kg	586 Kg	

## PACKAGING

BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-071	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-140		
	9794-141		
	9794-142		

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



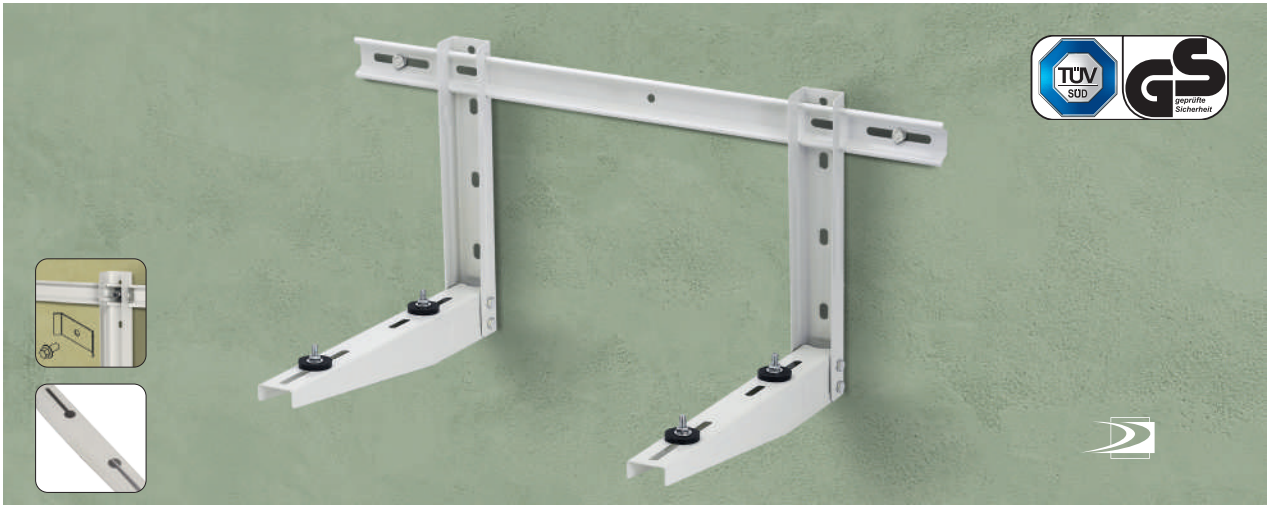
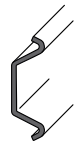
## CARATTERISTICHE CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

# VB16

Staffe regolabili con piastrine di fissaggio  
Soportes regulables con plaquetas de fijación  
Adjustable brackets with fixing plateles

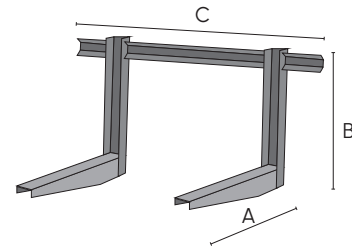
Sezione barra  
Sección barra  
Bar section



COD.	AxBxC	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	1,5 mm	BOX Kg	PALLET Kg	€
9794-051	450x400x800	110 Kg	330 Kg		3,6 Kg	442 Kg	

## PACKAGING

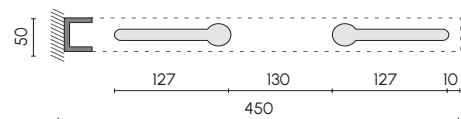
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-051	800x1200x1000 mm	120 Boxes



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

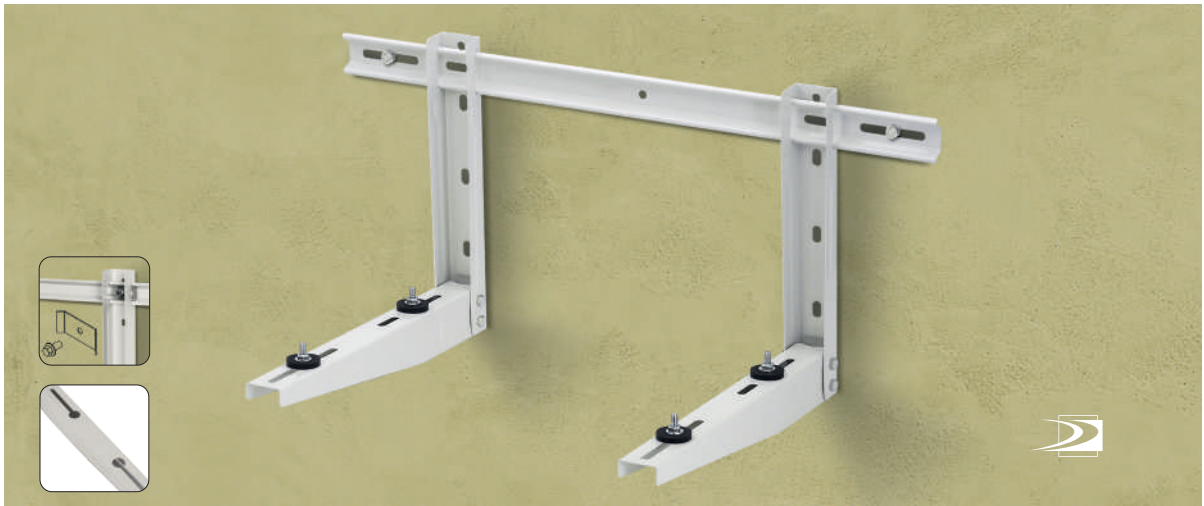
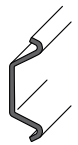
## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VB17

Staffe regolabili con piastrine di fissaggio  
 Soportes regulables con plaquetas de fijación  
 Adjustable brackets with fixing platelets

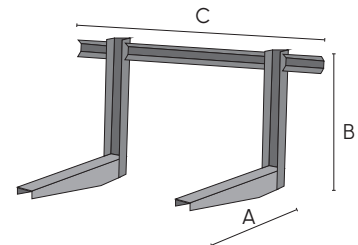
Sezione barra  
 Sección barra  
 Bar section



COD.	AxBxC	Kg	Icon	mm	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-053X	380x400x800	90 Kg		1,2 mm	2,5 Kg	310 Kg	
9794-051X	450x400x800	90 Kg		1,2 mm	2,9 Kg	360 Kg	

## PACKAGING

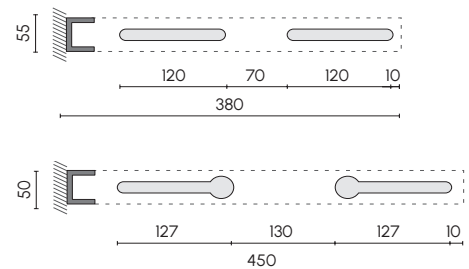
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-053X	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-051X		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

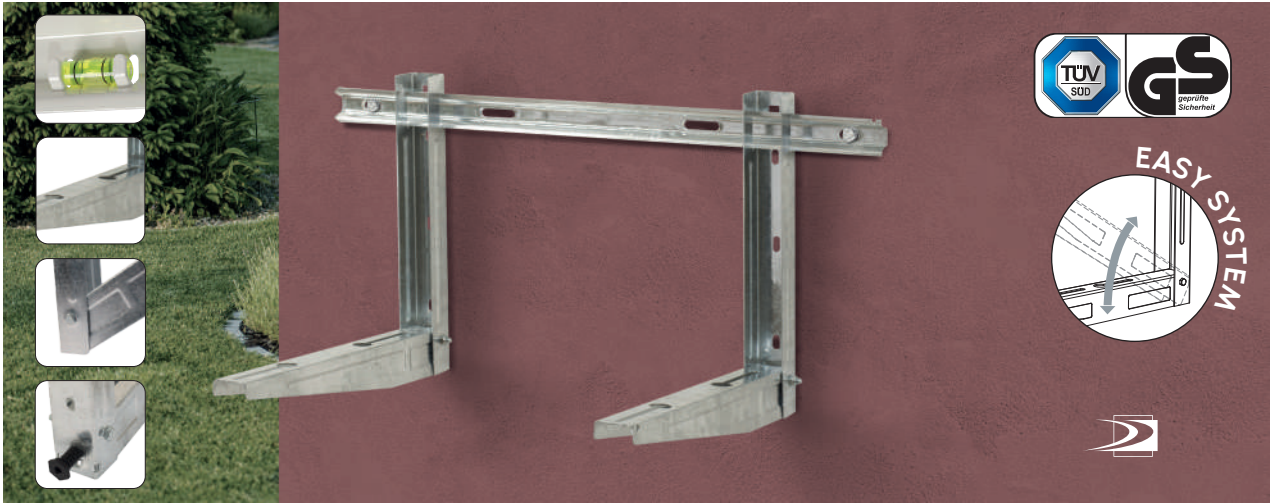
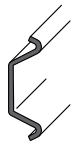
COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VBZ19

Staffe premontate galvanizzate a caldo con livella e piedino regolabile  
 Soportes premontados galvanizados en caliente con nivel y pie regulable  
 Hot-galvanized pre-assembled brackets with level and adjustable back plate space

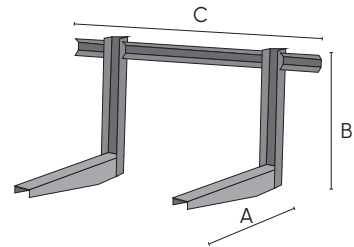


COD.	AxBxC	TÜV GS	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Kg	Carico di prova Carga de prueba Load test	1,5 mm	BOX Kg	PALLET	€
9794-091-99	450x400x800		90 Kg		270 Kg		3,8 Kg	466 Kg	

Premontata | Premontada | Pre-assembled

## PACKAGING

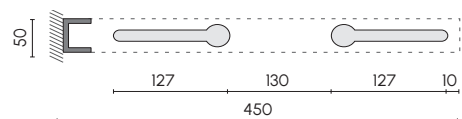
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-091-99	800x1200x1000 mm	120 Boxes



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	-
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Galvanizzate a caldo Galvanizados en caliente Hot-galvanized
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

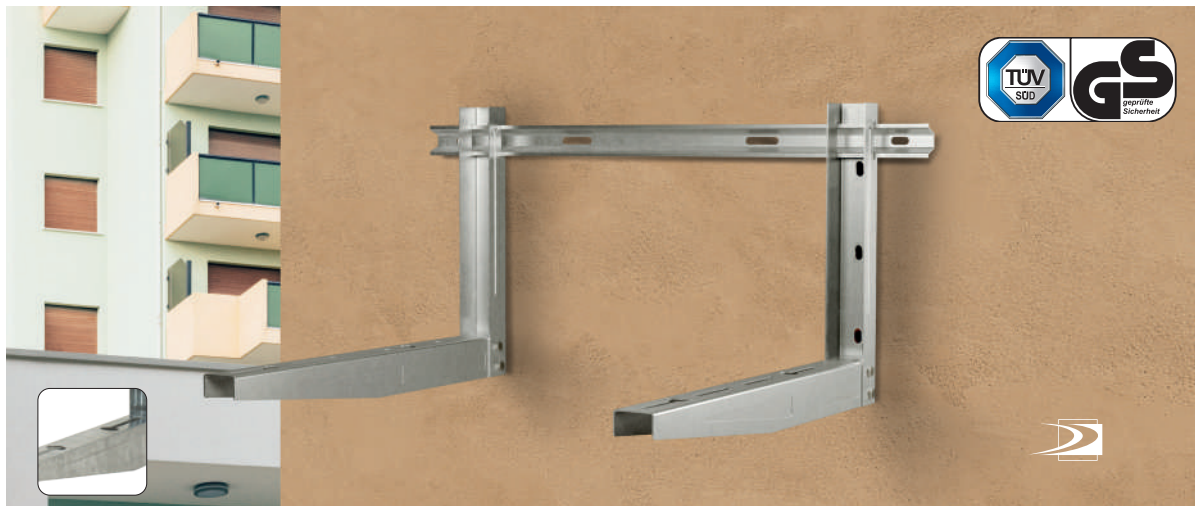
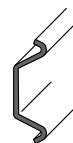
## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VBZ20

Staffe regolabili galvanizzate a caldo  
Soportes regulables galvanizados en caliente  
Hot-galvanized adjustable brackets

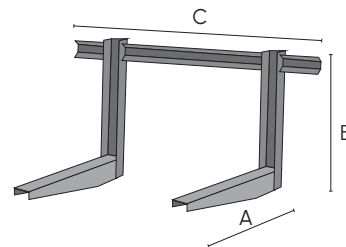
Sezione barra  
Sección barra  
Bar section



COD.	AxByC	<b>Portata certificata</b> Capacidad certificada Certified load capacity	<b>Carico di prova</b> Carga de prueba Load test	2 mm	<b>BOX</b>	<b>PALLET</b>	€
9794-202-99	600x400x800	100 Kg	300 Kg		5,4 Kg	660 Kg	

## PACKAGING

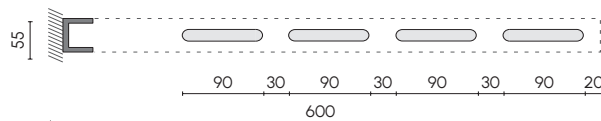
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H	800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-202-99	800x1200x1000 mm		120 Boxes



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	-
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Galvanizzate a caldo Galvanizados en caliente Hot-galvanized
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VS43

Coppia di staffe semplici premontate  
 Pareja de soportes premontados  
 Standard pre-assembled brackets



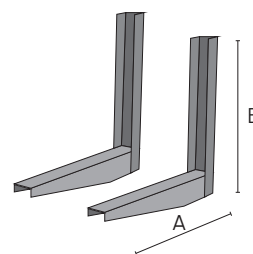
COD.	AxB	Kg	Icon	mm	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-086	450x400	90 Kg		1,5 mm	3 Kg	370 Kg	
9794-055	450x400	70 Kg		1,2 mm	2,5 Kg	310 Kg	
9794-055X*	450x400	70 Kg		1,2 mm	2,5 Kg	310 Kg	

Premontata | Premontada | Pre-assembled

\*Non premontata | No premontada | Not pre-assembled

## PACKAGING

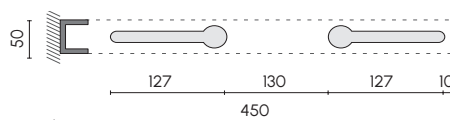
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-086	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-055		
	9794-055X		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME





# VS40

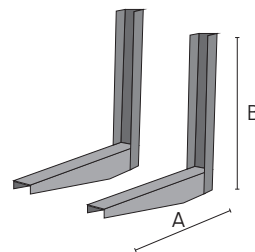
Coppia di staffe semplici  
Pareja de soportes  
Standard brackets



COD.	Ax B	Kg	mm	mm	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-057X	380x400	90 Kg	1,2 mm	1,2 mm	2 Kg	250 Kg	
9794-056X	450x400	90 Kg	1,2 mm	1,2 mm	2.4 Kg	300 Kg	

## PACKAGING

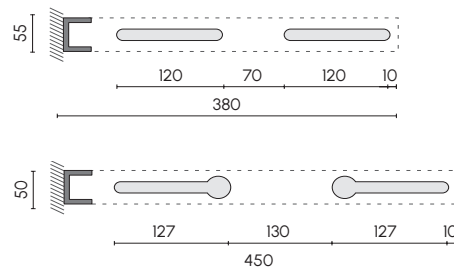
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-057X	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-056X		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

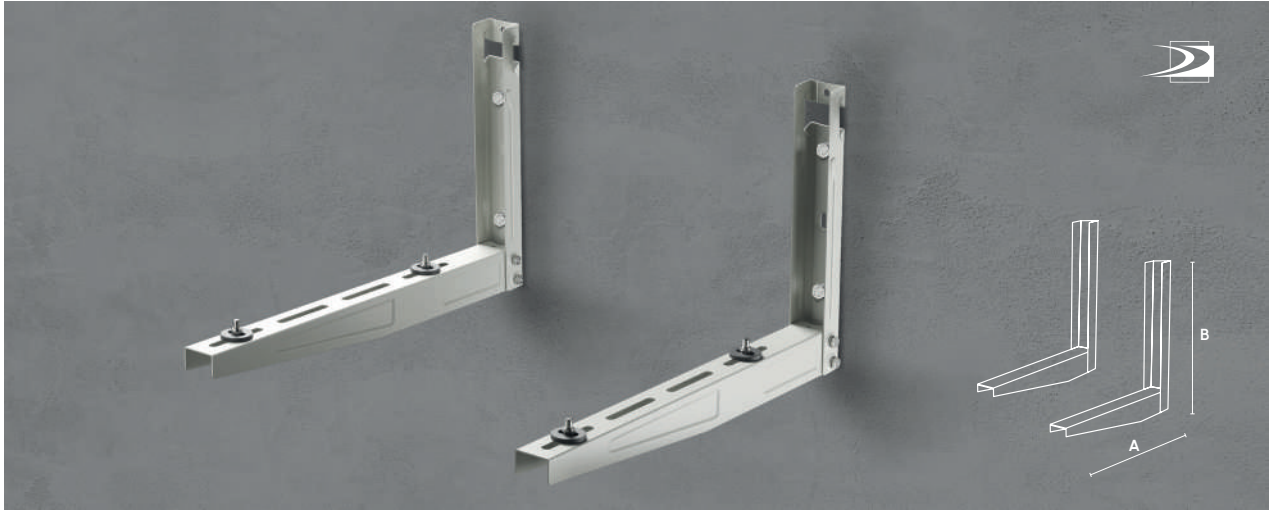
COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VS42

Coppia di staffe semplici  
Pareja de soportes  
Standard brackets



COD.	AxB	Icon	Icon	Icon	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-076	450x400	120 Kg		2 mm	3,6 Kg	440 Kg	
9794-145	520x400	120 Kg		2 mm	4 Kg	490 Kg	
9794-146	560x400	100 Kg		2 mm	4,2 Kg	515 Kg	
9794-147	600x400	90 Kg		2 mm	4,4 Kg	540 Kg	

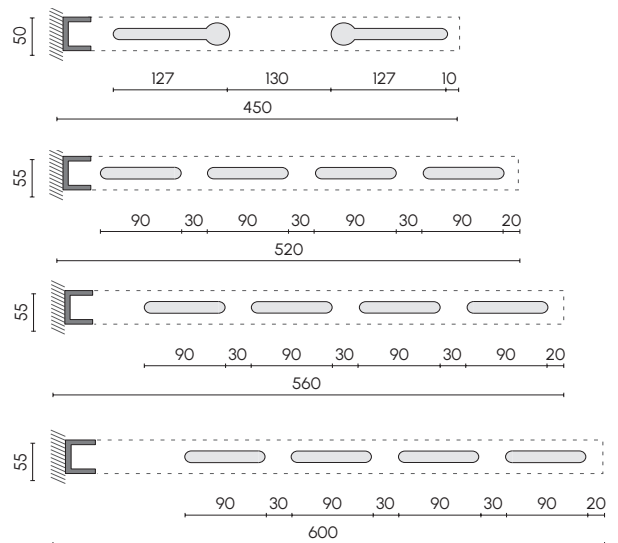
## PACKAGING

BOX	9794-076	800x75x100 mm	1Unit
	9794-145		
	9794-146		
	9794-147		
PALLET	9794-076	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-145		
	9794-146		
	9794-147		

## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VSX44

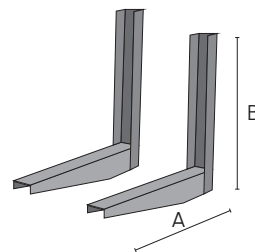
Coppia di staffe semplici in acciaio inox  
 Pareja de soportes de acero inox  
 Standard stainless steel brackets



COD.	AxB	Icona	Spessore	BOX Kg	PALLET	€
9794-059	380x400	Icona 1	1,2 mm	2 Kg	250 Kg	
9794-058	450x400	Icona 2	1,2 mm	2,4 Kg	300 Kg	

## PACKAGING

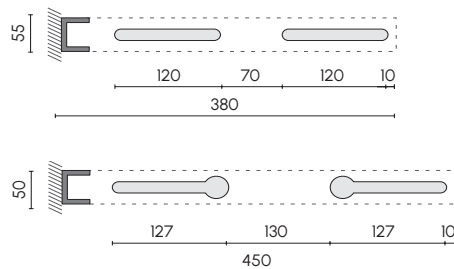
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-059	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-058		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	-
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Inox - AISI 304 Acero Inoxidable - AISI 304 Stainless Steel - AISI 304
FINITURA ACABADO   FINISCH	-
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Inox Tornillos de alta resistencia M8x70 Inox High strength inox screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VIX45

Coppia di staffe per carichi pesanti in acciaio inox provviste di sole viti per il fissaggio del braccio orizzontale al braccio verticale

Pareja de soportes para cargas pesadas de acero inox se suministran con tornillos sólo para la fijación del brazo horizontal al brazo vertical

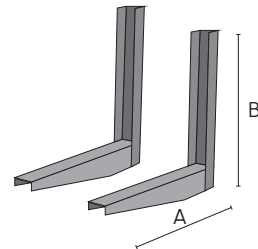
Pair of heavy-duty stainless steel brackets supplied with screws only to fix together horizontal and vertical arms



COD.	AxB	 <b>Portata certificata</b> Capacidad certificada Certified load capacity	 <b>Carico di prova</b> Carga de prueba Load test	 2 mm	 <b>BOX</b>	 <b>PALLET</b>	€
9794-131	520x400	200 Kg	 600 Kg	2 mm	4,6 Kg	470 Kg	

## PACKAGING

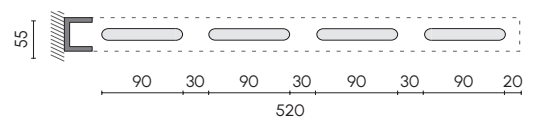
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H	540x80x90 mm	1 Unit
PALLET	9794-131	800x1200x570 mm	100 Boxes	



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	-
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Inox - AISI 304 Acero Inoxidable - AISI 304 Stainless Steel - AISI 304
FINITURA ACABADO   FINISCH	-
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VI46

Coppia di staffe per carichi pesanti provviste di sole viti per il fissaggio del braccio orizzontale al braccio verticale

Pareja de soportes para cargas pesadas suministradas con tornillos sólo para la fijación del brazo horizontal al brazo vertical

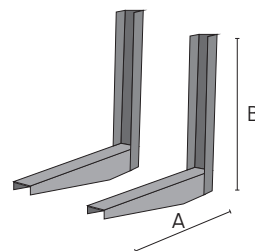
Pair of heavy-duty brackets supplied with screws only to fix together horizontal and vertical arms



COD.	AxB	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	2 mm	BOX Kg PALLET		€
					BOX	PALLET	
9794-130	520x400	200 Kg	600 Kg	2 mm	4,6 Kg	470 Kg	

## PACKAGING

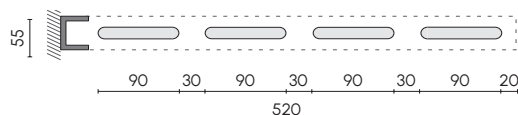
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 540x80x90 mm	1 Unit
PALLET	9794-130	800x1200x570 mm	100 Boxes



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

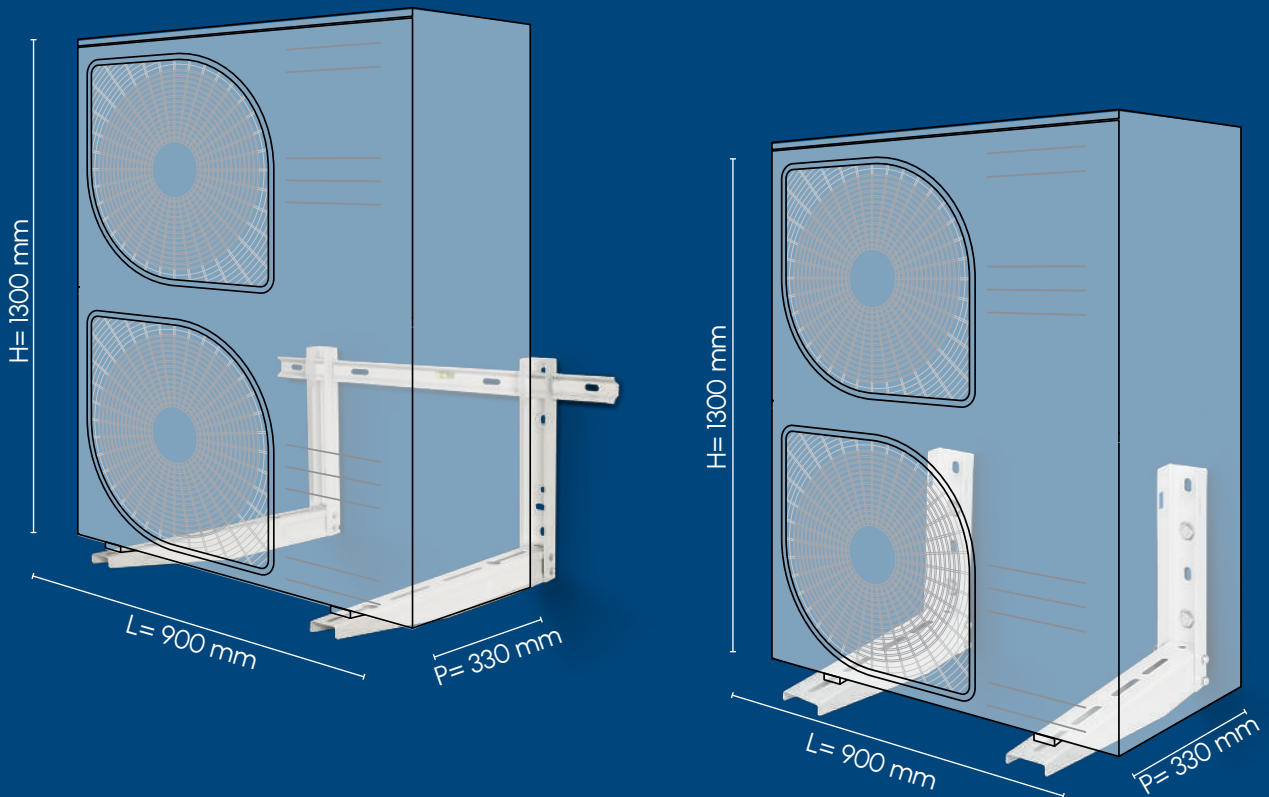
COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# MAGISTER BRACKETS

STAFFE PER UNITÀ ESTERNE DI GRANDI DIMENSIONI  
SOPORTES PARA UNIDADES EXTERNAS DE GRANDES DIMENSIONES  
BRACKETS FOR EXTERNAL UNITS OF LARGE DIMENSIONS



**USO INDUSTRIALE (MISURE  $H \leq 1300$  MM |  $L \leq 900$  MM |  $P \leq 330$  MM)**

**USO INDUSTRIAL (DIMENSIONES  $H \leq 1300$  MM |  $L \leq 900$  MM |  $P \leq 330$  MM)**

**INDUSTRIAL USE (DIMENSIONS  $H \leq 1300$  MM |  $L \leq 900$  MM |  $P \leq 330$  MM)**

Gamma di staffe a parete in acciaio, verniciate con polveri epossidiche in poliester per esterni altamente resistente agli agenti atmosferici. Colore: RAL 9002.

Complete di gommini antivibranti in PVC morbido, viti per il fissaggio dell'unità esterna, viti e tasselli per il fissaggio a muro con o senza barra di scorrimento (escluse le staffe saldate).

Gama de soportes a pared de acero pintado con polvos epoxidicos en poliester para condiciones externas altamente resistentes a los agentes atmosféricos. Color: RAL 9002.

Completa con gomas de amortiguación de PVC blando, tornillos para la fijación de la máquina exterior y kit tornillos para la fijación del soporte a la pared con o sin barra (no incluidos en los soportes soldados).

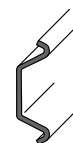
Range of wall steel brackets painted with epoxidic powders made in polyester for outdoor environment and highly resistant to the climate factors. Color: RAL 9002.

Supplied with antivibrating dampers made in soft PVC, screws for the fixation of the external unit, screws and plugs for the fixation on the wall, with or without slipping bar (not included in welded brackets).

# VB15D

Staffe con livella e piedino regolabile  
 Soportes con nivel y pie regulable  
 Brackets with level and adjustable back plate spacer

Sezione barra  
 Sección barra  
 Bar section



COD.	AxBxC	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	2 mm	Kg		€
					BOX	PALLET	
9794-140D	520x400x800	110 Kg	330 Kg	2 mm	4,4 Kg	540 Kg	
9794-141D	560x400x800	110 Kg	330 Kg	2 mm	4,6 Kg	560 Kg	

## PACKAGING

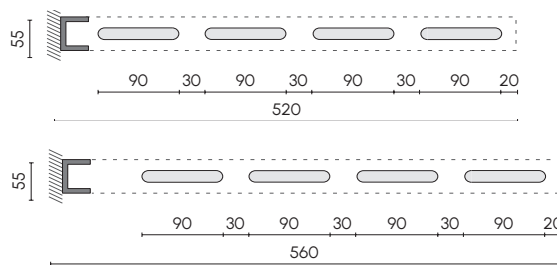
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 800x75x100 mm	1 Unit
PALLET	9794-140D	800x1200x1000 mm	120 Boxes
	9794-141D		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME










# VI46D

Coppia di staffe industriali provviste di sole viti per il fissaggio del braccio orizzontale al braccio verticale

Pareja de soportes industriales suministradas con tornillos sólo para la fijación del brazo horizontal al brazo vertical

Pair of industrial brackets supplied with screws only to fix together horizontal and vertical arms



COD.	 AxB	 <b>Portata certificata</b> Capacidad certificada Certified load capacity	 <b>Carico di prova</b> Carga de prueba Load test	 2 mm	 BOX Kg	 PALLET Kg	€
9794-130D	520x400	110 Kg 	330 Kg	2 mm	4,6 Kg	470 Kg	

## PACKAGING

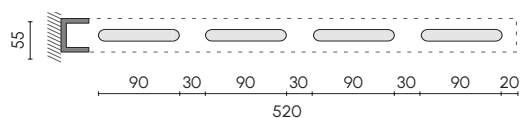
<b>BOX</b>	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	<b>L x P x H</b> 540x80x90 mm	1 Unit
<b>PALLET</b>	9794-130D	800x1200x570 mm	100 Boxes



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

<b>COLORE</b> COLOR   COLOR	RAL 9002
<b>MATERIALE</b> MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acero electrozincado Electrogalvanized steel
<b>FINITURA</b> ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
<b>GIUNZIONE</b> UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME





# VIX45D

Coppia di staffe industriali in acciaio inox provviste di sole viti per il fissaggio del braccio orizzontale al braccio verticale

Pareja de soportes industriales de acero inox se suministran con tornillos sólo para la fijación del brazo horizontal al brazo vertical

Pair of stainless steel industrial brackets supplied with screws only to fix together horizontal and vertical arms



COD.	Ax B	 Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	 Carico di prova Carga de prueba Load test	 2 mm	 Kg		€	
					BOX	PALLET		
9794-131D	520x400	110 Kg		330 Kg	2 mm	4,6 Kg	470 Kg	

## PACKAGING

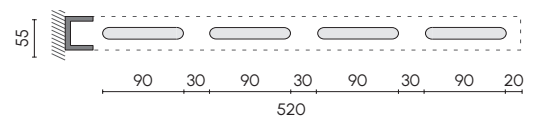
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 540x80x90 mm	1 Unit
PALLET	9794-131D	800x1200x570 mm	100 Boxes



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	-
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Inox - AISI 304 Acero Inoxidable - AISI 304 Stainless Steel - AISI 304
FINITURA ACABADO   FINISCH	-
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

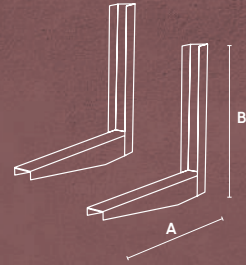
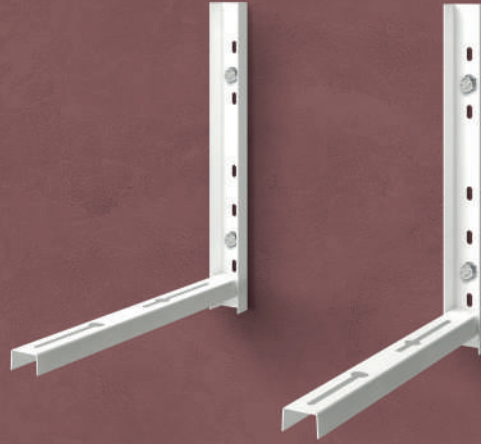
## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VW47D

Coppia di staffe saldate  
Pareja de soportes soldados  
Standard welded brackets

## MAGISTER BRACKETS



COD.	AxB	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	2 mm	CP Kg PALLET	€
9794-176D	500x450	110 Kg	330 Kg		2.8 Kg 816 Kg	

Prezzo per coppia | Precio por pareja | Price per pair

### PACKAGING

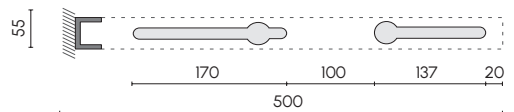
PALLET	9794-176D	L x P x H 800x1200x1500 mm	288 Cp
--------	-----------	-------------------------------	--------



### CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Decapato Aciero Decapado Pickled steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Saldatura MIG Soldadura MIG MIG Welding

### SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VW47D

Coppia di staffe saldate  
Pareja de soportes soldados  
Standard welded brackets



COD.	Ax B		<b>Portata certificata</b> Capacidad certificada Certified load capacity	<b>Carico di prova</b> Carga de prueba Load test	2 mm	Kg		€
						CP	PALLET	
9794-175D	520x400		110 Kg	330 Kg	2 mm	4,4 Kg	450 Kg	

Prezzo per coppia | Precio por pareja | Price per pair

## PACKAGING

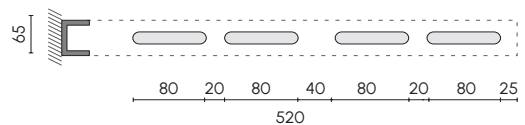
PALLET	9794-175D	L x P x H 800x1200x1200 mm	100 Cp



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

<b>COLORE</b> COLOR   COLOR	RAL 9002
<b>MATERIALE</b> MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Decapato Aciero Decapado Pickled steel
<b>FINITURA</b> ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
<b>GIUNZIONE</b> UNIÓN   JUNCTION	Saldatura MIG Soldadura MIG MIG Welding

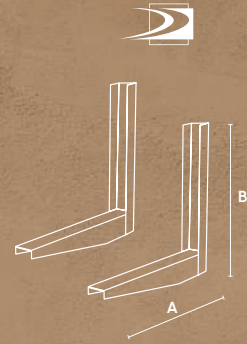
## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VW47D

Coppia di staffe saldate  
Pareja de soportes soldados  
Standard welded brackets

## MAGISTER BRACKETS



COD.	AxB	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Carico di prova Carga de prueba Load test	3 mm	CP Kg PALLET	€
9794-174D	650x370	110 Kg	330 Kg	3 mm	5.2 Kg 530 Kg	

Prezzo per coppia | Precio por pareja | Price per pair

### PACKAGING

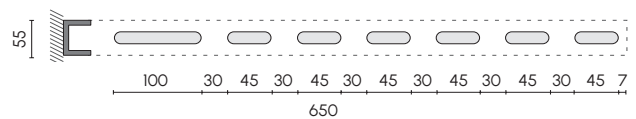
PALLET	9794-174D	L x P x H 800x1200x1200 mm	100 Cp
--------	-----------	-------------------------------	--------



### CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Decapato Acero Decapado Pickled steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Saldatura MIG Soldadura MIG MIG Welding

### SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# ESEMPIO DI CALCOLO | EJEMPLO DE CÁLCULO | CALCULATION EXAMPLE

Carico di prova  
Carga de prueba  
Load test

Metodo di calcolo  
Método de cálculo  
Method of calculation

Portata certificata  
Capacidad certificada  
Certified load capacity



450 Kg → 450 Kg : 3 → 150 Kg

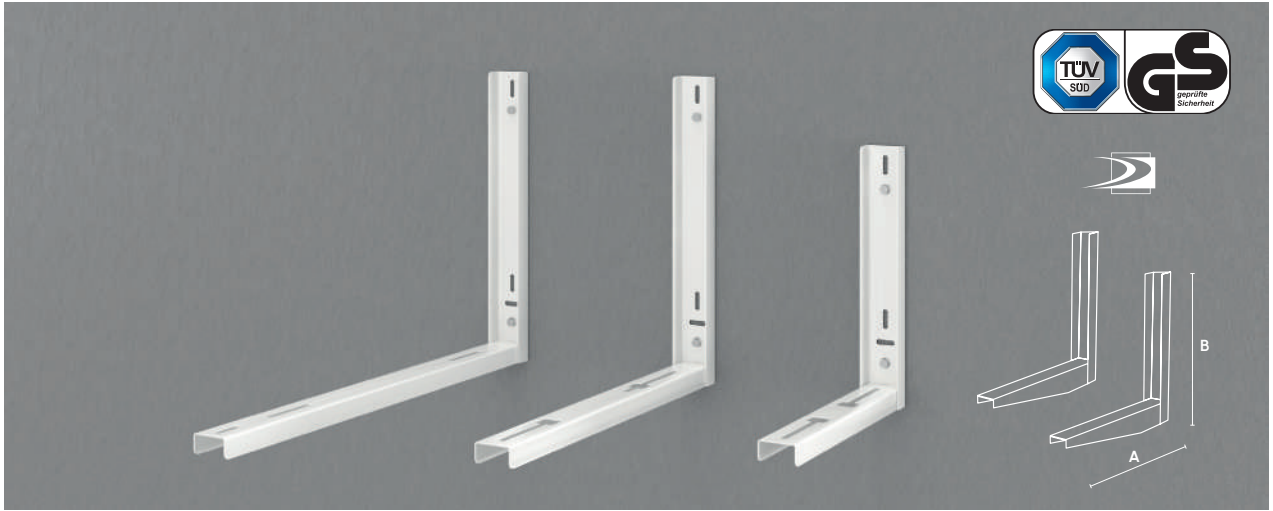
COD.		Carico di prova Carga de prueba Load test	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	Pag.
9794-023	450x400x800	210 Kg	70 Kg	115
9794-091	450x400x800	270 Kg	90 Kg	116
9794-021	450x400x800	210 Kg	70 Kg	116
9794-081	450x400x800	270 Kg	90 Kg	117
9794-082	450x400x800	450 Kg	150 Kg	117
9794-181	450x400x800	330 Kg	110 Kg	118
9794-182	520x400x800	330 Kg	110 Kg	118
9794-189	450x400x800	450 Kg	150 Kg	120
9794-190	520x400x800	360 Kg	120 Kg	120
9794-192	600x400x800	300 Kg	100 Kg	120
9794-071	450x400x800	450 Kg	150 Kg	121
9794-140	520x400x800	450 Kg	150 Kg	121
9794-141	560x400x800	360 Kg	120 Kg	121
9794-142	600x400x800	300 Kg	100 Kg	121
9794-051	450x400x800	330 Kg	110 Kg	122
9794-091-99	450x400x800	270 Kg	90 Kg	124
9794-202-99	600x400x800	300 Kg	100 Kg	125
9794-130	520x400	600 Kg	200 Kg	131
9794-131	520x400	600 Kg	200 Kg	130
9794-140D	520x400x800	330 Kg	110 Kg	133
9794-141D	560x400x800	330 Kg	110 Kg	133
9794-130D	520x400	330 Kg	110 Kg	134
9794-131D	520x400	330 Kg	110 Kg	135
9794-176D	500x450	330 Kg	110 Kg	136
9794-175D	520x400	330 Kg	110 Kg	137
9794-174D	650x370	330 Kg	110 Kg	138

CERTIFICAZIONI TÜV SÜD GS  
CERTIFICACIONES TÜV SÜD GS  
TÜV SÜD GS CERTIFICATIONS



# VW47D

Gamma di staffe saldate  
Gama de soportes soldados  
Welded Bracket Range

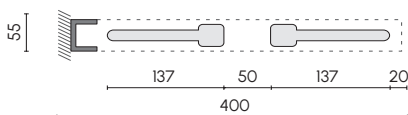


COD.	AxB	 Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity	 Carico di prova Carga de prueba Load test		 CP Kg PALLET		€
					CP	Kg	
9794-160	400x400	140 Kg		2 mm	2,35 Kg	743 Kg	
9794-167	400x500	140 Kg		2 mm	2,65 Kg	773 Kg	
9794-161	450x450	140 Kg		2 mm	2,55 Kg	744 Kg	
9794-168	450x500	140 Kg		2 mm	2,80 Kg	816 Kg	
9794-162	500x450	140 Kg		2 mm	2,75 Kg	802 Kg	
9794-169	500x500	140 Kg		2 mm	2,95 Kg	718 Kg	
9794-163	600x500	100 Kg		2 mm	3,15 Kg	766 Kg	
9794-175	520x400	200 Kg		2 mm	4,4 Kg	644 Kg	
9794-165	750x500	100 Kg		2 mm	4,2 Kg	514 Kg	
9794-174	650x370	210 Kg		3 mm	5,2 Kg	634 Kg	
9794-177	750x450	150 Kg		3 mm	6 Kg	730 Kg	

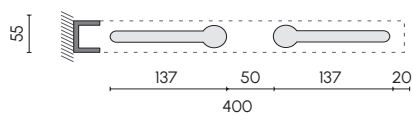
Prezzo per coppia | Precio por pareja | Price per pair

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN | DRILLING SCHEME

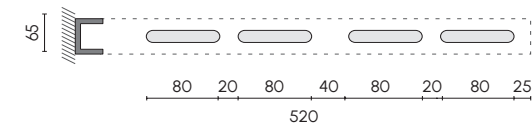
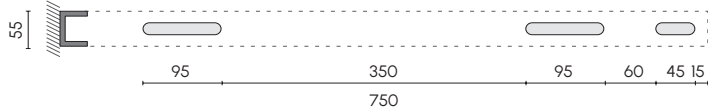
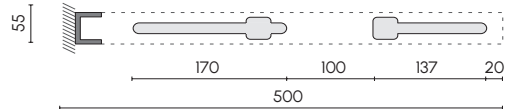
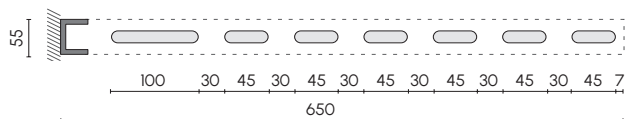
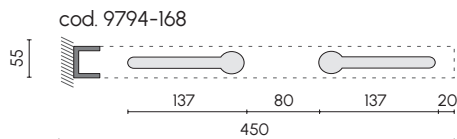
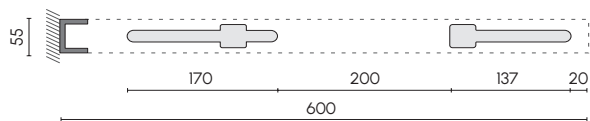
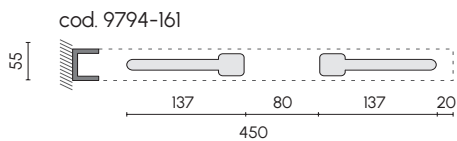
cod. 9794-160



cod. 9794-167



Su richiesta, disponibili saldate rovesce.  
Soportes soldados reversos disponibles bajo pedido.  
Reverse welded brackets available upon request.



### PACKAGING

PALLET	L x P x H		Cp
	800x1200x1500 mm		
9794-177			120
9794-165			
9794-174			144
9794-175			
9794-163			240
9794-169			
9794-161			288
9794-162			
9794-167			
9794-168			
9794-160			
9794-160			312

### CARATTERISTICHE CARACTERÍSTICAS | FEATURES

<b>COLORE</b> COLOR   COLOR	RAL 9002
<b>MATERIALE</b> MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Decapato Acierro Decapado Pickled steel
<b>FINITURA</b> ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
<b>GIUNZIONE</b> UNIÓN   JUNCTION	Saldatura MIG Soldadura MIG MIG Welding

### ESEMPIO DI CALCOLO | EJEMPLO DE CÁLCULO | CALCULATION EXAMPLE

Carico di prova  
Carga de prueba  
Load test

Metodo di calcolo  
Método de cálculo  
Method of calculation

Portata certificata  
Capacidad certificada  
Certified load capacity

420 Kg → 420 Kg : 3 → 140 Kg



COD.		Carico di prova Carga de prueba Load test	Portata certificata Capacidad certificada Certified load capacity
9794-177	750x450	450 Kg	150 Kg
9794-160	400x400	420 Kg	140 Kg
9794-167	400x500	420 Kg	140 Kg
9794-161	450x450	420 Kg	140 Kg
9794-168	450x500	420 Kg	140 Kg
9794-162	500x450	420 Kg	140 Kg
9794-169	500x500	420 Kg	140 Kg
9794-163	600x500	300 Kg	100 Kg
9794-175	520x400	600 Kg	200 Kg
9794-165	750x500	300 Kg	100 Kg
9794-174	650x370	630 Kg	210 Kg

# QUICK-APP

Staffa in metallo a incastro rapido  
Soporte a enganche rápido  
Quick-coupling bracket

Facili da immagazzinare  
Fácil de almacenar  
Easy to store



Staffa a **incastro rapido con aletta di aggancio posteriore**, innesti anti-schiacciamento e relative nervature laterali di rinforzo.

- Orizzontale dotato di aletta di aggancio posteriore per garantire l'incastro immediato al verticale;
- **Innesti anti-schiacciamento e relative nervature laterali di rinforzo** sull'orizzontale per garantire una maggiore resistenza e stabilità all'installazione;
- Fornita con kit viti.

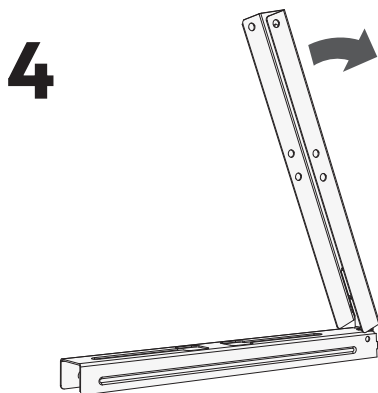
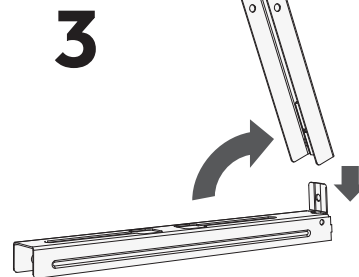
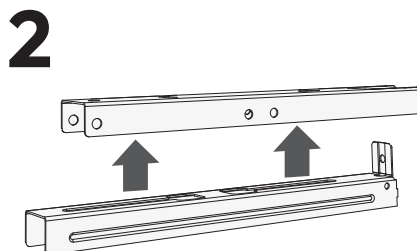
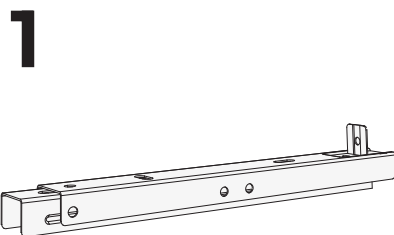
Soporte a enganche rápido con **lengüeta de fijación trasera**, embragues antiplastamiento y nervios de refuerzo laterales asociados.

Horizontal con lengüeta de enganche trasera para garantizar un enganche inmediato al vertical;

- **Embragues antiplastamiento y nervios de refuerzo** laterales en el horizontal para garantizar una mayor resistencia y estabilidad de la instalación;
- Suministrado con kit de tornillos.

Quick-coupling bracket with **rear hooking lug**, anti-crush clutches and reinforcement ribs.

- Horizontal with rear hooking lug for immediate coupling to the vertical;
- **Anti-crush clutches and lateral reinforcement ribs on the horizontal** to guarantee greater strength and stability of installation;
- Supplied with screw kit.

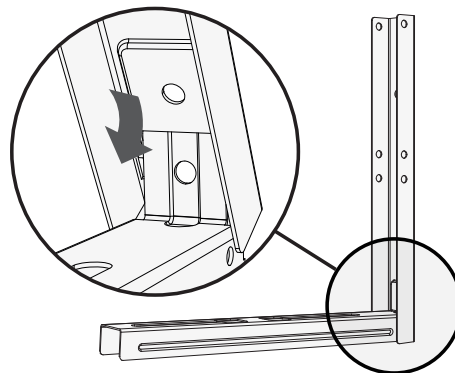


5

Incluso kit con n.4 tasselli in nylon e viti per il fissaggio a muro

Incluye kit con n.4 tacos en nylon y tornillos para el montaje en la pared

Including kit with n.4 plugs and screws for wall mounting







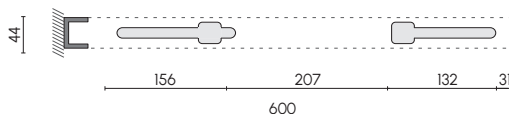
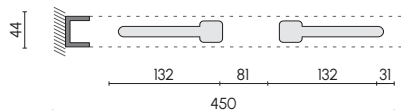
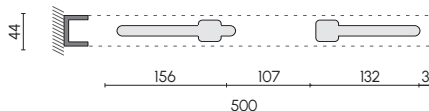
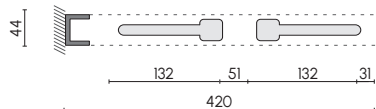
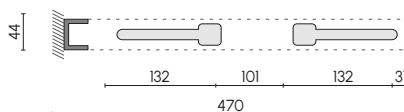
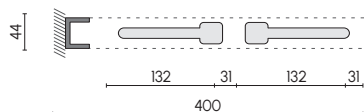
**FISSARE OBBLIGATORIAMENTE**  
a parete la vite di giunzione tra  
i bracci della staffa prima di  
procedere al posizionamento  
della macchina esterna.

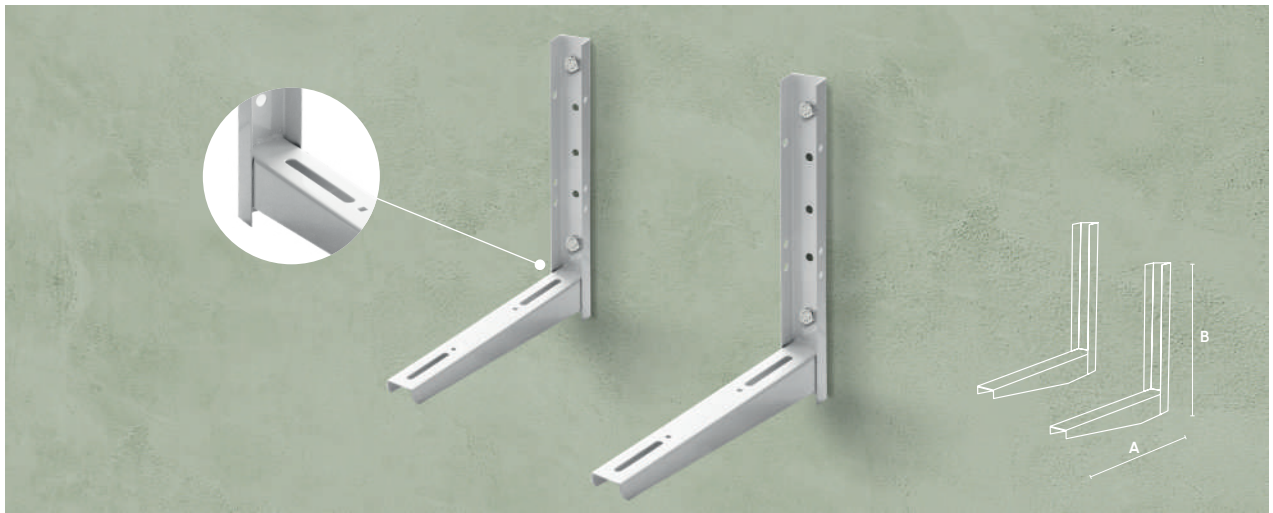
**ES OBLIGATORIO FIJAR**  
a la pared el tornillo  
de unión entre los  
brazos del soporte  
antes de colocar la  
unidad externa.

The joint screw  
**MUST BE FIXED** to  
the wall between  
the bracket arms  
before positioning  
the external unit.

COD.				€
9794-170-B	400x400	70 Kg	2 mm	
9794-178-B	420x400	70 Kg	2 mm	
9794-171-B	450x450	70 Kg	2 mm	
9794-172-B	470x450	70 Kg	2 mm	
9794-179-B	500x500	70 Kg	2 mm	
9794-173-B	600x500	70 Kg	2 mm	

### SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME





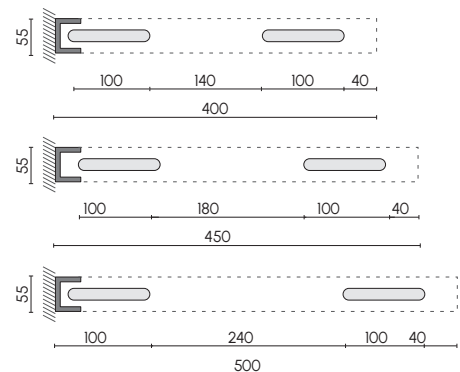
COD.	AxB				CP	Kg	PALLET	€
9794-160X	400x400	110 Kg			1,8 Kg	-	-	
9794-161X	450x450	110 Kg			2 Kg	-	-	
9794-162X	500x450	110 Kg			2 Kg	-	-	

Prezzo per coppia | Precio por pareja | Price per pair

## PACKAGING

PALLET	9794-160X 9794-161X 9794-162X	L x P x H 820x1100x2200 mm

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Decapato Acero Decapado Pickled steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Saldatura MIG Soldadura MIG MIG Welding

# VW47

Coppia di staffe con due piastrine di sostegno laterali  
Par de soportes con dos placas de soporte laterales  
Brackets with two plates for support

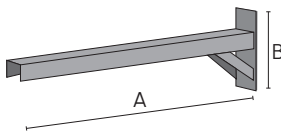


**STAFFE SALDATE  
VERNICIATE A MURO**  
**SOPORTES SOLDADOS  
A PARED PINTADOS**  
**SUPPORTS SOUDÉS  
PEINTS MURAUX**



COD.						€
9794-241	450x150	90 Kg		2 mm	2 Kg	
9794-242	500x150	90 Kg		2 mm	2.2 Kg	

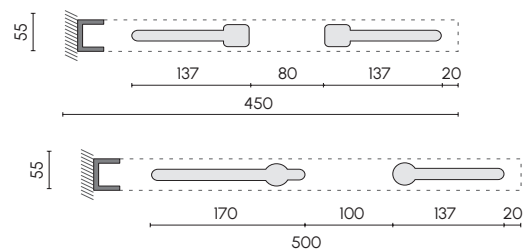
Prezzo per coppia | Precio por pareja | Price per pair



## CARATTERISTICHE CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Decapato Aciero Decapado Pickled steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	-

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# VS81

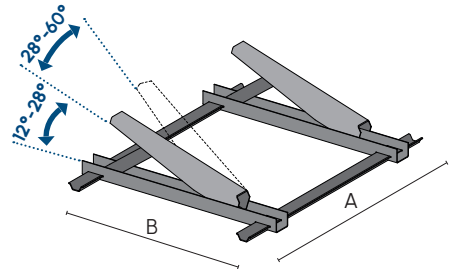
Staffe a tetto con inclinazione da 12° a 60°  
Soportes para techo regulables desde 12° hasta 60°  
12° to 60° adjustable roof bracket



COD.	AxB	Inclinazione	Peso	Icona	Spessore	Peso		€
						BOX	PALLET	
9794-004	800x650	12° - 28°	140 Kg		2 mm	5,4 Kg	334 Kg	
9794-009	800x650	28° - 60°	140 Kg		2 mm	5,6 Kg	346 Kg	

## PACKAGING

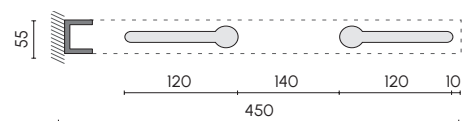
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 82x1020x75 mm	1 Unit
PALLET	9794-004	850x1200x570 mm	60 Boxes
	9794-009		



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME








# VST80

Coppia di Staffe sospese telescopiche regolabili da un'altezza minima di 650 mm ad un'altezza di 950 mm

Pareja de soportes telescópicos colgantes regulables en altura de un mínimo de 650 mm a un máximo de 950 mm

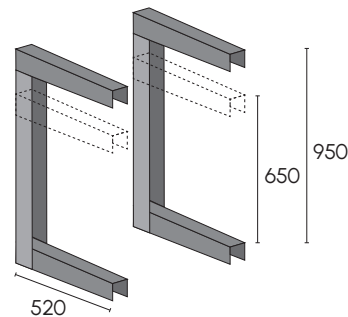
Suspended telescopic brackets with mounting height adjustable between 650 mm (minimum) and 950 mm (maximum)



COD.				BOX 	PALLET	€
9794-016	520x650x950	70 Kg 	2 mm	8 Kg	-	

## PACKAGING

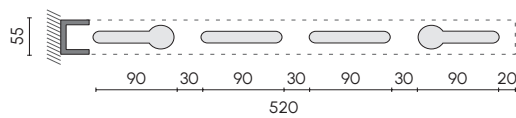
BOX	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	L x P x H 650x460x85 mm	1 Unit
-----	--	----------------------------	--------



## CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

COLORE COLOR   COLOR	RAL 9002
MATERIALE MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Acierio electrozincado   Electrogalvanized steel
FINITURA ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
GIUNZIONE UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70

## SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# FALCON BRACKET

Staffa per cappotto termico  
Soporte para aislamiento térmico  
Wall bracket for thermal insulation coating

Nuova staffa monobraccio portante in lamiera dal design unico.

- **UNICA:** prima staffa al mondo installabile in fase di costruzione con **cappotto termico**;
- **UNIVERSALE:** copertura totale della gamma di condizionatori;
- **FACILE E VELOCE:** ideata per semplificare tutti i tipi di installazione.

Nuevo soporte de rodamientos de chapa de un solo brazo con un diseño único.

- **ÚNICO:** primer soporte en el mundo que puede instalarse durante la construcción con **aislamiento térmico**;
- **UNIVERSAL:** cobertura total de la gama de aire acondicionado;
- **FÁCIL Y RÁPIDO:** diseñado para simplificar todo tipo de instalación.

New steel single-arm wall bracket with a unique design.

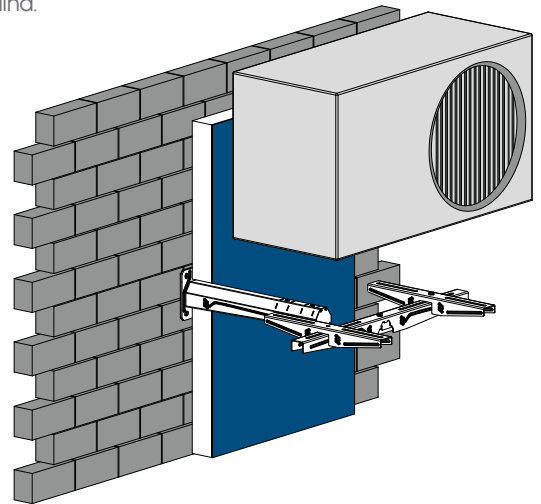
- **UNIQUE:** the world's first bracket installable under construction on **thermal insulation coating**;
- **UNIVERSAL:** full-coverage of air conditioners range;
- **EASY AND FAST:** designed to simplify all types of installation.






Ideata per essere collocata a muro durante la coibentazione dell'edificio in costruzione (integrazione con cappotto termico). Utilizzabile su qualsiasi tipologia di cappotto attualmente in commercio. Utilizzo di un singolo braccio orizzontale in grado di sostenere il peso delle macchine utilizzate nel riscaldamento e raffreddamento domestico. Traverso di sostegno regolabile per due differenti quote, derivanti dalla distanza da parete delle staffe di appoggio macchina.

Diseñado para ser colocado en la pared durante el aislamiento del edificio en construcción (integración con aislamiento térmico). Se puede utilizar sobre cualquier tipo de abrigo actualmente en el mercado. Utilización de un único brazo horizontal capaz de soportar el peso de las máquinas utilizadas en calefacción y refrigeración doméstica. Travesaño de soporte regulable para dos alturas diferentes, dependiendo de la distancia a la pared de los soportes de soporte de la máquina.

Created to be installed on the wall during the insulation of the building under construction (integration with thermal insulation). It can be used on any type of coat currently on the market. Use of a single horizontal arm capable of supporting the weight of machines used in domestic heating and cooling. Adjustable sliding bar to get two different measures, deriving by the distance from the wall of the support brackets.



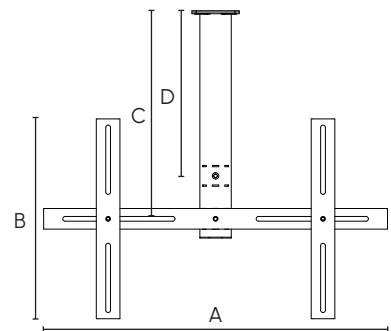
<b>COD.</b>	 AxBxCxD	 Kg	 Kg BOX	€
9794-350	800x465x482x382 mm	110 Kg	2,5 mm	7,3 KG

### PACKAGING

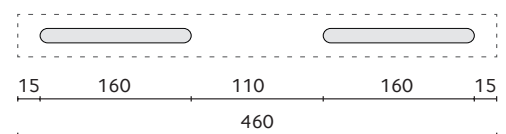
<b>BOX</b>	Scatola cartone Caja de cartón Cardboard box	<b>L x P x H</b> 820x200x125 mm	1 Unit
<b>PALLET</b>	9794-350	820x1200x1400 mm	60 Boxes

### CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS | FEATURES

<b>COLORE</b> COLOR   COLOR	RAL 9002
<b>MATERIALE</b> MATERIAL   MATERIAL	Acciaio Elettrozincato Aciero electrozincado   Electrogalvanized steel
<b>FINITURA</b> ACABADO   FINISCH	Vernice alle polveri epossidiche per esterni Pintura en polvo epoxi para exterior Epoxy powder paint for exterior
<b>GIUNZIONE</b> UNIÓN   JUNCTION	Viti ad alta resistenza M8x70 Tornillos de alta resistencia M8x70 High strength screws M8x70



### SCHEMA FORATURE ESQUEMA DE PUNCIÓN DRILLING SCHEME



# ANTIVIBRANTI

ANTIVIBRANTES | VIBRATION DAMPERS

# TACCO

COLOURS RANGE

L'antivibrante viene prodotto con differenti durezza (shore) identificate dal colore, al fine di coprire il più ampio range di applicazioni. Resiste all'invecchiamento atmosferico, ai raggi UV ed alle temperature da -50°C a +120°C.

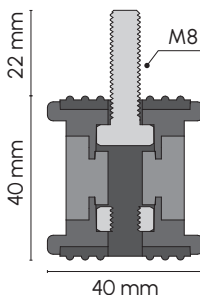
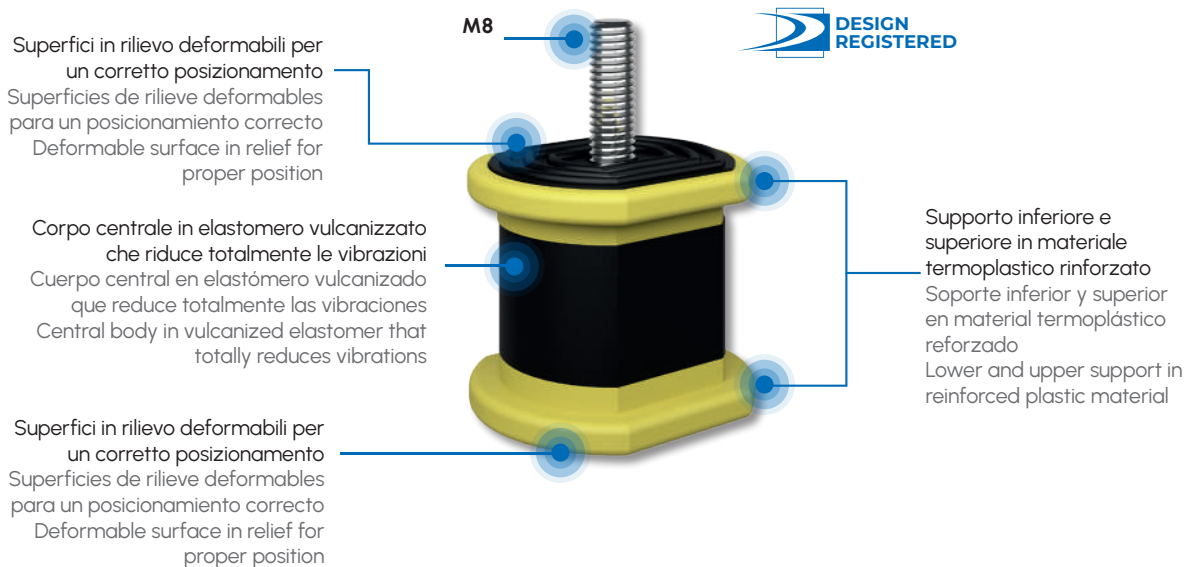
Distribuito in Kit da 4 pezzi con viteria per il montaggio su staffa e/o a terra.

El amortiguador de vibraciones se produce con diferentes durezas (shore) identificadas por el color, para cubrir la más amplia gama de aplicaciones. Resiste el envejecimiento atmosférico, los rayos UV y temperaturas de -50°C a +120°C.

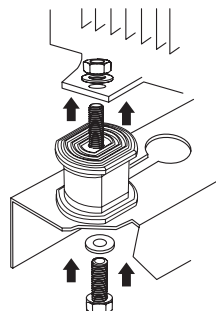
Distribuido en kit de 4 piezas con tornillos para montaje en soporte y/o al suelo.

The vibration damper is produced with different hardnesses (shore) identified by the color, in order to cover the widest range of applications. It resists atmospheric aging, UV rays and temperatures from -50°C to +120°C.

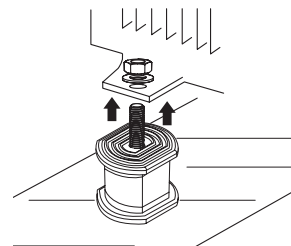
Distributed in kit of 4 pieces with screws for installation on bracket and/or on the ground.



**SU STAFFA**  
En soporte | On bracket



**A TERRA**  
Al suelo | To the ground







## ESPOSITORE EXPOSITOR | DISPLAY



COD.

€

EXPO20

Espositore da banco composto da:  
Expositor de mostrador compuesto por:  
Bench display including:

n.6 paquets **VERDE** 9898-037  
n.6 paquets **AMARILLO** 9898-038  
n.6 paquets **ROJO** 9898-039  
n.6 paquets **NEGRO** 9898-040

n.6 confezioni **VERDE** 9898-037  
n.6 confezioni **GIALLO** 9898-038  
n.6 confezioni **ROSSO** 9898-039  
n.6 confezioni **NERO** 9898-040

n.6 **GREEN** packs 9898-037  
n.6 **YELLOW** packs 9898-038  
n.6 **RED** packs 9898-039  
n.6 **BLACK** packs 9898-040



**VERDE - PER MACCHINE FINO A 100 KG**  
**VERDE - PARA MÁQUINAS HASTA 100 KG**  
**GREEN - FOR CONDENSERS UP TO 100 KG**

COD.

SHORE



€

9898-037

35

12 Kit



**GIALLO - PER MACCHINE FINO A 200 KG**  
**AMARILLO - PARA MÁQUINAS HASTA 200 KG**  
**YELLOW - FOR CONDENSERS UP TO 200 KG**

COD.

SHORE



€

9898-038

45

12 Kit

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)



**ROSSO - PER MACCHINE FINO A 350 KG**  
**ROJO - PARA MÁQUINAS HASTA 350 KG**  
**RED - FOR CONDENSERS UP TO 350 KG**

COD.

SHORE



€

9898-039

60

12 Kit



**NERO - PER MACCHINE FINO A 450 KG**  
**NEGRO - PARA MÁQUINAS HASTA 450 KG**  
**BLACK - FOR CONDENSERS UP TO 450 KG**

COD.

SHORE



€

9898-040

70

12 Kit

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)



# ANTIVIBRANTI

ANTIVIBRANTES | VIBRATION DAMPERS

**SUSTA**  
**AND SUSTA+**  
**COLOURS RANGE**

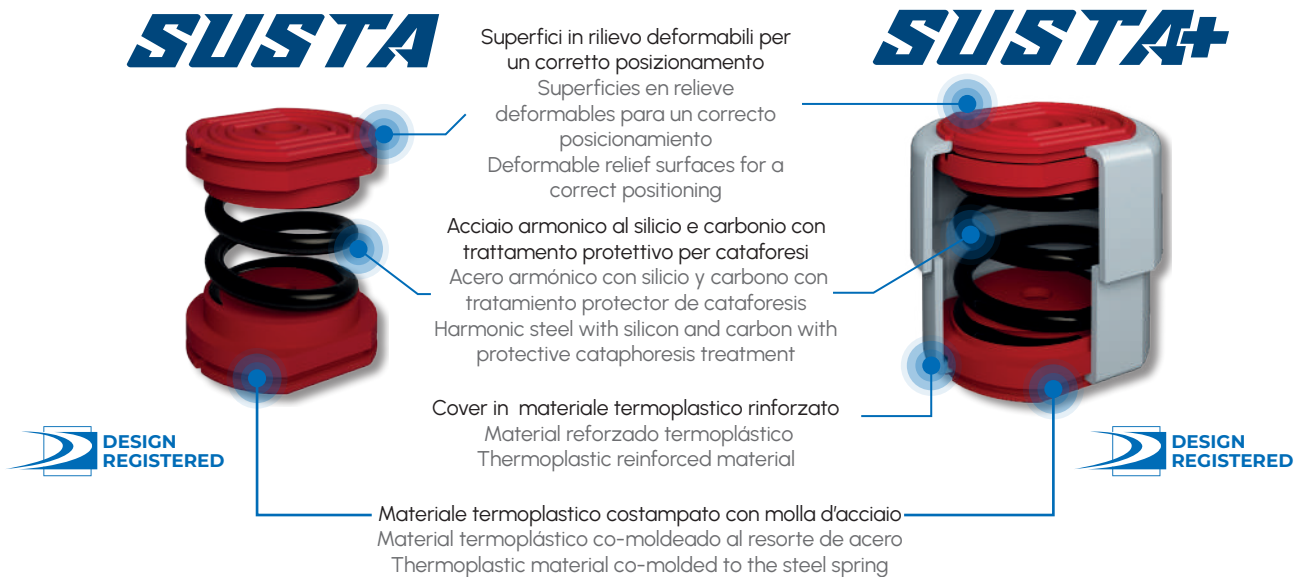
L'antivibrante viene realizzato con diverse sezioni della molla, corrispondenti a diverse durezze, al fine di coprire il più ampio range di applicazioni. Resiste all'invecchiamento atmosferico, ai raggi UV ed alle temperature da -50°C a +120°C. Distribuito in Kit da 4 pezzi di 2 colorazioni per differenziarne le diverse portate di carico con viteria per il montaggio su staffa e/o a terra.

El amortiguador de vibraciones se produce con diferentes tamaños de la sección del muelle que corresponden a diferentes durezas, para cubrir la más amplia gama de aplicaciones. Resiste al envejecimiento atmosférico, a los rayos UV y a las temperaturas desde -50°C hasta +120°C.

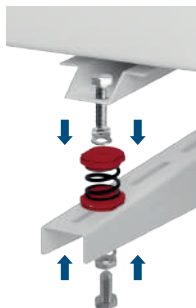
Distribuido en kit de 4 piezas de 2 colores para diferenciar las diversas capacidades de carga con tornillos para montaje en soporte y/o al suelo.

The vibration damper is made with different sections of the spring, corresponding to different hardnesses, in order to cover the widest range of applications. It is resistant to weathering, UV rays, and temperatures from -50°C to +120°C.

Distributed in kit of 4 pieces in 2 colours to distinguish the different load capacity with screws for installation on bracket and/or on the ground.



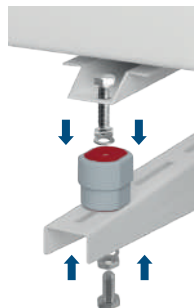
**SU STAFFA**  
En soporte | On bracket



**A TERRA**  
Al suelo | To the ground



**SU STAFFA**  
En soporte | On bracket




**A TERRA**  
Al suelo | To the ground



PER MACCHINE FINO A 55 KG | PARA MÁQUINAS HASTA 55 KG | FOR CONDENSERS UP TO 55 KG  
 Gli antivibranti di colore **AZZURRO** devono essere posizionati sul lato opposto della griglia  
 Los antivibrantes **AZULES** deben colocarse al lado opuesto de la rejilla  
**LIGHT BLUE** dampers to be mounted on the opposite side of the condenser grille




COD.		€
9898-134	12 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz)  
 Price per kit (including 4 pcs)

PER MACCHINE FINO A 80 KG | PARA MÁQUINAS HASTA 80 KG | FOR CONDENSERS UP TO 80 KG  
 Gli antivibranti di colore **GIALLO** devono essere posizionati sul lato opposto della griglia  
 Los antivibrantes **AMARILLOS** deben colocarse al lado opuesto de la rejilla  
**YELLOW** dampers to be mounted on the opposite side of the condenser grille




COD.		€
9898-135	12 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz)  
 Price per kit (including 4 pcs)

PER MACCHINE FINO A 120 KG | PARA MÁQUINAS HASTA 120 KG | FOR CONDENSERS UP TO 120 KG  
 Gli antivibranti di colore **ROSSO** devono essere posizionati sul lato opposto della griglia  
 Los antivibrantes **ROJOS** deben colocarse al lado opuesto de la rejilla  
**RED** dampers to be mounted on the opposite side of the condenser grille



COD.		€
9898-136	12 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz)  
 Price per kit (including 4 pcs)




PER MACCHINE FINO A 55 KG | PARA MÁQUINAS HASTA 55 KG | FOR CONDENSERS UP TO 55 KG

Gli antivibranti di colore **AZZURRO** devono essere posizionati sul lato opposto della griglia

Los antivibrantes **AZULES** deben colocarse al lado opuesto de la rejilla

**LIGHT BLUE** dampers to be mounted on the opposite side of the condenser grille



COD.		€
9898-034	9 Kit	

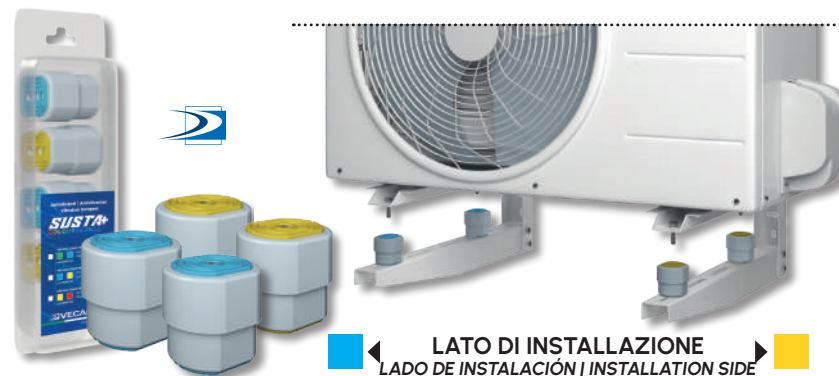
Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz)  
Price per kit (including 4 pcs)


PER MACCHINE FINO A 80 KG | PARA MÁQUINAS HASTA 80 KG | FOR CONDENSERS UP TO 80 KG

Gli antivibranti di colore **GIALLO** devono essere posizionati sul lato opposto della griglia

Los antivibrantes **AMARILLOS** deben colocarse al lado opuesto de la rejilla

**YELLOW** dampers to be mounted on the opposite side of the condenser grille



COD.		€
9898-035	9 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz)  
Price per kit (including 4 pcs)

PER MACCHINE FINO A 120 KG | PARA MÁQUINAS HASTA 120 KG | FOR CONDENSERS UP TO 120 KG

Gli antivibranti di colore **ROSSO** devono essere posizionati sul lato opposto della griglia

Los antivibrantes **ROJOS** deben colocarse al lado opuesto de la rejilla

**RED** dampers to be mounted on the opposite side of the condenser grille



COD.		€
9898-036	9 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
Precio por kit (kit 4 pz)  
Price per kit (including 4 pcs)

**ESPOSITORE**  
**EXPOSITOR | DISPLAY**

# SUSTA

Espositore da banco composto da:  
Expositor de mostrador compuesto por:  
Bench display including:

- n.12 confezioni **VERDE-AZZURRO** 9898-134
- n.6 confezioni **GIALLO-AZZURRO** 9898-135
- n.6 confezioni **GIALLO-ROSSO** 9898-136
- n.12 paquets **VERDE-AZUL** 9898-134
- n.6 paquets **AMARILLO-AZUL** 9898-135
- n.6 paquets **AMARILLO-ROJO** 9898-136
- n.12 **GREEN-LIGHT BLUE** packs 9898-134
- n.6 **YELLOW-LIGHT BLUE** packs 9898-135
- n.6 **YELLOW-RED** packs 9898-136



COD.	€	
EXPO40		

È possibile comporre l'espositore con diverse combinazioni di prodotti.  
Es posible arreglar el expositor con diferentes combinaciones de productos.  
The bench display can be composed with different combinations of products.



# SUSTA+

Espositore da banco composto da:  
Expositor de mostrador compuesto por:  
Bench display including:

- n.12 confezioni **VERDE-AZZURRO** 9898-034
- n.6 confezioni **GIALLO-AZZURRO** 9898-035
- n.6 confezioni **GIALLO-ROSSO** 9898-036
- n.12 paquets **VERDE-AZUL** 9898-034
- n.6 paquets **AMARILLO-AZUL** 9898-035
- n.6 paquets **AMARILLO-ROJO** 9898-036
- n.12 **GREEN-LIGHT BLUE** packs 9898-034
- n.6 **YELLOW-LIGHT BLUE** packs 9898-035
- n.6 **YELLOW-RED** packs 9898-036

COD.	€	
EXPO30		

È possibile comporre l'espositore con diverse combinazioni di prodotti.  
Es posible arreglar el expositor con diferentes combinaciones de productos.  
The bench display can be composed with different combinations of products.



Antivibrante in materiale termoplastico rinforzato, con due diverse durezza (shore) per kit, per un totale assorbimento delle vibrazioni. Resiste all'invecchiamento atmosferico e ai raggi UV.

- **SOFT:** Antivibrante di colore GRIGIO CHIARO da 50 shore da posizionare sotto il lato ventola della macchina esterna;
- **HARD:** Antivibrante di colore GRIGIO SCURO da 70 shore da posizionare sotto il lato motore della macchina esterna.

Distribuito in Kit da 4 pezzi di 2 colorazioni diverse (2 pz. HARD e 2 pz. SOFT) con viteria per il montaggio su staffa.

Antivibrante en material termoplástico reforzado, con dos durezas diferentes (shore) por kit, para una total absorción de las vibraciones. Resiste al envejecimiento atmosférico y a los rayos UV.

- **SOFT:** Antivibrante de color GRIS CLARO de 50 shore que se coloca bajo el lado del ventilador de la máquina externa;
- **HARD:** Amortiguador de vibraciones de color GRIS OSCURO de 70 shore que se coloca bajo el lado del motor de la máquina externa.

Distribuido en kit de 4 piezas de 2 colores (2 pz. HARD y 2 pz. SOFT) con tornillos para montaje en soporte.

Vibration damper in reinforced plastic material with two different hardnesses (shore) per kit, for total absorption of vibrations. Resistant to weathering and UV rays.

- **SOFT:** LIGHT GREY vibration damper with shore hardness 50 to be positioned under the fan side of the external machine;
- **HARD:** DARK GREY vibration damper with shore hardness 70 to be positioned under the motor side of the external machine.

Distributed in kit of 4 pieces in 2 colours (2 pcs. HARD and 2 pcs. SOFT) with screws for installation on bracket."

H 10 mm



Parte inferiore  
Parte inferior  
Lower part

Parte superiore con superficie in rilievo deformabile per un corretto posizionamento  
Parte superior con superficie en relieve deformable para un correcto posicionamiento  
Upper part with deformable relief surface for correct positioning



Viti di installazione incluse  
Tornillos de instalación incluidos  
Installation screws included



COD.

9898-009-7073



10 Kit

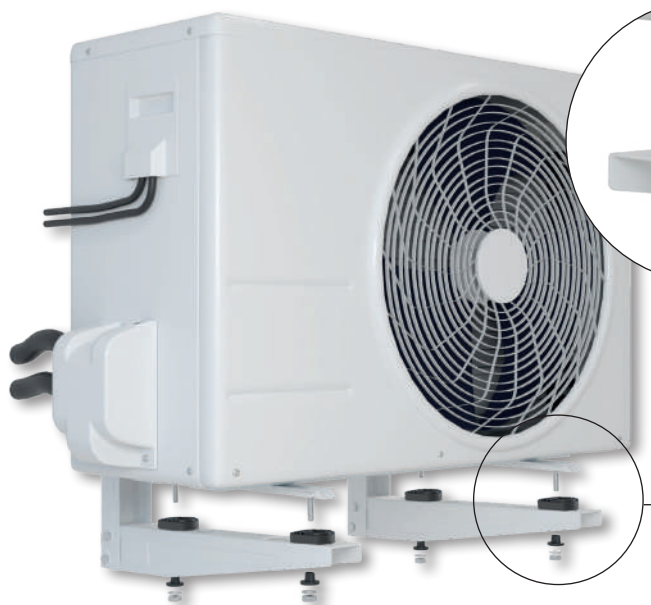
€

Prezzo per kit (kit da 2 pz HARD e n.2 pz SOFT)  
Precio por kit (kit de 2 pz HARD y n.2 pz SOFT)  
Price per kit (kit with 2 HARD pcs and 2 SOFT pcs)

Antivibrante in materiale termoplastico rinforzato, con due diverse durezza (shore) per kit, per un totale assorbimento delle vibrazioni. Superfici in rilievo deformabili per un corretto posizionamento. Resiste all'invecchiamento atmosferico e ai raggi UV. Distribuito in Kit da 4 pezzi con viteria per il montaggio su staffa.

Amortiguador de vibraciones en material termoplástico reforzado, con dos durezas diferentes (shore) por kit, para una total absorción de las vibraciones. Superficies en relieve deformables para un correcto posicionamiento. Resiste al envejecimiento atmosférico y a los rayos UV. Distribuido en kit de 4 piezas con tornillos para montaje en soporte.

Vibration damper in reinforced plastic material with two different hardnesses (shore) per kit, for total absorption of vibrations. Deformable relief surfaces for correct positioning. Resistant to weathering and UV rays. Distributed in kit of 4 pieces with screws for installation on bracket.

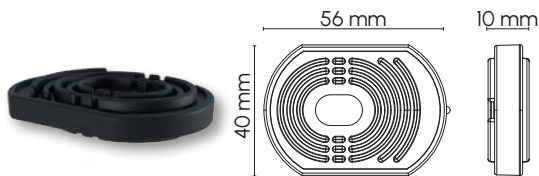




Parte superiore con superficie in rilievo deformabile per un corretto posizionamento  
 Parte superior con superficie en relieve deformable para un correcto posicionamiento  
 Upper part with deformable relief surface for correct positioning

H 10 mm

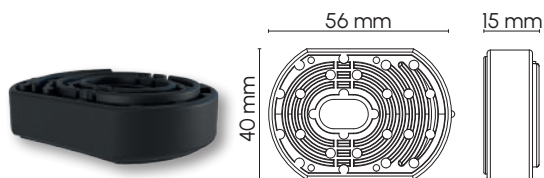
H 15 mm



Parte inferiore  
 Parte inferior  
 Lower part



COD.		SHORE		€
9898-013-95	H 10 mm	50	10 Kit	
9898-017-95	H 10 mm	70	10 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit de 4 pz) | Price per kit (kit with 4 pcs)



COD.		SHORE		€
9898-014-95	H 15 mm	50	10 Kit	
9898-018-95	H 15 mm	70	10 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit de 4 pz) | Price per kit (kit with 4 pcs)



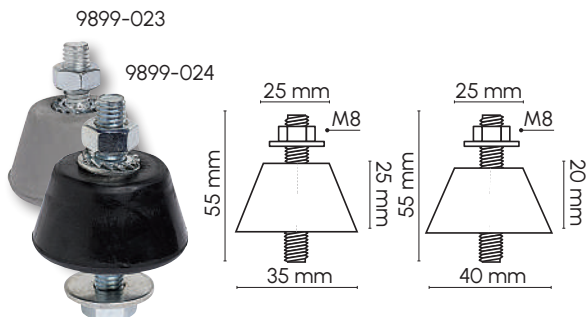
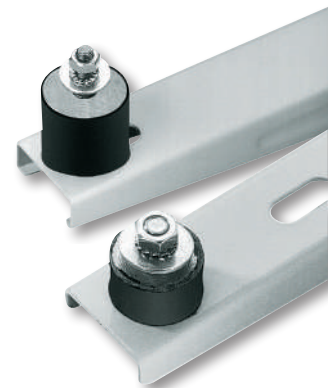
# ANTIVIBRANTI

## ANTIVIBRANTES | VIBRATION DAMPERS

Realizzati in gomma naturale vulcanizzata con inserti metallici filettati, permettono di isolare ed in molti casi eliminare del tutto le vibrazioni prodotte dalle macchine. Forniti in buste da 4 antivibranti, completi di dadi e rondelle.

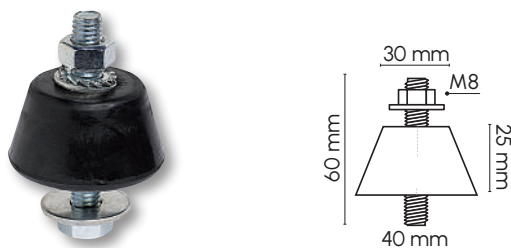
Hechos de goma natural vulcanizada con inserciones metálicas roscadas, permiten aislar y en muchos casos eliminar totalmente las vibraciones producidas por las máquinas. Se suministran en paquetes de 4 antivibrantes, completos con tuercas y arandelas.

Made of vulcanized natural rubber with threaded metal inserts, they allow to reduce and often totally eliminate the unit vibrations. Pack of 4 pieces including nuts and washers.



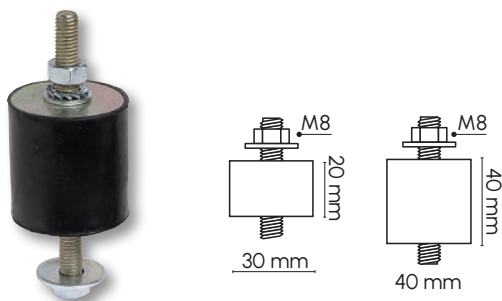
COD.		PER KIT	SHORE		€
9898-023	35x25	50 Kg	55	25 Cp	
9898-024	40x20	50 Kg	55	25 Cp	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)



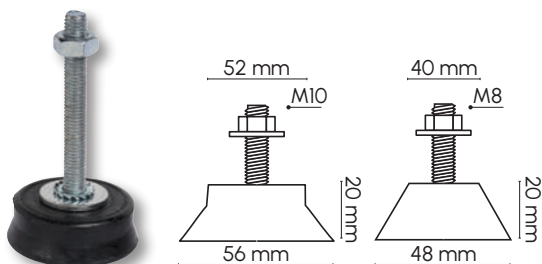
COD.		PER KIT	SHORE		€
9898-019	40x25	80 Kg	55	25 Cp	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)



COD.		PER KIT	SHORE		€
9898-028	30x20	50 Kg	65	25 Cp	
9898-027	40x40	100 Kg	65	25 Cp	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

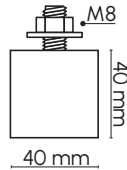
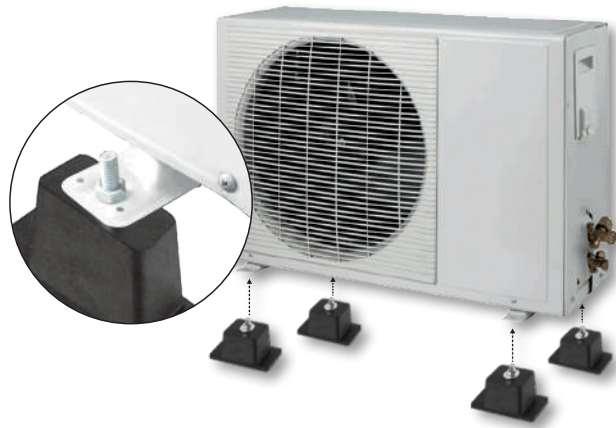


COD.		PER KIT	SHORE		€
9898-025	48x20	80 Kg	65	25 Cp	
9898-022	56x20	150 Kg	65	25 Cp	
9898-018	56x20	250 Kg	65	25 Cp	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

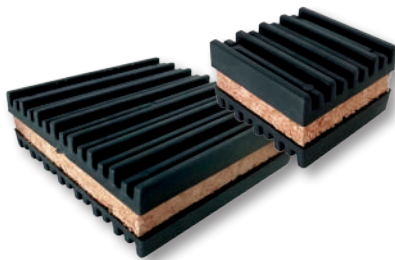


**ESEMPIO DI MONTAGGIO**  
**EJEMPLO DE MONTAJE**  
**MOUNTING EXAMPLE**



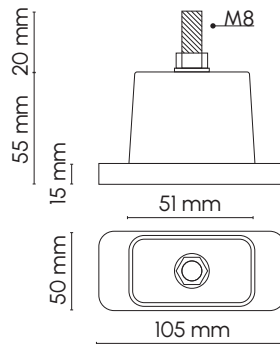
COD.		 PER KIT	SHORE		€
9898-026	40x40	80 Kg	65	25 Cp	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)



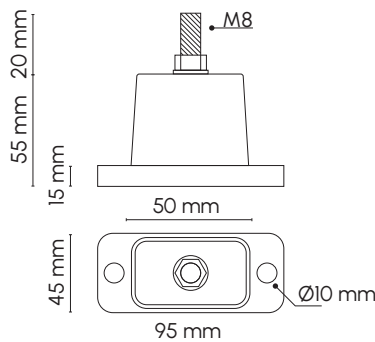
COD.		 PER KIT	SHORE		€
9898-030	50x50	80 Kg	65	1 Cp	
9898-031	100x100	150 Kg	65	1 Cp	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)



COD.	 PER KIT		€
9898-032	200 Kg	5 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)

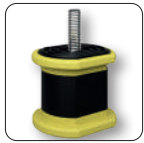


COD.	 PER KIT		€
9898-033	325 Kg	5 Kit	

Prezzo per kit (kit da 4 pz)  
 Precio por kit (kit 4 pz) | Price per kit (including 4 pcs)



**ACCESSORI PER STAFFE CONSIGLIATI**  
**ACCESORIOS PARA SOPORTES ACONSEJADOS**  
**RECOMMENDED ACCESSORIES FOR BRACKETS**



• pag. 150



• pag. 152



• pag. 162



• pag. 158



• pag. 160




**FERMA MACCHINA**  
**SISTEMA DE FIJACIÓN**  
**FIXING SYSTEM**

Perno in materiale termoplastico rinforzato con fibra di vetro che fissa la macchina alle staffe e sostituisce la normale viteria. Veloce da montare, non arrugginisce, dotato di gommino antivibrante in poliuretano, utilizzabile per tutte le staffe in plastica e metallo.

Perno construido de material termoplástico reforzado con fibra de vidrio que fija la máquina a los soportes substituyendo así los tornillos tradicionales. De rápida instalación, no se oxida, incluye una goma antivibrante de poliuretano, se puede utilizar en todos los soportes de plástico y metal.

This glass fiber pin is used to secure condensing units to the brackets. It replaces normal screws. Quick to fit, it does not rust. Supplied with polyurethane vibration damping washer. Can be used with all plastic and metal brackets.



	<b>COD.</b>	<b>INFO.</b>		<b>€</b>
<b>1</b>	9898-009-95	Kit per staffe in metallo Kit para soportes de metal Kit for metal brackets	20 Kit	
<b>2</b>	9898-008-95	Kit per staffe in poliammide Kit para soportes de poliamida Kit for polyamide brackets	20 Kit	
<b>3</b>	9898-006-95	Kit per staffe in metallo Kit para soportes de metal Kit for metal brackets	20 Kit	

Prezzo per Kit (da 4 pz.)  
 Precio por kit (de 4 piezas) | Price per kit (4 pieces)


## PROTEZIONI PER RUBINETTI GAS FREON DELLE UNITÀ ESTERNE PROTECCIONES PARA GRIFOS DE GAS FREÓN EN LAS UNIDADES EXTERNAS PLASTIC COVERS FOR FREON TAPS

Realizzati in gomma naturale vulcanizzata, evitano il formarsi di condensa nei rubinetti durante l'uso del condizionatore. Adattabili ad ogni dimensione.

Realizadas de goma natural vulcanizada, evitan que se forme condensado en los grifos durante la utilización de la máquina. Ajustables a todas las dimensiones.

Made of vulcanized natural rubber, they prevent water condensation while the air conditioner is in use. One size fits all.



COD.		€
9898-010-95	24 Cp	




Prezzo per coppia  
Precio por pareja | Price per pair

## PILETTA SCARICO CON ATTACCO Ø 19/29/32 CODO DESAGÜE MÁQUINAS Ø 19/29/32 CONDENSATE WASTE WITH Ø 19/29/32 CONNECT

Adattabile alle principali unità esterne del mercato, mediante chiusura elastica a pressione. Fornita di guarnizione e 2 tappi.


Adaptable a las principales condensadoras en el mercado, mediante cierre elástico a presión con junta y 2 tapones.

Thanks to its elastic, press-on stopper, this condensate waste is compatible with most leading mini split condensing units. Supplied with gasket and 2 plugs.

	COD.	Ø		€
<b>1</b>	9899-109	Ø 19	10 pz	
<b>2</b>	9899-108	Ø 32	10 pz	
<b>3</b>	9899-110	Ø 29	10 pz	

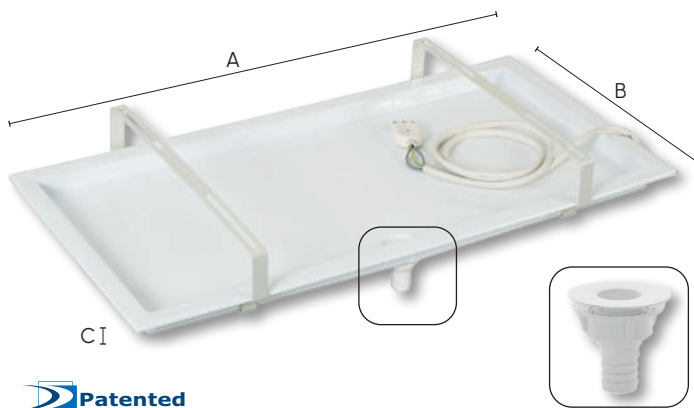


## PILETTE SCARICO CONDENZA CODO DESAGUE MÁQUINAS CONDENSATE WASTE

	COD.	Øe	Øi		€
<b>1</b>	18580.01	Ø25 / Ø20	Ø 16	10 pz	
<b>2</b>	18581.01	Ø25 / Ø20	Ø 16	10 pz	



**VASCHETTA RISCALDATA RACCOGLI CONDENSA PER UNITÀ ESTERNE**  
**BANDEJA DE RECOJIDA CONDENSADOS CALENTADA PARA UNIDADES EXTERNAS**  
**HEATED CONDENSATE DRAIN PAN FOR CONDENSING UNITS**



Adatta alle basse temperature, l'acqua non ghiaccia e scorre facilmente attraverso lo scarico. Il cavo elettrico può essere collegato ad un termostato o ad un interruttore.

Adecuado para bajas temperaturas, el agua no se congela y fluye fácilmente a través de los gases de escape. El cable de alimentación puede estar conectado a un termostato o a un conmutador.

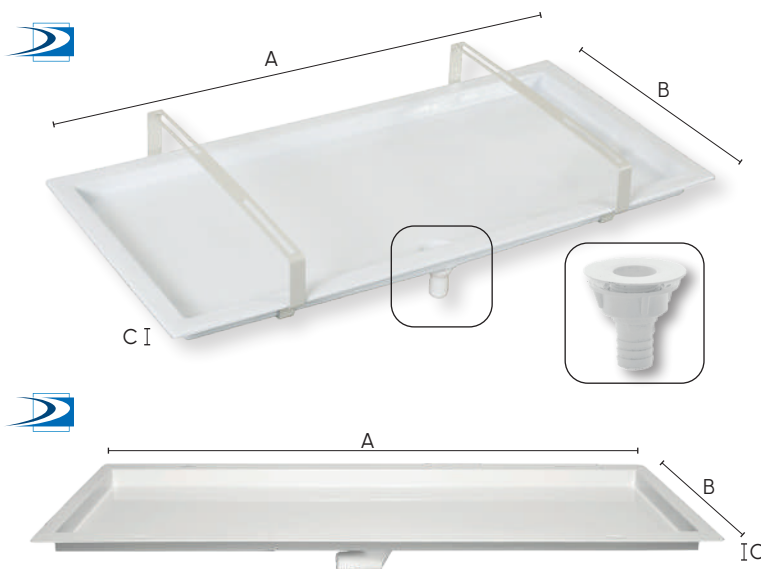
Suitable for low temperatures, water does not freeze and easily flows through the outlet. Electrical cable can be connected to a thermostat or a switch.

**Dati Tecnici | Datos técnicos | Technical data**

MOD.	9899-401-01	9899-400-01
Tensione max   Voltaje máx.   Max. voltage	230V-AC	
Assorbimento resistenza   Absorción resistencia Heating element's power consumption	100W	160W
Cavo di alimentazione con guaina e cavo di terra Cable de alimentación con funda y cable a tierra Power cable with sheath and ground cable		
Temperatura esercizio   Temperatura de operación   Operating temperature	40/45°	

COD.	AxBxC	Icona	€
9899-401-01	790x390x40	5 pz	
9899-400-01	945x425x45	4 pz	

**VASCHETTA SEMPLICE RACCOGLI CONDENSA PER UNITÀ ESTERNE**  
**BANDEJA DE RECOJIDA CONDENSADOS SIMPLE PARA UNIDADES EXTERNAS**  
**STANDARD CONDENSATE DRAIN PAN FOR OUTSIDE CONDENSING UNITS**



Adattabile a tutti i tipi di staffe in commercio  
 Adaptable a todos los soportes en comercio  
 Suitable for any type of wall brackets

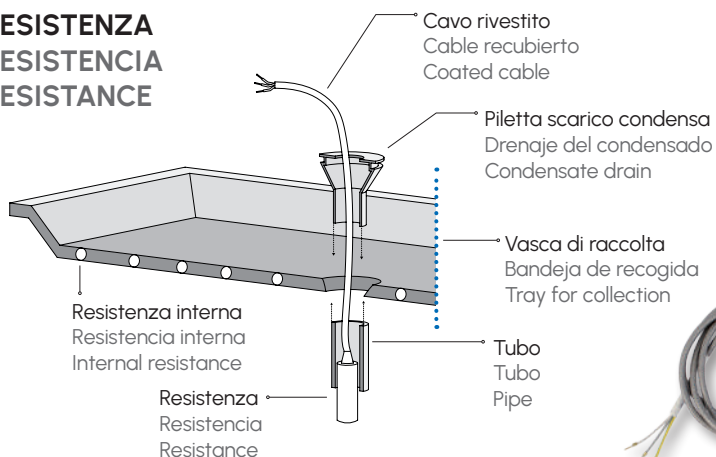
**PLASTICA | PLÁSTICO | PLASTIC**

COD.	AxBxC	Icona	€
9899-098-01	790x390x30	5 pz	
9899-099-01	945x425x40	5 pz	

**METALLO VERNICIATO | METAL PINTADO  
 PAINTED METAL**

COD.	AxBxC	Icona	€
9794-013-06	790x390x30	5 pz	
9794-014-06	945x425x40	5 pz	

## RESISTENZA RESISTENCIA RESISTANCE



**1** Rivestito in gomma  
Revestimiento de goma  
Rubber finishing



**2** Rivestito in maglia d'acciaio  
Revestimiento de acero  
Steel finishing

Cavo riscaldante per lo scarico della condensa e le bacinelle di raccolta della condensa.

### Caratteristiche:

- Forte, morbido e flessibile;
- Altezza: 1-2-3 mt di cavo di riscaldamento + 1 mt cavo freddo;
- Facile da installare;
- Giunto integrato tra i conduttori caldi e freddi.

### Informazioni tecniche:

- Effetto 15W/metro. Totale 15-30-45W;
- Tensione: 230 Volt;
- Lunghezza totale: 2-3-4 metri;
- Cavo 6 mm di diametro.

Cable de calentamiento para la descarga de condensado y las bandejas de recogida.

### Características:

- Fuerte, blando y flexible;
- Altura: 1-2-3 metros de cable calefactor + 1 mt de cable frío;
- Fácil de instalar;
- Junta integrada entre el conductor caliente y frío.

### Información técnica:

- Efecto 15 W/metro. Total de 15-30-45W;
- Voltaje: 230 Volt;
- Longitud total: 2-3-4 metros;
- Cable 6 mm de diámetro.

Heating cable suitable for the draining trays and for the draining hoses.

### Characteristics:

- Strong, soft and flexible;
- Height: 1-2-3 mt heated cable + 1 mt electrical cable;
- Easy to fit.

### Technical information:

- Power 15W/mt. Total 15-30-45 W;
- Voltage: 230 Volt;
- Total length : 2-3-4 mt;
- Cable 6 mm diameter.

COD.		€
9899-421	1 mt	
<b>1</b> 9899-422	2 mt	
9899-423	3 mt	

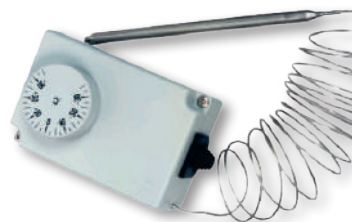
COD.		€
9899-431	1 mt	
<b>2</b> 9899-432	2 mt	
9899-433	3 mt	

## TERMOSTATO UNIVERSALE CON SONDA ESTERNA TERMOSTATO UNIVERSAL CON SENSOR EXTERNO UNIVERSAL THERMOSTAT WITH EXTERNAL SENSOR

Consigliato il suo utilizzo assieme alla vaschetta riscaldata che con tale strumento entra in funzione o meno al raggiungimento di una temperatura impostata. Temperatura di esercizio -35 ° / +35 °C. Lunghezza sonda 1200 mm. Carica 15 Amp. Tensione 230 Volt. Grado di protezione IP 44.

Se recomienda su uso con la bandeja calentada que, con este termostato, se pone en funcionamiento o no, a la temperatura deseada. Temperatura de funcionamiento -35 ° / +35 °C. Longitud de la sonda 1200 mm. Carga de 15 Amp. Voltaje de 230 Volt. Grado de protección IP 44.

Its use is recommended with the heated tray that starts or not at the set temperature. Operating temperature -35 ° / +35 °C. Probe length 1200 mm. Charge 15 Amp. Voltage of 230 Volts. Degree of protection IP 44.



COD.	€
9899-411	



# POMPE SCARICO CONDENSA

BOMBAS DESCARGA CONDENSADO  
CONDENSATE PUMPS

Pompe di scarico condensa Albatrex:

- ✓ Silenziose e compatte
- ✓ Ideali per climatizzatori con ridotto spazio interno
- ✓ Facilità di installazione
- ✓ Bassa rumorosità
- ✓ Adatte a tutti gli ambienti



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



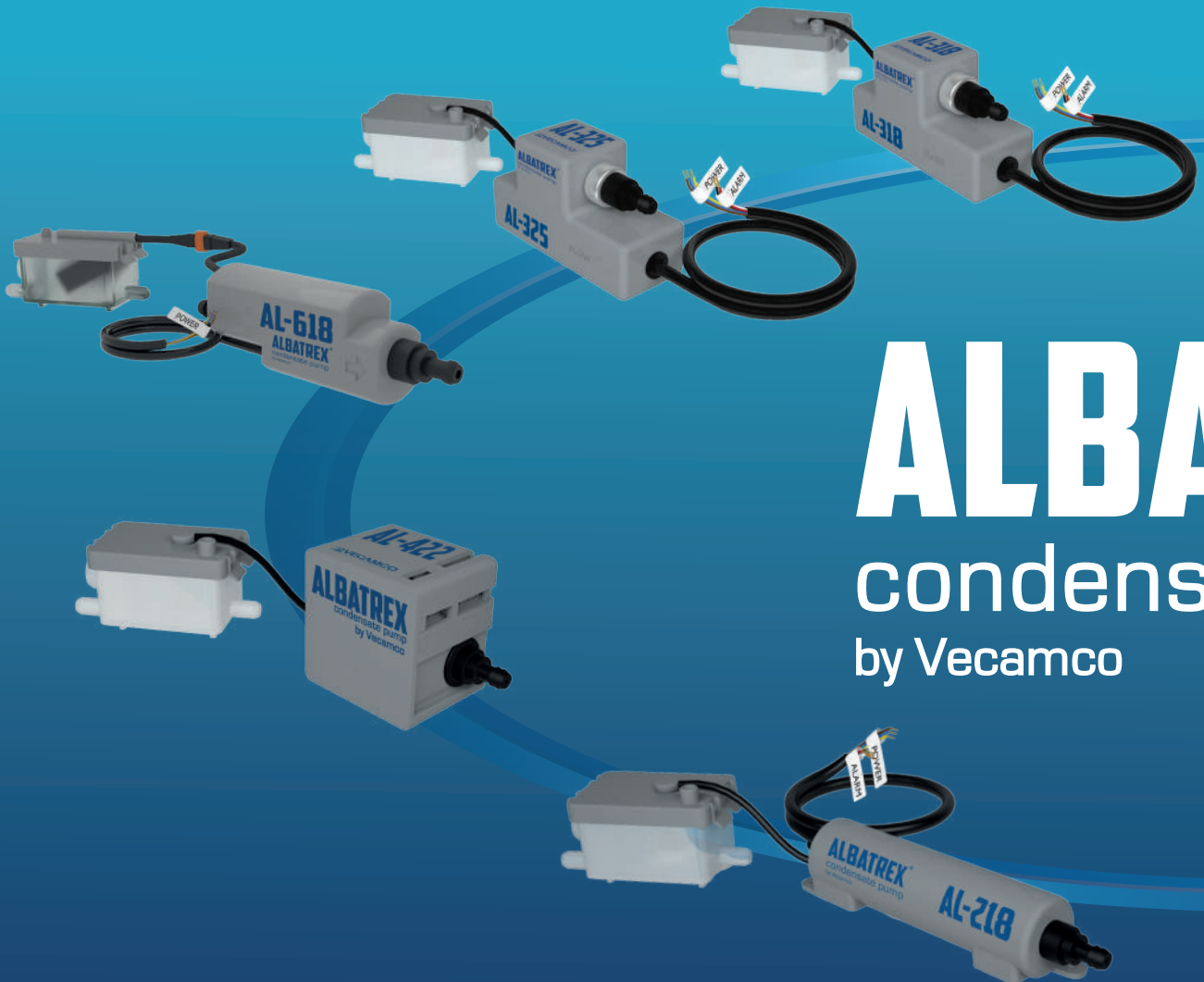
EASY TO  
INSTALL



LOW NOISE  
LEVEL



ACIDIC  
CONDENSATE



# ALBATREX

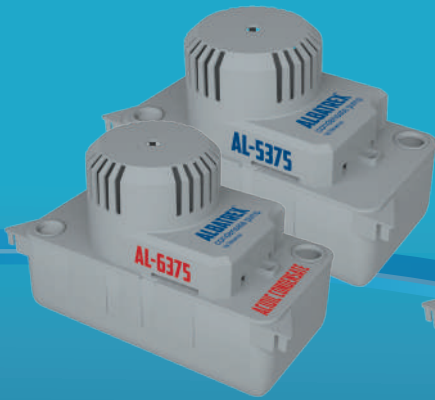
condensate pump  
by Vecamco

### Bombas de drenaje Albatrex:

- ✓ Silenciosas y compactas
- ✓ Ideal para equipos de aire acondicionado con espacio interno limitado
- ✓ Facilidad de instalación
- ✓ Bajo nivel de ruido
- ✓ Adecuado para todos los ambientes

### Albatrex condensate draining pumps:

- ✓ Silent and compact
- ✓ Perfect for installation on air conditioning units with limited space inside
- ✓ Easy installation
- ✓ Low noise level
- ✓ Suitable in all places



# ALBATREX<sup>®</sup>

condensate pump



AL-750



AL-1030

# AL-218 | AL-222 | AL-225

Gamma di pompe | Gama de bombas | Range of pumps



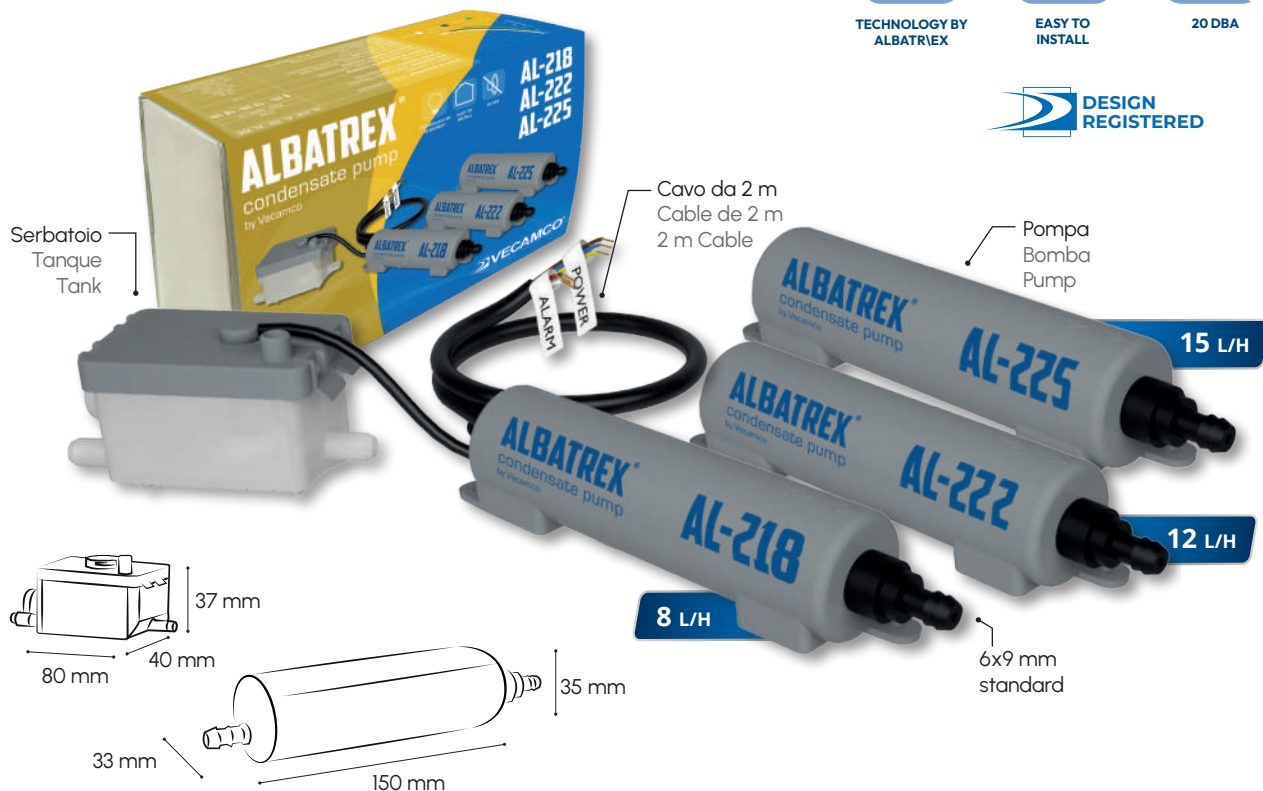
TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



EASY TO  
INSTALL



20 DBA



## Fornite con:

- Cavo di alimentazione e allarme da 2 m;
- Tubo di raccordo serbatoio-split;
- Biadesivi di fissaggio;
- Per il tubo di mandata e per il collegamento serbatoio-pompa usare tubo 6x9 mm standard cod. 9899-049-00 (non fornito di serie).

## Se suministra con:

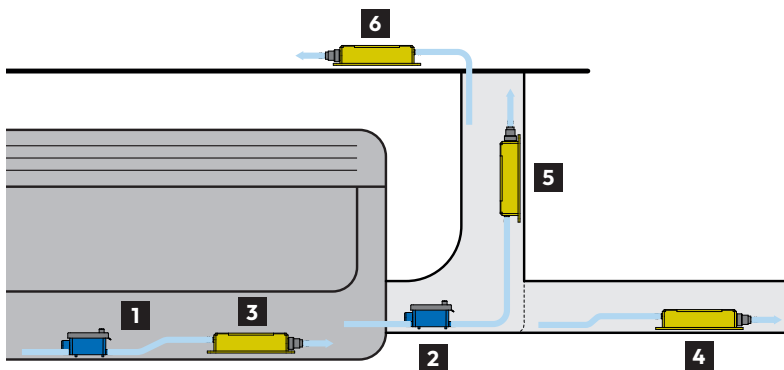
- Cable de alimentación y de alarma de 2 m;
- Tubo de conexión bomba-máquina;
- Adhesivo de doble cara para el montaje bomba-tanque;
- Para el tubo de impulsión y para la conexión del tanque-bomba se puede utilizar el tubo estándar de 6x9 mm cod. 9899-049-00 (no incluido de serie).

## The pump is supplied with:

- 2 m power and alarm cable;
- Tank-split connection pipe;
- Double-sided tape to fix the pump-tank;
- For the flow pipe and for the tank-pump connection use the standard 6x9 mm hose cod. 9899-049-00 (not supplied as standard equipment).



# ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | EJEMPLO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE



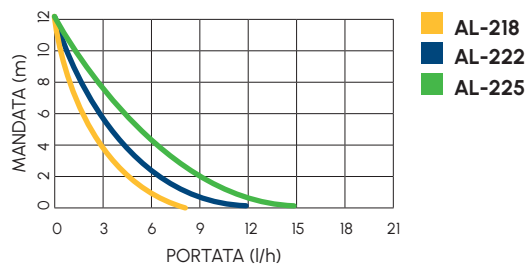
- 1** Installazione esclusivamente orizzontale  
Horizontal installation only
- 2** Instalación sólo horizontal  
Horizontal installation only
- 3** Pompa installata all'interno dello split o nella cassetta di predisposizione  
Bomba instalada dentro de lo split o en la caja de predisposición  
Pump installed inside the split or in the predisposition box
- 4** Pompa installata in orizzontale nel condotto  
Bomba instalada en el conducto horizontal  
Pump installed in the duct horizontally

**5** Pompa installata in verticale nel condotto  
Bomba instalada en el conducto vertical  
Pump installed in the duct vertically

**6** Pompa installata sul controsoffitto  
Bomba instalada sobre el falso techo  
Pump installed on the false ceiling

## AL-218 | AL-222 | AL-225

COD.	€
AL-218	
AL-222	
AL-225	



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-218	AL-222	AL-225
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IPX4		
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50/60 Hz		
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	8 l/h	12 l/h	15 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	2 m		
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	12 m		
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	20 DbA		
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Sí   Yes		
Colore   Color   Color	RAL 7001		
<b>Dimensioni   Tamaños   Sizes</b>	<b>AL-218</b>	<b>AL-222</b>	<b>AL-225</b>
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 150x33x35 h		
Blocco rilevazione   Bloque de rel.   Sensor unit	mm 80x40x37 h		



# AL-318 | AL-322 | AL-325

Gamma di pompe | Gama de bombas | Range of pumps



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



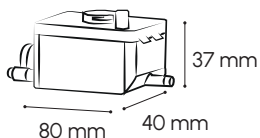
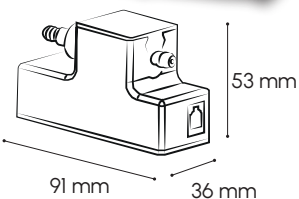
EASY TO  
INSTALL



21 DBA



Serbatoio  
Tanque  
Tank



6x9 mm  
standard



12 L/H

8 L/H

Cavo da 2 m  
Cable de 2 m  
2 m Cable

## Fornite con:

- Cavo di alimentazione e allarme da 2 m;
- Tubo di raccordo serbatoio-split;
- Biadesivi di fissaggio;
- Per il tubo di mandata e per il collegamento serbatoio-pompa usare tubo 6x9 mm standard cod. 9899-049-00 (non fornito di serie).

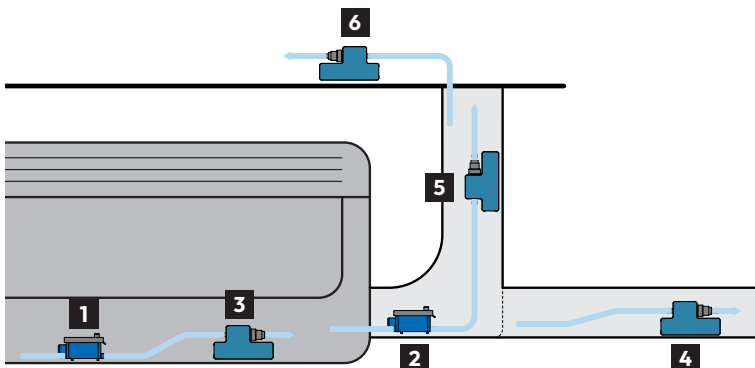
## Se suministra con:

- Cable de alimentación y de alarma de 2 m;
- Tubo de conexión bomba-máquina;
- Adhesivo de doble cara para el montaje bomba-tanque;
- Para el tubo de impulsión y para la conexión del tanque-bomba se puede utilizar el tubo estándar de 6x9 mm cod. 9899-049-00 (no incluido de serie).

## The pump is supplied with:

- 2 m power and alarm cable;
- Tank-split connection pipe;
- Double-sided tape to fix the pump-tank;
- For the flow pipe and for the tank-pump connection use the standard 6x9 mm hose cod. 9899-049-00 (not supplied as standard equipment).

# ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | EJEMPLO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE



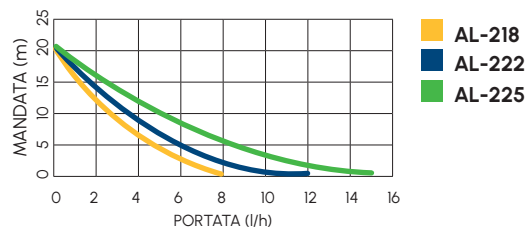
- 1** Installazione esclusivamente orizzontale  
Horizontal installation only
- 2** Instalación sólo horizontal  
Horizontal installation only
- 3** Pompa installata all'interno dello split o nella cassetta di predisposizione  
Bomba instalada dentro de lo split o en la caja de predisposición  
Pump installed inside the split or in the predisposition box
- 4** Pompa installata in orizzontale nel condotto  
Bomba instalada en el conducto horizontal  
Pump installed in the duct horizontally

**5** Pompa installata in verticale nel condotto  
Bomba instalada en el conducto vertical  
Pump installed in the duct vertically

**6** Pompa installata sul controsoffitto  
Bomba instalada sobre el falso techo  
Pump installed on the false ceiling

## AL-318 | AL-322 | AL-325

COD.	€
AL-318	
AL-322	
AL-325	



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-318	AL-322	AL-325
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20		
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50/60 Hz		
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	8 l/h	12 l/h	15 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	2 m		
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	20 m		
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	21 DbA		
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Sí   Yes		
Colore   Color   Color	RAL 7001		
Dimensioni   Tamaños   Sizes	AL-318	AL-322	AL-325
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 91x36x53 h		
Blocco rilevazione   Bloque de rel.   Sensor unit	mm 80x40x37 h		



# AL-422



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



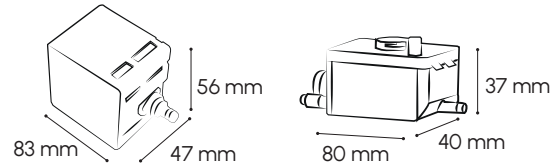
EASY TO  
INSTALL



20 DBA

20 DBA  
12 L/H

Serbatoio  
Tanque  
Tank



6x9 mm standard

COD.

€

AL-422

## Fornite con:

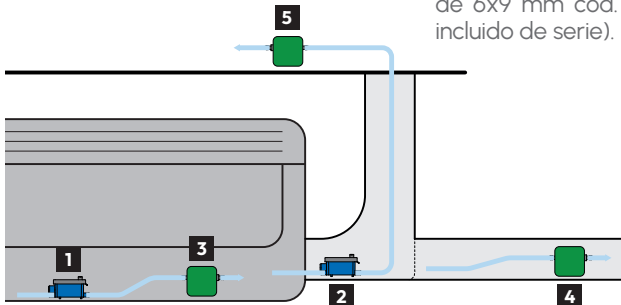
- Predisposizione cablaggio elettrico per alimentazione e allarme;
- Tubo di raccordo serbatoio-split;
- Biadesivi di fissaggio;
- Per il tubo di mandata e per il collegamento serbatoio-pompa usare tubo 6x9 mm standard cod. 9899-049-00 (non fornito di serie).

## Se suministra con:

- Predisposición para cable de alimentación y de alarma;
- Tubo de conexión bomba-máquina;
- Adhesivo de doble cara para el montaje bomba-tanque;
- Para el tubo de impulsión y para la conexión del tanque-bomba se puede utilizar el tubo estándar de 6x9 mm cod. 9899-049-00 (no incluido de serie).

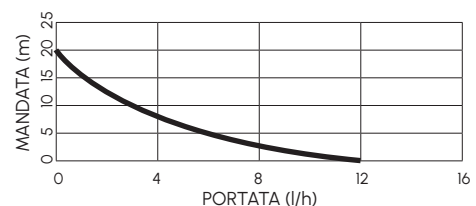
## The pump is supplied with:

- Predisposition for power and alarm cable;
- Tank-split connection pipe;
- Double-sided tape to fix the pump-tank;
- For the flow pipe and for the tank-pump connection use the standard 6x9 mm hose cod. 9899-049-00 (not supplied as standard equipment).



## ESEMPIO DI INSTALLAZIONE EJEMPLO DE INSTALACIÓN INSTALLATION EXAMPLE

- 1 Installazione esclusivamente orizzontale  
Instalación sólo horizontal  
Horizontal installation only
- 2
- 3 Pompa installata all'interno dello split o nella cassetta di predisposizione  
Bomba instalada dentro de lo split o en la caja de predisposición  
Pump installed inside the split or in the predisposition box
- 4 Pompa installata in orizzontale nel condotto  
Bomba instalada en el conducto horizontal  
Pump installed in the duct horizontally
- 5 Pompa installata sul controsoffitto  
Bomba instalada sobre el falso techo  
Pump installed on the false ceiling



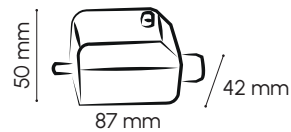
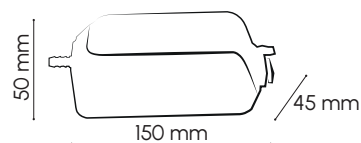
## Dati Tecnici | Datos técnicos | Technical data

## AL-422

Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50/60 Hz
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	12 l/h
Altezza di aspirazione massima   Altura máxima de aspiración   Self priming	2 m
Altezza di mandata massima   Altura máxima de impulsión   Discharge head	20 m
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	20 dBA
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Sí   Yes
Colore   Color   Color	RAL 7001
<b>Dimensioni   Tamaños   Sizes</b>	
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 83x47x56 h
Blocco rilevazione   Bloque de rel.   Sensor unit	mm 80x40x37 h

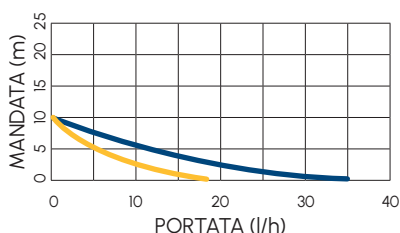
# POMPA A DIAFRAMMA

BOMBA DE DIAFRAGMA | DIAPHRAGM PUMP



- Motore super silenzioso**  
 Motor super-silencioso  
 Super quiet motor
- Progettato per una lunga durata**  
 Diseñado para una larga duración  
 Designed to last long
- Autoadescante, può funzionare a secco**  
 Autocebante, puede funcionar al seco  
 Self-priming, can run dry
- Pompe di grande portata (L/H)**  
 Bombas de gran capacidad (L/H)  
 Large Flow Pumps (L/H)
- Motore adatto per condense con impurità**  
 Motor adecuado para condensaciones con impurezas  
 Motor suitable for condensate with impurities

COD.	INFO.	€
9899-308	18 l/h	
9899-309	36 l/h	



■ 9899-308  
■ 9899-309

Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	9899-308	9899-309
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20	
Alimentazione   Alimentación   Requires	100 - 230 V 50/60 Hz	
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	18 l/h	36 l/h
Altezza di aspirazione massima   Altura máxima de aspiración   Self priming	1 m	
Altezza di mandata massima   Altura máxima de impulsión   Discharge head	10 m	
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	19 dBA	
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Si   Yes	
Dimensioni   Tamaños   Sizes	9899-308	9899-309
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 150x45x50 h	
Blocco rilevazione   Bloque de rel.   Sensor unit	mm 87x42x50 h	



# AL-618 | AL-625

Gamma di pompe | Gama de bombas | Range of pumps



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



EASY TO  
INSTALL



21DBA



DESIGN  
REGISTERED

## Fornite con:

- Cavo di alimentazione da 2 m;
- Tubo di raccordo serbatoio-split;
- Biadesivi di fissaggio;
- Per il tubo di mandata e per il collegamento serbatoio-pompa usare tubo 6x9 mm standard cod. 9899-049-00 (non fornito di serie).

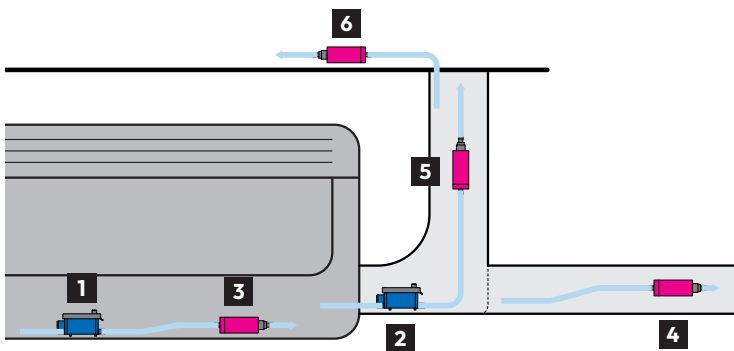
## Se suministra con:

- Cable de alimentación de 2 m;
- Tubo de conexión bomba-máquina;
- Adhesivo de doble cara para el montaje bomba-tanque;
- Para el tubo de impulsión y para la conexión del tanque-bomba se puede utilizar el tubo estándar de 6x9 mm cod. 9899-049-00 (no incluido de serie).

## The pump is supplied with:

- 2 m power cable;
- Tank-split connection pipe;
- Double-sided tape to fix the pump-tank;
- For the flow pipe and for the tank-pump connection use the standard 6x9 mm hose cod. 9899-049-00 (not supplied as standard equipment).

# ESEMPIO DI INSTALLAZIONE | EJEMPLO DE INSTALACIÓN | INSTALLATION EXAMPLE



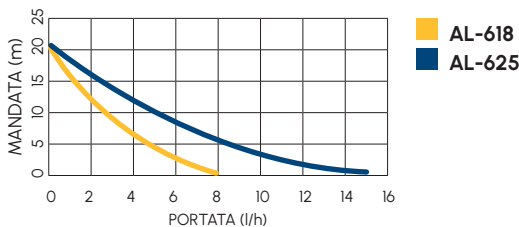
- 1** Installazione esclusivamente orizzontale  
Horizontal installation only
- 2** Instalación sólo horizontal  
Horizontal installation only
- 3** Pompa installata all'interno dello split o nella cassetta di predisposizione  
Bomba instalada dentro de lo split o en la caja de predisposición  
Pump installed inside the split or in the predisposition box
- 4** Pompa installata in orizzontale nel condotto  
Bomba instalada en el conducto horizontal  
Pump installed in the duct horizontally

**5** Pompa installata in verticale nel condotto  
Bomba instalada en el conducto vertical  
Pump installed in the duct vertically

**6** Pompa installata sul controsoffitto  
Bomba instalada sobre el falso techo  
Pump installed on the false ceiling

## AL-618 | AL-625

COD.	€
AL-618	
AL-625	



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-618	AL-625
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20	
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50/60 Hz	
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	8 l/h	12 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	2 m	
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	20 m	
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	21 DbA	
Allarme   Alarma   Alarm	No	
Colore   Color   Color	RAL 7001	
Dimensioni   Tamaños   Sizes	AL-618	AL-625
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 122x26x37 h	
Blocco rilevazione   Bloque de rel.   Sensor unit	mm 80x40x37 h	



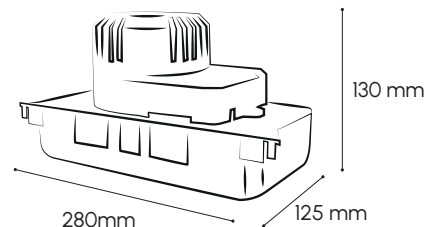
# AL-5365



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



EASY TO  
INSTALL



**COD.**

**INFO.**

**€**

**AL-5365**

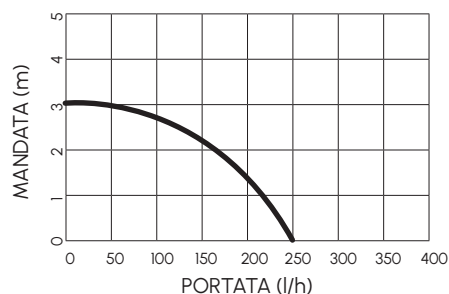
Serbatoio da 1 Lt  
Tanque de 1 Lt  
1 Lt tank

Pompa dal design compatto ma studiata per evacuare grosse quantità di condensa. Facile da installare e grazie alle dimensioni contenute si adatta perfettamente a tutti gli spazi. Costruita con materiale che ne permette l'uso sia nel campo dei banchi frigo che nel campo dei condizionatori. Fornita con cablaggio elettrico per alimentazione e allarme.

Bomba con un diseño compacto, pero adecuada para evacuar grandes cantidades de condensado. Fácil de instalar y gracias a sus pequeños tamaños, se ajusta perfectamente a todos los ambientes. Construida con material que permite el uso tanto en el campo de equipos de frío industrial como en el campo del aire acondicionado. Se suministra con cable de alimentación y de alarma.

This condensate draining pump was created with a compact design but able to drain huge quantities of condensate. It is easy to install and suitable for installations in all spaces, thanks to its small dimensions. Made of materials that allow the application both on refrigerator cases and on air conditioning units. The pump is supplied with for power and alarm cable.

Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-5365
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50 Hz
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	250 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	-
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	3 m
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	44 DbA
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Sí   Yes
Colore   Color   Color	RAL 7001
<b>Dimensioni   Tamaños   Sizes</b>	<b>AL-5365</b>
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 280x125x130 h





# AL-5375



**SERBATOIO  
TANQUE | TANK**  
**2 L**

Pompa dal design compatto ma studiata per evacuare grosse quantità di condensa. Facile da installare e grazie alle dimensioni contenute si adatta perfettamente a tutti gli spazi.

Costruita con materiale che ne permette l'uso sia nel campo dei banchi frigo che nel campo dei condizionatori. Fornita con cablaggio elettrico per alimentazione e allarme.

Bomba con un diseño compacto, pero adecuada para evacuar grandes cantidades de condensado. Fácil de instalar y gracias a sus pequeños tamaños, se ajusta perfectamente a todos los ambientes. Construida con material que permite el uso tanto en el campo de equipos de frío industrial como en el campo del aire acondicionado. Se suministra con cable de alimentación y de alarma.

This condensate draining pump was created with a compact design but able to drain huge quantities of condensate. It is easy to install and suitable for installations in all spaces, thanks to its small dimensions. Made of materials that allow the application both on refrigerator cases and on air conditioning units. The pump is supplied with for power and alarm cable.

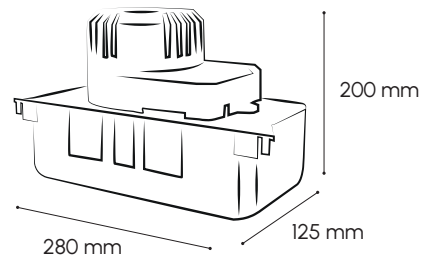
Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-5375
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50 Hz
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	260 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	-
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	3 m
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	44 DbA
Allarme   Alarma   Alarm	Si   Sí   Yes
Colore   Color   Color	RAL 7001
<b>Dimensioni   Tamaños   Sizes</b>	<b>AL-5375</b>
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 280x125x200 h



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



EASY TO  
INSTALL



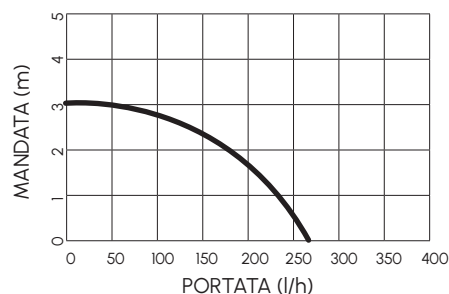
**COD.**

**INFO.**

€

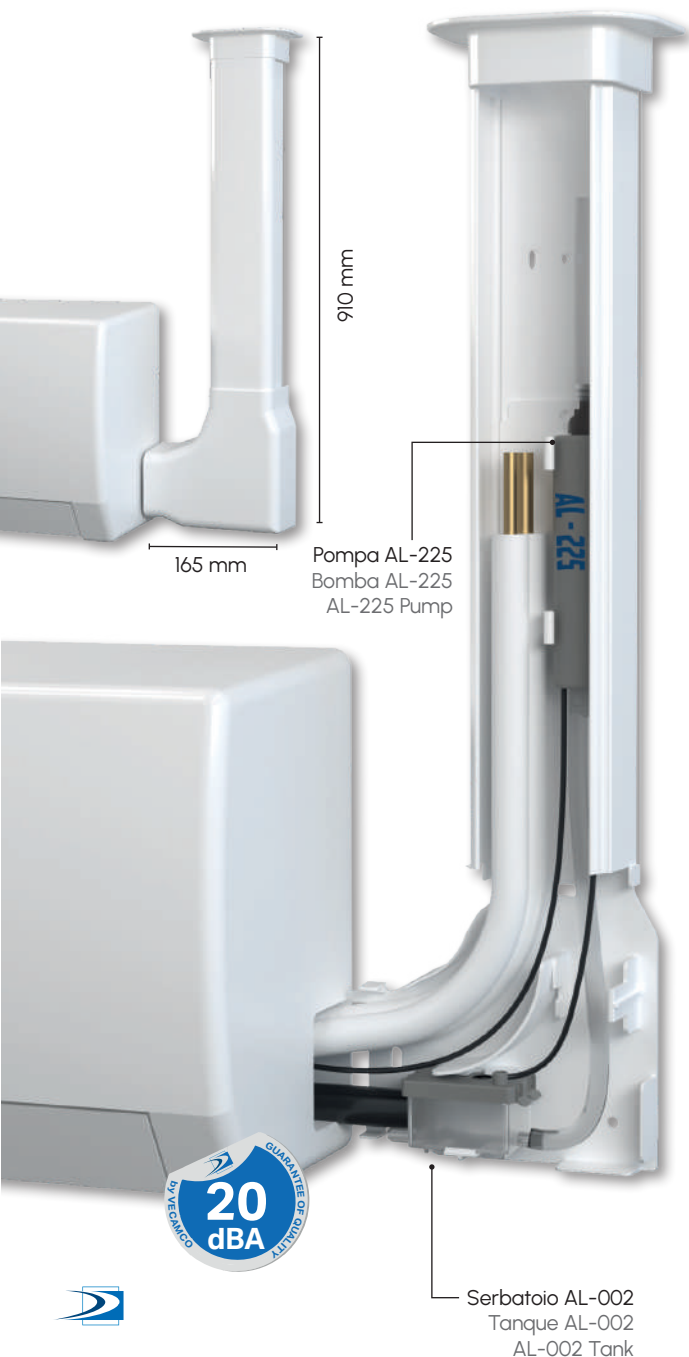
AL-5375

Serbatoio da 2 Lt  
Tanque de 2 Lt  
2 Lt tank



# AL-925

Kit di installazione ad angolo  
Kit de instalación angular  
Ducting elbow kit



## Fornito con:

- Pompa AL-225;
- Cavo di alimentazione e allarme da 2 m;
- Tubo di raccordo serbatoio-split;
- Biadesivi di fissaggio;
- Canalina 80x60 mm L=750 mm;
- Base ad angolo 165x165xH60mm;
- Passaggio a muro 80x60 mm;
- Per il tubo di mandata e per il collegamento serbatoio-pompa usare tubo 6x9 mm standard cod. 9899-049-00 (non fornito di serie).

## Se suministra con:

- Bomba AL-225;
- Cable de alimentación y de alarma de 2 m;
- Tubo de conexión bomba-máquina;
- Adhesivo de doble cara para el montaje bomba-tanque;
- Canaleta de 80x60 mm L = 750 mm;
- Base de esquina 165x165xH60mm;
- Pasa-muros 80x60 mm;
- Para el tubo de impulsión y para la conexión del tanque-bomba se puede utilizar el tubo estándar de 6x9 mm cod. 9899-049-00 (no incluido de serie).

## Supplied with:

- AL-225 pump;
- 2 m power and alarm cable;
- Tank-split connection pipe;
- Double-sided tape to fix the pump-tank;
- Duct 80x60 mm L = 750 mm;
- Corner 165x165xH60 mm;
- Wall duct 80x60 mm;
- For the flow pipe and for the tank-pump connection use the standard 6x9 mm hose cod. 9899-049-00 (not supplied as standard equipment).

## Montaggio serbatoio reversibile dx e/o sx

Montaje de tanque reversible derecho y/o izquierdo  
Right and / or left reversible tank assembly



**COD.**

AL-925

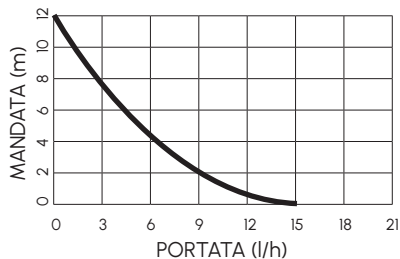
**INFO.**

15 l/h

€



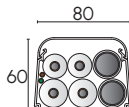
**20 DBA**  
**8-12-15 L/H**



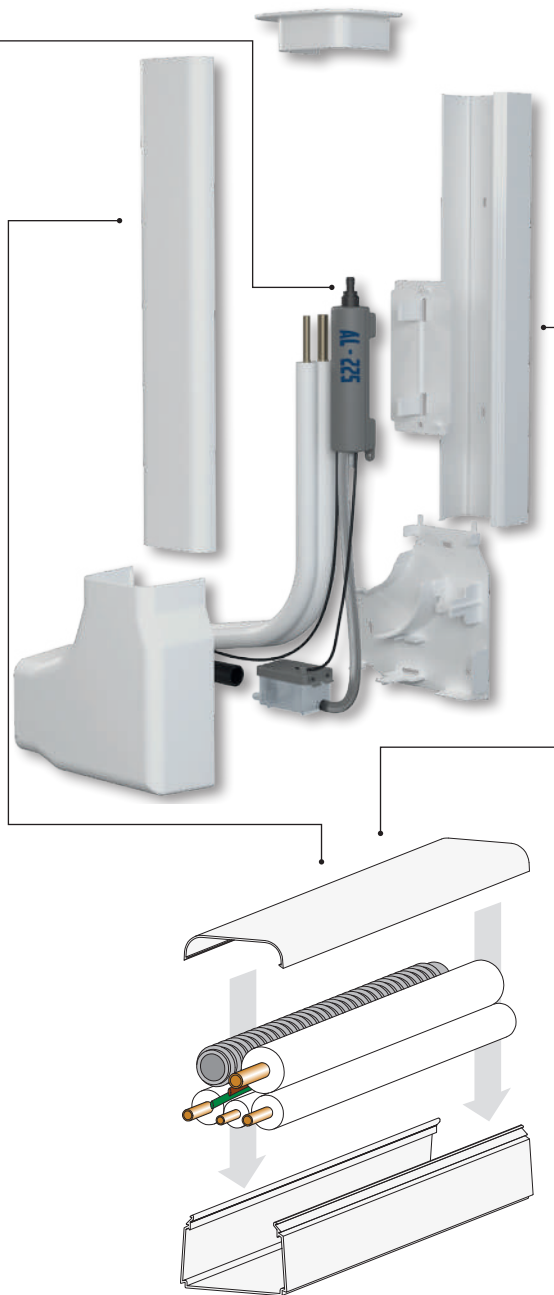
Dati Tecnici		AL-925
Datos técnicos   Technical data		
Grado di protezione		IPX4
Nivel de protección   Degree of protection		
Alimentazione   Alimentación   Requires		230V 50/60 Hz
Portata massima		15 l/h
Capacidad máx   Max flow rate		
Altezza di aspirazione massima		2 m
Altura máxima de aspiración   Self priming		
Altezza di mandata massima		12 m
Altura máxima de impulsión   Discharge head		
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index		20 dBA
Allarme   Alarma   Alarm		Si   Si   Yes
Colore   Color   Color		RAL 7001
Dimensioni   Tamaños   Sizes		AL-925
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block		mm 150x33x35 h
Blocco rilevazione   Bloque de rel.   Sensor unit		mm 80x40x37 h

**CARATTERISTICHE CANALINA**  
**CARACTERÍSTICAS CANALETA**  
**DUCT FEATURES**

Dimensioni	Spazio interno per le tubazioni
Dimensiones	Area interna para la tubería
Dimensions	Internal area for piping
80x60 mm	40 cm <sup>2</sup>



**PACKAGING**



# AL-730 | AL-740 | AL-750

Gamma di pompe sottospplit  
Gama de bombas bajo la unidad interna  
Range of pumps for installation under the split



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



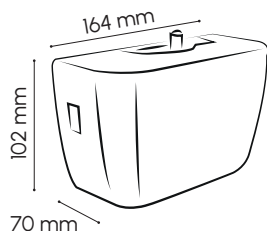
EASY TO  
INSTALL



20 L/H  
**AL-730**

30 L/H  
**AL-740**

40 L/H  
**AL-750**



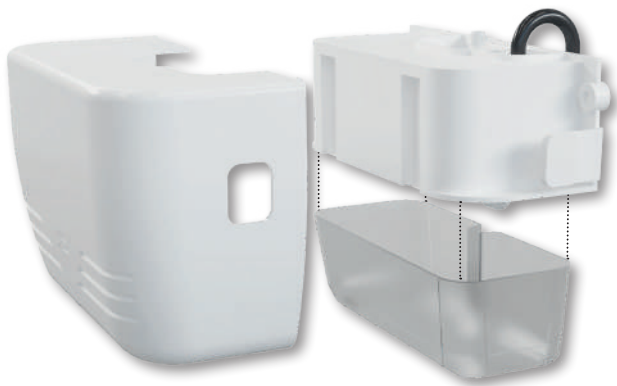
Pompa scarico condensa estetica e silenziosa **per installazione sotto lo split interno**. Completa di cavo allarme e alimentazione serbatoio integrato dotato di troppopieno da 230 ml.

Bomba de descarga estética y silenciosa para la **instalación bajo la unidad interna**. Suministrada con cable de alarma y fuente de alimentación del tanque integrado con 230 ml de desbordamiento.

Drain pump for aesthetic and silent **installation under the split**. Complete with alarm cable and power supply for integrated tank with 230 ml overflow.



Serbatoio  
Tanque  
Tank



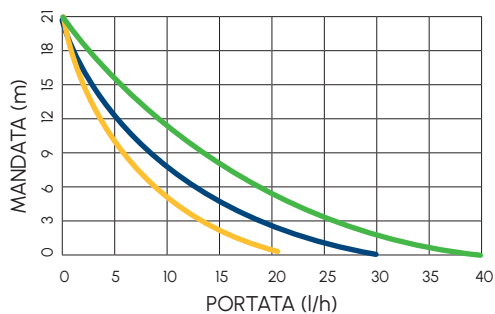
Serbatoio integrato dotato di troppopieno da 230 ml  
 Tanque integrado con 230 ml de desbordamiento  
 Integrated tank with 230 ml overflow



Installazione sotto lo Split  
 Instalación bajo la unidad interna  
 Installation under the split

### AL-730 | AL-740 | AL-750

COD.	€
AL-730	
AL-740	
AL-750	



- AL-730
- AL-740
- AL-750

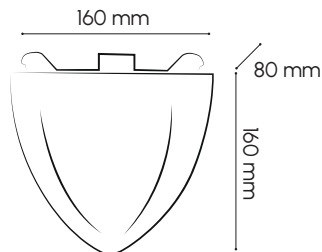
Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-730	AL-740	AL-750
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20		
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50/60 Hz		
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	20 l/h	30 l/h	40 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	2 m		
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	20 m		
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	21 DbA		
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Sí   Yes		
Colore   Color   Color	RAL 7001		
<b>Dimensioni   Tamaños   Sizes</b>	<b>AL-730</b>	<b>AL-740</b>	<b>AL-750</b>
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 164x70x102 h		



# AL-1248



**32 DBA**  
**38 L/H**



Installazione sotto lo Split

Instalación bajo la unidad interna

Installation under the split

**COD.**

**AL-1248**

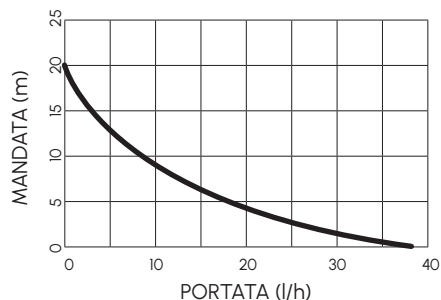
€

Pompa scarico condensa estetica per installazione sotto lo split interno, completa di cavo di alimentazione e serbatoio interno dotato di troppopieno da 300 ml.

Bomba de descarga de condensado estética para la instalación bajo la unidad interna, completa con cable de alimentación y tanque interno con 300 ml de desbordamiento.


Drain pump for aesthetic installation under the split, complete with power cable and internal tank with 300 ml overflow.

Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-925
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	-
Alimentazione   Alimentación   Requires	220 - 240 V 50/60 Hz
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	38 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	4 m
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	-
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	32 dBA
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Sí   Yes
Dimensioni   Tamaños   Sizes	AL-925
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 160x80x160 h



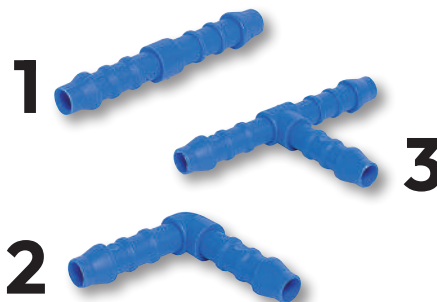
**TUBO PVC TRASPARENTE**  
**TUBO TRANSPARENTE**  
**CLEAR PVC HOSE**




COD.	Ø		€
9899-049-00	Ø 6x9 int	25 m	
9899-076-00	Ø 10x14 int	25 m	

Prezzo al metro  
 Precio al metro | Price per meter

**RACCORDI RIGIDI DIRITTI E A GOMITO**  
**EMPALMES RÍGIDOS RECTOS Y A CODO**  
**RIGID CONNECTORS (STRAIGHT/ELBOW)**



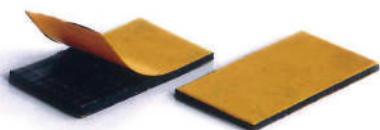
	COD.	Ø		€
<b>1 + 2</b>	9899-388	Ø 6 - 1/4"	5+5 pz	
<b>1</b>	9899-390	Ø 6 - 1/4"	10 pz	
<b>1</b>	9899-378	Ø 10 - 3/8"	5 pz	
<b>3</b>	9899-389	Ø 6 - 1/4"	5 pz	


Prezzo per confezione  
 Precio por paquete | Price per pack

**BLOCCO DI RILEVAZIONE PER AL-318/322/325/422**  
**UNIDAD DE DETECCIÓN PARA AL-318/322/325/422**  
**DETECTION UNIT FOR AL-318/322/325/422**




**ANTIVIBRANTI ADESIVI**  
**ADHESIVOS ANTIVIBRANTES**  
**ADHESIVE ANTIVIBRATION DAMPERS**



COD.		€
AL-002	1 pz	

Prezzo al pezzo  
 Precio por pieza | Price per piece

COD.		€
AL-004	20 pz	

Prezzo al pezzo  
 Precio por pieza | Price per piece



# AKUA7<sup>®</sup>

Neutralizzatore di condensa  
Neutralizador de condensado  
Condensate neutralizer

## VANTAGGI:

- Facile da installare;
- Adatto per installazioni in piccoli spazi;
- Per caldaie condominiali di grande potenza e caldaie casalinghe unifamiliari;
- doppio attacco opzionale per il collegamento alla caldaia.

## BENEFICIOS:

- Fácil de instalar;
- Conveniente para la instalación en ambientes pequeños;
- Para las calderas de condominios de alta potencia y calderas de casas unifamiliares;
- Doble conexión opcional para la conexión a la caldera.

## ADVANTAGES:

- Easy to install;
- Suitable for installation in small spaces;
- For condominium boilers of high power and single-family home boilers;
- Optional double connection for connection to the boiler.



**NEUTRALIZZA LA CONDENZA  
DELLE CALDAIE FINO A 35 KW**  
**NEUTRALIZA EL CONDENSADO  
DE CALDERAS HASTA 35 KW**  
**IT NEUTRALIZES BOILERS  
CONDENSATE UP TO 35 KW**



	COD.	€
<b>1</b>	AL-006	
<b>2</b>	AL-005	

Installare in locali protetti dal gelo, vapori solventi, oli combustibili, detersivi, sostanze chimiche di ogni genere, raggi UV e fonti di calore.

Instalar en zonas protegidas contra la congelación, vapores de solventes, aceites combustibles, detergentes, productos químicos de todo tipo, rayos UV y fuentes de calor.

Install in rooms protected from freezing, solvent vapors, combustible oils, detergents, all kinds of chemicals, UV rays and heat sources.



## CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Utilizzo su caldaie fino a 35 kW di potenza;
- Portata massima del fluido 3 l/h;
- Colonna minima necessaria 18 cm;
- Durata media del neutralizzante 8/12 mesi;
- Utilizzare neutralizzante specifico per condensa acida;
- Temperatura di esercizio Min/Max +4°C/+35°C.

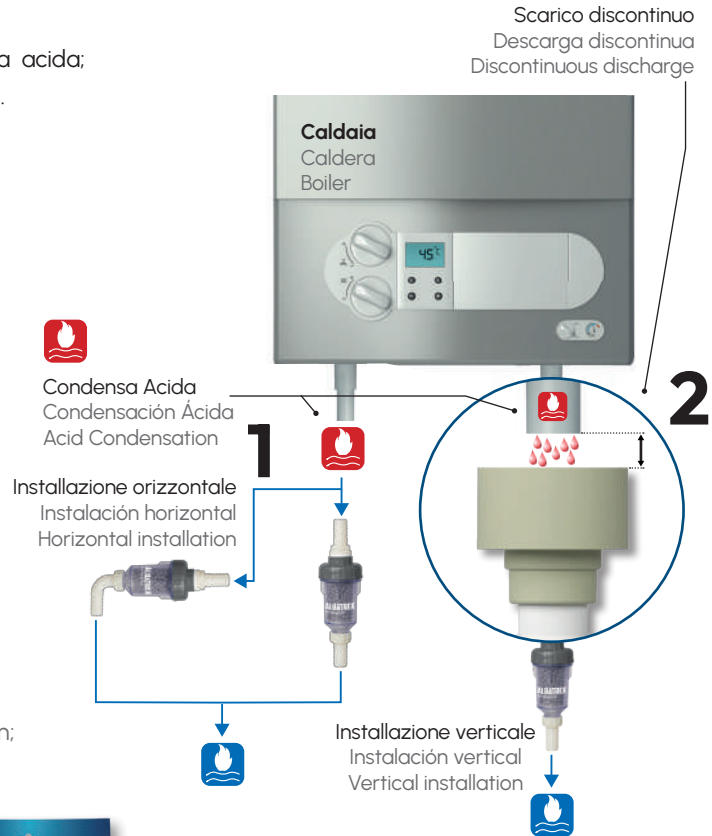
## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Uso en calderas de potencia hasta 35 kW;
- Caudal máximo del fluido 3 l / h;
- Cierre hidráulico mínimo requerido de 18 cm;
- Duración media de la neutralización de 8/12 meses;
- Usar neutralizador específico para neutralizar la condensación ácida;
- Temperatura de ejercicio Min/Máx +4°C/+35°C.

## TECHNICAL FEATURES:

- Use on boilers up to 35 kW power;
- Maximum flow rate of the fluid 3 l / h;
- Minimum water seal required 18 cm;
- Average length of neutralizing 8/12 months;
- Use specific neutralizing for acidic condensation;
- Max/Min operating temperature +4°C/+35°C.

## SCHEMA DI MONTAGGIO ESQUEMA DE MONTAJE ASSEMBLY SCHEME



## RICARICA | RECARGA | REFILL

COD.	€
AL-006A	



## TUBO FLESSIBILE BIESTRUSO TUBO FLEXIBLE DE DOBLE EXTRUSIÓN FLEXIBLE COEXTRUDED HOSE

PER CALDAIE A CONDENSAZIONE  
PARA SISTEMAS DE CALDERAS A CONDENACIÓN  
FOR CONDENSING BOILERS SYSTEM

COD.	Ø			€
9899-053-30	Ø 16/18	50 m	3000 m	
9899-052-30	Ø 18/20	50 m	3000 m	

Prezzo al metro | Precio al metro | Price per meter



# DOSATORI DI POLIFOSFATI

DOSIFICADORES DE POLIFOSFATO | POLYPHOSPHATE DOSERS

DOSATORI DI POLIFOSFATI PER ACQUA POTABILE (USO ALIMENTARE D.M.174)

DOSIFICADORES DE POLIFOSFATO PARA AGUA POTABLE (USO DE ALIMENTOS D.M.174)

POLYPHOSPHATE DOSERS FOR DRINKING WATER (FOOD USE D.M.174)

Sistemi di dosaggio proporzionale di polifosfato dotati di un particolare dispositivo di aspirazione basato sull'effetto Venturi, e progettati per l'uso con acqua potabile.

Sistemas de dosificación proporcional de polifosfato equipados con un particular dispositivo de succión basado en el efecto Venturi, y diseñados para usar con agua potable.

Proportional polyphosphate dosing systems equipped with a particular suction device based on the Venturi effect, and designed for use with drinking water.



## CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONDICIONES DE EJERCICIO EXERCISE CONDITIONS

Pressione massima di esercizio Presión máxima de trabajo Maximum working pressure	<b>8 bar (116 psi)</b>
Massima temperatura di esercizio Temperatura de funcionamiento máxima Maximum operating temperature	<b>45°C (113°F)</b>
Minima temperatura di esercizio Temperatura de funcionamiento mínima Minimum operating temperature	<b>4°C (39,2°F)</b>
Max durezza totale Dureza total máxima Max total hardness	<b>35°F (350 ppm CaCO<sub>3</sub>)</b>

## INCLUSI NELLA CONFEZIONE INCLUIDOS EN EL EMBALAJE | INCLUDED IN THE PACKAGING



Chiave | Llave | Key

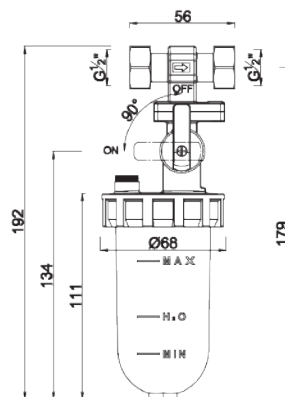
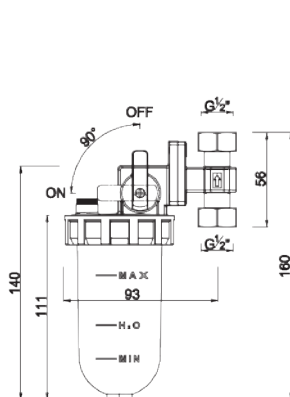


Ricariche | Recarga | Refill

	COD.	€
<b>1</b>	AL-008A2	1/2" FF
<b>2</b>	AL-008B2	1/2" DG

F-F: attacco Femmina - Femmina F-F: ataque hembra-hembra  
DG: attacco con Dado Girevole DG: ataque con tuerca giratoria

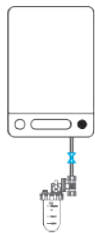
F-F: female-female connection  
DG: connection with rotating nut



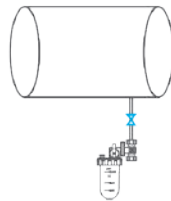
**ESEMPIO DI MONTAGGIO**  
**EJEMPLO DE MONTAJE**  
**MOUNTING EXAMPLE**



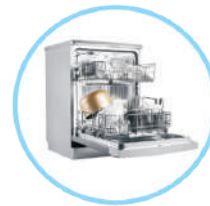
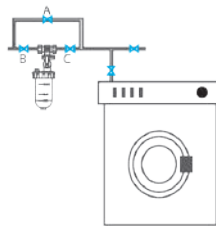
Caldaia  
Caldera  
Boiler



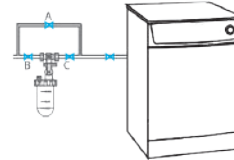
Scaldabagno  
Calentador de agua  
Water heater



Lavatrice  
Lavadora  
Washing machine



Lavastoviglie  
Lavavajillas  
Dishwasher



Esempio di montaggio  
Ejemplo de montaje  
Mounting example

**RICARICHE DI POLIFOSFATI**  
**RECARGAS DE POLIFOSFATO**  
**POLYPHOSPHATE REFILLS**



n.6 Ricariche  
da 80 gr.

n.6 Recargas  
de 80 gr.

n.6 Refills  
of 80 gr.

**Avvertenza** - L'acqua trattata può essere riscaldata fino a 75°C - 80°C, oltre questa temperatura il polifosfato perde gradualmente efficacia.

**Advertencia** - El agua tratada puede calentarse hasta 75°C - 80°C, más allá de esta temperatura, el polifosfato pierde gradualmente su eficacia.

**Warning** - The treated water can be heated up to 75°C - 80°C, beyond this temperature the polyphosphate gradually loses its effectiveness.

**COD.**

AL-008C1



6 pz

€

Prezzo per confezione da 6 pezzi  
 Precio por paquete de 6 piezas  
 Price per pack of 6 pieces



# FILTRO DEFANGATORE MAGNETICO

## DESFANGADOR MAGNÉTICO | MAGNETIC DIRT SEPARATOR

Il filtro defangatore magnetico è la soluzione ottimale per risolvere problemi impiantistici dovuti a inquinamento da particelle che si formano per effetto della corrosione e delle incrostazioni durante il normale funzionamento di un impianto termico. Il defangatore va installato sul circuito di ritorno prima dell'ingresso in caldaia.

El filtro desfangador magnético es la solución óptima para resolver problemas de plantas debido a la contaminación de partículas que se forman como resultado de la corrosión y las incrustaciones durante el funcionamiento normal de un sistema de calefacción. El desfangador debe instalarse en el circuito de retorno antes del ingreso a la caldera.

The magnetic dirt separator filter is the optimal solution to solve plant problems due to pollution from particles formed as a result of corrosion and incrustations during the normal operation of a heating system. The dirt separator must be installed on the return circuit before entering into the boiler.



COMPACT



TECHNOLOGY BY  
VECAMCO®



EASY TO  
CLEAN



MAGNETIC  
SYSTEM

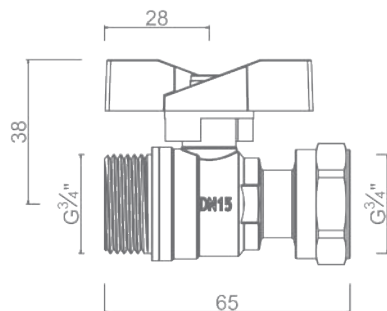
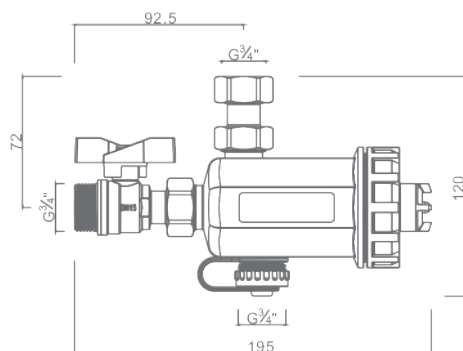
COD.

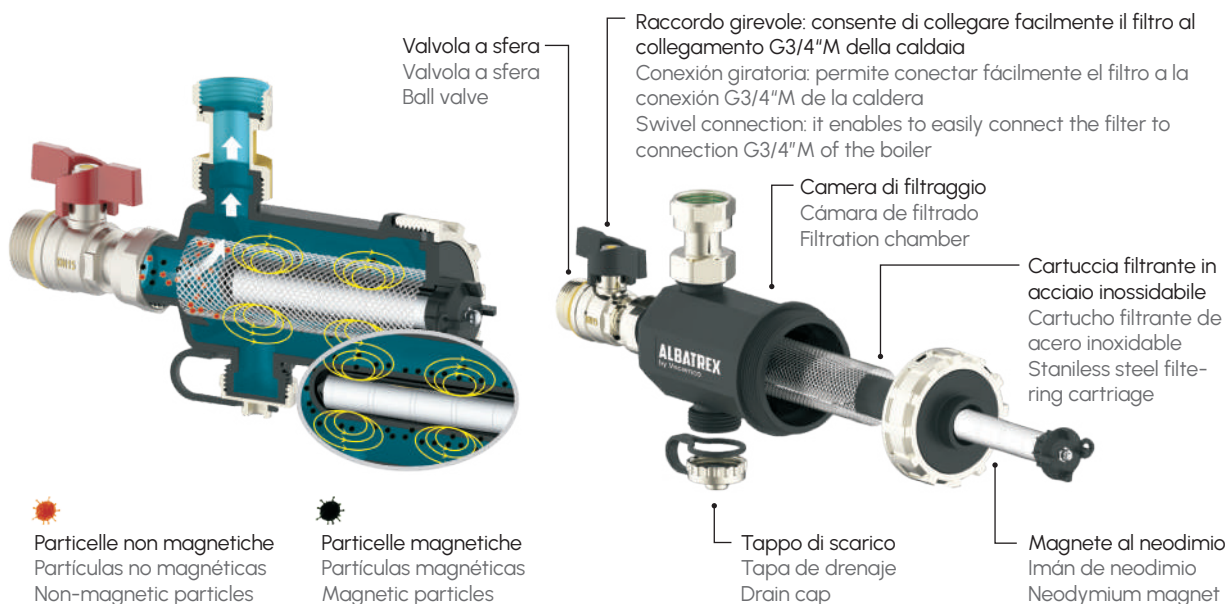
AL-007A

€



Dati Tecnici Datos técnicos   Technical data	AL-007A
Fluidi compatibili Fluidos compatibles Compatible fluids	Acqua, acqua + glicole Agua, Agua + glicol Water, Water+glycol
Pressione max esercizio Presión máxima de trabajo Max working pressure	3 bar a 90°C 3 bar at 90°C
Temperatura di lavoro Temperatura de trabajo Working temperature	4÷90°C
Grado di filtrazione Grado de filtración   Filtration degree	600 µm
Conessioni   Conexiones   Connections	Poliammide PA66 rinforzato da 3/4" Poliámida PA66 reforzado a 3/4" Polyamide PA66 reinforced at 3/4"
Corpo   Cuerpo   Body	Poliammide PA66 rinforzato Poliámida PA66 reforzado Polyamide PA66 reinforced
Tappo   Tapa   Plug	Poliammide - Ottone Poliámida - Latón   Polyamide - Brass
Cartuccia filtrante Cartucha Filtrante   Filter cartridge	Acciaio inox AISI 304 L Acero inoxidable AISI 304 L Stainless steel AISI 304 L
Valvola a sfera Válvula   Ball valve	Ottone CW 617 N Latón CW617 N   Brass CW617 N
Raccordo girevole Connector giratorio   Swivel connector	Ottone CW 617 N Latón CW617 N   Brass CW617 N
O-ring   O-ring   O-ring	EPDM
Tappo scarico Tapón de drenaje   Drain plug	Ottone CW 614 N - 1/2" Latón CW 614 N - 1/2" Brass CW 614 N - 1/2"
Magnete   Imanes   Magnet	NdFeB - 9000 Gauss
Portamagnete Soporte de imán   Magnet holder	PA66





**ATTENZIONE: Conducibilità elettrica, i magneti sono di metallo e conducono energia elettrica.**

**ATTENZIONE ai portatori di Pacemaker**

**ATTENZIONE: Campo magnetico intenso**

**ATTENZIONE per il Trasporto aereo e per la Spedizione Postale**

**ATTENZIONE all'Effetto sulle persone, per sicurezza evitare il contatto prolungato con i magneti**

**ATTENZIONE alla Resistenza al calore, i magneti al neodimio hanno una temperatura massima di esercizio di 80 °C**

**ATENCIÓN: Conductividad eléctrica, los imanes están hechos de metal y conducen electricidad.**

**ATENCIÓN a los usuarios de Marcapasos**

**ATENCIÓN: Campo magnético intenso**

**ATENCIÓN: para el Transporte aéreo y la entrega Postal**

**ATENCIÓN al efecto en las personas, evitar el contacto prolongado con los imanes**

**ATENCIÓN A a la Resistencia al calor, los imanes de neodimio tienen una temperatura máxima de funcionamiento de 80 °C**

**ATTENTION: Electrical conductivity, the magnets are made of metal and conduct electricity.**

**ATTENTION to Pacemaker wearers**

**ATTENTION: Intense magnetic field**

**ATTENTION for air transport and postal dispatch**

**ATTENTION to the Effect on people, avoid prolonged contact with magnets**

**ATTENTION at the heat Resistance, the neodymium magnets have a maximum operating temperature of 80 °C**

## ESEMPIO DI MONTAGGIO

### EJEMPLO DE MONTAJE MOUNTING EXAMPLE



Scarico acqua esterno  
Descarga externa de agua  
External water drain



## AVVISI PER UN USO APPROPRIATO AVISOS PARA EL USO APROPIADO NOTICES FOR APPROPRIATE USE

I magneti impiegati nell'apparecchio possono rappresentare tuttavia una potenziale fonte di pericolo e vanno pertanto rispettate alcune avvertenze, sopra riportate.

Los imanes usados en el dispositivo pueden representar una fuente potencial de peligro y deben ser observadas algunas advertencias mencionadas anteriormente.

The magnets used in the device may represent a potential source of danger and must therefore be observed some warnings, shown above.

# KIT BOILER CARE

Protegge la tua caldaia ed il circuito di riscaldamento da:

- ACIDITÀ;
- CALCARE;
- RESIDUI FERROSI.

Protege tú caldera y tú circuito de calefacción de:

- ACIDEZ;
- CALIZA;
- RESIDUOS FERROSOS.

Protect your boiler and your heating circuit from:

- ACIDITY;
- LIMESTONE;
- FERROUS RESIDUALS.



COD.	€
AL-0578	
AL-0678	

## CIRCUITO SCARICO CONDENSA

CIRCUITO DE DESCARGA DE CONDENSADO  
CONDENSATE DRAIN CIRCUIT

## NEUTRALIZZATORE DI CONDENSA ACIDA

NEUTRALIZADOR DE CONDENSADO  
CONDENSATE NEUTRALIZER

AKUA7®



AL-005

AL-006

## CIRCUITO SANITARIO

CIRCUITO SANITARIO

SANITARY CIRCUIT

## DOSATORE DI POLIFOSFATI

DOSIFICATORE DE POLIFOSFATO  
POLYPHOSPHATE DOSER



AL-008B2

## CIRCUITO DI RISCALDAMENTO

CIRCUITO DE CALEFACCIÓN

HEATING CIRCUIT

## DEFANGATORE MAGNETICO

DEFANGADOR MAGNÉTICO  
MAGNETIC DIRT SEPARATOR



AL-007A

# COPRICALDAIA

## COBERTURA DE CALDERA | BOILER COVER

Armadietto in kit per la protezione e l'alloggiamento della caldaia. Realizzato in acciaio preverniciato con pellicola di protezione.

- Assemblaggio di tutto il telaio con inserimento anta alla fine;
- Componenti anta premontati;
- Anta sfilabile e reversibile;
- Serratura a cilindro maschio;
- Chiave di apertura femmina;
- Perno cerniera ad inserimento rapido;
- Sistema di montaggio elementi rapido;
- Serratura a cilindro YALE applicabile su richiesta;
- La coibentazione è già applicata su tutti i pannelli ed ha una reazione al fuoco certificata in classe I (UNI 9177).

Armario a configurar para la protección y el alojamiento de la caldera. Hecho de acero prepintado con película de protección.

- Montaje del marco completo con inserto de la puerta al final;
- Componentes de la puerta premontados;
- Puerta desmontable y reversible;
- Cierre a cilindro macho;
- Llave para la apertura femenina;
- Pin de bisagra de inserción rápida;
- Sistema de ensamblaje elementos rápido;
- Cierre a cilindro YALE aplicable bajo pedido;
- El aislamiento ya está aplicado a todos los paneles y tiene una reacción al fuego certificado en clase I (UNI 9177).


Cabinet to be assembled for the protection and housing of the boiler. Made of pre-painted steel with protection film.

- Assembly of the whole frame with door insert at the end;
- Pre-assembled door components;
- Detachable and reversible door;
- Male cylinder door lock;
- Opening female key;
- Quick insert hinge pin;
- Quick element assembly system;
- Cylinder lock YALE available on request;
- Insulation is already applied to all panels and it is fire resistant certified in class (UNI 9177).

### Copricaldaia in acciaio verniciato bianco con prefori

CoBERTURA de caldera de acero pintado blanco con pre-agujeros


White painted steel cover for boiler with pre-holes

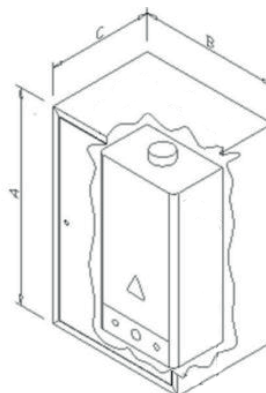
COD.	 AxBxC	€
8703-001	850x500x320	
8703-002	1000x540x430	
8703-003	1070x600x430	
8703-004	1200x600x430	

### Copricaldaia in acciaio verniciato bianco coibentato con prefori

CoBERTURA de caldera de acero pintado blanco aislado con pre-agujeros

White painted insulated steel cover for boiler with pre-holes

COD.	 AxBxC	€
8703-005	850x500x320	
8703-006	1000x540x430	
8703-007	1070x600x430	
8703-008	1200x600x430	



# AL-6365 | AL-6375

Per caldaie a condensazione  
Para calderas a condensación | For condensing boilers



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



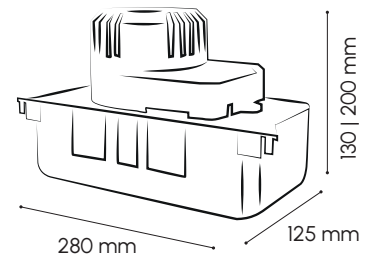
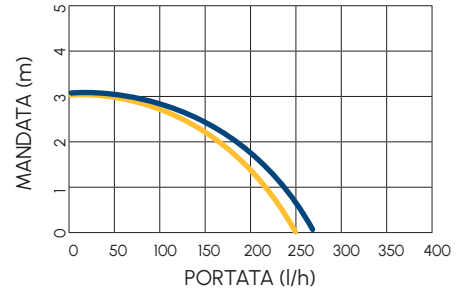
EASY TO  
INSTALL



ACIDIC  
CONDENSATE



■ AL-6365  
■ AL-6375



Pompa dal design compatto ma studiata per evacuare grosse quantità di condensa. Facile da installare e grazie alle dimensioni contenute si adatta perfettamente a tutti gli spazi. Costruita con materiale che ne permette l'uso sia nel campo dei banchi frigo che nel campo dei condizionatori. Fornita con cablaggio elettrico per alimentazione e allarme.

Bomba con un diseño compacto, pero adecuada para evacuar grandes cantidades de condensado. Fácil de instalar y gracias a sus pequeños tamaños, se ajusta perfectamente a todos los ambientes. Construida con material que permite el uso tanto en el campo de equipos de frío industrial como en el campo del aire acondicionado. Se suministra con cable de alimentación y de alarma.

This condensate draining pump was created with a compact design but able to drain huge quantities of condensate. It is easy to install and suitable for installations in all spaces, thanks to its small dimensions. Made of materials that allow the application both on refrigerator cases and on air conditioning units. The pump is supplied with power and alarm cable.

Dati Tecnici Datos técnicos   Technical data	AL-6365	AL-6375
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20	
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50 Hz	
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	250 l/h	260 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	-	
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	3 m	
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	44 DbA	
Allarme   Alarma   Alarm	Si   Sí   Yes	
Colore   Color   Color	RAL 7001	
Dimensioni   Tamaños   Sizes	AL-6365	AL-6375
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 280x125x130 h	mm 280x125x200 h

COD.	INFO.	€
AL-6365	Serbatoio da 1 Lt Tanque de 1 Lt 1 Lt tank	
AL-6375	Serbatoio da 2 Lt Tanque de 2 Lt 2 Lt tank	



# AL-7365 | AL-7375

Con neutralizzatore di condensa per caldaie a condensazione  
 Con neutralizador de condensado para calderas a condensación  
 With condensate neutralizer for condensing boiler



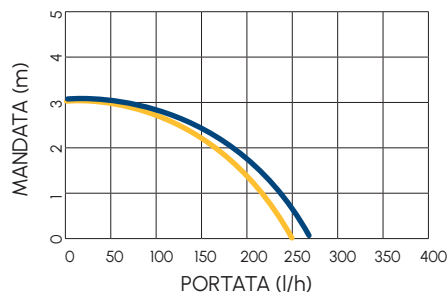
TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



EASY TO  
INSTALL

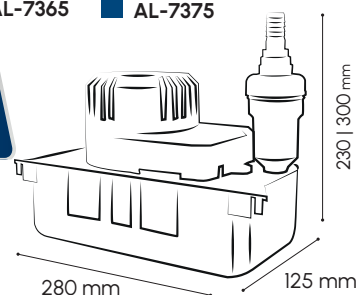


ACIDIC  
CONDENSATE



AL-7365 AL-7375

SERBATOIO  
TANQUE | TANK  
2 L



Pompa dal design compatto ma studiata per evacuare grosse quantità di condensa. Facile da installare e grazie alle dimensioni contenute si adatta perfettamente a tutti gli spazi. **Costruita con materiale in grado di resistere alla condensa acida, completa di neutralizzatore di condensa AL-006.** Fornita con cablaggio elettrico per alimentazione e allarme.

Bomba con un diseño compacto, pero adecuada para evacuar grandes cantidades de condensado. Fácil de instalar y gracias a sus pequeños tamaños, se ajusta perfectamente a todos los ambientes. **Costruida con material que resiste la condensación de ácido, completo con neutralizador de condensado AL-006.** Se suministra con cable de alimentación y de alarma.

This condensate draining pump was created with a compact design but able to drain huge quantities of condensate. It is easy to install and suitable for installations in all spaces, thanks to its small dimensions. **Made of materials that resists acid condensation, complete with AL-006 condensate neutralizer.** The pump is supplied with power and alarm cable.

Dati Tecnici Datos técnicos   Technical data	AL-7365	AL-7375
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20	
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50 Hz	
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	250 l/h	260 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	-	
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	3 m	
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	44 DbA	
Allarme   Alarma   Alarm	SI   Sí   Yes	
Colore   Color   Color	RAL 7001	
Dimensioni   Tamaños   Sizes	AL-7365	AL-7375
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 280x125x230 h	mm 280x125x300 h



Schema di montaggio  
Esquema de montaje  
Assembly scheme



COD.

INFO.

€

AL-7365	Serbatoio da 1 Lt Tanque de 1 Lt 1 Lt tank	
AL-7365	Serbatoio da 2 Lt Tanque de 2 Lt 2 Lt tank	

# AL-1030 | AL-1040 | AL-1050

Gamma di pompe sottospplit  
Gama de bombas bajo la unidad interna  
Range of pumps for installation under the split



TECHNOLOGY BY  
ALBATREX



EASY TO  
INSTALL



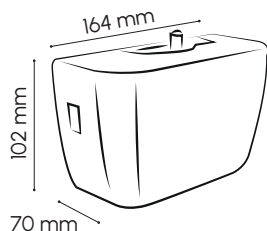
ACIDIC  
CONDENSATE



20 L/H  
**AL-1030**

30 L/H  
**AL-1040**

40 L/H  
**AL-1050**



Pompa scarico condensa estetica e silenziosa **per installazione sotto caldaia**.

Completa di cavo allarme e alimentazione serbatoio integrato dotato di troppopieno da 230 ml.

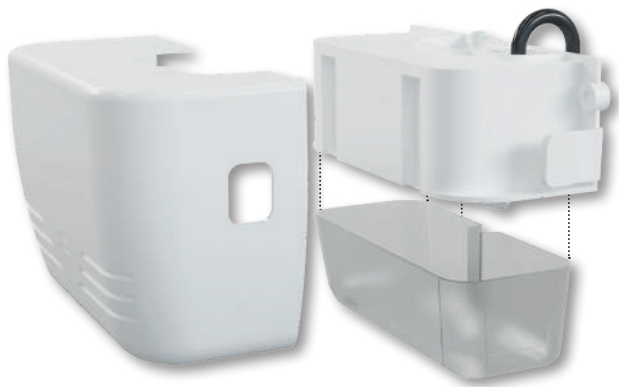
Bomba de descarga estética y silenciosa para la **instalación bajo la unidad interna**.

Suministrada con cable de alarma y fuente de alimentación del tanque integrado con 230 ml de desbordamiento.

Drain pump for aesthetic and silent **installation under the split**. Complete with alarm cable and power supply for integrated tank with 230 ml overflow.



Serbatoio  
Tanque  
Tank



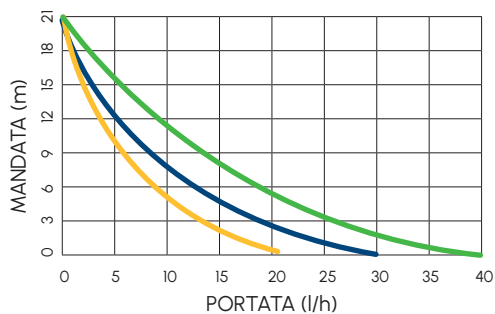
Serbatoio integrato dotato di troppopieno da 230 ml  
 Tanque integrado con 230 ml de desbordamiento  
 Integrated tank with 230 ml overflow



Installazione sotto la Caldaia  
 Instalación bajo la unidad interna  
 Installation under the split

### AL-1030 | AL-1040 | AL-1050

COD.	€
AL-1030	
AL-1040	
AL-1050	



- AL-1030
- AL-1040
- AL-1050

Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	AL-1030	AL-1040	AL-1050
Grado di protezione Nivel de protección   Degree of protection	IP20		
Alimentazione   Alimentación   Requires	230V 50/60 Hz		
Portata massima   Capacidad máx   Max flow rate	20 l/h	30 l/h	40 l/h
Altezza di aspirazione massima Altura máxima de aspiración   Self priming	2 m		
Altezza di mandata massima Altura máxima de impulsión   Discharge head	20 m		
Indice di rumorosità   Índice ruido   Noise index	19 DbA		
Allarme   Alarma   Alarm	Sì   Sí   Yes		
Colore   Color   Color	RAL 7001		
<b>Dimensioni   Tamaños   Sizes</b>	<b>AL-1030</b>	<b>AL-1040</b>	<b>AL-1050</b>
Blocco pompa   Bloque Bomba   Pump Block	mm 164x70x102 h		



## NASTRO ISOLANTE ANTICONDENSA CINTA AISLANTE ANTICONDENSACIÓN CONDENSATION PREVENTION TAPE



GOMMA  
GOMA  
RUBBER  
cod. 9898-500

POLIETILENE GRIGIO  
POLIETILENO GRIS  
POLYETHYLENE GREY  
cod. 9898-501

POLIETILENE BIANCO  
POLIETILENO BLANCO  
POLYETHYLENE WHITE  
cod. 9898-503



ALLUMINIO  
ALUMINIO  
ALUMINUM  
cod. 9898-400

ALLUMINIO RETINATO  
ALUMINIO REFORZADO  
REINFORCED ALUMINUM TAPE  
cod. 9898-401

Fornito in due versioni (gomma o polietilene). Reazione al fuoco Classe I. Temperatura di utilizzo: -15°C /+80°C.

Se suministra en dos versiones (goma y polietileno). Para aislamiento térmico. Reacción al fuego Clase I. Temperatura de funcionamiento -15° C / +80° C.



Supplied in two versions (rubber or polyethylene). Class I fire rating. Operating temperature: From -15°C /+80°C.

COD.			€
9898-500	50 x 3 mm x 10 m	40 pz	
9898-501	50 x 3 mm x 10 m	40 pz	
9898-503	50 x 3 mm x 10 m	40 pz	

Nastro in alluminio autoadesivo con collante forte. Classe I. Anticodensa. Temperatura di utilizzo -15°C/+80°C.

Cinta de aluminio autoadhesivo, con pegamento fuerte. Clase I. Anti-condensación. Temperatura de funcionamiento -15°C /+80°C.

Self-adhesive, condensation prevention aluminum tape with strong glue. Class I fire rating. Operating temperature: From -15°C /+80°C.

COD.			€
9898-400	50 x 3 mm x 10 m	24 pz	
9898-401	50 x 3 mm x 10 m	24 pz	

## BENDA VINILICA RECUBRIMIENTO VINÍLICO | VINYL BAND

Rotoli in pvc elastico non adesivo. Rapidità e semplicità di montaggio, ottima resistenza agli acidi. Vengono impiegati per:

- Rivestimento esterno di protezione per tubi isolati;
- Protezione tubi interrati contro ossidazione e correnti vaganti;
- Protezione parti di manufatti da non trattare nei bagni galvanici (es: cromatura, zincatura ecc.);
- Si sconsiglia l'impiego su tubi esposti alla luce diretta del sole.



Rollos de PVC elástico no adhesivo. Rapidez y simplicidad de montaje, perfecta resistencia a los ácidos. Son utilizados para:

- Recubrimiento exterior para la protección de tubos aislados;
- Protección de tubos enterrados contra la oxidación y las corrientes dañinas del aire;
- Protección de partes de manufacturados a no tratar con baños de galvanización, (p. ej. partes cromadas, zincadas, etc.);
- Se desaconseja el utilizo para tubos expuestos a la luz solar directa.

Rolls of elastic non adhesive PVC. Quick and easy to apply, excellent resistance to acid. They are used for:

- External finishing and protection of insulated pipes;
- Protection for in ground pipes against oxidation and stray air flow;
- Protection of parts that cannot be treated with galvanizing baths, (i.e. chromium plating, galvanization, etc.);
- Not recommended for use on pipes exposed to direct sunlight.

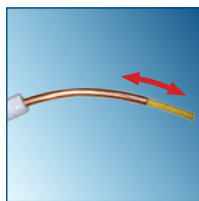


COD.			€
9898-550-01	60m - h. 10 cm	30 pz	
9898-551-01	25m - h. 10 cm	30 pz	

# KIT DI CURVATURA

## KIT DE CURVA | BENDING KIT

- Facilita la piega dei tubi di rame;
- Evita lo schiacciamento del tubo durante l'installazione;
- Evita i problemi di resa dell'impianto dovuti allo schiacciamento dei tubi;
- Facile rimozione;
- Riutilizzabile per molteplici installazioni;
- Confezionati in sacchetto apri-chiudi;
- Fascette di chiusura riutilizzabili.



Facile da inserire e da togliere  
Fácil de poner y remover  
Easy to insert and remove

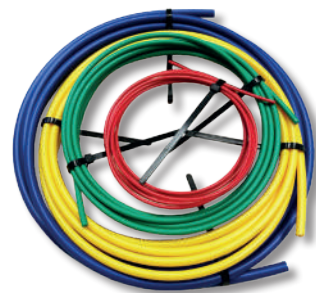


Facilita la curvatura dei tubi di rame  
Facilita la curva de los tubos de cobre  
Facilitates the bending of copper pipes




Basta tubi schiacciati durante l'installazione  
No más tubos aplastados durante la instalación  
No more crushed pipes during installation

- Facilita el pliegue de tubos de cobre;
- Evita el aplastamiento del tubo durante la instalación;
- Evita problemas de rendimiento del sistema debido al aplastamiento de los tubos;
- De fácil remoción;
- Reutilizable para múltiples instalaciones;
- Empaquetado en envoltura abres-cierres;
- Bandas reutilizables.
- Facilitates the bending of copper pipes;
- Prevents the pipes from crushing during installation;
- Avoids system failure due to pipe crushing;
- Easy removal;
- Reusable for multiple installations;
- Packed in open/close bag;
- Reusable closure straps.





● 1/4" ● 3/8"  
● 5/8" ● 1/2"

COD.	Ø Copper Tube		€
9899-851-00	1/4" + 3/8" 6,35 + 9,52 mm mm	2 bobine da 4 m per diametro 2 bobinas de 4 m para diámetro 2 rolls of 4 m per diameter	
9899-852-00	1/2" + 5/8" 12,7 + 15,87 mm mm	2 bobine da 4 m per diametro 2 bobinas de 4 m para diámetro 2 rolls of 4 m per diameter	
9899-850-00	1/4" + 3/8" + 1,2" + 5/8" 6,35 + 9,52 + 12,7 + 15,87 mm mm mm mm	4 bobine da 4 m per diametro 4 bobinas de 4 m para diámetro 4 rolls of 4 m per diameter	



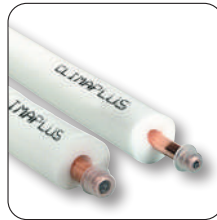
**TUBO IN RAME ISOLATO E ACCOPPIATO**  
**TUBO DE COBRE AISLADO Y ACOPLADO**  
**INSULATED AND TWIN COPPER TUBE**





COD.	Ø		Spessore rame Espesor cobre Copper thickness	Spessore isolamento Espesor aislamiento Insulation thickness		
	inch	mm	mm	mm		
9899-821-500	1/4" 3/8"	6,35 - 9,52	0,8	6,5-7	25 m	400 m
9899-822-500	1/4" 1/2"	6,35 - 12,70	0,8	6,5-9	25 m	400 m

Prezzi al metro su richiesta | Precio al metro a pedido | Price per metre on request

**TUBO IN RAME ISOLATO**  
**TUBO DE COBRE AISLADO**  
**INSULATED COPPER TUBE**



COD.	Ø		Spessore rame Espesor cobre Copper thickness	Spessore isolamento Espesor aislamiento Insulation thickness	Pressione di scoppio Presión de rotura Bursting pressure	Pressione d'esercizio Presión trabajo Operating pressure		
	inch	mm	mm	mm	bar	bar		
9899-801-500	1/4"	6,35	0,8	6,5	558,02	139,51	50 m	1000 m
9899-831-500	1/4"	6,35	1	6,5	697,53	174,38	50 m	1000 m
9899-802-500	1/2"	12,7	0,8	8	279,01	69,75	50 m	750 m
9899-832-500	1/2"	12,7	1	9	348,76	87,19	50 m	750 m
9899-803-500	3/8"	9,52	0,8	7	372,21	93,05	50 m	1000 m
9899-833-500	3/8"	9,52	1	7	465,26	116,32	50 m	1000 m
9899-804-500	5/8"	15,88	1	10	278,92	69,73	25 m	450 m
9899-805-500	3/4"	19,05	1	10	232,51	58,13	25 m	400 m
9899-836-500	7/8"	22,23	1	10	199,25	49,81	25 m	250 m

Prezzi al metro su richiesta | Precio al metro a pedido | Price per metre on request

**KIT D'INSTALLAZIONE CON TUBO IN RAME DA 3/8"X0,80 + 1/4"X0,80**  
**KIT DE INSTALACIÓN CON TUBERÍA DE COBRE DE 3/8"X0,80 + 1/4"X0,80**  
**INSTALLATION KIT WITH 3/8"X0,80 + 1/4"X0,80 COPPER PIPE**

**Componenti | Componentes | Components:**

Tubo in rame accoppiato (rotolo da 5 m) (pag. 196) | Tubo de cobre acoplado (L=5m) | Twin copper tube (L=5 m)  
 Rondelle | Arandelas | Washers  
 Kit ferma macchina (pag. 160) | Kit unión máquina | Condensing unit catch kit  
 Bocchettone 3/8" (pag. 198) | Tuerca 3/8" | Nut 3/8"  
 Bocchettone 1/4" (pag. 198) | Tuerca 1/4" | Nut 1/4"  
 Coppia di Staffe | Par de soportes | Pair of Brackets  
 9794-161 (pg. 140)  
 9794-055X (pg. 126)





<b>COD.</b>	Tubo Tubo Pipe	Rondelle Arandelas Washers	Kit ferma macchina Kit de ancoraje máquina Anchoring machine kit	Bocchettone 3/8" Tuerca 3/8" Nut 3/8"	Bocchettone 1/4" Tuerca 1/4" Nut 1/4"	Coppia di Staffe Par de soportes Pair of Brackets
KIT794-161	✓	✓	✓	✓	✓	9794-161
KIT794-055X	✓	✓		✓	✓	9794-055X

**BOMBOLA RICARICABILE IN ACCIAIO AL CARBONIO**  
**BOMBONA RECARGABLE DE ACERO AL CARBONO**  
**REFILLABLE CARBON STEEL CYLINDERS**



Gas refrigeranti ecologici.  
 Gases refrigerantes ecológicos.  
 Environmentally friendly refrigerant gases.

<b>COD.</b>		
9100-121	Gas R410A	(1 Lt / 800 gr) 12 pz
9100-122	Gas R410A	(2,5 Lt / 2 kg) 6 pz
9100-123	Gas R410A	(6,4 Lt / 5 kg) 2 pz
9100-141	Gas R32	(1 Lt / 800 gr) 12 pz
9100-144	Gas R32	(12,5 Lt/9 KG) 1 pz

Prezzi su richiesta | Precio bajo pedido | Prices on request

**RUBINETTO A SFERA PER BOMBOLE GAS R32**  
**VÁLVULA DE BOLA PARA CILINDROS DE GAS R32**  
**BALL VALVE FOR GAS CYLINDERS**

Rubinetto a sfera dritto 1/2" ACME SX F x 1/4" M  
 Válvula de bola recta 1/2" ACME SX F x 1/4" M  
 Straight ball valve 1/2" ACME L F x 1/4" M

<b>COD.</b>	€
9002-401	



# RACCORDERIA IN OTTONE

EMPALMES DE LATÓN | BRASS FITTINGS

GUARNIZIONE IN RAME PER RACCORDI  
GUARNICIÓN DE COBRE | COPPER FLARES



COD.	Ø		€
9020-051	1/4"	100 pz	
9020-052	3/8"	100 pz	
9020-053	1/2"	100 pz	
9020-054	5/8"	100 pz	
9020-055	3/4"	100 pz	

BOCCHETTONE CIECO  
TUERCA CIEGA | BLIND NUT



COD.	Ø		€
9020-041	1/4"	10 pz	
9020-042	3/8"	10 pz	
9020-043	1/2"	10 pz	
9020-044	5/8"	10 pz	

BOCCHETTONE PER TUBI  
TUERCA | NUT



COD.	Ø		€
9020-061	1/4"	10 pz	
9020-062	3/8"	10 pz	
9020-063	1/2"	10 pz	
9020-064	5/8"	10 pz	
9020-065	3/4"	10 pz	
9020-066	7/8"	10 pz	

GIUNTO M-M  
EMPALME HOMBRE-HOMBRE | MALE-MALE UNION



COD.	Ø		€
9020-071	1/4" - 1/4"	10 pz	
9020-072	3/8" - 3/8"	10 pz	
9020-073	1/2" - 1/2"	10 pz	
9020-074	5/8" - 5/8"	10 pz	
9020-075	3/4" - 3/4"	10 pz	

BOCCHETTONE RIDOTTO PER TUBI  
TUERCA REDUCIDA | REDUCING NUT




COD.	Ø		€
9020-161	3/8" - 1/4"	10 pz	
9020-162	1/2" - 3/8"	10 pz	
9020-163	5/8" - 1/2"	10 pz	




**GIUNTO RIDOTTO M-M**  
**EMPALME REDUCIDO HOMBRE-HOMBRE**  
**MALE-MALE**



COD.	Ø		€
9020-101	1/4" - 3/8"	10 pz	
9020-102	3/8" - 1/2"	10 pz	
9020-103	1/2" - 5/8"	10 pz	
9020-104	5/8" - 3/4"	10 pz	
9020-105	1/4" - 1/2"	10 pz	
9020-106	3/8" - 5/8"	10 pz	
9020-107	1/2" - 3/4"	10 pz	
9020-108	1/4" - 5/8"	10 pz	


**RIDUZIONE M-F**  
**REDUCCIÓN HOMBRE-MUJER**  
**MALE-FEMALE REDUCING UNION**



COD.	Ø		€
9020-201	1/4" - 3/8"	10 pz	
9020-202	1/4" - 1/2"	10 pz	
9020-203	3/8" - 1/4"	10 pz	
9020-204	3/8" - 1/2"	10 pz	
9020-205	1/2" - 3/8"	10 pz	
9020-206	1/2" - 5/8"	10 pz	
9020-207	5/8" - 1/2"	10 pz	


**GIUNTO A GOMITO M-M**  
**ACODADO HOMBRE-HOMBRE**  
**MALE-MALE ELBOW**



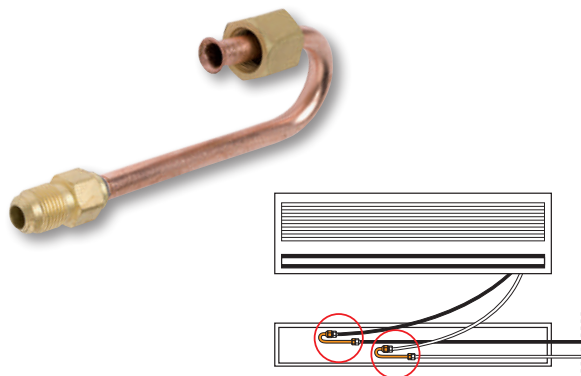
COD.	Ø		€
9020-081	1/4" - 1/4"	10 pz	
9020-082	3/8" - 3/8"	10 pz	
9020-083	1/2" - 1/2"	10 pz	


**GIUNTO A GOMITO M-F**  
**ACODAD HOMBRE-MUJER**  
**MALE-FEMALE ELBOW**



COD.	Ø		€
9020-091	1/4" - 1/4"	10 pz	
9020-092	3/8" - 3/8"	10 pz	
9020-093	1/2" - 1/2"	10 pz	

**RACCORDO AD INVERSIONE**  
**EMPALME A INVERSIÓN | INVERTING CONNECTOR**



COD.	Ø		€
9020-301*	1/4"	10 pz	
9020-302*	3/8"	10 pz	
9020-303*	1/2"	10 pz	
9020-304*	5/8"	10 pz	
9020-311**	1/4" - 3/8"	5 pz	
9020-312**	3/8" - 5/8"	5 pz	

\*Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

\*\*Prezzo per kit | Precio por kit | Price per kit



## RACCORDO AUTOCARTELLANTE IN DUE PEZZI


### EMPALME PARA ABOCARDAR EN DOS PIEZAS

### FLARE FITTINGS – TWO PIECES

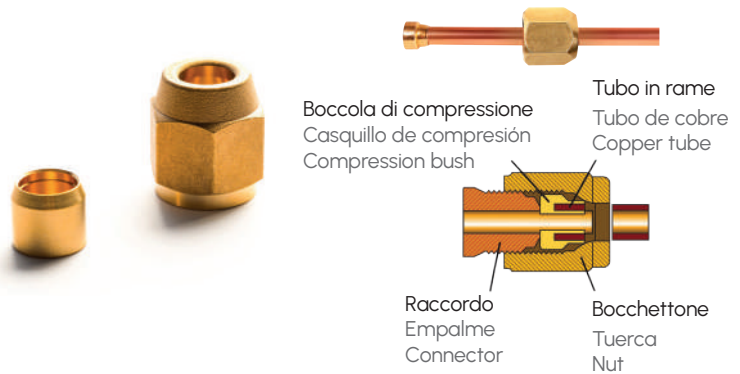
Sostituisce le tradizionali cartelle realizzate a mano. Permette un risparmio economico e di tempo, senza compromettere la sicurezza della sigillatura. Composto da dado e boccia di compressione con bussola già inserita. Universale per tubi di rame spessore 0,80 e 1 mm. Garantito e testato a 240 bar di pressione, è utilizzabile con qualsiasi gas refrigerante.


Sustituye los tradicionales abocardados realizados a mano. Permite un ahorro económico y de tiempo, sin comprometer la seguridad en el sellado. Compuesto por una tuerca y un empalme de compresión con manguito incluido. Universal para tubos de cobre con espesor 0,80 y 1 mm. Garantizado y testado a 240 bar de presión y utilizable con cualquier gas refrigerante.

It replaces traditional, hand-made flare fittings. Money and time saving is granted while obtaining a safe sealing. The system is made of a nut, a compression bush and an already inserted sleeve. Universal application for copper tubes with 0,80 and 1 mm thickness. Tested and guaranteed at 240 Bar, it can be used with all refrigerant gases.

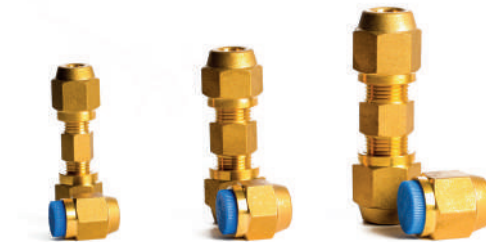
COD.	Ø		€
9020-151	1/4"	10 pz	
9020-152	3/8"	10 pz	
9020-153	1/2"	10 pz	

Prezzo Kit (dado+ogiva)  
Precio kit (tuerca + ojiva) | Price per kit (nut and ogive)



COD.	Ø		€
9020-181	1/4" - 1/4"	10 Kit	
9020-182	3/8" - 3/8"	10 Kit	
9020-183	1/2" - 1/2"	10 Kit	

Prezzo per Kit | Precio por kit | Price per kit

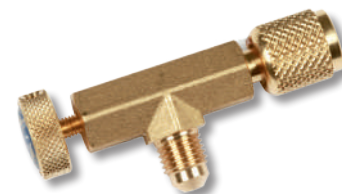


## VALVOLE PER IMPIANTI SPLIT

### VÁLVULAS PARA SISTEMAS SPLIT

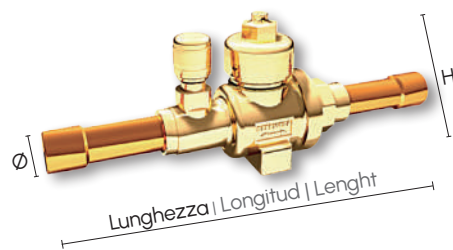
### VALVES FOR SPLIT SYSTEMS

COD.	INFO.	€
9002-420	1/4" SAE	
9002-421	5/16" SAE	



**VALVOLE BI-DIREZIONALI**  
**VÁLVULAS BIDIRECCIONALES**  
**BI-DIRECTIONAL VALVE**

<b>COD.</b>	<b>Ø</b>	Diametro Diámetro Diameter mm	Lunghezza Longitud Length mm	Altezza Altura Height mm	<b>€</b>
9006-400	1/4"	10	132	56,5	
9006-402	3/8"	10	132	56,5	
9006-403	1/2"	10	132	56,5	
9006-404	5/8"	15	148	65	
9006-405	3/4"	15	148	65	
9006-406	7/8"	19	185	87	
9006-407	1-1/8"	25	210	89	
9006-408	1-3/8"	32	210	102	
9006-409	1-5/8"	40	245	114	



**TUBI FLESSIBILI ISOLATI ANTIRUMORE IN ALLUMINIO - DOPPIA PARETE**  
**TUBO TERMO FÓNICO FLEXIBLE DE ALUMINIO DE DOBLE PARED**  
**INSULATED NOISE-REDUCING FLEXIBLE ALUMINIUM DUCTS – TWO PLY**



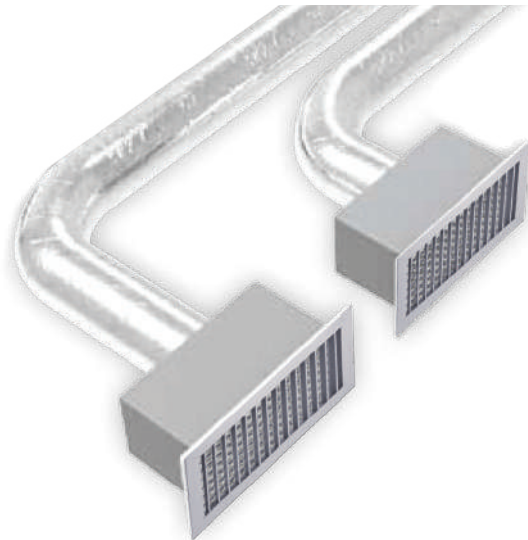
Realizzato con un condotto interno in alluminio/poliestere microforato, un materasso isolante in fibra di vetro e/o in fibra di poliesteri di spessore 25 mm e densità 16 kg/m<sup>3</sup> e una protezione esterna anch'essa in alluminio/poliestere. Adatto a diverse tipologie di impianti civili ed industriali di ventilazione, condizionamento e riscaldamento.

Realizado con un conducto interno de aluminio/poliéster micro-agujereado, una capa aislante de espesor 25 mm y densidad 16 Kg/m<sup>3</sup> de fibra de vidrio y/o fibra de poliéster y una protección externa de aluminio/poliéster. Se adapta a diferentes usos en instalaciones civiles e industriales de ventilación, aire acondicionado y calefacción.

With an inner ply of micro-perforated aluminium/polyester, an insulating glass fiber and/or polyester fiber mattress (thickness: 25 mm, density: 16 kg/m<sup>3</sup>) and an outer aluminium/polyester protective layer. Suitable for many ventilation, air-conditioning and heating applications.

<b>Classe di reazione al fuoco</b> <b>Clase de reacción al fuego</b> <b>Reaction to fire perform</b>	<b>M1</b>	Temperatura esercizio esterno Temperatura de explotac. Ext. Outer operating temperature	-30°C/+140°C
Gamma di diametri Gama diámetros   Diameter range	82 - 315 mm	Velocità max aria Velocidad máxima aire   Max air speed	30 m/sec
Temperatura esercizio interno Temperatura de explotación Int. Inner operating temperature	-30°C/+140°C	Pressione max Presión máxima   Max pressure	2500 Pa

<b>COD.</b>	<b>Ø</b>		<b>€</b>
9899-600-600	82	10 m	
9899-601-600	102	10 m	
9899-602-600	127	10 m	
9899-604-600	152	10 m	
9899-605-600	160	10 m	
9899-606-600	180	10 m	
9899-607-600	204	10 m	
9899-608-600	229	10 m	
9899-609-600	254	10 m	
9899-610-600	305	10 m	
9899-611-600	315	10 m	



Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter

# TUBO FLESSIBILE IN ALLUMINIO SEMPLICE

## TUBO FLEXIBLE DE ALUMINIO SIMPLE

### SIMPLE ALUMINIUM FLEXIBLE HOSE

Leggero realizzato con vari strati di alluminio e poliestere microforato con spirale di acciaio. Adatto a diverse tipologie di impianti civili ed industriali di ventilazione, condizionamento e riscaldamento.

Ligero realizado de varias capas de aluminio y poliéster micro-agujerado con espiral de acero. Se adapta a diferentes utilizos en instalaciones civiles e industriales de ventilación, aire acondicionado y calefacción.

Made of various aluminium and micro-perforated polyester layers with steel helix. Suitable for many ventilation, air-conditioning and heating applications.



<b>Classe di reazione al fuoco</b> <b>Clase de reacción al fuego</b> <b>Reaction to fire perform</b>	<b>M1</b>
Gamma di diametri Gama diámetros   Diameter range	82 - 315 mm
Temperatura esercizio interno Temperatura de explotación Int. Inner operating temperature	-30°C/+140°C

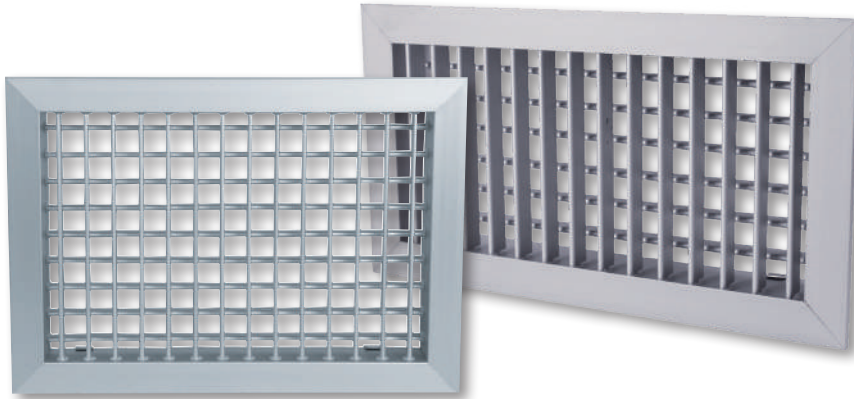
Velocità max aria Velocidad máxima aire   Max air speed	30 m/sec
Pressione max Presión máxima   Max pressure	2500 Pa

COD.	Ø		€
9899-500-600	82	10 m	
9899-501-600	102	10 m	
9899-502-600	127	10 m	
9899-504-600	152	10 m	
9899-505-600	160	10 m	
9899-506-600	180	10 m	
9899-507-600	204	10 m	
9899-508-600	229	10 m	
9899-509-600	254	10 m	
9899-510-600	305	10 m	
9899-511-600	315	10 m	



Prezzo al metro | Precio por metro | Price per meter


**BOCCHETTE DI MANDATA REGOLABILI**  
**REJILLAS DE IMPULSIÓN REGULABLES**  
**ADJUSTABLE GRILLES**



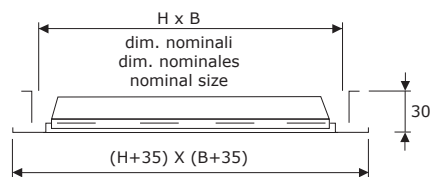
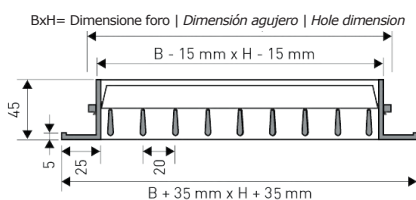
Le bocchette di mandata regolabili assicurano una distribuzione dell'aria silenziosa e priva di turbolenza. Sono composte da doppio filare di alette frontali singolarmente orientabili passo 20 mm, al fine di ottenere varie direzioni del flusso dell'aria.

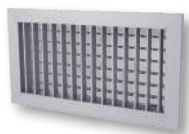
Rejillas de impulsión regulables aseguran una distribución del aire silenciosa y sin vibraciones. Están compuestas de una doble hilera de aletas frontales orientables singularmente paso 20 mm, al fin de permitir varias direcciones del flujo del aire.


Our adjustable supply vents guarantee silent air distribution without any turbulence. Thanks to their individually steerable, front blades – pitch: 20mm – in double row, the airflow can be directed in different directions.

<b>Materiale   Material   Material</b>	Alluminio   Aluminio   Aluminium
<b>Finitura   Retoque   Finish</b>	Anodizzato al naturale   Anodizado al natural   Natural anodized
<b>Verniciato su richiesta</b> <b>Pintado bajo petición   Painted on request</b>	607    RAL9010 (maggiorazione 15% sul prezzo di listino) (con aumento del 15% sobre el precio de catálogo)   (15% surcharge on current price list)
<b>Accessori</b> <b>Accesorios   Accessories</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serranda di taratura ad alette con movimento contrapposto</li> <li>• Plenum di raccordo</li> <li>• Compuerta de regulación con aletas con movimiento contrapuesto</li> <li>• Plenum de conexión</li> <li>• Regulation blade damper with opposed movement</li> <li>• Connecting plenum</li> </ul>
<b>Metodi di fissaggio</b> <b>Métodos de fijación   Fixing</b>	Con clips   Con clips   By clips

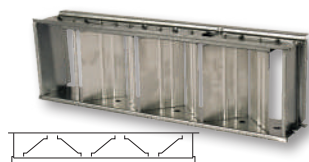
Altre misure su richiesta  
 Otras medidas bajo petición  
 Further measures on request





	<b>COD.</b>	<b>€</b>	<b>COD.</b>	<b>€</b>	<b>COD.</b>	<b>Ø</b>	<b>€</b>	<b>COD.</b>	<b>€</b>
200x100	7001-013-641		7006-013		7007-013	98		7008-013	
300x100	7001-014-641		7006-014		7007-014	98		7008-014	
400x100	7001-015-641		7006-015		7007-015	*98		7008-015	
500x100	7001-016-641		7006-016		7007-016	*98		7008-016	
200x150	7001-035-641		7006-035		7007-035	148		7008-035	
300x150	7001-036-641		7006-036		7007-036	148		7008-036	
400x150	7001-037-641		7006-037		7007-037	148		7008-037	
500x150	7001-038-641		7006-038		7007-038	*148		7008-038	
300x200	7001-058-641		7006-058		7007-058	198		7008-058	
400x200	7001-059-641		7006-059		7007-059	198		7008-059	
500x200	7001-060-641		7006-060		7007-060	198		7008-060	
400x300	7001-070-641		7006-070		7007-070	248		7008-070	
500x300	7001-071-641		7006-071		7007-071	248		7008-071	

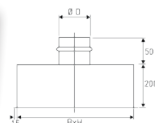
\* Plenum a 2 attacchi | Plenum 2 ataques | Plenum 2 attacks



**Serranda di taratura a contrasto**  
con alette a movimento contrapposto da montare in abbinamento a griglie di mandata e ripresa.  
**Materiale:** Alluminio.

**Compuertas de regulación a contraste**: con aletas con movimiento contrapuesto, a fijar abinadas a rejillas de impulsión y de extracción.  
**Materiale:** Aluminio.

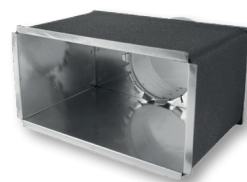
**Regulation dampers with opposed blade movement**: to be installed with outlet grilles and return grilles.  
**Materiale:** Aluminium.



**Plenum in lamiera zincata**, in abbinamento a griglie di mandata, griglie di ripresa e diffusori.  
**Materiale:** Lamiera zincata  
**Installazione:** Con clips delle griglie.

**Plenum en chapa galvanizada**, abinado a rejillas de impulsión, rejillas de extracción y difusores.  
**Materiale:** Chapa galvanizada.  
**Instalación:** Con las Clips de las rejillas.

**Plenum, made of zinc-coated sheet metal**, for outlet grilles to be installed with return grilles and ceiling diffusers.  
**Materiale:** zinc-coated sheet metal.  
**Fixing:** with grille clips.



**Plenum in lamiera zincata** con isolamento sp. 3 mm  
**Materiale:** lamiera zincata e polietilene ignifugo autoestinguente.  
**Installazione:** Con clips delle griglie.

**Plenum de acero galvanizado** con aislamiento 3 mm  
**Materiale:** acero galvanizado y polietileno ignifugo, autoextinguible.  
**Instalación:** Con los clips de las rejillas.

**Plenum in galvanized steel** with 3 mm insulation.  
**Materiale:** galvanized steel and polyethylene fire retardant, self-extinguishing.  
**Installation:** with clips of the grilles.




**GRIGLIE DI RIPRESA AD ALETTE FISSE 45°**  
**REJILLAS DE EXTRACCION CON ALETAS FIJADAS 45°**  
**RETURN GRILLES WITH FIXED 45° BENT BLADES**



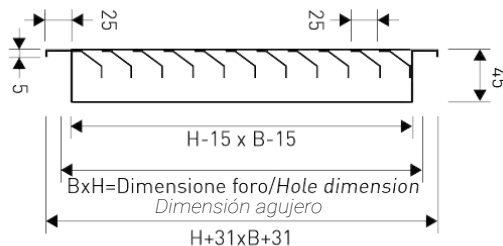
Le griglie ad alette fisse passo 25 mm inclinate a 45° trovano applicazione come prese d'aria all'interno ed all'esterno di edifici. Il particolare profilo anti-pioggia delle alette assicura la massima protezione.

Rejillas con aletas fijas paso 25mm, inclinadas de 45°, son utilizadas como rejillas de toma de aire al interior y al exterior de los edificios. El particular perfil antilluvia de las aletas asegura la máxima protección.

These grilles with fixed, 45° bent blades – pitch: 25mm – are ideal both as internal and as external air intakes. The blades special rainproof profile guarantees maximum protection.


<b>Materiale   Material   Material</b>	Alluminio   Aluminio   Aluminium
<b>Finitura   Retoque   Finish</b>	Anodizzato al naturale   Anodizado al natural   Natural anodized
<b>Verniciato su richiesta Pintado bajo petición   Painted on request</b>	607    RAL9010 (maggiorazione 15% sul prezzo di listino) (con aumento del 15% sobre el precio de catálogo)   (15% surcharge on current price list)
<b>Accessori Accesorios   Accessories</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serranda di taratura ad alette con movimento contrapposto</li> <li>• Plenum di raccordo</li> <li>• Compuerta de regulación con aletas con movimiento contrapuesto</li> <li>• Plenum de conexión</li> <li>• Regulation blade damper with opposed movement</li> <li>• Connecting plenum</li> </ul>
<b>Metodi di fissaggio Métodos de fijación   Fixing</b>	Con clips   Con clips   By clips

Altre misure su richiesta  
 Otras medidas bajo petición  
 Further measurements on request

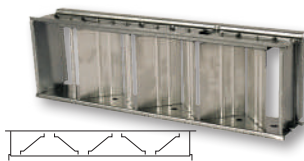






	<b>COD.</b>	<b>€</b>	<b>COD.</b>	<b>€</b>	<b>COD.</b>	<b>Ø</b>	<b>€</b>	<b>COD.</b>	<b>€</b>
200x100	7003-013-641		7006-013		7007-013	98		7008-013	
300x100	7003-014-641		7006-014		7007-014	98		7008-014	
400x100	7003-015-641		7006-015		7007-015	*98		7008-015	
500x100	7003-016-641		7006-016		7007-016	*98		7008-016	
200x150	7003-035-641		7006-035		7007-035	148		7008-035	
300x150	7003-036-641		7006-036		7007-036	148		7008-036	
400x150	7003-037-641		7006-037		7007-037	148		7008-037	
500x150	7003-038-641		7006-038		7007-038	*148		7008-038	
300x200	7003-058-641		7006-058		7007-058	198		7008-058	
400x200	7003-059-641		7006-059		7007-059	198		7008-059	
500x200	7003-060-641		7006-060		7007-060	198		7008-060	
400x300	7003-070-641		7006-070		7007-070	248		7008-070	
500x300	7003-071-641		7006-071		7007-071	248		7008-071	

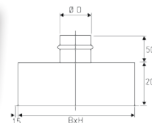
\* Plenum a 2 attacchi | Plenum 2 ataques | Plenum 2 attacks



**Serranda di taratura a contrasto**  
con alette a movimento contrapposto da montare in abbinamento a griglie di mandata e ripresa.  
**Materiale:** Alluminio.

**Compuertas de regulación a contraste**: con aletas con movimiento contrapuesto, a fijar abinadas a rejillas de impulsión y de extracción.  
**Materiale:** Aluminio.

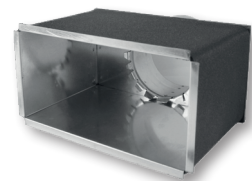
**Regulation dampers with opposed blade movement**: to be installed with outlet grilles and return grilles.  
**Materiale:** Aluminium.



**Plenum in lamiera zincata**, in abbinamento a griglie di mandata, griglie di ripresa e diffusori.  
**Materiale:** Lamiera zincata  
**Installazione:** Con clips delle griglie.

**Plenum en chapa galvanizada**, abinado a rejillas de impulsión, rejillas de extracción y difusores.  
**Materiale:** Chapa galvanizada.  
**Instalación:** Con las Clips de las rejillas.

**Plenum, made of zinc-coated sheet metal**, for outlet grilles to be installed with return grilles and ceiling diffusers.  
**Materiale:** zinc-coated sheet metal.  
**Fixing:** with grille clips.



**Plenum in lamiera zincata** con isolamento sp. 3 mm  
**Materiale:** lamiera zincata e polietilene ignifugo autoestinguente.  
**Installazione:** Con clips delle griglie.

**Plenum de acero galvanizado** con aislamiento 3 mm  
**Materiale:** acero galvanizado y polietileno ignifugo, autoextinguible.  
**Instalación:** Con los clips de las rejillas.

**Plenum in galvanized steel** with 3 mm insulation.  
**Materiale:** galvanized steel and polyethylene fire retardant, self-extinguishing.  
**Installation:** with clips of the grilles.




# GRIGLIE TELESCOPICHE REJILLAS TELESCÓPICAS TELESCOPIC GRILLES




Le griglie telescopiche sono utilizzate per effettuare il riciclo dell'aria attraverso le porte. Sono caratterizzate da un particolare profilo a "V" che impedisce la vista attraverso la griglia.

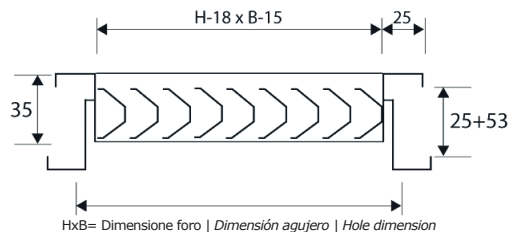
Las rejillas telescópicas son utilizadas para actuar el cambio del aire a través de las puertas. Están caracterizadas por un particular perfil a "V" que impide la vista a través de la rejilla.

Telescopic grilles are used to ensure air circulation through doors. Their blades feature a special "V" profile which prevents to see through the grille.

<b>Materiale   Material   Material</b>	Alluminio   Aluminio   Aluminium
<b>Finitura   Retoque   Finish</b>	Anodizzato al naturale   Anodizado al natural   Natural anodized
<b>Verniciato su richiesta Pintado bajo petición   Painted on request</b>	607    RAL9010 (maggiorazione 15% sul prezzo di listino) (con aumento del 15% sobre el precio de catálogo)   (15% surcharge on current price list)
<b>Metodi di fissaggio Métodos de fijación   Fixing</b>	Con clips   Con clips   By clips

Altre misure su richiesta  
Otras medidas bajo petición  
Further measures on request

<b>COD.</b>		<b>€</b>
7005-013-641	200x100	
7005-014-641	300x100	
7005-015-641	400x100	
7005-016-641	500x100	
7005-017-641	600x100	
7005-018-641	700x100	
7005-019-641	800x100	
7005-020-641	900x100	
7005-021-641	1000x100	



## VALVOLE DI VENTILAZIONE VÁLVULAS DE VENTILACIÓN VENTILATION VALVES

Valvola di ripresa o mandata, costruita in acciaio verniciato di colore bianco con cono centrale regolabile e cono adattatore. Montata a soffitto o direttamente a canale per la ventilazione o la ripresa in locali di servizio, bagni e negozi.

Válvulas de extracción o de impulsión, construidas de acero pintado blanco regulable con un cono adaptador. Fijada al cielorraso o centralizada para la ventilación o la extracción del aire en locales de servicio, baños o tiendas.

Outlet or recovery valves made of white painted steel, with adjustable central cone and adaptor. To be fitted on the ceiling or directly on the duct for air supply or air return in ancillary facilities, bathrooms and shops.

### Materiale:

Acciaio verniciato RAL 9010

### Installazione:

Fornito con cono adattatore per aggancio a baionetta

### Material:

Acero pintado RAL 9010

### Instalacion:

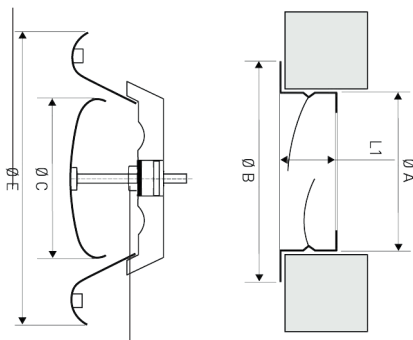
Dotado de cono adptator para el enganche a bayonet


### Material:

Painted steel RAL 9010

### Installation:

Delivered with cone adapter for bayonet fitting



COD.	Ø	ØA	ØB	ØC	ØE	L1	L	 Kg	€
9755-580-501	100	99	125	95	139	50	55	7 pz	
9755-581-501	125	124	150	115	169	50	65	7 pz	
9755-582-501	160	159	185	149	209	60	65	7 pz	
9755-583-501	200	199	225	203	145	60	65	7 pz	

Valvola ripresa o mandata in ABS di colore bianco con cono centrale regolabile. Fornite con una flangia e un anello per l'installazione e montaggio. Il cono centrale è regolabile con un numero di giri pari.


**Installazione:** Con anello e flangia

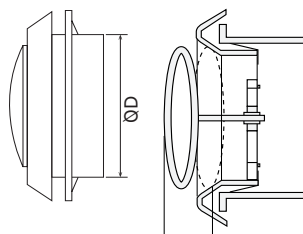
Válvulas de extracción o de impulsión, de ABS, de color blanco con un cono central regulable. Dotado de una arandela y un anillo para la instalación y la fijación. El cono central es regulable con un numero par de giros.

**Instalacion:** Con anillo y arandela

White ABS outlet or recovery valves with adjustable central cone. Supplied with ring and flange for easy mounting. Their central cone is adjustable with an even number of turns.

**Installation:** With ring and flange

COD.	Ø		€
9750-061-01	100	7 pz	
9750-063-01	125	6 pz	
9750-062-01	150	6 pz	
9750-065-01	200	6 pz	

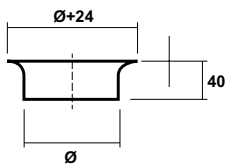


**MANICOTTO DRITTO MASCHIO/MASCHIO**  
**MANGUITO CON ABOCARDA HOMBRE/HOMBRE**  
**STRAIGHT SLEEVE MALE/MALE**



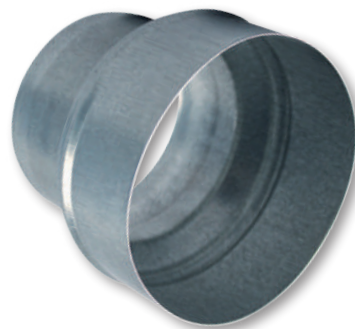
COD.	Ø	€	COD.	Ø	€
7301-001	80		7301-006	200	
7301-002	100		7301-007	250	
7301-003	125		7301-008	315	
7301-004	150		7301-009	355	
7301-005	160		7301-010	400	

**MANICOTTO CARTELLATO**  
**MANGUITO PARA JUNTAS RECTAS**  
**SLEEVE FLARED**



COD.	Ø	€	COD.	Ø	€
7302-001	80		7302-006	200	
7302-002	100		7302-007	250	
7302-003	125		7302-008	315	
7302-004	150		7302-009	355	
7302-005	160		7302-010	400	

**MANICOTTO CONCENTRICO**  
**MANGUITO CONCENTRICO**  
**CONCENTRIC SLEEVE**



COD.	Ø	€	COD.	Ø	€
7303-001	100/80		7303-011	200/150	
7303-002	125/80		7303-012	200/160	
7303-003	150/80		7303-013	250/160	
7303-004	125/100		7303-014	250/200	
7303-005	150/100		7303-015	315/160	
7303-006	150/125		7303-016	315/200	
7303-007	160/100		7303-017	315/250	
7303-008	160/125		7303-018	355/250	
7303-009	200/100		7303-019	355/315	
7303-010	200/125				

## VALVOLE DI NON-RITORNO VÁLVULAS DE NO RETORNO SHUTTERS

Le valvole di non-ritorno vengono montate negli impianti di ventilazione che funzionano in maniera puntuale o intermittente, e consentono di evitare il passaggio d'aria dall'esterno all'interno, in caso di arresto dell'impianto di ventilazione.


- Installare la valvola con il perno in posizione verticale

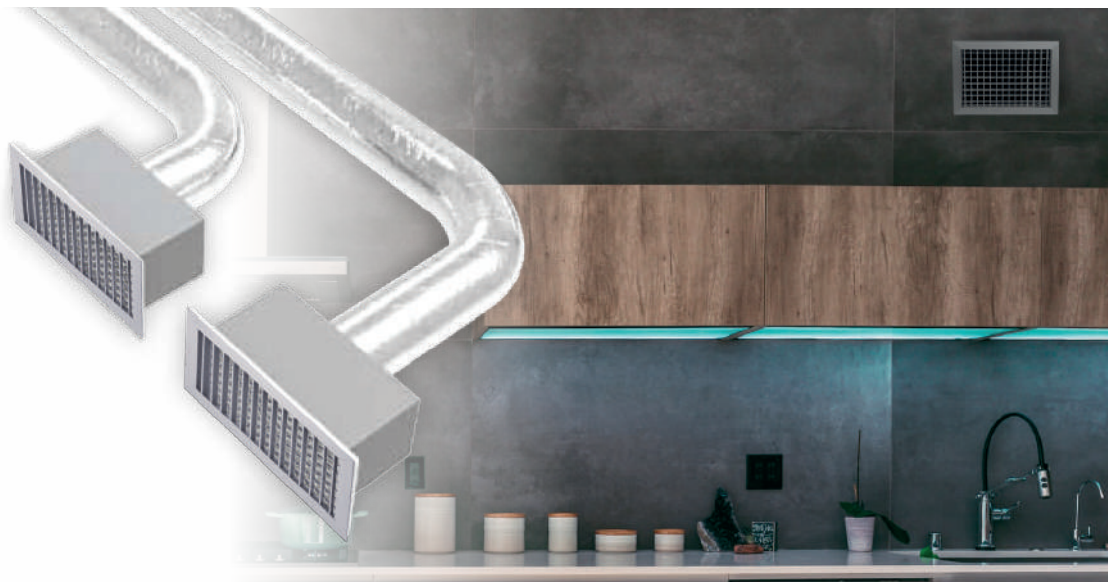
Las válvulas de no retorno están montadas en los equipos de ventilación que funcionan de manera puntual o intermitente, y permiten evitar el paso del aire del exterior al interior, en el caso en que el equipo de ventilación se pare.

- Instalar la válvula con el pivote en posición vertical

These shutters are mounted in air-conditioning installations that do not work continuously. When the installation stops, they prevent backdraughts.

- The shutter needs to be installed with the pin in a vertical position

COD.	Ø		€
9753-301	80	32 pz	
9753-302	100	54 pz	
9753-303	110	40 pz	
9753-304	125	25 pz	
9753-305	150	17 pz	
9753-306	160	12 pz	
9753-307	175	10 pz	
9753-308	200	8 pz	
9753-309	250	1 pz	
9753-310	300	1 pz	
9753-311	315	1 pz	
9753-312	355	1 pz	



# Drop Chemical

## Linea di prodotti chimici per la sanificazione e la manutenzione degli impianti

Línea de productos químicos para la desinfección  
y el mantenimiento de las instalaciones

Chemical products for sanitation and units  
maintenance

**DETERGENTI** | Detergentes | Cleaners

**LUBRIFICANTI** | Lubrificantes | Lubricants

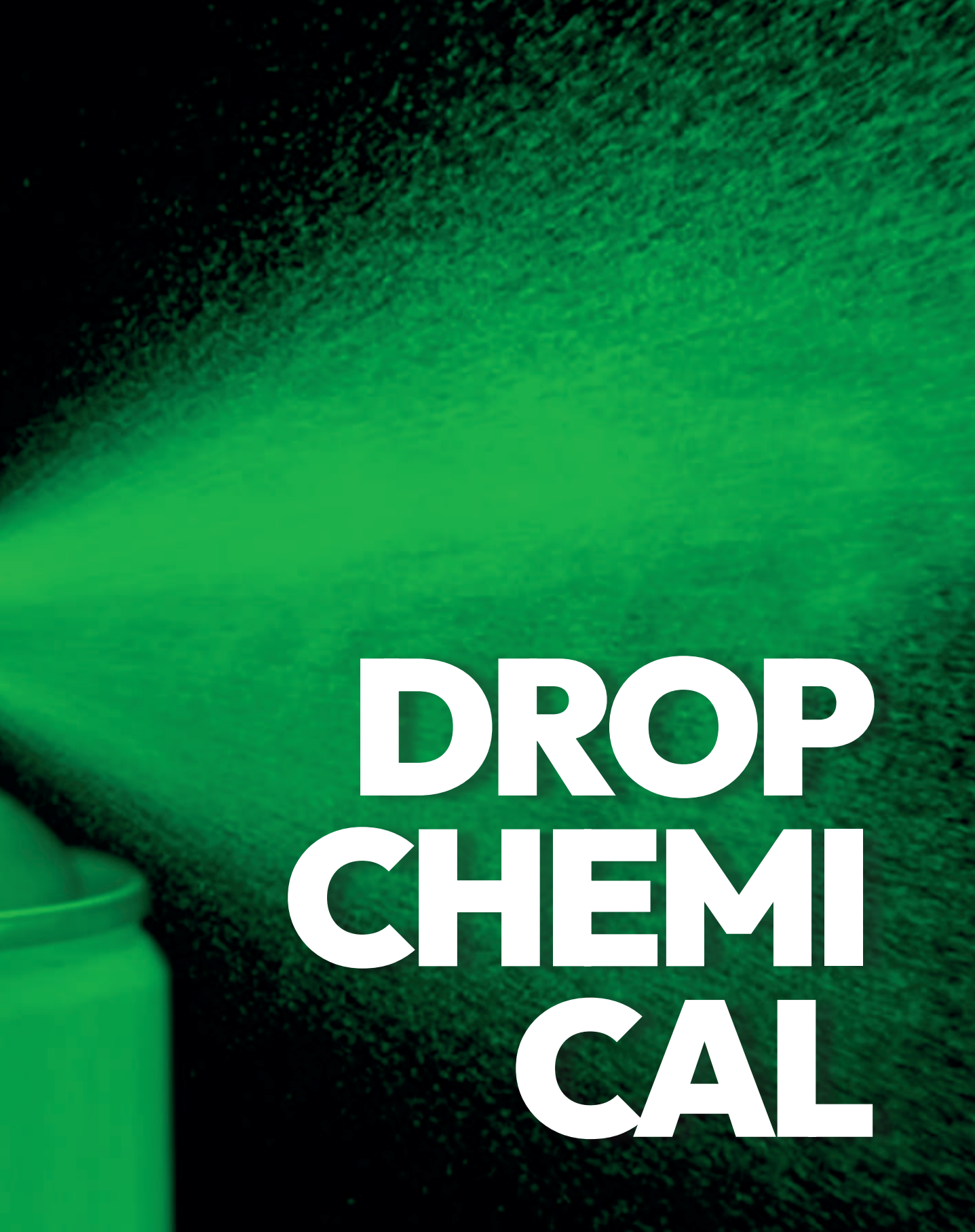
**SBLOCCANTI** | De desbloqueo | Unlocking

**PROTETTIVI** | Protectores | Protective

**RILEVATORI GAS** | Detector de Gas | Gas detector

**PROFUMATORI** | Ambientadores | Fresheners





# **DROP CHEMI CAL**

# Indice prodotti

Indice de productos | Products index



216

**Drop Detergente 400 ml**  
Drop Detergente 400 ml  
Drop cleaner 400 ml



217

**Detergente 750 ml**  
Limpiador 750 ml  
Cleaner 750 ml



218

**Detergente universale**  
Limpiador Universal  
Universal cleaner



218

**Fluido di lavaggio**  
Líquido de lavado  
Flushing fluid



219

**Alcool isopropilico**  
Alcohol isopropilico  
Isopropyl alcohol



220

**Lubrificante multifunzionale**  
Lubricante multifunción  
Multifunction oil



220

**Olio universale per cartelle**  
Aceite universal para abocardados  
Universal oil for flare



221

**Sbloccante protettivo**  
Desbloqueo de protección  
Unlocking protective



221

**Passacavi**  
Pasacables  
Cable-seal

# Drop





**222**

**Protettivo skin**  
Protector skin  
Protector skin



**222**

**Rilevatore di fughe**  
Detector de fugas  
Leak detector



**222**

**Zinco chiaro**  
Zinc claro  
Clear Zinc



**223**

**Aria Compressa**  
Aire Comprimido  
Compressed air



**223**

**Olio per pompe vuoto**  
Aceite para bombas de vacío  
Vacuum pump oil



**224**

**Igienizzante monouso**  
Desinfectante desechable  
Single use cleaner



**224**

**Igienizzanti profumati**  
Desinfectante Perfumado  
Air freshener

Drop Chemical

**DROP DETERGENTE SCHIUMOGENO 400 ML**  
**DROP DETERGENTE ESPUMOSO 400 ML**  
**DROP FOAM CLEANER 400 ML**

Prodotto spray schiumogeno igienizzante appositamente ideato per la pulizia e la manutenzione di filtri e condotti di impianti di condizionamento. Elimina la polvere, il grasso, lo sporco in genere e gli odori sgradevoli. Fornito con apposito erogatore.




Espositore da banco compreso nel prezzo  
 Expositor incluido en el precio  
 Display included in the price



Spray espumoso igienizzante expresamente ideado para la limpieza y la manutención de filtros y conductos de las instalaciones de aire acondicionado. Elimina el polvo, la grasa, la suciedad en general y los olores desagradables. Provisto de dispensador.

Hygienizing spray foam cleaner specifically developed for cleaning air conditioning filters and pipes. It removes dust, grease and bad smells. Delivered with dispenser.

<b>COD.</b>		<b>€</b>
9105-001	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

**DROP DETERGENTE LIQUIDO 400 ML**  
**DROP DETERGENTE LÍQUIDO 400 ML**  
**DROP LIQUID CLEANER 400 ML**

Prodotto spray igienizzante, adatto alla pulizia di tutti gli ambienti. Elimina odori ristagnanti causati da microrganismi e sostanze organiche.



Espositore da banco compreso nel prezzo  
 Expositor incluido en el precio  
 Display included in the price



Spray igienizzante, indicado para la limpieza de todos los ambientes. Elimina olores causados por micro-organismos y sustancias orgánicas.

Hygienizing spray cleaner suitable for cleaning all environments. It eliminates stale smells caused by micro-organisms and organic substances.

<b>COD.</b>		<b>€</b>
9105-002	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

**DROP DETERGENTE LIQUIDO 750 ML**  
**DROP DETERGENTE LÍQUIDO 750 ML**  
**DROP LIQUID CLEANER 750 ML**

Detergente liquido appositamente ideato per la pulizia e la manutenzione delle batterie di raffreddamento dei climatizzatori, termoconvettori, condensatori ecc. Elimina la polvere, il grasso, lo sporco in genere e gli odori ristananti. Fornito con apposito nebulizzatore.

Detergente liquido diseñado específicamente para la limpieza y el mantenimiento de bobinas de enfriamiento de aire acondicionado, convectores, condensadores, etc. Elimina el polvo, la grasa, la suciedad en general y los olores estancados. Se suministra con un nebulizador especial.

Liquid cleaner specifically designed for the cleaning and the maintenance of air conditioning cooling coils, convectors, condensers, etc. It eliminates dust, grease, dirt in general and stagnant odors. Supplied with a special nebulizer.

COD.		€	
9105-020	12 pz		 Pino   Pino   Pine
9105-020-1	12 pz		 Blue ocean

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece






**DROP DETERGENTE LIQUIDO 750 ML**  
**DROP DETERGENTE LÍQUIDO 750 ML**  
**DROP LIQUID CLEANER 750 ML**

Detergente liquido concentrato indicato per la pulizia delle scocche interne ed esterne di condizionatori, termoconvettori, superfici sintetiche in gomma e metallo. Formulato per rimuovere la polvere, il grasso e lo sporco in genere. Fornito con apposito nebulizzatore.

Detergente liquido adecuado para la limpieza de cuerpos internos y externos de unidades aire acondicionado, convectores, caucho sintético y superficies metálicas. Formulado para eliminar el polvo, la grasa y la suciedad en general. Se suministra con un nebulizador especial.

Liquid detergent suitable for cleaning internal and external bodies of air conditioners, convectors, synthetic rubber and metal surfaces. Formulated to remove dust, grease and dirt in general. Supplied with a special nebulizer.

COD.		€	
9105-021	12 pz		 Limone   Limón   Lemon
9105-021-1	12 pz		 Agrumi   Frutas Cítricas   Citrus Fruits

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece




## DROP DETERGENTE UNIVERSALE DROG LIMPIADOR UNIVERSAL DROG UNIVERSAL CLEANER

Formula concentrata detergente e sgrassante. Ideale per tutte le superfici plastiche, ceramiche e verniciate, per la pulizia di filtri, condensatori, termoconvettori etc. Indicato per la pulizia ed il mantenimento degli ambienti e dei vari componenti degli impianti di condizionamento e refrigerazione.

Fórmula concentrada detergente y desengrasante. Ideal para todas las superficies de plástico, cerámica y pintura, para la limpieza de filtros, condensadores, calentadores, etc. Apropiado para la limpieza y el mantenimiento del ambiente y de los componentes del aire acondicionado y refrigeración.

Concentrate formula made for cleaning and degreasing. Ideal for cleaning plastic, ceramic and painted surfaces, filters, condensators, convector heaters etc. It is also indicated for the cleaning and the maintenance of all environments and the components of air conditioning and refrigeration systems.



COD.			€
9105-019	2 Lt	6 pz	
9105-019-1	2 Lt	6 pz	
9105-019-2	2 Lt	6 pz	
9105-009	5 Lt	4 pz	
9105-009-1	5 Lt	4 pz	
9105-009-2	5 Lt	4 pz	

- Limone | Limón | Lemon
- Muschio Bianco | Musgo Blanco | White Musk
- Agrumi | Frutas Cítricas | Citrus Fruits
- Limone | Limón | Lemon
- Muschio Bianco | Musgo Blanco | White Musk
- Agrumi | Frutas Cítricas | Citrus Fruits


Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

## FLUIDO DI LAVAGGIO LÍQUIDO DE LAVADO FLUSHING FLUID

Fluido per il lavaggio interno degli impianti frigoriferi di facile evaporazione in lattine da 1 lt. Non lascia alcun residuo. Utilizzabile solo con sistemi a pressione (A/CF-P).

Líquido de fácil evaporación para el lavado del interior de instalaciones frigoríficas, en latas de 1 lt. No deja ningún residuo. Utilizable sólo con sistemas a presión (A/CF-P).

Washing fluid for the inside of a A/C and HVAC systems. It dries off easily, 1 lt can. Cleans perfectly. Usable only with pressure systems (A/CF-P).

COD.		€
9002-298	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece




**ALCOOL ISOPROPILICO 400 ML - INODORE**  
**ALCOHOL ISOPROPÍLICO 400 ML - INODORO**  
**ISOPROPYL ALCOHOL 400 ML - ODORLESS**

Nuovo alcool isopropilico, igienizzante efficace per tutte le strutture ed apparecchiature per la climatizzazione e per l'ufficio quali computer, stampanti, etc. Ideale per la pulizia ed igienizzazione di qualsiasi superficie di casa e ufficio. Evapora senza lasciare alcun residuo. Elimina lo sporco e le cariche statiche. Si consiglia prima dell'applicazione, di testarne la compatibilità con i materiali. Non utilizzare su apparecchiature in tensione, non azionare il circuito prima della completa evaporazione del prodotto.

Nuevo alcohol isopropilico, desinfectante adecuado para todas las estructuras y equipos de aire acondicionado y para la oficina como computadoras, impresoras, etc. Ideal para limpiar y desinfectar cualquier superficie en el hogar y oficina. Se evapora sin dejar ningún residuo. Elimina la suciedad y las cargas estáticas. Antes de la aplicación, se recomienda probar su compatibilidad con los materiales. No lo use en aparatos eléctricos, no opere el circuito antes de la completa evaporación del producto.

New isopropyl alcohol, effective sanitizer for all structures and equipment for air conditioning and for the office such as computers, printers, etc. Ideal for cleaning and sanitizing any surface in the home or office. It evaporates without leaving any residue. Removes dirt and static charges. It is recommended to test its compatibility with materials before the application. Do not use on electrical devices, do not operate the circuit before the complete evaporation of the product.




COD.		€
9105-022	12 pz	

Espositore da banco compreso nel prezzo  
 Expositor incluido en el precio  
 Display included in the price

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

**ALCOOL ISOPROPILICO 750 ML - INODORE**  
**ALCOHOL ISOPROPÍLICO 750 ML - INODORO**  
**ISOPROPYL ALCOHOL 750 ML - ODORLESS**

COD.		€
9105-022-1	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece



## LUBRIFICANTE MULTIFUNZIONE TUTTO IN UNO 400 ML

LUBRIFICANTE MULTIFUNCIÓN TODO EN UNO 400 ML

MULTIFUNCTION OIL ALL IN ONE 400 ML

Prodotto multiuso "Tutto in uno" che lubrifica tutte le parti in movimento, elimina cigolii, sblocca meccanismi arrugginiti od ossidati. Protegge dalla corrosione e dall'umidità, pulisce dalle ossidazioni, grassi, resine, lucida le parti metalliche. 100% Idrorepellente.



Espositore da banco compreso nel prezzo  
Expositor incluido en el precio  
Display included in the price



Producto multiuso "Todo en uno" que lubrica todas las partes móviles, elimina chirridos, afloja los mecanismos oxidados u oxidadas. Protege contra la corrosión y la humedad, limpia de oxidación, grasas, resinas, limpia las partes metálica. Repelente al agua 100%.

Multi-purpose product "All in one" that lubricates all moving parts, eliminates squeaks, loosens rusted or oxidized mechanisms. It protects against corrosion and moisture, cleans from oxidation, fats, resins, cleans the metal parts. 100% water repellent.

COD.



9105-006

12 pz

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

## OLIO UNIVERSALE PER CARTELLE 400 ML

ACEITE UNIVERSAL PARA ABOCARDADOS 400 ML

UNIVERSAL OIL FOR FLARE 400 ML

Olio studiato specificamente per lubrificare la cartella. Risulta fondamentale per la lubrificazione durante la cartellatura e prima del serraggio con chiavi dinamometriche.



Espositore da banco compreso nel prezzo  
Expositor incluido en el precio  
Display included in the price



Aceite específicamente diseñado para lubricar el abocardado. Es crucial para la lubricación durante el proceso de abocardación y antes de apretar con llave dinamométrica.

This oil is developed for lubricating the flare. It is indicate during the flaring and before closing with torque wrenches.

COD.



9105-010

12 pz


Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

## SBLOCCANTE PROTETTIVO 400 ML DESBOQUEO DE PROTECCIÓN 400 ML UNLOCKING PROTECTIVE 400 ML

Grazie alle forti proprietà lubrificanti, anticorrosive ed antiossidanti, la formula è specifica per lo sbloccaggio dei metalli e la rimozione della ruggine. Il prodotto è idrorepellente e vanta un poderoso potere protettivo contro l'umidità eliminando anche i fastidiosi cigolii. Erogato in spray è la soluzione "tutto in uno" per tutti i tipi di intervento.

Gracias a sus fuertes propiedades lubricantes, anti-corrosión y anti-oxidantes, la fórmula es específica para la eliminación de óxido de los metales. El producto es resistente al agua y tiene un poderoso efecto protector contra la humedad. Distribuido en spray, es una solución "todo en uno" para todos los tipos de intervención.

Thanks to its lubricating, anticorrosive and antioxidant properties, this product is specialized for the metal disengagement and for the removal of the rust. The product is water-repellent and has a strong attitude against humidity, removing also the creakings. Dispensed in a spray, this solution "all in one" is perfect for any situation.

COD.		€
9105-011	12 pz	


Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

## PASSACAVI 400 ML PASACABLES 400 ML CABLE-SEAL 400 ML

Formula specificamente studiata per agevolare l'inserimento nella guaina di cavi elettrici, cavi telefonici e fibre ottiche. Non intacca plastica e gomma e, grazie al suo alto potere protettivo, aiuta a preservare le parti dall'usura e ne prolunga la vita.

Fórmula específicamente diseñada para facilitar la inserción en la vaina de los cables eléctricos, cables telefónicos y fibras ópticas. No afecta plástico y caucho y, debido a su alto poder de protección, ayuda a preservar las piezas de desgaste y prolonga su vida.

This product is developed in order to facilitate the introduction of electrical cables, telephone cables and optical fibers into the sheath. The wires into the sheath. It does not damage plastic and rubber and, thanks to its protecting power, helps to keep the wires safe from abrasion and it extends their life time.

COD.		€
9105-008	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece




**PROTETTIVO SKIN 400 ML**  
**PROTECTOR SKIN 400 ML**  
**PROTECTIVE SKIN 400 ML**



Pellicola spray rimovibile ottima per cambiare rapidamente il colore di oggetti come auto, moto, camion, biciclette, scooter, caschi, elettrodomestici, etc. Applicabile su superfici metalliche, vetro e plastiche dure verniciabili. Protegge dagli agenti atmosferici, ruggine e urti lievi.

Película aerosol desprendible, excelente para cambiar rápidamente el color de los objetos, como automóviles, motocicletas, camiones, bicicletas, motos, cascos, aparatos, etc. Aplicable en superficies de metal, vidrio y plástico duro que se pueden pintar. Protege contra la erosión, oxidación y golpes menores.

Removable spray film great to quickly change the color of objects such as cars, motorcycles, trucks, bikes, scooters, helmets, appliances, etc. Applicable on metal surfaces, glass and hard plastics. It protects against weathering, rust and minor bumps.

<b>COD.</b>		<b>€</b>
9105-013	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

**RILEVATORE DI FUGHE 400 ML**  
**DETECTOR DE FUGAS 400 ML**  
**LEAK DETECTOR 400 ML**

Studiato espressamente come cerca fughe di gas o aria compressa negli impianti, nelle tubazioni, nei serbatoi in pressione e nelle bombole. Il suo particolare film schiumogeno e l'erogazione in spray rendono molto facile l'individuazione della fuga.

Diseñado específicamente como un detector de fugas de gas o aire comprimido, en tuberías, tanques a presión y bombonas. Su particular película espumosa y su spray facilitan la localización de la fuga.

Developed as leak detector for gas or pressurized air in the installations, in the hoses, in the pressurized tanks and in the cylinders. Its particular foam and the spray system help to individuate the leaks.


**ZINCO CHIARO 400 ML**  
**ZINC CLARO 400 ML**  
**CLEAR ZINC 400 ML**

Prodotto spray particolarmente indicato per il ritocco di parti zincate. È un ottimo protettivo per parti saldate e resistente a grassi e olii. Asciuga rapidamente.


Producto particularmente adecuado para la cobertura de las piezas galvanizadas. Es una gran protección para piezas soldadas. Resistente a los aceites y grasas. Se seca rápidamente.

Spray product particularly suitable for the covering of galvanized parts. It is a great protection for welded parts and resistant to oils and greases. It dries quickly.



<b>COD.</b>		<b>€</b>
9105-012	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza  
 Price per piece

<b>COD.</b>		<b>€</b>
9105-004	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza  
 Price per piece






**ARIA COMPRESSA 400 ML**  
**AIRE COMPRIMIDO 400 ML**  
**COMPRESSED AIR 400 ML**

L'aria compressa rimuove tutta la sporcizia dai posti delicati o difficili da raggiungere. Adatta per la pulizia di filtri, tastiere ed attrezzature elettriche. Rispetto dell'ozono al 100%.

El aire comprimido elimina toda la suciedad de lugares delicados o de difícil acceso. Adecuado para la limpieza de los filtros, teclados y equipos eléctricos. Respeto del ozono al 100%.

The compressed air removes all the dirt from delicate or hard to reach places. Suitable for cleaning of filters, keyboards and electrical equipment. 100% ozone friendly.

COD.		€
9105-014	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece




**OLIO PER POMPE VUOTO**  
**ACEITE PARA BOMBAS DE VACÍO**  
**VACUUM PUMP OIL**

Capacità 1000 cc. 46 viscosità per tipo Minerale, 68 viscosità per tipo Estere.

Capacidad 1000cc 46 de viscosidad para el tipo Mineral y 68 de viscosidad para el Estere.

1000cc 46 of viscosity capacity for Mineral and 68 viscosity for Estere.

COD.	INFO.		€
9002-199	Mineral	10 pz	
9002-198	Ester	12 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece




**IGIENIZZANTE MONOUSO 200 ML**  
**DESINFECTANTE 200 ML DESECHABLE**  
**SINGLE USE CLEANER 200 ML**



Spray ideale per il trattamento igienizzante di piccoli ambienti, autovetture e camper. Coadiuvante nel trattamento di muffe, è perfetto anche per sale riunioni e camere d'albergo.

Este spray es ideal para el tratamiento higiénico de pequeños ambientes, coches y autocaravanas. Coadyuvante en el tratamiento de hongos, también es perfecto para salas de reuniones y habitaciones de hotel.

This spray is suitable for the cleaning of small environments, cars and motorhomes. Aid in molds' treatment, it's perfect also for meeting rooms and hotel rooms.

COD.		€
9105-003	24 pz	

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

**IGIENIZZANTE PROFUMATO**  
**DESINFECTANTE PERFUMADO**  
**AIR FRESHENER**

Spray ideale per il trattamento igienizzante dei condizionatori. Ottimo contro muffe e cattivi odori. Si applica facilmente su filtri o batterie evaporanti.







Ideal para el tratamiento higiénico de los acondicionadores. Excelente contra hongos y olores desagradables. Se aplica fácilmente en filtros o bobinas del evaporador.

Ideal spray for hygienic treatment of air conditioners. Great against mold and unpleasant smells. It is easily applied on filters or evaporator coils.




**Espositore da banco completo di 20 bombolette igienizzanti**  
**Expositor con 20 latas**  
**Display with 20 cans**

**Pacco Ricarica | Paquete de recarga | Refill Pack**

COD.		€	
9105-016-01	20 pz		
9105-016-02	20 pz		
9105-016-03	20 pz		
9105-016-04	20 pz		
9105-016-05	20 pz		

Prezzo per pezzo | Precio por pieza | Price per piece

**Espositore | Expositor | Display**

COD.		€
9105-016	1 pz	

Prezzo per pezzo  
 Precio por pieza  
 Price per piece

- 4 pz Vaniglia | Vainilla | Vanilla (cod.9105-016-01) 
- 4 pz Menta | Menta | Mint (cod.9105-016-02) 
- 4 pz Blue Ocean (cod.9105-016-03) 
- 4 pz Papaya (cod.9105-016-04) 
- 4 pz Fresh (cod.9105-016-05) 

# FRESH HOME - DEODORANTE PER CLIMATIZZATORI

## FRESH HOME - DESODORANTE PARA ACONDICIONADORES

### FRESH HOME - AIR FRESHENER FOR AIR CONDITIONERS

Prodotto ideale per profumare delicatamente tutta la casa, l'ufficio o l'ambiente di lavoro. Una volta estratto il profumatore dal blister posizionarlo sopra il filtro anti-polvere del condizionatore, accendere l'impianto di climatizzazione e lasciare che Fresh Home rilasci una delle sue 4 essenze durante tutta la giornata.

Este producto es ideal para perfumar suavemente toda la casa, el ambiente de la oficina y del trabajo. Una vez extraído del bolsillo colocarlo sobre el filtro del aire acondicionado, encender el aire acondicionado y dejar que una de sus 4 esencias perfume durante todo el día.

This product is ideal for gently perfuming the whole house, the office or work environment. Once extracted from the blister and placed it over the filter, turn the air conditioning on and let one of his 4 essences release its perfume throughout the day.

#### Espositore da banco completo di 40 profumatori

##### Expositor con 40 cartones

##### Display with 40 cases

- n.10 pz Arancia-Papaya (cod.9105-015-01A) ■  
Naranja-Papaya | Orange-Papaya
- n.10 pz Oceano (cod.9105-015-02A) ■  
Océano | Ocean
- n.10 pz Muschio bianco (cod.9105-015-03A) ■  
Musgo blanco | White musk
- n.10 pz Vaniglia-Cannella (cod.9105-015-04A) ■  
Vainilla-Canela | Vanilla-Cinnamon



#### Espositore | Expositor | Display

COD.		€
9105-015	1 pz	

Prezzo per confezione da 40 pz  
Precio por paquete de 40 pz  
Price per pack of 40 pcs

#### Pacco Ricarica | Paquete de recarga | Refill Pack

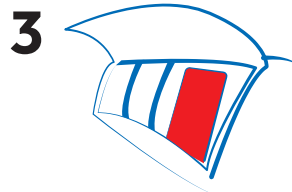
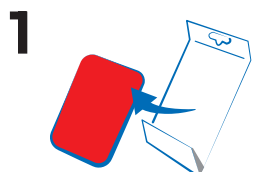
COD.		€
9105-015-01A	10 pz	
9105-015-02A	10 pz	
9105-015-03A	10 pz	
9105-015-04A	10 pz	

■ Prezzo per confezione da 10 pz  
■ Precio por paquete de 10 pz  
■ Price per pack of 10 pcs  
■



#### Esempio di installazione

#### Ejemplo de instalación | Installation example





## Componenti per la ventilazione permanente in ambienti domestici e industriali

Componentes para la ventilación permanente en ambientes domésticos e industriales

Components for permanent ventilation in domestic and industrial environments

**GRIGLIE IN MATERIALE TERMOPLASTISCO** | Rejillas en material termoplástico | Grilles in thermoplastic material

**GRIGLIE METALLICHE** | Rejillas metálicas | Metal grilles

**GRIGLIE PER CAMINETTI** | Rejillas para chimenea | Fireplace grilles

**TUBI DI CONNESSIONE IN ALLUMINIO** | Tubos de conexión de aluminio | Aluminum connection pipes



**COVENT**

# Indice prodotti

Indice de productos | Products index



**230**

## Griglie circolari universali

Rejillas redondas universales  
Round universal grilles



**232**

## Griglie circolari chiudi e apri

Rejilla redonda con apertura y cierre  
Round open-close grille



**233**

## Griglie circolari ad incasso

Rejillas redondas empotradas  
Round recessed grilles



**236**

## Griglie quadrate universali

Rejillas cuadradas universales  
Square universal grilles



**237**

## Griglie quadrate ad incasso

Rejillas cuadradas empotradas  
Square recessed grilles



**239**

## Griglie modulari e componibili

Rejillas modulares y componibles  
Modular grilles



**241**

## Coppia di griglie

Par de rejillas  
Pair of grilles



**243**

## Griglie a flusso regolabile

Rejillas de flujo regulable  
Grilles with adjustable air-flow



**246**

## Aeratori per finestra

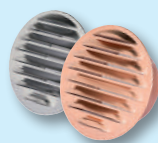
Airadores para ventana  
Window ventilator

COVENT  
air ventilation



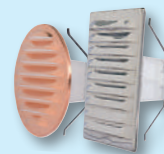
**247**

**Griglie per porte e mobili**  
Rejillas para puertas y muebles  
Grilles for doors and furniture



**250**

**Griglie in metallo da incasso**  
Rejillas de metal empotradas  
Metal recessed grilles



**250**

**Griglie universali in metallo**  
Rejillas universales de metal  
Universal metal grilles



**256**

**Griglie da appoggio in metallo**  
Rejillas de apoyo de metal  
Free standing grilles



**258**

**Griglie Pop-Line**  
Rejillas Pop-line  
Pop-line grilles



**261**

**Griglie "Style"**  
Rejillas "Style"  
"Style" grilles



**263**

**Griglie per caminetto**  
Rejillas para chimenea  
Fireplace grilles



**265**

**Espositori**  
Expositores  
Display



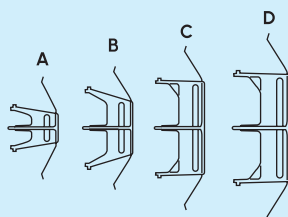
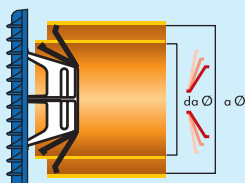
**267**

**Confezionamento**  
Embalaje  
Packaging

**Legenda: molle pieghevoli per griglie**

Leyenda: muelles para rejillas

Legend: foldable springs for grilles



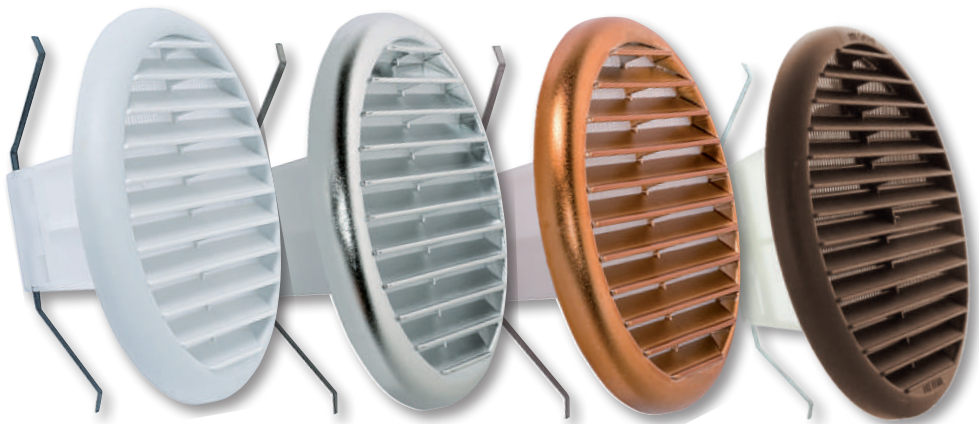
A	Ø 80/125
B	Ø 125/160
C	Ø 160/200
D	Ø 200/260

**GRIGLIE CIRCOLARI UNIVERSALI in materiale termoplastico con molle reclinabili a 90°**  
**REJILLAS REDONDAS UNIVERSALES de termoplástico con muelles reclinables a 90°**  
**ROUND UNIVERSAL GRILLES in thermoplastic with reclining springs at 90°**

Molle universali: con sole 4 misure coprono un'estensione applicativa variabile da un Ø min. di 80 mm ad un Ø max. di 260 mm. La caratteristica più rilevante è la possibilità di piegare la molla a 90° (brevetto industriale ed europeo) con una considerevole riduzione dello spazio necessario per l'immagazzinamento.

Muelles universales: con solo 4 diferentes medidas cubren una gama de aplicación variable que va desde un diámetro mínimo de 80 mm hasta un máximo de 260 mm. La característica relevante es la posibilidad de doblar los muelles a 90° (patente industrial y europea) que permite una importante reducción del espacio de almacenamiento.

Universal grilles: with 4 different measures only, it is possible to fit any Ø ranging from 80 to 260 mm. The most relevant feature lies in the possibility of folding the spring of the grille at 90° (Italian and European patent), reducing stock volume considerably.



COD.	Ø					€
9611-006-06/60	Ø 145	Ø 80/125	-	100 pz	✓	
9611-006-40	Ø 145	Ø 80/125	-	100 pz	✓	
9611-006-50	Ø 145	Ø 80/125	-	100 pz	✓	
9615-006-06/60	Ø 180	Ø 125/160	-	48 pz	✓	
9615-006-40	Ø 180	Ø 125/160	-	48 pz	✓	
9615-006-50	Ø 180	Ø 125/160	-	48 pz	✓	
9611-002-06/60	Ø 145	Ø 80/125	100	100 pz	✗	
9611-002-40	Ø 145	Ø 80/125	100	100 pz	✗	
9611-002-50	Ø 145	Ø 80/125	100	100 pz	✗	
9615-002-06/60	Ø 180	Ø 125/160	100	48 pz	✗	
9615-002-40	Ø 180	Ø 125/160	100	48 pz	✗	
9615-002-50	Ø 180	Ø 125/160	100	48 pz	✗	

COD.	COL.	RAL
06	<input type="checkbox"/>	9002 Bianco ghiaccio
		9002 Blanco hielo
		9002 Grey white
40	<input type="checkbox"/>	Cromata
		Cromada
		Chrome-colored
50	<input type="checkbox"/>	Ramata
		De cobre
		Copper-colored
60	<input type="checkbox"/>	8017 Marrone
		8017 Marrón
		8017 Brown





Alette inclinate  
Lamas inclinadas  
Inclined fins

COD.	Ø					€
9604-006-06	Ø 166	Ø 80/125	-	48 pz	✓	
9603-006-06	Ø 190	Ø 125/160	-	48 pz	✓	
9616-006-06	Ø 220	Ø 160/200	-	48 pz	✓	
9616-006-40	Ø 220	Ø 160/200	-	48 pz	✓	
9616-006-50	Ø 220	Ø 160/200	-	48 pz	✓	
9605-006-06	Ø 262	Ø 200/260	-	48 pz	✓	
9604-002-06	Ø 166	Ø 80/125	100	48 pz	✗	
9603-002-06	Ø 190	Ø 80/125	130	48 pz	✗	
9616-002-06	Ø 220	Ø 80/125	210	48 pz	✗	
9616-002-40	Ø 220	Ø 125/160	210	48 pz	✗	
9616-002-50	Ø 220	Ø 125/160	210	48 pz	✗	
9605-002-06	Ø 262	Ø 125/160	300	48 pz	✗	

COD.	COL.	RAL
06	<input type="checkbox"/>	9002 Bianco ghiaccio
		9022 Blanco hielo
		9002 Grey white
40	<input type="checkbox"/>	Cromata
		Cromada
		Chrome-colored
50	<input type="checkbox"/>	Ramata
		De cobre
		Copper-colored



Alette dritte  
Lamas rectas  
Straight fins



COD.	Ø					€
9604-252-06	Ø 166	Ø 80/125	80	48 pz	✓	
9603-252-06	Ø 190	Ø 125/160	100	48 pz	✓	



**GRIGLIA CIRCOLARE CHIUDI E APRI in materiale termoplastico con molla e rete reclinabile a 90°**

**REJILLA REDONDA CON ABERTURA Y CIERRE en material termoplastico con muelle reclinable a 90° y red**

**ROUND OPEN-CLOSE GRILLE in thermoplastic with 90° reclining spring and mesh**

La griglia "CHIUDI e APRI" consente l'applicazione in opera dall'interno senza l'utilizzo di scale o ponteggi. È dotata di un filo che permette di eseguire il posizionamento all'esterno in totale sicurezza.

La rejilla con "abertura y cierre" permite la instalación desde el interior sin utilizar andamiaje. Suministrada con hilo que permite el posicionamiento al exterior en total seguridad.

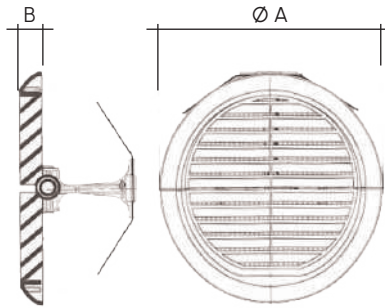
The "open-close" grille allows the installation from inside the building without using scaffolds. Provided with a thread to facilitate the installation, it can be safely positioned externally.



Squadretta di sicurezza ferma filo in dotazione

Escuadra de seguridad para detener el hilo en dotación

Thread-fixing safety square provided



COD.	Ø	A	B				€
9829-006-06	Ø 170	Ø 170	15	Ø 100/140	36 pz	✓	

Adattabile per fori da Ø 100 a Ø 140 mm

Adaptable para agujeros de Ø 100 a Ø 140

Suitable for bounds from Ø 100 a Ø 140

**MONTAGGIO | MONTAJE | ASSEMBLY**



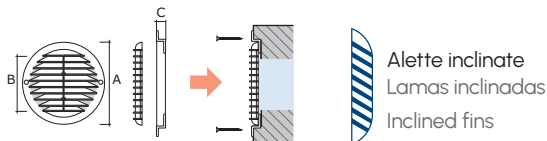
Fissare la squadretta di sicurezza  
Asegure el soporte de seguridad  
Secure the safety bracket

**GRIGLIE CIRCOLARI DA INCASSO in materiale termoplastico con telaio**  
**REJILLAS REDONDAS EMPOTRADAS de termoplástico con marco**  
**RECESSED ROUND GRILL in thermoplastic with frame**

Griglie circolari in materiale termoplastico. Il telaio viene fissato a muro tramite viti. La griglia viene inserita ad incastro. Con o senza rete.

Rejillas redondas de termoplástico. El marco va fijado a la pared por medio de tornillos y la rejilla se encaja. Con o sin red.

Round thermoplastic grilles. The frame is fixed on the wall by screws. The grill is inserted into the frame. With or without mesh.



Alette inclinate  
Lamas inclinadas  
Inclined fins



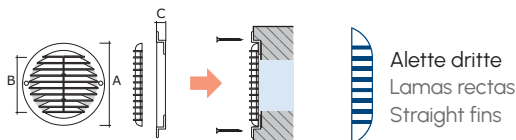
COD.	Ø	A	B	C				€
9604-005-06	Ø 166	Ø 195	Ø 168	20	-	52 pz	✓	
9603-005-06	Ø 190	Ø 217	Ø 194	20	-	40 pz	✓	
9604-003-06	Ø 166	Ø 195	Ø 168	20	100	52 pz	✗	
9603-003-06	Ø 190	Ø 217	Ø 194	20	130	40 pz	✗	

**GRIGLIE CIRCOLARI DA INCASSO in materiale termoplastico con telaio - DA INTERNI**  
**REJILLAS REDONDAS EMPOTRADAS de termoplástico con marco - DE INTERIOR**  
**RECESSED ROUND GRILL in thermoplastic with frame - INDOOR USE**

Griglie circolari da interni in materiale termoplastico ad alette dritte e rete stampata. Il telaio viene fissato a muro tramite viti. La griglia viene inserita ad incastro.

Rejillas redondas de interior de termoplástico con lamas rectas y red estampada. El marco va fijado a la pared por medio de tornillos y la rejilla se encaja.

Round thermoplastic grilles with straight fins and injected mesh for indoor use. The frame is fixed on the wall by screws. The grill is inserted into the frame.






Alette dritte  
Lamas rectas  
Straight fins

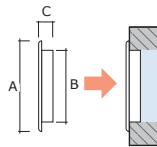
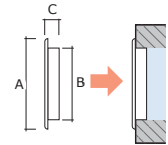





COD.	Ø	A	B	C				€
9604-253-06	Ø 166	Ø 195	Ø 168	20	80	52 pz	✓	
9603-253-06	Ø 190	Ø 217	Ø 168	20	100	40 pz	✓	



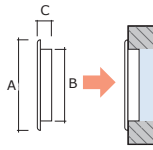
**GRIGLIE CIRCOLARI DA INCASSO** in materiale termoplastico con e senza rete applicata  
**REJILLAS REDONDAS EMPOTRADAS** de termoplástico con o sin red aplicada  
**RECESSED ROUND GRILL** in thermoplastic with or without applied mesh


COD.	Ø	A	B	C				€
9614-004-06	Ø 60	Ø 70	Ø 57	20	-	102 pz	✓	
9609-004-06	Ø 80	Ø 90	Ø 75	20	-	102 pz	✓	
9608-004-06	Ø 100	Ø 120	Ø 95	20	-	102 pz	✓	
9610-004-06	Ø 125	Ø 145	Ø 121	20	-	102 pz	✓	
9617-004-06	Ø 160	Ø 190	Ø 156	17	-	50 pz	✓	
9618-004-06	Ø 200	Ø 238	Ø 200	23	-	30 pz	✓	
9614-001-06	Ø 60	Ø 70	Ø 57	20	20	102 pz	X	
9609-001-06	Ø 80	Ø 90	Ø 75	20	30	102 pz	X	
9608-001-06	Ø 100	Ø 120	Ø 95	20	40	102 pz	X	
9610-001-06	Ø 125	Ø 145	Ø 121	20	65	102 pz	X	
9617-001-06	Ø 160	Ø 190	Ø 156	17	135	50 pz	X	
9618-001-06	Ø 200	Ø 238	Ø 200	23	220	30 pz	X	



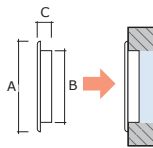
COD.	Ø	A	B	C				€
9611-005-06	Ø 120	Ø 145	Ø 118	20	-	52 pz	✓	
9611-003-06	Ø 120	Ø 145	Ø 118	20	100	52 pz	X	


**GRIGLIE CIRCOLARI in materiale termoplastico senza rete**  
**REJILLAS REDONDAS EMPOTRADAS de termoplástico sin red**  
**RECESSED ROUND GRILL in thermoplastic without mesh**



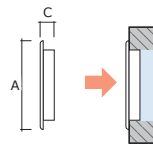
COD.	Ø	A	B	C		€
9750-081-01	Ø 100	Ø 124	Ø 100	27	50 pz	
9750-082-01	Ø 120	Ø 148	Ø 127	27	24 pz	


**GRIGLIE TONDE DA SOFFITTO IN ABS CON RETE**  
**REJILLAS REDONDAS DE ABS CON RED PARA TECHO**  
**ROUND ABS CEILING MOUNTING GRILLES WITH MESH**



COD.	Ø	A	B	C		€
9751-060-01	Ø 100	Ø 144	Ø 99	58	24 pz	
9751-061-01	Ø 125	Ø 165	Ø 124	62	24 pz	
9751-062-01	Ø 150	Ø 188	Ø 149	65	24 pz	

**GRIGLIE QUADRATE DA SOFFITTO IN ABS CON IMBOCCO E RETE**  
**REJILLAS CUADRADAS DE ABS PARA TECHO CON ENTRADA REDONDA Y RED**  
**SQUARE ABS CEILING MOUNTING GRILLES WITH ROUND ENTRANCE AND MESH**



COD.	Ø	A	C		€
9751-070-01	Ø 100	150x150	25	24 pz	
9751-071-01	Ø 125	150x150	25	24 pz	
9751-072-01	Ø 150	150x150	25	24 pz	



**GRIGLIE QUADRATE UNIVERSALI in materiale termoplastico con molle reclinabili a 90°**  
**REJILLAS CUADRADAS UNIVERSALES de termoplástico con muelles reclinables a 90°**  
**SQUARE UNIVERSAL GRILLES in thermoplastic with reclining springs at 90°**



Alette inclinate  
Lamas inclinadas  
Inclined fins

COD.						€
9602-006-06	166x166	Ø 80/125	-	48 pz	✓	
9601-006-06	190x190	Ø 125/160	-	48 pz	✓	
9600-006-06	238x238	Ø 160/200	-	48 pz	✓	
9602-002-06	166x166	Ø 80/125	120	48 pz	X	
9601-002-06	190x190	Ø 125/160	160	48 pz	X	
9600-002-06	238x238	Ø 160/200	270	48 pz	X	



Alette dritte  
Lamas rectas  
Straight fins

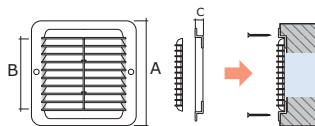
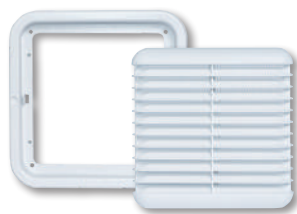
COD.						€
9602-252-06	166x166	Ø 80/125	120	48 pz	✓	
9601-252-06	190x190	Ø 125/160	160	48 pz	✓	
9600-252-06	238x238	Ø 160/200	270	48 pz	✓	

## GRIGLIE QUADRATE AD INCASSO in materiale termoplastico con telaio REJILLAS CUADRADAS EMPOTRADAS de termoplástico con marco RECESSED ROUND GRILL in thermoplastic with frame

Griglie quadrate in materiale termoplastico. Il telaio viene fissato a muro tramite viti. La griglia viene inserita ad incastro. Con o senza rete.

Rejilla cuadrada de termoplástico. El marco va fijado a la pared por medio de tornillos y la rejilla se encaja. Con o sin red.

Square thermoplastic grilles. The frame is fixed on the wall by screws. The grill is inserted into the frame. With or without mesh.



Alette inclinate  
Lamas inclinadas  
Inclined fins

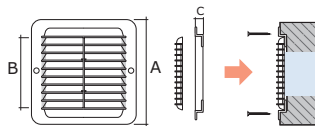
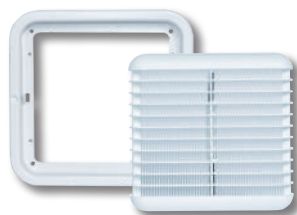


COD.		A	B	C				€
9602-005-06	166x166	193x193	170x170	20	-	52 pz	✓	
9601-005-06	190x190	217x217	194x194	20	-	40 pz	✓	
9600-005-06	238x238	265x265	242x242	20	-	48 pz	✓	
9602-003-06	166x166	193x193	170x170	20	120	52 pz	✗	
9601-003-06	190x190	217x217	194x194	20	160	40 pz	✗	
9600-003-06	238x238	265x265	242x242	20	270	48 pz	✗	

Griglie quadrate in materiale termoplastico da interni con alette dritte e rete stampata. Il telaio viene fissato a muro tramite viti. La griglia viene inserita ad incastro.

Rejillas cuadradas de termoplástico para interiores con lamas rectas y red estampada. El marco va fijado a la pared por medio de tornillos y la rejilla se encaja.

Square thermoplastic grilles with straight fins and injected mesh for indoor use. The frame is fixed on the wall by screws. The grill is inserted into the frame.



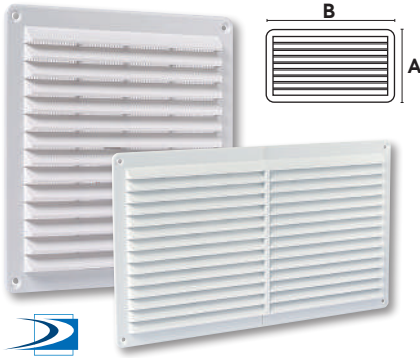
Alette dritte  
Lamas rectas  
Straight fins







COD.		A	B	C				€
9602-253-06	166x166	193x193	170x170	20	100	52 pz	✓	
9601-253-06	190x190	217x217	194x194	20	120	40 pz	✓	
9600-253-06	238x238	265x265	242x242	20	210	48 pz	✓	

## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI DA APPOGGIO in materiale termoplastico REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES DE APOYO de termoplástico SQUARE AND RECTANGULAR FREE-STANDING GRILLES in thermoplastic

Griglie in materiale termoplastico quadrate e rettangolari da appoggio. Con e senza rete.  
Rejillas de termoplástico cuadradas y rectangulares de apoyo. Con o sin red.  
Square and rectangular thermoplastic free-standing grilles. With or without mesh.



COD.	 AxB				€
9619-004-06	150x200	-	52 pz	✓	
9620-004-06	230x230	-	60 pz	✓	
9621-004-06	230x430	-	27 pz	✓	
9622-004-06	230x620	-	16 pz	✓	
9619-001-06	150x200	140	52 pz	✗	
9620-001-06	230x230	210	60 pz	✗	
9621-001-06	230x430	420	27 pz	✗	
9622-001-06	230x620	630	16 pz	✗	





Griglie quadrate in materiale termoplastico, da appoggio, per interni, con alette dritte. Con rete stampata e predisposizione foro viti.

Rejillas cuadradas de termoplástico de apoyo con lammas rectas y red. Con red estampada y predisposición agujeros para los tornillos.

Square thermoplastic free-standing grilles for indoor use with straight fins. With injected mesh and pre-marked screw holes.



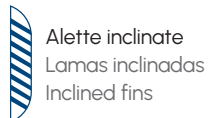
Predisposizione foro viti  
Predisposición agujeros para los tornillos  
Pre-marked screw holes

COD.					€
9602-251-06	166x166	100	64 pz	✓	
9601-251-06	190x190	120	60 pz	✓	
9600-251-06	238x238	210	60 pz	✓	





Griglie quadrate in materiale termoplastico da appoggio con predisposizione foro viti. Con e senza rete.

Rejillas cuadradas de termoplástico de apoyo con predisposición agujeros para los tornillos. Con o sin red.

Square thermoplastic free-standing grilles with pre-marked screw holes. With or without mesh.



Predisposizione foro viti  
Predisposición agujeros para los tornillos  
Pre-marked screw holes

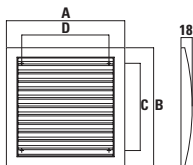
COD.					€
9602-004-06	166x166	-	64 pz	✓	
9601-004-06	190x190	-	60 pz	✓	
9600-004-06	238x238	-	60 pz	✓	
9602-001-06	166x166	120	64 pz	✗	
9601-001-06	190x190	160	60 pz	✗	
9600-001-06	238x238	270	60 pz	✗	








## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI DA APPOGGIO IN ABS REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES DE ABS DE APOYO SQUARE AND RECTANGULAR ABS FREE-STANDING GRILLES

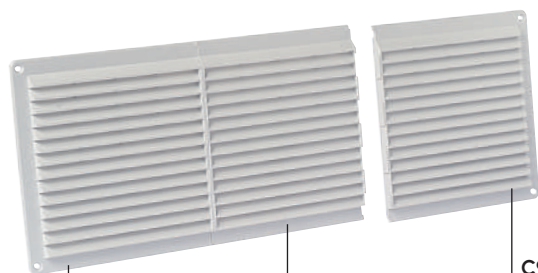
Fissaggio tramite viti.  
Fijación por medio de tornillos.  
To be fixed by screws.



COD.	 Ax B	 C x D		€
9751-001-01	150x150	95x110	85 pz	
9751-002-01	190x190	140x140	65 pz	
9751-003-01	170x250	220x150	50 pz	
9751-004-01	140x300	260x120	60 pz	

## GRIGLIE COMPONIBILI CON MODULI 100X100 MM REJILLAS COMPONIBLES CON MÓDULOS 100X100 MM MODULAR GRILLES WITH 100X100 MM MODULES

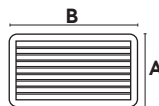
Sistema di incastro a coda di rondine. Altezza (230 mm). Lunghezza a moduli con rete applicata.  
Enclavamiento de cola de milano. Altura (230mm). Longitud a módulo con red aplicada.  
Lock dovetail system. Height (230 mm). Module length with applied mesh.






**C96.011.06 (sx)**  
Modulo Sinistro  
Módulo izquierdo  
L module

**C96.012.06 (ce)**  
Modulo centrale  
Módulo central  
Central module

**C96.010.06 (dx)**  
Modulo Destro  
Módulo derecho  
R module



	COD.	 Ax B			€
DX	C96.010.06	230x210	210	4 pz	
SX	C96.011.06	230x210	210	4 pz	
CE	C96.012.06	230x200	210	4 pz	



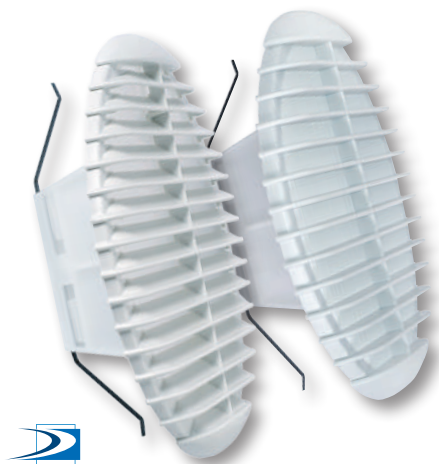


# installation example



**COPPIE DI GRIGLIE CIRCOLARI in materiale termoplastico con molle**  
**PAR DE REJILLAS REDONDAS de termoplástico con muelles**  
**PAIR OF ROUND GRILLES in thermoplastic with springs**

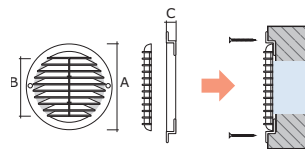
Esterna con rete ed alette inclinate, interna senza rete e con alette dritte.  
 Externa con red y lamas inclinadas, interna sin red y con lamas rectas.  
 External with mesh and inclined fins, internal without mesh and with straight fins.



COD.	Ø				€
9604-752-06	Ø 166	Ø 80/125	100/80	25 cp	
9603-752-06	Ø 190	Ø 125/160	130/100	25 cp	

**COPPIE DI GRIGLIE CIRCOLARI ESTERNA-INTERNA in materiale termoplastico con telaio**  
**PAR DE REJILLAS REDONDAS EXTERNA-INTERNA de termoplástico con marco**  
**PAIR OF ROUND EXTERNAL-INTERNAL GRILLES in thermoplastic with frame**

Il telaio viene fissato a muro tramite viti. La griglia viene inserita ad incastro.  
 El marco va fijado a la pared por medio de tornillos y la rejilla se encaja.  
 The frame is fixed on the wall by screws. The grill is inserted into the frame.



COD.	Ø	A	B	C			€
9604-753-06	Ø 166	Ø 195	Ø 168	20	100/80	25 cp	
9603-753-06	Ø 190	Ø 217	Ø 194	20	130/100	25 cp	

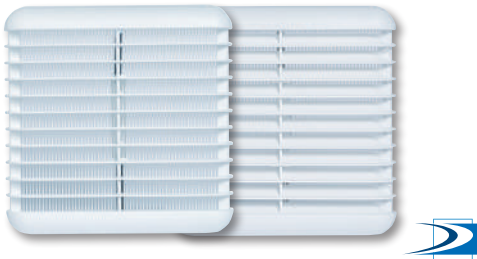
**COPPIE DI GRIGLIE QUADRATE ESTERNE-INTERNE in materiale termoplastico con molle**  
**PAR DE REJILLAS CUADRADAS EXTERNA-INTERNA de termoplástico con muelles**  
**PAIR OF SQUARE EXTERNAL-INTERNAL GRILLES in thermoplastic with springs**



COD.					€
9602-752-06	166x166	Ø 80/125	120/100	25 cp	
9601-752-06	190x190	Ø 125/160	160/120	25 cp	
9600-752-06	238x238	Ø 160/200	270/210	25 cp	

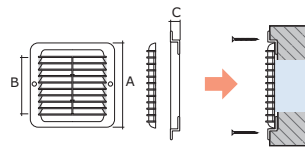
**COPPIE DI GRIGLIE QUADRATE ESTERNA - INTERNA DA APPOGGIO in materiale termoplastico**  
**PAR DE REJILLAS CUADRADAS DE APOYO EXTERNA - INTERNA de termoplástico**  
**PAIR OF FREE-STANDING EXTERNAL - INTERNAL GRILLES in thermoplastic**

Con predisposizione foro viti.  
 Predisposición agujeros para los tornillos.  
 Pre-marked screw holes.



COD.				€
9602-751-06	166x166	120/100	32 cp	
9601-751-06	190x190	160/120	32 cp	
9600-751-06	238x238	270/210	32 cp	

Il telaio viene fissato a muro tramite viti. La griglia viene inserita ad incastro.  
 El marco va fijado a la pared por medio de tornillos y la rejilla se encaja.  
 The frame is fixed on the wall by screws. The grill is inserted into the frame.



COD.		A	B	C			€
9602-753-06	166x166	193x193	170x170	20	120/100	25 cp	
9601-753-06	190x190	217x217	194x194	20	160/120	25 cp	
9600-753-06	238x238	265x265	242x242	20	270/210	25 cp	





## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI IN ABS REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES DE ABS SQUARE AND RECTANGULAR ABS GRILLES

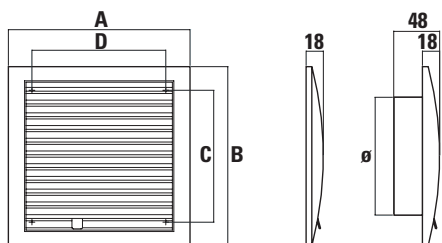
Apribile-chiudibile, con rete e fori per il fissaggio tramite viti. Disponibili in versione semplice o con imbocco tondo da incasso.

Con regulación, con red y agujeros para fijación por medio de tornillos. Se suministra en una versión simple o con entrada redonda empotrada.

Open-close system, with mesh and pre-marked holes to fix the grill with screws. Available both in standard version and with recessed round entrance.



COD.	 AxB	 CxD			€
9751-020-01	150x150	95x110	-	85 pz	
9751-021-01	190x190	140x140	-	65 pz	
9751-040-01	150x150	95x110	100	100 pz	
9751-041-01	190x190	140x140	125	30 pz	
9751-042-01	190x190	140x140	150	30 pz	






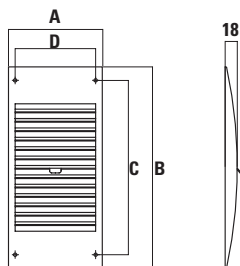
Apribile-chiudibile, con rete e fori per il fissaggio tramite viti.

Con regulación, con red y agujeros para fijación por medio de tornillos.

Open-close system, with mesh and pre-marked holes to fix the grill with screws.



COD.	 AxB	 CxD		€
9751-022-01	170x250	220x150	50 pz	
9751-023-01	140x300	260x120	50 pz	



## GRIGLIE A GRAVITÀ IN ABS REJILLAS DE GRAVEDAD DE ABS ABS GRAVITY GRILLES

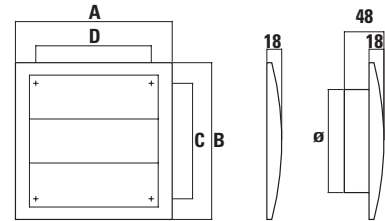
Disponibile in versione semplice per fissaggio tramite viti o con imbocco tondo da incasso. Colori disponibili: Bianco, Avorio, Antracite e Marrone.




Se suministran con fijación por medio de tornillos o entrada redonda empotrada. Colores disponibles: Blanco, Marfil, Antracita y Marrón.

Available both in standard version to be fitted with screws and with round recessed entrance. Available colors: White, Ivory, Anthracite and Brown.



COD.	COL.	RAL
01	<input type="checkbox"/>	9003 Bianco 9003 Blanco 9003 White





COD.	 AxB	 CxD			€
9751-080-01	150x150	95x110	-	50 pz	
9751-081-01	190x190	140x140	-	50 pz	
9751-011-01	150x150	95x110	100	30 pz	
9751-010-01	190x190	140x140	125	30 pz	
9751-009-01	190x190	140x140	150	30 pz	

## GRIGLIE A FLUSSO REGOLABILE QUADRATE REJILLAS CUADRADAS DE FLUJO REGLABLE GRILLES WITH ADJUSTABLE AIR-FLOW

Con fissaggio tramite viti. Apribile/chiudibile con cordino.  
Senza rete.


Fijación por medio de tornillos. Posibilidad de abrir/cerrar por medio de cordón. Sin red..

Fixing by screws. Pull-cord operated. Without mesh.

COD.			€
9750-031-01	160x160	24 pz	
9750-032-01	200x200	24 pz	
9750-033-01	200x250	24 pz	



**VALVOLE A FLUSSO REGOLABILE DI ESTRAZIONE ARIA IN ABS**  
**VÁLVULAS DE FLUJO REGULABLES PARA EXTRACCIÓN DEL AIRE DE ABS**  
**ABS DUCT VALVES WITH ENTRANCE**

COD.	Ø		€
9750-061-01	Ø 100	6 pz	
9750-063-01	Ø 125	6 pz	
9750-062-01	Ø 150	6 pz	
9750-065-01	Ø 200	6 pz	




**GRIGLIA CIRCOLARE DA INCASSO in materiale termoplastico**  
**REJILLA REDONDA EMPOTRADAS de termoplástico**  
**ROUND RECESSED GRILL in thermoplastic**

Il collare posteriore è formato da 3 elementi posizionabili su qualsiasi diametro compreso tra Ø 100 e Ø 150 mm.

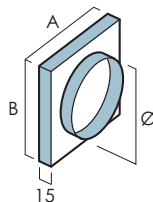
El collar posterior está formado por tres elementos adaptables a cualquier diámetro entre Ø 100 y Ø 150 mm.



The back entrance is composed of three parts which can be adjusted to fit any diameters from Ø 100 to Ø 150 mm.

COD.		€
9750-079-01	48 pz	



**BOCCHETTA ANTIVENTO CON DISPOSITIVO A GRAVITÀ AD IMBOCCO CIRCOLARE**  
**REJILLA ANTI-VIENTO CON DISPOSITIVO DE GRAVEDAD CON ENTRADA CIRCULAR**  
**WINDPROOF GRILL WITH GRAVITY DEVICE AND CIRCULAR ENTRANCE**



COD.	 AxB	Ø		€
9750-001-01	190x190	100	10 pz	

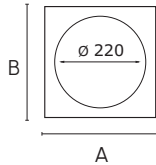





## COPPIA DI GRIGLIE IN MATERIALE TERMOPLASTICO TRASPARENTE PAR DE REJILLAS DE TERMOPLÁSTICO TRANSPARENTE PAIR OF THERMOPLASTIC TRANSPARENT GRILLES

Fornite con rete anti insetti, specifica per installazione su vetro.

Se suministran con red anti-mosquito, específicas para instalación en la ventana

Supplied with mosquito-net, specific for windows installation.





COD.	 Ax B			€
9799-070	240x240	Ø 220	260	

Fornite con rete anti insetti, specifica per installazione su vetro.

Se suministran con red anti-mosquito, específicas para instalación en la ventana

Supplied with mosquito-net, specific for windows installation.



COD.			€
9799-060	Ø 160	138	

## AERATORI TERMICI AIREADORES TÉRMICOS THERMAL VENTILATORS

Con griglia anti-pioggia con o senza ventola, con chiusura a cordicella, con rete di protezione.

Con rejilla anti-lluvia con o sin hélices, con cierre tirador, con red de protección.

With anti-rain grill with or without fan, pullcord operated, with or without flyscreen.

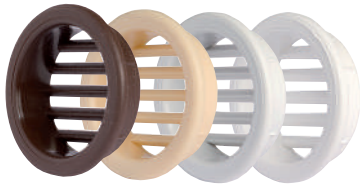
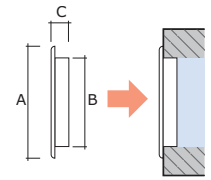


COD.		INFO.	€
9799-025	Ø 160	Con ventola Con ventilador	
9799-026	Ø 200	With fan	
9799-030	Ø 160	Senza ventola con retina di protezione	
9799-032	Ø 200	Sin ventilador; con red de protección	
		Without fan with flyscreen	
9799-002	Ø 120	Con chiusura a cordicella	
9799-004	Ø 160	Cierre mediante tirador	
9799-006	Ø 200	Pullcord operated	



**AERATORI CIRCOLARI DA INCASSO in materiale termoplastico per interno mobili**  
**AIREADORES EMPOTRADOS CIRCULARES de termoplástico para muebles**  
**CIRCULAR RECESSED AERATORS in thermoplastic for furniture**

Disponibili in vari colori.  
 Disponibles en varios colores.  
 Available in different colors.



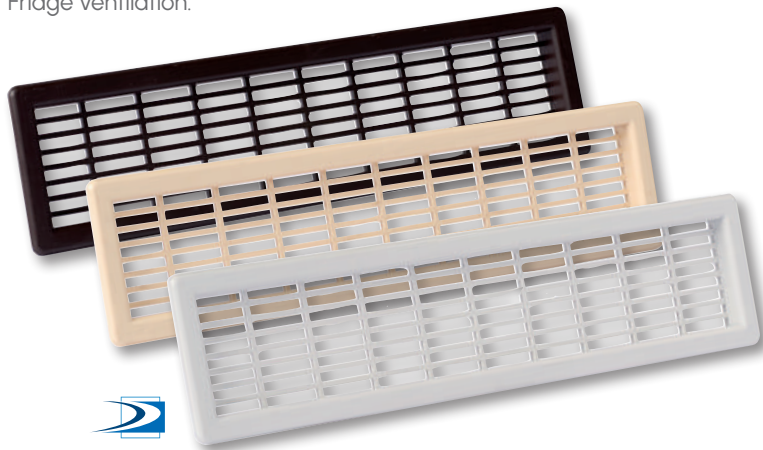
COD.	Ø	A	B	C			€
22129-☑	Ø 32	Ø 39	Ø 32	8	5	100 pz	



COD.	Ø	A	B	C			€
22128-☑	Ø 60	Ø 67	Ø 61	10	10	100 pz	
22127-☑	Ø 70	Ø 77	Ø 71	10	15	100 pz	

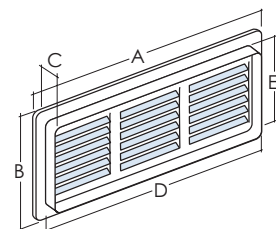
**GRIGLIE DA INCASSO IN MATERIALE TERMOPLASTICO PER ANTE CUCINA**  
**AIREADORES EMPOTRADOS DE TERMOPLÁSTICO PARA PUERTAS DE COCINA**  
**RECESSED GRILLES IN THERMOPLASTIC FOR KITCHEN DOORS**

Ventilazione frigorifero.  
 Ventilación del frigorífico.  
 Fridge ventilation.



COD.	COL.   RAL
01	☐ 9003 Bianco 9003 Blanco 9003 White
11	☐ 1013 Bianco perla 1013 Blanco ostra 1013 Oyster white
06	■ 9002 Bianco ghiaccio 9002 Blanco hielo 9002 Grey White
07	☐ 9010 Bianco puro 9010 Blanco puro 9010 Pure White
60	■ 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown

COD.			C		€
20755-☑	180x45	170x35	8	50 pz	








**GRIGLIE RETTANGOLARI DA INCASSO in materiale termoplastico**  
**REJILLAS RECTANGULARES EMPOTRADAS de termoplástico**  
**RECTANGULAR RECESSED GRILLES in thermoplastic**

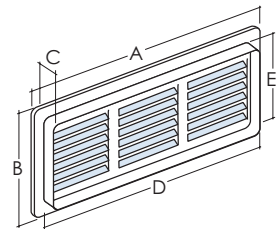
Griglie rettangolari in materiale termoplastico da incasso. Con o senza rete.  
 Disponibile in vari colori. Fissaggio tramite viti.

Rejillas rectangulares empotradas de termoplástico. Con o sin red.  
 Se suministran en varios colores. Fijación por medio de tornillos.

Rectangular recessed grilles in thermoplastic. With or without mesh.  
 Available in different colors. Fixing with screws.



COD.	 AxB	 CxD	C				€
9613-004- <input checked="" type="checkbox"/>	270x120	254x104	20	-	60 pz	✓	
9606-004- <input checked="" type="checkbox"/>	370x123	335x95	20	-	60 pz	✓	
9612-004- <input checked="" type="checkbox"/>	370x223	335x185	20	-	30 pz	✓	
9613-001- <input checked="" type="checkbox"/>	270x120	254x104	20	150	60 pz	✗	
9606-001- <input checked="" type="checkbox"/>	370x123	335x95	20	170	60 pz	✗	
9612-001- <input checked="" type="checkbox"/>	370x223	335x185	20	400	30 pz	✗	







COD.	COL.   RAL
06	<input checked="" type="checkbox"/> 9002 Bianco ghiaccio 9002 Blanco hielo 9002 Grey White
07	<input type="checkbox"/> 9010 Bianco puro 9010 Blanco puro 9010 Pure White
60	<input checked="" type="checkbox"/> 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	<input checked="" type="checkbox"/> 9011 Nero grafite 9011 Nero grafito 9011 Graphite Black



## GRIGLIE DA APPOGGIO in materiale termoplastico REJILLAS DE APOYO de termoplástico FREE-STANDING GRILLES in thermoplastic

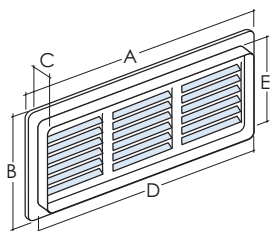
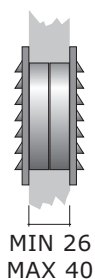
Con e senza rete. Fissaggio tramite viti.  
Con o sin red. Fijación con tornillos.  
With or without mesh. Fixing with screws.











COD.					€
9607-004-06	230x80	-	102 pz	✓	
9607-001-06	230x80	35	102 pz	✗	

## GRIGLIE TELESCOPICHE in materiale termoplastico REJILLAS TELESCÓPICAS de termoplástico TELESCOPIC GRILLES in thermoplastic

Per porte adattabili a diversi spessori. Disponibili in vari colori.  
Para puertas, ajustables a espesores distintos. Se suministran en varios colores.  
For doors, adjustable to different thickness. Available in different colors.



COD.	 AxB	 CxD			€
9613-050-☐	270x120	254x104	150	30 pz	
9750-050-☐	453x90	430x70	200	40 pz	
9750-051-☐	480x98	445x80	250	40 pz	

COD.	COL.   RAL
06	 9002 Bianco ghiaccio 9002 Blanco hielo 9002 Grey White
07	 9010 Bianco puro 9010 Blanco puro 9010 Pure White
60	 8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown
95	 9011 Nero grafite 9011 Nero grafito 9011 Graphite Black

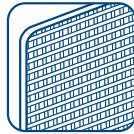


**GRIGLIE IN ACCIAIO INOX | GRIGLIE IN RAME | GRIGLIE IN ALLUMINIO**  
**REJILLAS DE ACERO INOX | REJILLAS DE COBRE | REJILLAS DE ALUMINIO**  
**STAINLESS STEEL GRILLES | ROUND COPPER GRILLES | ROUND ALUMINIUM GRILLES**

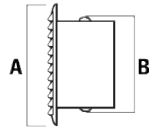
Da incasso, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
 Empotradas se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
 Recessed grilles, with anti-scratch and protective film. With or without in glass fiber mesh.






Con pellicola protettiva antigraffio  
 Con película de protección antirañazo  
 With anti-scratch and protective film



Rete in fibra di vetro  
 Red de fibra de vidrio  
 Glass fiber mesh



**CARATTERISTICHE TECNICHE**  
**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**  
**TECHNICAL FEATURES**

COD.	Ø	A	B			
9700-004-☑	Ø 80	Ø 110	Ø 77/80	-	24 pz	✓
9701-004-☑	Ø 100	Ø 130	Ø 96/100	-	24 pz	✓
9702-004-☑	Ø 120	Ø 150	Ø 116/120	-	24 pz	✓
9703-004-☑	Ø 140	Ø 180	Ø 138/142	-	24 pz	✓
9704-004-☑	Ø 150	Ø 180	Ø 146/150	-	24 pz	✓
9710-004-☑	Ø 160	Ø 180	Ø 156/160	-	24 pz	✓
9705-004-☑	Ø 200	Ø 240	Ø 190/194	-	24 pz	✓
9700-001-☑	Ø 80	Ø 110	Ø 77/80	35	24 pz	✗
9701-001-☑	Ø 100	Ø 130	Ø 96/100	50	24 pz	✗
9702-001-☑	Ø 120	Ø 150	Ø 116/120	60	24 pz	✗
9703-001-☑	Ø 140	Ø 180	Ø 138/142	75	24 pz	✗
9704-001-☑	Ø 150	Ø 180	Ø 146/150	80	24 pz	✗
9710-001-☑	Ø 160	Ø 180	Ø 156/160	85	24 pz	✗
9705-001-☑	Ø 200	Ø 240	Ø 190/194	130	24 pz	✗

**ACCIAIO INOX | ACERO INOX**  
**STAINLESS STEEL**

COD.	€
9700-004-400	
9701-004-400	
9702-004-400	
9703-004-400	
9704-004-400	
9710-004-400	
9705-004-400	
9700-001-400	
9701-001-400	
9702-001-400	
9703-001-400	
9704-001-400	
9710-001-400	
9705-001-400	

**RAME | COBRE | COPPER**

COD.	€
9700-004-500	
9701-004-500	
9702-004-500	
9703-004-500	
9704-004-500	
9710-004-500	
9705-004-500	
9700-001-500	
9701-004-500	
9702-004-500	
9703-004-500	
9704-004-500	
9710-004-500	
9705-001-500	

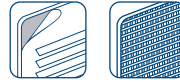
**ALLUMINIO | ALUMINIO**  
**ALUMINIUM**

COD.	€
9700-004-600	
9701-004-600	
9702-004-600	
9703-004-600	
9704-004-600	
9710-004-600	
9705-004-600	
9700-001-600	
9701-004-600	
9702-004-600	
9703-004-600	
9704-004-600	
9710-004-600	
9705-001-600	



## GRIGLIE CIRCOLARI UNIVERSALI IN ACCIAIO INOX REJILLAS REDONDAS UNIVERSALES DE ACERO INOX ROUND UNIVERSAL STAINLESS STEEL GRILLES

Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
Con muelles, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
With springs and anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.



COD.	Ø					€
9699-806-400	Ø 130	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9692-806-400	Ø 150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9698-806-400	Ø 180	Ø 125/160	-	25 pz	✓	
9697-806-400	Ø 240	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9699-802-400	Ø 130	Ø 80/125	80	25 pz	✗	
9692-802-400	Ø 150	Ø 80/125	110	25 pz	✗	
9698-802-400	Ø 180	Ø 125/160	150	25 pz	✗	
9697-802-400	Ø 240	Ø 160/200	250	20 pz	✗	

## GRIGLIE CIRCOLARI UNIVERSALI IN RAME REJILLAS REDONDAS UNIVERSALES DE COBRE ROUND UNIVERSAL COPPER GRILLES

Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
Con muelles, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
With springs and anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.



COD.	Ø					€
9699-806-500	Ø 130	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9692-806-500	Ø 150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9698-806-500	Ø 180	Ø 125/160	-	25 pz	✓	
9697-806-500	Ø 240	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9699-802-500	Ø 130	Ø 80/125	80	25 pz	✗	
9692-802-500	Ø 150	Ø 80/125	110	25 pz	✗	
9698-802-500	Ø 180	Ø 125/160	150	25 pz	✗	
9697-802-500	Ø 240	Ø 160/200	250	20 pz	✗	





## GRIGLIE CIRCOLARI UNIVERSALI IN ALLUMINIO

### REJILLAS REDONDAS UNIVERSALES DE ALUMINIO

### ROUND UNIVERSAL ALUMINIUM GRILLES

Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
 Con muelles, se suministran con película de protección antirrañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
 With springs and anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.



COD.	Ø					€
9699-806-600	Ø 130	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9692-806-600	Ø 150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9698-806-600	Ø 180	Ø 125/160	-	25 pz	✓	
9697-806-600	Ø 240	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9699-802-600	Ø 130	Ø 80/125	80	25 pz	✗	
9692-802-600	Ø 150	Ø 80/125	110	25 pz	✗	
9698-802-600	Ø 180	Ø 125/160	150	25 pz	✗	
9697-802-600	Ø 240	Ø 160/200	250	20 pz	✗	





## GRIGLIE CIRCOLARI UNIVERSALI SMALTATE BIANCHE

### REJILLAS REDONDAS UNIVERSALES ESMALTADAS COLOR BLANCO

### ROUND UNIVERSAL STAINLESS STEEL GRILLES WHITE PAINTED

Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
 Con muelles, se suministran con película de protección antirrañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
 With springs and anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.



COD.	Ø					€
9699-806-501	Ø 130	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9692-806-501	Ø 150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9698-806-501	Ø 180	Ø 125/160	-	25 pz	✓	
9697-806-501	Ø 240	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9699-802-501	Ø 130	Ø 80/125	80	25 pz	✗	
9692-802-501	Ø 150	Ø 80/125	110	25 pz	✗	
9698-802-501	Ø 180	Ø 125/160	150	25 pz	✗	
9697-802-501	Ø 240	Ø 160/200	250	20 pz	✗	



## GRIGLIE IN ACCIAIO INOX | REJILLAS DE ACERO INOX | STAINLESS STEEL GRILLES

Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
 Con muelles, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
 With springs and anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.



COD.						€
9696-806-400	150x150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9693-806-400	230x230	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9696-802-400	150x150	Ø 80/125	140	25 pz	✗	
9693-802-400	230x230	Ø 160/200	280	20 pz	✗	



Versione da appoggio senza molla, con predisposizione foro viti.  
 Versión de apoyo sin muelles, con predisposición agujeros para los tornillos.  
 Free-standing version without springs, with pre-marked screw holes.



COD.					€
9696-804-400	150x150	-	25 pz	✓	
9693-804-400	230x230	-	20 pz	✓	
9696-801-400	150x150	140	25 pz	✗	
9693-801-400	230x230	280	20 pz	✗	

## GRIGLIE IN RAME | REJILLAS DE COBRE | COPPER GRILLES

Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
 Con muelles, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
 With springs and anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.



COD.						€
9696-806-500	150x150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9693-806-500	230x230	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9696-802-500	150x150	Ø 80/125	140	25 pz	✗	
9693-802-500	230x230	Ø 160/200	280	20 pz	✗	



Versione da appoggio senza molla, con predisposizione foro viti.  
 Versión de apoyo sin muelles, con predisposición agujeros para los tornillos.  
 Free-standing version without springs, with pre-marked screw holes.








COD.					€
9696-804-500	150x150	-	25 pz	✓	
9693-804-500	230x230	-	20 pz	✓	
9696-801-500	150x150	140	25 pz	✗	
9693-801-500	230x230	280	20 pz	✗	



## GRIGLIE SMALTATE BIANCHE | REJILLAS ESMALTADAS COLOR BLANCO WHITE PAINTED GRILLES







Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
Con muelles, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
With springs, supplied with anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.

COD.						€
9696-806-501	150x150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9693-806-501	230x230	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9696-802-501	150x150	Ø 80/125	140	25 pz	X	
9693-802-501	230x230	Ø 160/200	280	20 pz	X	



Versione da appoggio senza molla, con predisposizione foro viti.  
Versión de apoyo sin muelles, con predisposición agujeros para los tornillos.  
Free-standing version without springs, with pre-marked screw holes.








COD.					€
9696-804-501	150x150	-	25 pz	✓	
9693-804-501	230x230	-	20 pz	✓	
9696-801-501	150x150	140	25 pz	X	
9693-801-501	230x230	280	20 pz	X	



## GRIGLIE IN ALLUMINIO | REJILLAS DE ALUMINIO | ALUMINIUM GRILLES







Con molle, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
Con muelles, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
With springs, supplied with anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.

COD.						€
9696-806-600	150x150	Ø 80/125	-	25 pz	✓	
9693-806-600	230x230	Ø 160/200	-	20 pz	✓	
9696-802-600	150x150	Ø 80/125	140	25 pz	X	
9693-802-600	230x230	Ø 160/200	280	20 pz	X	



Versione da appoggio senza molla, con predisposizione foro viti.  
Versión de apoyo sin muelles, con predisposición agujeros para los tornillos.  
Free-standing version without springs, with pre-marked screw holes.



COD.					€
9696-804-600	150x150	-	25 pz	✓	
9693-804-600	230x230	-	20 pz	✓	
9696-801-600	150x150	140	25 pz	X	
9693-801-600	230x230	280	20 pz	X	



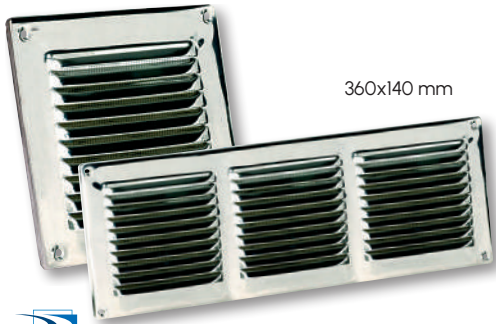
## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI IN ACCIAIO INOX REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES DE ACERO INOX SQUARE AND RECTANGULAR STAINLESS STEEL GRILLES

Da appoggio, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.

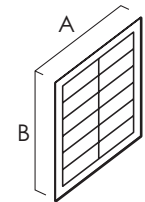
De apoyo, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.

Free-standing, supplied with anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.

140x140 mm



360x140 mm



COD.	AxB				€
9691-804-400	140x140	-	50 pz	✓	
9695-804-400	250x140	-	25 pz	✓	
9694-804-400	360x140	-	25 pz	✓	
9690-804-400	470x140	-	25 pz	✓	
9691-801-400	140x140	100	50 pz	X	
9695-801-400	250x140	145	25 pz	X	
9694-801-400	360x140	215	25 pz	X	
9690-801-400	470x140	240	25 pz	X	

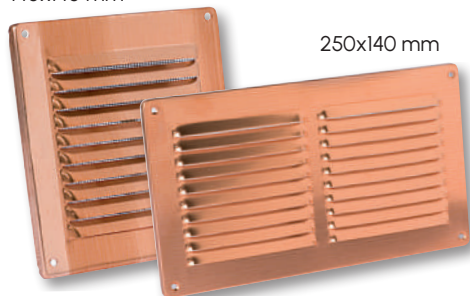
## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI IN RAME REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES DE COBRE SQUARE AND RECTANGULAR COPPER GRILLES

Da appoggio, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.

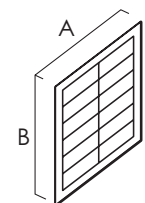
De apoyo, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.

Free-standing, supplied with anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.

140x140 mm



250x140 mm



COD.	AxB				€
9691-804-500	140x140	-	50 pz	✓	
9695-804-500	250x140	-	25 pz	✓	
9694-804-500	360x140	-	25 pz	✓	
9690-804-500	470x140	-	25 pz	✓	
9691-801-500	140x140	100	50 pz	X	
9695-801-500	250x140	145	25 pz	X	
9694-801-500	360x140	215	25 pz	X	
9690-801-500	470x140	240	25 pz	X	

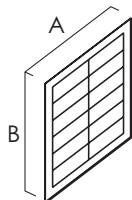
## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI IN ALLUMINIO REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES DE ALUMINIO SQUARE AND RECTANGULAR ALUMINIUM GRILLES

Da appoggio, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
De apoyo, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
Free-standing, supplied with anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.

140x140 mm



250x140 mm



COD.	AxB				€
9691-804-600	140x140	-	50 pz	✓	
9695-804-600	250x140	-	25 pz	✓	
9694-804-600	360x140	-	25 pz	✓	
9690-804-600	470x140	-	25 pz	✓	
9691-801-600	140x140	100	50 pz	X	
9695-801-600	250x140	145	25 pz	X	
9694-801-600	360x140	215	25 pz	X	
9690-801-600	470x140	240	25 pz	X	

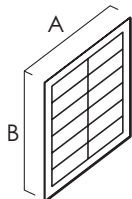
## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI SMALTATE BIANCHE REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES ESMALTADAS COLOR BLANCO SQUARE AND RECTANGULAR STAINLESS STEEL GRILLES WHITE PAINTED

Da appoggio, fornite con pellicola protettiva antigraffio sul frontale. Con o senza rete in fibra di vetro.  
De apoyo, se suministran con película de protección antirañazo. Con o sin red de fibra de vidrio.  
Free-standing, supplied with anti-scratch protective film. With or without glass fiber mesh.

140x140 mm



250x140 mm



COD.	AxB				€
9691-804-501	140x140	-	50 pz	✓	
9695-804-501	250x140	-	25 pz	✓	
9694-804-501	360x140	-	25 pz	✓	
9690-804-501	470x140	-	25 pz	✓	
9691-801-501	140x140	100	50 pz	X	
9695-801-501	250x140	145	25 pz	X	
9694-801-501	360x140	215	25 pz	X	
9690-801-501	470x140	240	25 pz	X	

**GRIGLIE IN MATERIALE TERMOPLASTICO**  
**REJILLAS REDONDAS DE TERMOPLÁSTICO**  
**ROUND GRILLES IN THERMOPLASTIC**

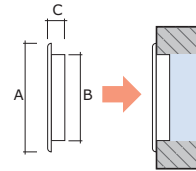
**POP-LINE**  
 by Vecamco

Griglie tonde universali in materiale termoplastico con rete stampata, fornite con molle da montare.  
 Rejillas universales de termoplástico con muelles y red estampada; se suministran con muelles desmontados.  
 Round universal grilles in thermoplastic with springs and injected mesh. Supplied with springs to be fitted by the customer.



COD.	Ø				€
9501-006-01	Ø 140	Ø 80/125	110	100 pz	
9502-006-01	Ø 175	Ø 125/160	150	50 pz	
9503-006-01	Ø 220	Ø 160/200	250	25 pz	

Griglie tonde da incasso in materiale termoplastico con rete stampata.  
 Rejillas empotradas de termoplástico con red estampada.  
 Round recessed grilles in thermoplastic with injected mesh.



COD.	Ø	A	B	C			€
9520-004-01	Ø 60	Ø 70	Ø 57	20	20	102 pz	
9521-004-01	Ø 80	Ø 90	Ø 75	20	30	102 pz	
9522-004-01	Ø 100	Ø 120	Ø 95	20	40	102 pz	
9523-004-01	Ø 125	Ø 145	Ø 121	20	65	102 pz	
9524-004-01	Ø 160	Ø 190	Ø 156	17	135	100 pz	
9525-004-01	Ø 220	Ø 238	Ø 200	23	220	50 pz	

Griglie quadrate e rettangolari da appoggio in materiale termoplastico con rete stampata, fissaggio tramite viti.  
 Rejillas cuadradas y rectangulares de termoplástico de apoyo con red estampada, fijación por medio de tornillos.  
 Square and rectangular recessed grilles in thermoplastic with injected mesh, fixing with screws.



COD.				€
9505-004-01	150x200	140	50 pz	
9506-004-01	230x230	210	80 pz	
9507-004-01	230x430*	420	25 pz	
9508-004-01	230x620*	630	20 pz	

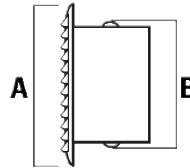




Fornite da assemblare | Se suministran desmontadas | Modules to be assembled



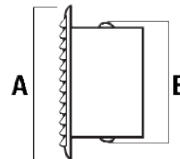
**GRIGLIE IN METALLO**  
**REJILLAS DE METAL**  
**METAL GRILLES**



Griglie in rame da incasso fornite senza pellicola protettiva sul frontale. Con rete in metallo.  
 Rejillas de cobre empotradas suministradas sin película de protección en el frente. Con red de metal.  
 Recessed copper grilles supplied without protective film. With metal mesh.



COD.	Ø	A	B			€
9700-004-500P	Ø 80	Ø 110	Ø 77/80	24 pz	✓	
9701-004-500P	Ø 100	Ø 130	Ø 96/100	24 pz	✓	
9702-004-500P	Ø 120	Ø 150	Ø 116/120	24 pz	✓	
9704-004-500P	Ø 150	Ø 180	Ø 146/150	24 pz	✓	

Griglie in alluminio da incasso fornite senza pellicola protettiva sul frontale. Con rete in metallo.  
 Rejillas de aluminio empotradas suministradas sin película de protección en el frente. Con red de metal.  
 Recessed aluminium grilles supplied without protective film. With metal mesh.



COD.	Ø	A	B			€
9700-004-600P	Ø 80	Ø 110	Ø 77/80	24 pz	✓	
9701-004-600P	Ø 100	Ø 130	Ø 96/100	24 pz	✓	
9702-004-600P	Ø 120	Ø 150	Ø 116/120	24 pz	✓	
9704-004-600P	Ø 150	Ø 180	Ø 146/150	24 pz	✓	



**GRIGLIE IN METALLO**  
**REJILLAS DE METAL**  
**METAL GRILLES**

**POP-LINE**  
 by Vecamco

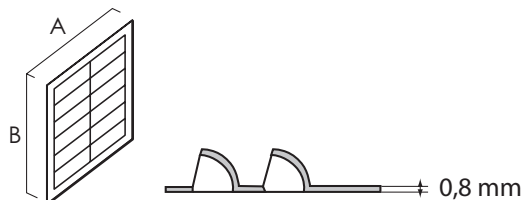
Griglie da appoggio quadrate e rettangolari in alluminio con fissaggio tramite viti. Con e senza rete in fibra di vetro.  
 Rejillas de aluminio cuadradas y rectangulares de apoyo, con fijación por medio de tornillos. Con o sin red de fibra de vidrio.  
 Aluminium square and rectangular free-standing grilles, fixing with screws. With or without glass fiber mesh.



Su richiesta disponibili in rame o acciaio inox con quantitativi minimi.

Disponibles bajo pedido y cantidad mínima de cobre o acero inox.

Available on request and with a minimum quantity in copper and stainless steel.



**CON RETE | CON RED | WITH MESH**

COD.	AxB	pz	€
9670-806-600	100x100	20 pz	
9671-806-600	100x200	20 pz	
9672-806-600	100x300	20 pz	
9673-806-600	100x400	20 pz	
9674-806-600	150x150	20 pz	
9675-806-600	150x200	10 pz	
9676-806-600	150x300	10 pz	
9677-806-600	150x400	10 pz	
9678-806-600	200x200	5 pz	
9679-806-600	200x300	5 pz	
9680-806-600	200x400	5 pz	
9681-806-600	250x250	5 pz	
9682-806-600	250x400	5 pz	
9683-806-600	300x300	5 pz	
9684-806-600	300x400	5 pz	

**SENZA RETE | SIN RED | WITHOUT MESH**

COD.	AxB	pz	pz	€
9670-806-600	100x100	16	20 pz	
9671-806-600	100x200	33	20 pz	
9672-806-600	100x300	50	20 pz	
9673-806-600	100x400	65	20 pz	
9674-806-600	150x150	25	20 pz	
9675-806-600	150x200	50	10 pz	
9676-806-600	150x300	74	10 pz	
9677-806-600	150x400	98	10 pz	
9678-806-600	200x200	65	5 pz	
9679-806-600	200x300	98	5 pz	
9680-806-600	200x400	130	5 pz	
9681-806-600	250x250	82	5 pz	
9682-806-600	250x400	163	5 pz	
9683-806-600	300x300	147	5 pz	
9684-806-600	300x400	196	5 pz	



**GRIGLIE STYLE IN ABS**  
**REJILLAS STYLE DE ABS**  
**ABS STYLE GRILLES**

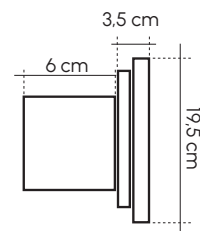
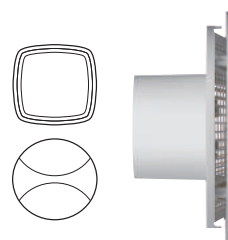


Con imbocco tondo e rete anti-insetto. Fornito con una livella di posizionamento e viti per il fissaggio a muro. Il frontale si applica a incastro sul telaio della griglia. Adatta per ambienti esterni e interni.

Con entrada redonda y red anti-insectos. Suministradas con nivel para un perfecto posicionamiento y tornillos para la fijación a pared. El frontal se aplica a encastre en el marco de la rejilla. Adapta para interior y exterior.

Circular recessed grill with mesh. It is supplied with a positioning level and screws for the fixation on the wall. The frontal plate is fit on the frame of the grill. Suitable for internal and external applications.

COD.	Ø			€
9655-004-03	Ø 100	126	1 pz	
9656-004-03	Ø 120	126	1 pz	
9657-004-03	Ø 100	126	1 pz	
9658-004-03	Ø 120	126	1 pz	



\*Disponibili in blister. Prezzi su richiesta.

\*Disponibles en blister. Precios bajo pedido.

\*Available in blister. Prices on request.

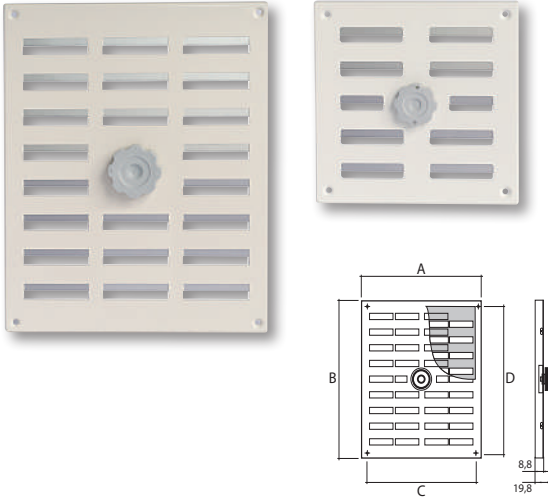





## GRIGLIE QUADRATE E RETTANGOLARI IN METALLO DA INTERNI REJILLAS CUADRADAS Y RECTANGULARES DE METAL PARA INTERIOR SQUARE AND RECTANGULAR METAL GRILLES FOR INDOOR USE

Smaltate bianche, apribili-chiudibili, da appoggio, a flusso regolabile. Senza rete.

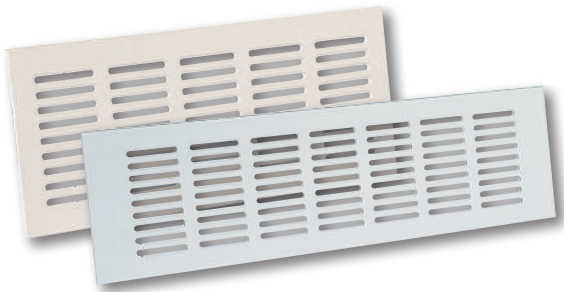
Esmaltadas color blanco, con sistema para abrir/cerrar, de apoyo, de flujo regulable. Sin red



White painted, with open/close system, free-standing, with adjustable air flow. Without mesh.



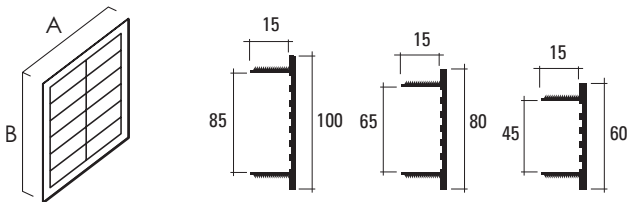
COD.	 Ax/B			€
9752-053-501	150x150	50	25 pz	
9752-052-501	150x200	70	25 pz	
9752-056-501	200x150	60	25 pz	
9752-051-501	200x200	100	25 pz	
9752-055-501	200x250	135	25 pz	
9752-057-501	250x200	110	25 pz	
9752-058-501	250x300	170	25 pz	
9752-059-501	300x200	170	25 pz	

## PROFILI RETTANGOLARI DI AERAZIONE DA INCASSO PERFILES RECTANGULARES DE AIREACIÓN EMPOTRADOS RECTANGULAR RECESSED VENTILATION PROFILES



COD.	 Ax/B		€
9752-081-600	200x80	30 pz	
9752-082-600	300x80	50 pz	
9752-083-600	300x100	65 pz	
9752-080-600	400x60	50 pz	
9752-084-600	400x100	80 pz	

Senza rete | Sin red | Without mesh








COD.	COL.
600	 Alluminio Aluminio Aluminium



**GRIGLIE CON TELAIO**  
**REJILLAS CON MARCO**  
**GRILLES WITH FRAME**





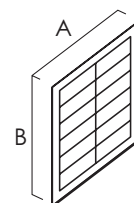
COD.	 AxB		€
9721-001-641	160x160	6 pz	
9722-001-641	180x180	6 pz	
9721-001-900	160x160	6 pz	
9722-001-900	180x180	6 pz	
9721-001-607	160x160	6 pz	
9722-001-607	180x180	6 pz	




COD.	COL.	
641		Alluminio Aluminio Aluminium
900		Bronzo Bronce Bronze
607		Bianco Blanco White

**GRIGLIE REGOLABILI CON TELAIO E SERRANDA**  
**REJILLAS REGULABLES CON MARCO Y COMPUERTA**  
**ADJUSTABLE GRILLES WITH FRAME AND AIR LOCK**

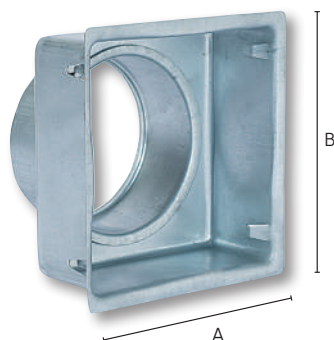



COD.	 AxB		€
9721-003-641	160x160	6 pz	
9722-003-641	180x180	6 pz	
9721-003-900	160x160	6 pz	
9722-003-900	180x180	6 pz	
9721-003-607	160x160	6 pz	
9722-003-607	180x180	6 pz	



COD.	COL.	
641		Alluminio Aluminio Aluminium
900		Bronzo Bronce Bronze
607		Bianco Blanco White

**ADATTATORI PER GRIGLIE REGOLABILI**  
**ADAPTADORES PARA REJILLAS REGULABLES**  
**ADAPTER FOR ADJUSTABLE GRILLES**



COD.	 AxB	Ø	€
9721-049-100	160x160	Ø 80	
9721-048-100	160x160	Ø 100	
9722-049-100	180x180	Ø 120	
9722-048-100	180x180	Ø 140	

**TUBO IN ALLUMINIO ESTENSIBILE**  
**TUBO DE ALUMINIO EXTENSIBLE**  
**EXTENSIBLE ALUMINIUM PIPE**

Tubo in alluminio estensibile da 0,5 mt a 3 mt. Applicabile a impianti di riscaldamento, condizionamento, sistemi di ventilazione, aspirazione e fumi.

Tubo de aluminio extensible desde 0,5 metros hasta 3 metros. Aplicable a la calefacción, refrigeración, ventilación, aspiración y humos.

Extendible aluminium pipe 0,5-3 mt. Suitable for heating, air-conditioning installations, ventilation and aspiration systems.



COD.	Ø	€
6000-500-600	Ø 80	
6000-501-600	Ø 100	
6000-502-600	Ø 125	
6000-503-600	Ø 150	

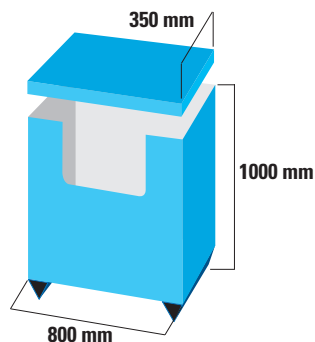
Prezzo per singolo pezzo  
 Precio por pieza  
 Price per piece



**ESPOSITORE DA TERRA**  
**EXPOSITOR DE PISO**  
**GROUND DISPLAY**



**POSSIBILI PERSONALIZZAZIONI**  
**POSIBLES PERSONALIZACIONES**  
**SPECIAL CUSTOMIZATIONS ARE**  
**AVAILABLE ON REQUEST**



**EXPO50** - composto da | compuesto por | made of

COD.		INFO.	NUN. MAX.		€
9611-006-06	Ø 145	Con molle e rete Con muelles y red With springs and mesh	100	264 pz	
9602-004-06	166x166	Da appoggio con rete De apoyo con red Free-standing with mesh	88		
9603-006-06	Ø 190	Con molle e rete Con muelles y red With springs and mesh	76		



9611-006-06

**EXPO51** - composto da | compuesto por | made of

COD.		INFO.	NUN. MAX.		€
9611-006-06	Ø 145	Con molle e rete Con muelles y red With springs and mesh	180	288 pz	
9603-006-06	Ø 190	Con molle e rete Con muelles y red With springs and mesh	108		



9602-004-06

**EXPO52** - composto da | compuesto por | made of

COD.		INFO.	NUN. MAX.		€
9611-006-06	Ø 145	Con molle e rete Con muelles y red With springs and mesh	-	360 pz	



9603-006-06



## EXPO2 1000X500 MM

Espositore griglie da parete per negozi e showroom.  
Expositor rejillas de pared para tiendas y salas de exposición.  
Wall grilles display for shops and showrooms.



Griglie in plastica quadrate e rettangolari da appoggio  
Rejillas de plástico cuadradas y rectangulares de apoyo  
Square and rectangular plastic free-standing grilles



Griglie quadrate e rettangolari in alluminio  
Rejillas cuadradas y rectangulares de aluminio  
Square and rectangular aluminium grilles



Griglie in rame  
Rejillas de cobre  
Copper grilles



Griglie circolari universali in plastica con molle reclinabili a 90°  
Rejillas redondas universales de plástico con muelles a 90°  
Round universal plastic grilles with springs at 90°



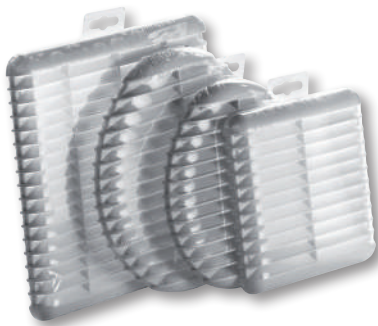
Griglie quadrate universali in plastica con molle reclinabili a 90°  
Rejillas cuadradas universales de plástico con muelles a 90°  
Square universal plastic grilles with springs at 90°



Griglie circolari universali in plastica con molle reclinabili a 90°  
Rejillas redondas universales de plástico con muelles a 90°  
Round universal plastic grilles with springs at 90°



DISPONIBILE CON GANCETTO PER SELF-SERVICE  
 DISPONIBLES CON GANCHO PARA AUTOSERVICIO  
 AVAILABLE WITH ADHESIVE HOOK SUITABLE FOR SELF-SERVICE USE



Prezzi su richiesta  
 Precios bajo pedido  
 Prices on request

**CREAZIONE CODICE | CREACIÓN DE CÓDIGO | CODE CREATION:**



DISPONIBILE CON SACCHETTO CAVALIERE  
 DISPONIBLES CON BOLSILLO  
 AVAILABLE WITH PLASTIC BAG



Prezzi su richiesta  
 Precios bajo pedido  
 Prices on request

**CREAZIONE CODICE | CREACIÓN DE CÓDIGO | CODE CREATION:**



# MECHANICAL COVENT

components for forced ventilation

## Accessori e componenti per la ventilazione meccanica controllata e il trattamento dell'aria

Accesorios y componentes para la ventilación  
mecánica controlada y tratamiento de aire

Accessories and components for mechanical  
controlled ventilation and air treatment

**BARRIERE D'ARIA** | Cortinas de aire | Air curtains

**VENTILAZIONE CON RECUPERO DI CALORE** |

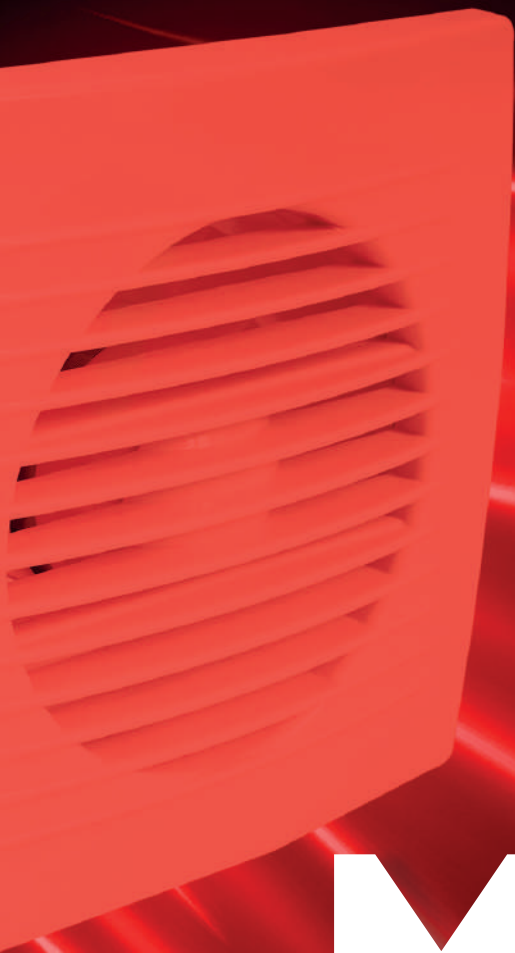
Termocambiator | Heat exchanger

**ASPIRATORI ELETTRICI** | Extractores electricos |

Extractor fans

**SISTEMI CANALIZZATI PER VMC** | Sistemas de

conductos para VMC | CMV trunking system



# MECHA NICAL COVENT

# Indice prodotti

Indice de productos | Products index



272

## Barriere d'aria

Cortinas de aire  
Air Curtain



277

## Recuperatore di calore

Termocambiator  
Heat exchanger



282

## Ventilazione permanente

Ventilaci3n permanente  
Permanent ventilation



284

## Aspiratori elettrici decorativi

Extractores el3ctricos decorativos  
Extractor fans



287

## Aspiratori elettrici

Extractores el3ctricos  
Extractor fans



290

## Aspiratore elicoidale con serranda

Extractor el3ctrico con persianas  
Extractor fan with blinds



291

## Aspiratore in ABS

Extractorde ABS  
ABS Extractor fan



292

## Aspiratore elettrico Ø 100 mm

Ø 100 mm Extractor el3ctrico  
Ø 100 mm Extractor fan



292

## Aspiratore elettrico per finestra

Extractores el3ctrico para ventana  
Ventilation fan for window

MECHAM  
COVER  
components for for

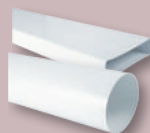




**293**

**Aspiratori sotto-cappa  
sopra-cappa**

Extractores para campana  
Hood extractor fan



**294**

**Sistemi canalizzati per VMC**

Sistemas canalizadores para VMC  
VMC trunking system



**295**

**Accessori**

Accesorios  
Accessories



**301**

**Griglie**

Rejillas  
Grilles



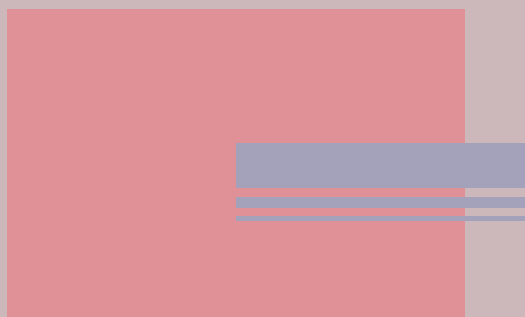
**303**

**Tubo in alluminio estensibile**

Tubo de aluminio extensible  
Extendible aluminium pipe

MECHANICAL

VENT

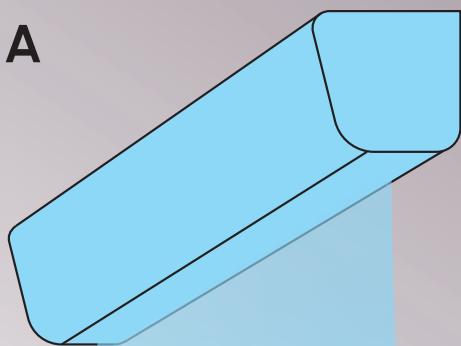


ced ventilation

# BARRIERE D'ARIA

## CORTINAS DE AIRE

### AIR CURTAINS



#### RESPINGONO RECHAZAN | REJECT

Caldo estivo ●  
Calor de verano ●  
Summer heat ●

Freddo invernale ●  
Frío de invierno ●  
Winter cold ●

Cattivi odori ●  
Malos olores ●  
Bad odors ●

Polvere ●  
Polvo ●  
Dust ●

Inquinamento ●  
Polución ●  
Pollution ●

Rumore ●  
Ruido ●  
Noise ●



#### TRATTENGONO REFRENAN | HOLD BACK

● Aria calda ●  
Aire caliente ●  
Warm air ●

● Aria pulita ●  
Aire limpio ●  
Clean air ●

● Aria fredda ●  
Aire frío ●  
Cold air ●



Le barriere d'aria sono studiate per limitare la dispersione termica nei locali climatizzati impedendo all'aria esterna di entrare all'interno. Inoltre impedisce a polveri e cattivi odori di entrare liberamente.

**La loro applicazione è esclusivamente per uso interno e particolarmente indicata per negozi, ristoranti, hotel e strutture commerciali.**

- Le barriere d'aria a temperatura ambiente lavorano aspirando l'aria dalla griglia frontale e la spingono con velocità verso il pavimento. Perciò l'aria mantiene la temperatura dell'ambiente stesso.
- Le barriere d'aria con resistenza elettrica lavorano aspirando l'aria dalla griglia frontale, questa viene riscaldata attraverso una resistenza e spinta con velocità verso il pavimento. Perciò l'aria ha una temperatura superiore rispetto all'ambiente. Tuttavia, questa azione non comporta un riscaldamento dell'ambiente circostante quindi la barriera non può essere scambiata per un elemento riscaldante. Lo scopo della barriera d'aria con resistenza è quello di scaldare l'aria in uscita rendendo piacevole ai clienti l'entrata nei locali durante i periodi freddi.

Las cortinas de aire están diseñadas para reducir la pérdida de calor en las habitaciones climatizadas impidiendo la entrada del aire exterior. Además reduce la libre entrada de polvos y malos olores.

**Su uso es exclusivamente interno y particularmente adecuado para tiendas, restaurantes, hoteles y instalaciones comerciales.**

- Las cortinas de aire a temperatura ambiente trabajan aspirando el aire desde la rejilla frontal y lo empujan con rapidez hacia el suelo. Por lo tanto el aire mantiene la temperatura del mismo ambiente.
- Las cortinas de aire con resistencia eléctrica trabajan aspirando el aire desde la rejilla frontal que es calentado por una resistencia y empujado con rapidez hacia el suelo. Por lo tanto el aire tiene una temperatura más alta que el ambiente. Sin embargo, esta acción no implica una calefacción del entorno circundante entonces la cortina no puede ser cambiada por un elemento calefactor. El propósito de la cortina de aire con resistencia es calentar el aire saliente creando una entrada agradable para los clientes en las habitaciones durante los meses fríos.

Air curtains are designed to limit the thermal dispersion in air conditioned rooms preventing outdoor air from entering inside. They additionally prevent dust and bad odors from entering freely into the building.

**Their application is exclusively intended for internal use and particularly suitable for stores, restaurants, hotels and commercial facilities.**

- Ambient air curtains operate by sucking air in through the front grille and blowing it downwards to the floor at high speed allowing to consistently maintain the room temperature
- Air curtains with an electric integrated heating element operate by sucking air in through the front grille, heating it up through the heater and blowing it down to the floor at high speed providing a temperature higher than the room's one. However this warming effect doesn't involve an actual heating action of the surrounding environment and therefore air curtains cannot replace an heating system. Their purpose is exclusively that of warming the outgoing air and creating a comfortable welcome to customers into the stores during cold months.



PAG. **274**



PAG. **275**



PAG. **276**



## BARRIERA D'ARIA CENTRIFUGA A TEMPERATURA AMBIENTE

CORTINA DE AIRE CENTRÍFUGO  
A TEMPERATURA AMBIENTE  
CENTRIFUGE AIR CURTAIN  
AT AMBIENT TEMPERATURE

Las cortinas de aire están diseñadas para limitar la pérdida de calor en las habitaciones con aire acondicionado evitando que el aire exterior entre al interior. También evita que el polvo y los malos olores entren libremente.

- Temperatura de ejercicio -10° + 50°;
- Con mando a distancia y controles manuales;
- 2 velocidades;
- Fácil de limpiar y mantener;
- Regulación fácil del flujo de aire;
- Alto rendimiento y bajo consumo;
- Altura de instalación 2,5-3 m;
- Instalar a 50 mm desde el techo.

Le barriere d'aria sono studiate per limitare la dispersione termica nei locali climatizzati impedendo all'aria esterna di entrare all'interno. Inoltre impedisce a polveri e cattivi odori di entrare liberamente.

- Temperatura di esercizio -10° + 50°;
- Con telecomando e comandi manuali;
- 2 velocità;
- Facile pulizia e manutenzione;
- Facile regolazione del flusso d'aria;
- Con prestazioni elevate e bassi consumi;
- Altezza di installazione: 2,5-3 m;
- Installazione a 50 mm dal soffitto.

Air curtains are designed to limit heat loss in air-conditioned rooms by preventing outdoor air from entering inside. It also prevents dust and bad smells from entering freely.

- Exercise temperature -10° + 50°;
- With remote control and manual controls;
- 2 speeds;
- Easy to clean and maintain;
- Easy air flow regulation;
- High performance and low consumption;
- Installation height 2,5-3 m;
- Install 50 mm from the ceiling.

COD.	UNITÀ UNIDAD UNIT	Hz	V~	m/s	≡ m³/h	dB	W	Kg		ALTEZZA D'INSTALLAZIONE ALTURA DE INSTALACION INSTALLATION HEIGHT	€
H900-SRC	900 mm	50/60	220	11 Max	1400	57	160	10	900x190x210	2,5-3 m	
HI200-SRC	1200 mm	50/60	220	11 Max	1900	58	200	12	1200x190x210	2,5-3 m	
HI500-SRC	1500 mm	50/60	220	11 Max	2500	59	230	13,5	1500x190x210	2,5-3 m	
H2000-SRC	2000 mm	50/60	220	11 Max	3600	60	350	18	2000x190x210	2,5-3 m	



**Le barriere d'aria con resistenza elettrica sono studiate per essere utilizzate in tutte le stagioni, garantendo costantemente un elevato confort nell'ambiente in cui viene utilizzata.** La sua versatilità permette di limitare la dispersione termica nei locali climatizzati e/o riscaldati impedendo all'aria esterna di entrare all'interno. Inoltre impedisce a polveri e cattivi odori di entrare liberamente. **La barriera d'aria non riscalda l'ambiente.**

## BARRIERA D'ARIA CROSS FLOW CON RESISTENZA ELETTRICA

a temperatura ambiente e riscaldata

CORTINA DE AIRE CROSS FLOW CON RESISTENCIA ELÉCTRICA

a temperatura ambiente y calentada

CROSS FLOW AIR CURTAIN

WITH ELECTRIC RESISTANCE

at room temperature and heated

Las cortinas de aire con resistencia eléctrica están diseñadas para ser utilizadas en todas las estaciones, constantemente garantizando una alta comodidad en el medio ambiente en el que se utiliza. Su versatilidad permite limitar la dispersión térmica en habitaciones con aire acondicionado e/o calefacción, evitando que el aire exterior ingrese al interior. También evita que el polvo y los malos olores entren libremente.

**Las cortinas de aire no calienta el ambiente.**

- Temperatura de ejercicio -10 ° + 50 °;
- Con mando a distancia y controles manuales;
- 2 velocidades;
- 3 niveles de potencia: mínimo / medio / máximo;
- Fácil de limpiar y mantener;
- Regulación fácil del flujo de aire;
- Alto rendimiento y bajo consumo;
- Altura de instalación 4-4,5 m;
- Instalar a 50 mm desde el techo.

**Air curtains with electric resistance are designed to be used in all seasons, constantly ensuring a high comfort in the environment in which it is used.** Its versatility allows to limit the thermal dispersion in air-conditioned and/or heated rooms, preventing the outside air from entering inside. It also prevents dust and bad smells from entering freely.

**The air curtains do not heat the enviroment.**

- Exercise temperature -10 ° + 50 °;
- With remote control and manual controls;
- 2 speeds;
- 3 power levels: minimum / middle / maximum;
- Easy to clean and maintain;
- Easy air flow regulation;
- High performance and low consumption;
- Installation height 4-4,5 mm;
- Install 50 mm from the ceiling.

COD.	UNITÀ UNIDAD UNIT	Hz	V~	m/s		m <sup>3</sup> /h		dB		W		KW			K	Kg	m	€
				H	L	H	L	H	L	H	L	H	M	L				
H900-RRC	900 mm	50/60	220	11	9	1600	1300	≤61	≤59	260	200	8	5,5	2,5	35-40	15,5	900x190x210	
H1200-RRC	1200 mm	50/60	220	11	9	2400	1950	≤61	≤60	380	330	10	7	3,5	35-40	19	1200x190x210	
H1500-RRCY	1500 mm	50/60	380	11	9	3150	2250	≤61	≤61	490	400	12	8	4	35-40	22,5	1500x190x210	



## BARRIERA D'ARIA TANGENZIALE AD INCASSO A TEMPERATURA AMBIENTE

CORTINA DE AIRE TANGENCIAL  
INTEGRADA A TEMPERATURA AMBIENTE  
BUILT-IN TANGENTIAL AIR CURTAIN  
AT AMBIENT TEMPERATURE

Las cortinas de aire integradas están diseñadas para limitar la pérdida de calor en las habitaciones con aire acondicionado evitando que el aire exterior entre al interior. Ofrecen una solución estética y muy agradable y no son muy invasivas porque se colocan dentro, hasta el borde exterior, del falso techo.




- Temperatura de ejercicio -10° + 50°;
- Con mando a distancia;
- 2 velocidades;
- Fácil de limpiar y mantener;
- Regulación fácil del flujo de aire;
- Alto rendimiento y bajo consumo;
- Altura de instalación 2,5-3 m.

Le barriere d'aria ad incasso sono studiate per limitare la dispersione termica nei locali climatizzati impedendo all'aria esterna di entrare all'interno. Offrono una soluzione estetica e molto gradevole e sono poco invasive perché vengono posizionate all'interno, fino al bordo esterno, del controsoffitto.

- Temperatura di esercizio -10° + 50°;
- Con telecomando;
- 2 velocità;
- Facile pulizia e manutenzione;
- Facile regolazione del flusso d'aria;
- Con prestazioni elevate e bassi consumi;
- Altezza di installazione: 2,5-3 m.

Built-in air curtain are designed to limit the thermal dispersion in air-conditioned rooms preventing outside air from entering inside. They offer an aesthetic and very pleasant solution and not very invasive because they are installed inside, up to the outer edge of the suspended ceiling.

- Exercise temperature -10 ° + 50 °;
- With remote control;
- 2 speeds;
- Easy to clean and maintain;
- Easy air flow regulation;
- High performance and low consumption;
- Installation height 2,5-3 m.

COD.	UNITÀ UNIDAD UNIT	Hz	V~	m/s	 m³/h	dB	W	 Kg		ALTEZZA D'INSTALLAZIONE ALTURA DE INSTALACIÓN INSTALLATION HEIGHT	€
HC900-SRC	900 mm	50/60	220	16 max	1100	49	230	17	900x235x320	2,5-3 m	
HC1200-SRC	1200 mm	50/60	220	16 max	1500	50	290	22	1200x235x320	2,5-3 m	
HC1500-SRC	1500 mm	50/60	220	16 max	1900	52	380	27	1500x235x320	2,5-3 m	



Disponibile:  
 Disponible con:  
 Available with:

Ø 100 mm  
 Ø 150 mm  
 Ø 160 mm



# HOME-VMC

## HEAT EXCHANGER



### RICAMBIO D'ARIA CONTINUO E AUTOMATICO

I suoi filtri permettono di ridurre l'ingresso di polveri e pollini aumentando il comfort nelle varie stanze in cui è installato.

### EFFICIENZA ENERGETICA

**Recupero del calore dall'80% al 93% a seconda dei modelli.** Aria pre-riscaldata significa minor consumo di energia per riscaldare le stanze, risparmio energetico significa migliorare la classe energetica aumentando il valore della vostra abitazione.

### RIDUCE L'UMIDITÀ

L'impermeabilizzazione della casa, abbinata a uno scarso ricambio d'aria, specialmente negli ambienti con un grado di umidità elevato, favorisce la formazione di muffe. HOME-VMC previene questo fenomeno permettendo l'ossigenazione dell'ambiente ed eliminando l'eccessiva umidità. La casa così si mantiene salubre e pulita.

### REMOTE CONTROL

Accensione e velocità di ricambio aria possono essere facilmente controllate in remoto.

### PIÙ EFFICIENTE

Scambiatore ceramico per una maggiore efficienza.

### RECIRCULACIÓN REGULAR DEL AIRE

La ventilación regulable mantiene su hogar sano, evitando la excesiva sequedad de la atmósfera y garantizando un buen clima interior, sobre todo en invierno.

### EFICIENCIA ENERGÉTICA

**Recuperación de calor del 80% al 93% según los modelos.** El intercambiador de calor HOME-VMC permite una mejor eficiencia energética, evitando costosas pérdidas de energía térmica que se produce cuando las ventanas están abiertas.

### REDUCIR LA HUMEDAD

La impermeabilización de la casa, junto a la falta de aire, especialmente en entornos con un alto grado de humedad, favorece la formación de moho. HOME-VMC evita este fenómeno y permite la oxigenación del medio ambiente eliminando la humedad excesiva. La casa así se mantendrá sana y limpia.

### MANDO A DISTANCIA

Ignición y velocidad de intercambio del aire pueden ser controlados fácilmente de forma remota.

### MÁS EFICIENTE

Intercambiador cerámico para mayor eficiencia.

### CONSTANT REGULAR VENTILATION

Regular ventilation keeps you and your home healthy, preventing the excessive dryness of the interior atmosphere and guaranteeing a good room climate, especially in winter.

### ENERGY EFFICIENCY

**Heat recovery from 80% to 93% depending on the models.** HOME-VMC heat exchanger allows a better energy efficiency, avoiding expensive loss of thermal energy that happens when windows are open.

### REDUCE MOISTURE

The waterproofing of the house, combined with a lack of air, especially in environments with a high humidity degree, allows the easy creation of mold. HOME-VMC prevents this phenomenon allowing oxygenation of the environment and eliminating the excessive moisture. The house will be healthy and clean.

### REMOTE CONTROL

Switch and speed can be easily controlled in remote.

### MORE EFFICIENT

Ceramic exchanger for greater efficiency.



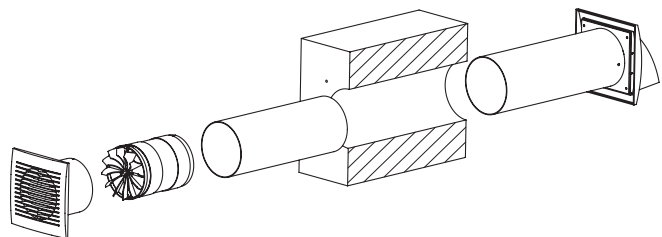
**RECUPERATORE DI CALORE A PARETE Ø 100/150 MM**  
**RECUPERADOR DE CALOR DE PARED Ø 100/150 MM**  
**WALL-MOUNTED HEAT RECOVERY UNIT Ø 100/150 MM**



Disponibile:  
 Disponible con:  
 Available with:

**Ø 100 mm**  
**Ø 150 mm**

min 300 mm - max 555 mm



COD.	Ø	SPEED	EFFICIENZA EFICIENCIA EFFICIENCY	€
H30-X	Ø 100	2	85%	
H60-X	Ø 150	2	90%	

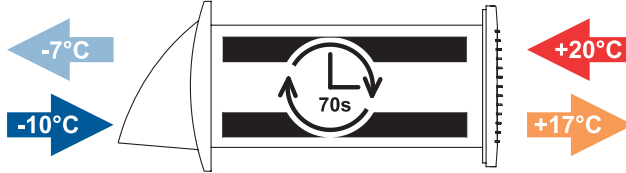
**Dati Tecnici | Datos técnicos | Technical data**

		Ø 100		Ø 150	
Velocità   Velocidad   Velocità		I	II	I	II
Portata d'aria alla velocità massima Flujo de aire a la máxima velocidad   Air flow at maximum speed	m3/h	20	24	29	53
Efficienza del recuperatore termico   Eficiencia de la unidad   Unit efficiency	%	≤ 85		≤ 90	
Rumorosità alla velocità massima (a 3 m)   Nivel de ruido a la velocidad máxima (3 m)   Noise level at maximum speed (3 m)	dBA	27	32	19	32
Temperatura di funzionamento Temperatura de funcionamiento   Operating temperature	°C	-30 +45			
Massima potenza assorbita Máximo consumo de energia   Maximum consumption power	W	1,5	2	1,8	3,7
Giri/min   Revoluciones por minuto   RPM	-	2050	2450	800	1450
Filtri in dotazione   Filtros suministrados   Filters supplied	-	EU1			
Classe di efficienza energetica Clase de eficacia energética   Energy efficiency class	-	A			
Alimentazione   Fuente de alimentación   Power supply	V-Hz	220-240 V - 50 Hz			
Protezione   Protección   Protection	-	IPX4			
Peso   Peso   Weight	Kg	1,54		2,37	



**PRINCIPIO DELLA VENTILAZIONE RESIDENZIALE DECENTRALIZZATA**  
**PRINCIPIO DE VENTILACIÓN RESIDENCIAL DESCENTRALIZADO**  
**VENTILATION PRINCIPLE DECENTRALIZED RESIDENTIAL**

Per 70 secondi il ventilatore estrae verso l'esterno l'aria calda e viziata.

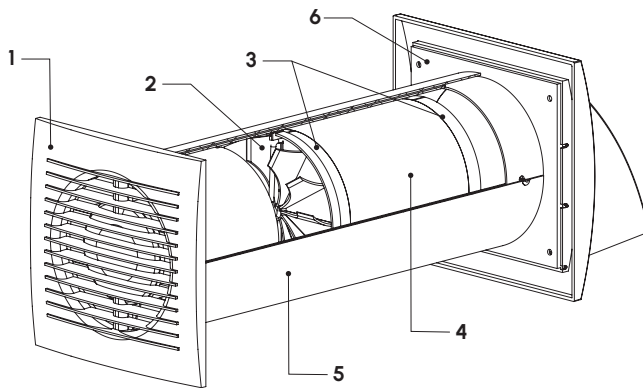


Durante 70 segundos, el ventilador extrae el aire caliente y viciado hacia el exterior.

Durante 70 segundos el aire frío externo pasa a través del intercambiador, es precalentado y introducido como aire nuevo en la habitación. Luego se reactiva la fase de extracción.

For 70 seconds the fan extracts the hot and stale air outside.

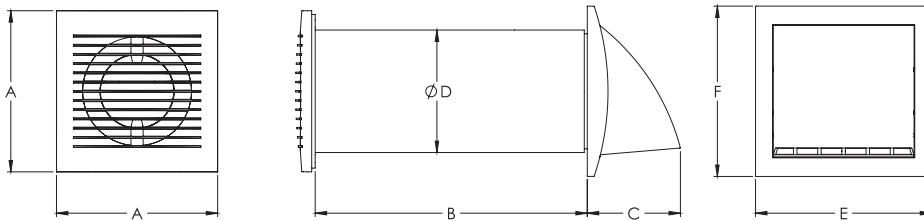
For 70 seconds, the external cold air passes through the exchanger, is pre-heated and introduced as new air into the room. Then the extraction phase is reactivated.



- 1-Ventilatore
- 2-Convogliatore del flusso d'aria
- 3-Filtri
- 4-Rigeneratore ceramico
- 5-Condotto telescopico
- 6-Griglia

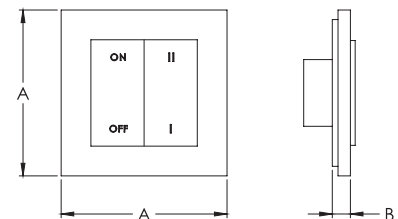
- 1-Ventilador
- 2-Rectificador de flujo de aire
- 3-Filtros
- 4-Regenerador cerámico
- 5-Conducto de aire telescópico
- 6-Rejilla

- 1-Fan
- 2-Air flow straightener
- 3-Filters
- 4-Ceramic regenerator
- 5-Telescopic air duct
- 6-Mesh



Dimensions (mm)	Ø 100	Ø 150
A	140	190
B	300-555	
C	81	95
D	106	156
E	153	190
F	147	190

Dimensions (mm)	
A	87
B	10



**RECUPERATORE DI CALORE A PARETE Ø 160 MM**  
**RECUPERADOR DE CALOR DE PARED Ø 160 MM**  
**WALL-MOUNTED HEAT RECOVERY UNIT Ø 160 MM**



**MANUTENZIONE SEMPLICE E VELOCE**

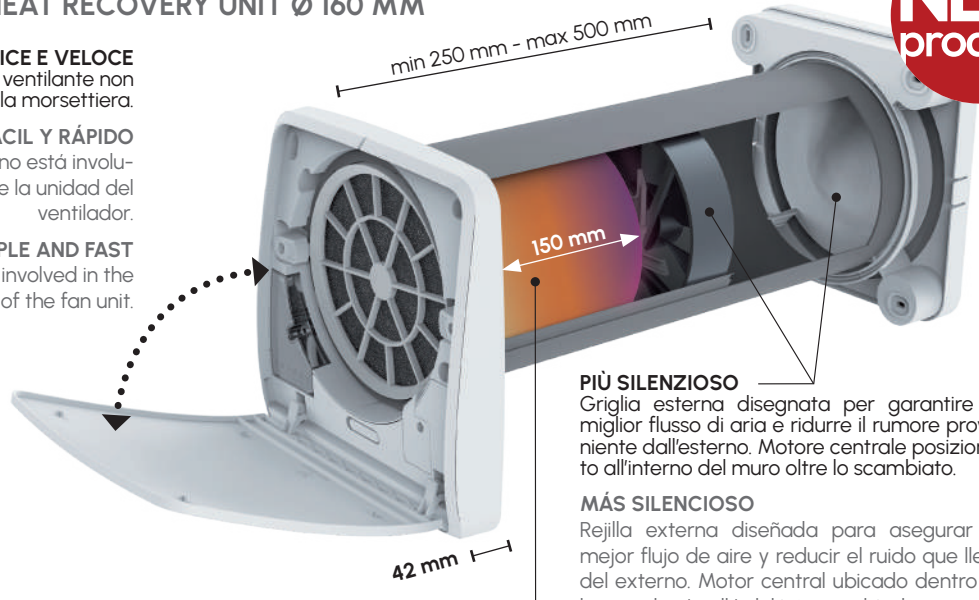
Nell'estrazione dell'unità ventilante non viene coinvolta la morsetteria.

**MANTENIMIENTO FÁCIL Y RÁPIDO**

El bloque de terminales no está involucrado en la extracción de la unidad del ventilador.

**MAINTENANCE SIMPLE AND FAST**

The terminal block is not involved in the extraction of the fan unit.



Disponibile:  
 Disponibile con:  
 Available with:  
**Ø 160 mm**

**PIÙ SILENZIOSO**

Griglia esterna disegnata per garantire un miglior flusso di aria e ridurre il rumore proveniente dall'esterno. Motore centrale posizionato all'interno del muro oltre lo scambiatore.

**MÁS SILENCIOSO**

Rejilla externa diseñada para asegurar un mejor flujo de aire y reducir el ruido que llega del exterior. Motor central ubicado dentro de la pared más allá del intercambiador.

**MORE SILENT**

External grill is designed to guarantee better air flow and reduce external noise. The central engine is positioned inside the wall beyond the exchanger.

**PIÙ EFFICIENTE**

Scambiatore ceramico più lungo, 150mm per una maggiore efficienza.

**MÁS EFICIENTE**

Intercambiador cerámico largo 150 mm para mayor eficiencia.

**MORE EFFICIENT**

150 mm long ceramic exchanger for greater efficiency.

**FLUSSO NELLE 3 VELOCITÀ:**

**FLUJO EN LAS 3 VELOCIDADES:**

**FLOW IN THE 3 SPEEDS:**

- 3: 60 m3/h
- 2: 45 m3/h
- 1: 30 m3/h

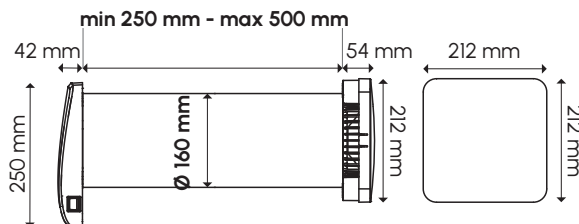
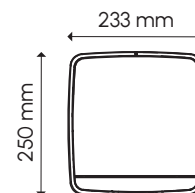


**CONTROLLO DELLE 3 SOGLIE DI UMIDITÀ:**

**CONTROL DE LOS 3 UMBRALES DE HUMEDAD:**

**CONTROL OF THE 3 HUMIDITY THRESHOLDS:**

- 3: 90%
- 2: 60%
- 1: 40%



COD.	Ø	SPEED	EFFICIENZA EFICIENCIA EFFICIENCY	€
HG60-S	Ø 160	2	93%	
HG60-RC	Ø 160	3	93%	
HG60-RCW	Ø 160	3	93%	

COD.	Ø	Hz	V~	m³/h		dB	W	CONTROLLO UMIDITÀ CONTROL DE HUMEDAD HUMIDITY CONTROL			PRESSIONE PRESIÓN PRESSURE		TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO OPERATING TEMPERATURE
				IN	OUT			H	M	L	mmH2O	Pa	
HG60-S	Ø 160	50	220-240	60	60	30	6,7	90%	60%	40%	5,5	36%	-30°C +50°C
HG60-RC	Ø 160	50	220-240	60	60	30	6,7	90%	60%	40%	5,5	36%	-30°C +50°C
HG60-RCW	Ø 160	50	220-240	60	60	30	6,7	90%	60%	40%	5,5	36%	-30°C +50°C

### 3 VERSIONI | 3 VERSIONES | 3 VERSIONS

#### HG60-S

**Comandi a bordo o remotabili a parete** (non forniti):

- interruttore ON/OFF;
- 2 velocità.

**Controles a bordo o aplicables en la pared** (no suministrado):

- interruptor ON/OFF;
- 2 velocidades.

**Controls on board or applicable on the wall** (not supplied):

- switch ON/OFF;
- 2 speed.

#### HG60-RC

Comunicazione via cavo tra le unità:

- **Telecomando con display**
- Sensore di umidità e crepuscolare integrati, che consentono varie modalità di funzionamento automatiche (vedi telecomando);
- Possibilità di gestire fino a 16 unità all'interno di un sistema in modalità master/slave, con semplice configurazione tramite dip switches;
- 3 velocità impostabili (più funzione notte).

Comunicación por cable entre unidades:

- **Control remoto con pantalla**
- Sensor integrado de humedad y crepúsculo, que permite varios modos de funcionamiento automático (ver control remoto);
- Posibilidad de gestionar hasta 16 unidades dentro de un sistema en modo master/slave, con configuración simple a través de interruptores dip switches;
- 3 velocidades ajustables (más función nocturna).

Cable communication between units:

- **Remote control with display**
- Integrated humidity and light sensor, which allow various automatic operating modes (see remote control);
- Possibility to manage up to 16 units within a system in master/slave mode, with simple configuration via dip switches;
- 3 adjustable speeds (plus night function).

#### HG60-RCW

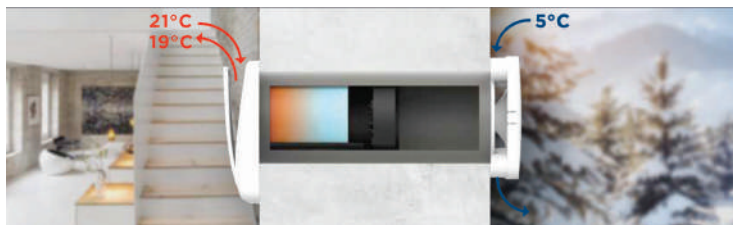
Stesse caratteristiche della versione HG60-RC ma con **comunicazione wireless** fra le unità.

Las mismas características que la versión HG60-RC pero con **comunicación wireless** entre las unidades.

Same features as the HG60-RC version but with **wireless communication** between the units.

### PRINCIPIO DELLA VENTILAZIONE RESIDENZIALE DECENTRALIZZATA PRINCIPIO DE VENTILACIÓN RESIDENCIAL DESCENTRALIZADO VENTILATION PRINCIPLE DECENTRALIZED RESIDENTIAL

- Per 70 secondi il ventilatore estrae verso l'esterno l'aria calda e viziata. Durante 70 segundos, el ventilador extrae el aire caliente y viciado hacia el exterior. For 70 seconds the fan extracts the hot and stale air outside.
- Per 70 secondi l'aria esterna fredda passa attraverso lo scambiatore, viene pre-riscaldata e immessa come aria nuova nella stanza. Dopo si riattiva la fase di estrazione. Durante 70 segundos el aire frío externo pasa a través del intercambiador, es precalentado y introducido como aire nuevo en la habitación. Luego se reactiva la fase de extracción. For 70 seconds, the external cold air passes through the exchanger, is pre-heated and introduced as new air into the room. Then the extraction phase is reactivated.



INTERNO  
INTERNO  
INTERNAL

ESTERNO  
EXTERNO  
EXTERNAL





# PERMANENT VENTILATION

## RICAMBIO D'ARIA GARANTITO

PERMANENT VENTILATION garantisce un ricambio d'aria continuo e costante. Inoltre i suoi filtri permettono di ridurre l'ingresso di polveri e pollini aumentando il comfort nelle varie stanze in cui è installato.

## FILTRO INTERNO PER RIDURRE POLLINE E POLVERE

Grazie al filtro interno, la gamma PERMANENT VENTILATION è in grado di limitare l'ingresso di pollini e polveri all'interno degli ambienti domestici e/o di lavoro. I filtri a disposizione sono in grado di bloccare fino al 65% di impurità se in classe G1 e fino all'80% in classe G2.

## RIDUCE L'UMIDITÀ

L'impermeabilizzazione della casa, abbinata a uno scarso ricambio d'aria, specialmente negli ambienti con un grado di umidità elevato, favorisce la formazione di muffe. PERMANENT VENTILATION previene questo fenomeno permettendo l'ossigenazione dell'ambiente ed eliminando l'eccessiva umidità. La casa così si mantiene salubre e pulita.

## INTERCAMBIO DE AIRE GARANTIZADO

PERMANENT VENTILATION garantiza un intercambio de aire continuo y constante. Además, sus filtros permiten reducir la entrada de polvo y polen, lo que aumenta la comodidad en las diferentes habitaciones en las que está instalado.

## FILTRO INTERNO PARA REDUCIR EL POLEN Y EL POLVO

Gracias al filtro interno, la gama de PERMANENT VENTILATION puede limitar la entrada de polen y polvo dentro de los ambientes domésticos y / o de trabajo. Los filtros suministrados pueden bloquear hasta 65% de impurezas si está en clase G1 y hasta el 80% si está en clase G2.

## REDUCIR LA HUMEDAD

La impermeabilización de la casa, junto a un mal intercambio de aire, especialmente en entornos con un alto grado de humedad, favorece la formación de moho. PERMANENT VENTILATION evita este fenómeno y permite la oxigenación del medio ambiente eliminando la humedad excesiva. La casa así se mantendrá sana y limpia.

## GUARANTEED AIR EXCHANGE

PERMANENT VENTILATION guarantees a continuous and constant air exchange. Furthermore, its filters allow to reduce the entry of dust and pollen, increasing comfort in the various rooms in which it is installed.

## INTERNAL FILTER TO REDUCE POLLEN AND DUST

Thanks to the internal filter, the PERMANENT VENTILATION range is able to limit the entry of pollen and dust inside the domestic and/or work environments. The filters available are able to block up to 65% of impurities if in G1 class and up to 80% if in G2 class.

## REDUCE MOISTURE

The waterproofing of the house, combined with a poor air exchange, especially in environments with a high humidity degree, allows the easy creation of mold. PERMANENT VENTILATION prevents this phenomenon allowing oxygenation of the environment and eliminating the excessive humidity. The house will be healthy and clean.

**VENTILAZIONE PERMANENTE**  
**VENTILACIÓN PERMANENTE**  
**PERMANENT VENTILATION**

Griglia esterna  
 Rejilla externa  
 External grill



Griglia interna  
 Rejilla interna  
 Internal grill

Disponibile:  
 Disponible con:  
 Available with:

**Ø 100 mm**  
**Ø 120 mm**

	<b>COD.</b>	Ø Tubo Ø Pipe	Efficienza filtro Eficacia del filtro Filter efficiency		€
	<b>HV-S1</b>	Ø 100	G1 - 65%	60	
	<b>HV-S2</b>	Ø 100	G1 - 65%	60	
	<b>HV-S3</b>	Ø 100	G1 - 80%	60	
	<b>HV-S4</b>	Ø 100	G1 - 80%	60	

Griglia esterna  
 Rejilla externa  
 External grill



Griglia interna  
 Rejilla interna  
 Internal grill

La griglia esterna può essere scelta tra tutte le griglie della linea Covent compatibili con il diametro del tubo

La rejilla externa puede ser elegida entre todas las rejillas de la Línea Covent compatibles con el diámetro del tubo

The external grill can be chosen from all range of Covent Line compatible with the diameter of the tube

	<b>COD.</b>	Ø Tubo Ø Pipe	Efficienza filtro Eficacia del filtro Filter efficiency		€
	<b>HV-S5</b>	Ø 120	G1 - 65%	80	
	<b>HV-S6</b>	Ø 120	G1 - 65%	80	
	<b>HV-S7</b>	Ø 120	G1 - 80%	80	
	<b>HV-S8</b>	Ø 120	G1 - 80%	80	

**ASPIRATORI ELETTRICI**  
**EXTRACTORES ELECTRICOS**  
**EXTRACTOR FANS**

**NEW**  
**design**



Manuale d'istruzioni incluso  
 Manual de usuario  
 Instruction manual

Ideali per bagni e toilette e sono utilizzati come supporto alla ventilazione naturale. Azionabili tramite interruttore della luce. Disponibili anche con timer e/o sensore umidità.

Ideales para baños y aseos y se utilizan como soporte para la ventilación natural. Se encienden a través de el interruptor de la luz. Disponibles con temporizador y/o sensor de la humedad.

Ideal for bathrooms applications. Used for supporting natural ventilation. Can be turned off/on with button switch. Timer and humidity control sensor.

**CARATTERISTICHE**

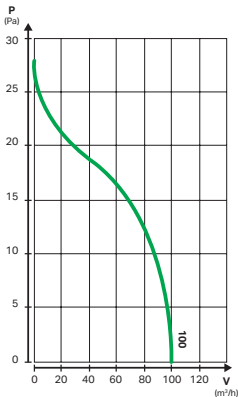
- ELEVATA AFFIDABILITÀ
- COMPATTO
- SMART
- VERSATILE
- FACILE DA INSTALLARE

**CARACTERÍSTICAS**

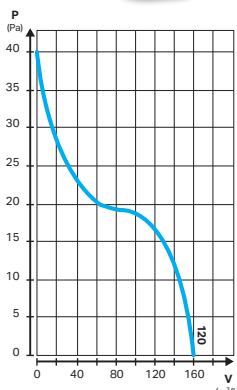
- ALTA FIABILIDAD
- COMPACTO
- SMART
- VERSÁTIL
- FÁCIL DE INSTALAR

**FEATURES**

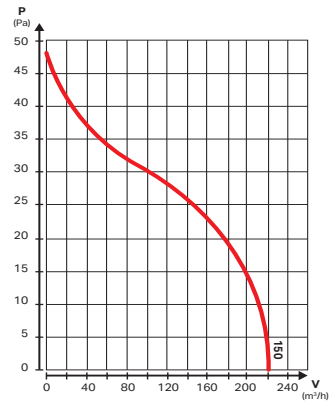
- HIGH RELIABILITY
- COMPACT SIZE
- SMART
- ADAPTABLE
- EASY TO INSTALL



**Ø 100**







**Ø 120**



**Ø 150**





**ASPIRATORI DECORATIVI SQUADRATI Ø 100/120/150 MM**  
**EXTRACTORES DECORATIVOS CUADRADOS Ø 100/120/150 MM**  
**Ø 100/120/150 MM SQUARE DECORATIVE EXTRACTOR FANS**

COD.			 m³/h		€
9799-150	S - -	19W	100	100	
9799-152	S T -	19W	100	100	
9799-154	S T U	19W	100	100	
9799-156	S - -	20W	150	120	
9799-158	S - -	24W	300	150	

S: Standard

T: Timer 6'-21'

U: Sensore umidità | Sensor de umedad | Humidity control

COD.			 m³/h		€
9799-151	S - -	19W	100	100	
9799-153	S T -	19W	100	100	
9799-155	S T U	19W	100	100	
9799-157	S - -	20W	150	120	
9799-159	S - -	24W	300	150	

S: Standard

T: Timer 6'-21'

U: Sensore umidità | Sensor de umedad | Humidity control

Dimensions (mm)	da 9799-150 a 9799-155	9799-156 9799-157	9799-158 9799-159
A	145	170	195
B	145	170	195
C	80	80	80
D	99	119	149
E	35	35	35



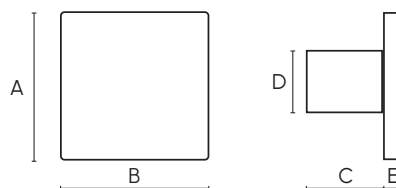
9799-150 9799-154  
9799-152 9799-158

9799-156







9799-151 9799-155  
9799-153 9799-159

9799-157



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	da 9799-150 a 9799-155	9799-156 9799-157	9799-158 9799-159
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-240		
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50		
Potenza   Potencia   Power (W)	15	16	20
Produttività   Productividad   Suction Power (m3/h)	100	145	200
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	32	34	40
Protezione   Protección   Security Level	IPX4		
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2550	2400	2100
Peso   Peso   Weight (kg)	0.43	0.52	0.66





**ASPIRATORI DECORATIVI TONDI Ø 100/150 MM**  
**EXTRACTORES DECORATIVOS REDONDOS Ø 100/150 MM**  
**Ø 100/150 MM ROUND DECORATIVE EXTRACTOR FANS**

COD.					€
9799-181	S - -	19W	100	100	
9799-183	S T -	19W	100	100	
9799-185	S T U	19W	100	100	
9799-187	S - -	20W	150	150	
9799-189	S T -	24W	300	150	

S: Standard

T: Timer 6'-21'

U: Sensore umidità | Sensor de humedad | Humidity control

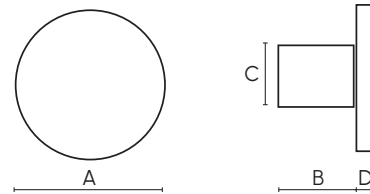
COD.					€
9799-180	S - -	19W	100	100	
9799-182	S T -	19W	100	100	
9799-186	S - -	20W	150	150	
9799-188	S T -	24W	300	150	

S: Standard

T: Timer 6'-21'

U: Sensore umidità | Sensor de humedad | Humidity control

Dimensions (mm)	da 9799-180 a 9799-185	da 9799-186 a 9799-189
A	141	170
B	84	88
C	99	149
D	28	32



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	9799-180   9799-182 9799-181   9799-183   9799-185	9799-186   9799-187 9799-188   9799-189
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-240	
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50	
Potenza   Potencia   Power (W)	15	20
Produttività   Productividad   Suction Power (m3/h)	100	200
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	32	40
Protezione   Protección   Security Level	IPX4	
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2250	2100
Peso   Peso   Weight (kg)	0.43	0.61



## ASPIRATORI ELETTRICI Ø 100/150 MM

### Ø 100/120/150 MM EXTRACTORES ELÉCTRICOS

### Ø 100/120/150 MM ABS EXTRACTOR FANS

Realizzati in ABS. Adatti soprattutto per bagni, cucine e piccoli locali chiusi. Installabili a muro e soffitto. Azionabili tramite l'interruttore della luce.

Realizados de ABS. Adecuados sobre todo para cuartos de baños, cocinas y pequeños locales cerrados. Instalables a pared y a techo. Se encienden a través de el interruptor de la luz.






Specially designed for bathrooms, kitchens and small rooms. Suitable for wall and ceiling installation. Can be turned off/on with button switch.



9799-160  
9799-161

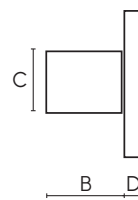
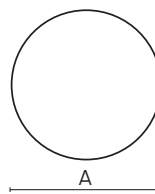


9799-163

COD.					
9799-160	S - - -	15W	100	100	
9799-161	S T - -	15W	100	100	
9799-163	S - - -	20W	150	150	

S: Standard  
T: Timer 6'-21"

Dimensions (mm)	da 9799-160 a 9799-161	9799-163
A	140	190
B	80	80
C	99	149
D	16	16



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	9799-160 9799-161	9799-163
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-240	
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50	
Potenza   Potencia   Power (W)	15	20
Produttività   Productividad   Suction Power (m3/h)	100	200
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	32	40
Protezione   Protección   Security Level	IPX4	
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2250	2100
Peso   Peso   Weight (kg)	0.37	0.52

**ASPIRATORI ELETTRICI Ø 100/120/150 MM**  
**Ø 100/120/150 MM EXTRACTORES ELÉCTRICOS**  
**Ø 100/120/150 MM ABS EXTRACTOR FANS**





Realizzati in ABS. Adatti soprattutto per bagni, cucine e piccoli locali chiusi. Installabili a muro e soffitto. Azionabili tramite l'interruttore della luce.

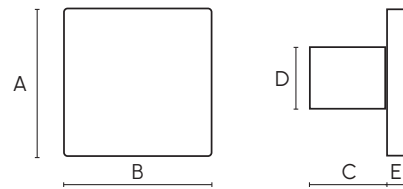
Realizados de ABS. Adecuados sobre todo para cuartos de baños, cocinas y pequeños locales cerrados. Instalables a pared y a techo. Se encienden a través de el interruptor de la luz.

Specially designed for bathrooms, kitchens and small rooms. Suitable for wall and ceiling installation. Can be turned off/on with button switch.



COD.		 m <sup>3</sup> /h	Ø	€
9799-040	12W	100	100	
9799-042	14W	150	120	
9799-043	18W	300	150	

Dimensions (mm)	9799-040	9799-042	9799-043
A	158	173	210
B	158	173	210
C	60	62	63
D	98	118	148
E	22	23	25



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	9799-040	9799-042	9799-043
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-230		
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50		
Potenza   Potencia   Power (W)	12	14	18
Produttività   Productividad   Suction Power (m <sup>3</sup> /h)	100	150	300
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	31	31	31
Protezione   Protección   Security Level	IPX4		
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2400	2000	1750
Peso   Peso   Weight (kg)	0,62	0,7	0,95

## ASPIRATORI ELETTRICI Ø 100/120/150 MM Ø 100/120/150 MM EXTRACTORES ELÉCTRICOS Ø 100/120/150 MM ABS EXTRACTOR FANS

Realizzati in ABS. Adatti soprattutto per bagni, cucine e piccoli locali chiusi. Installabili a muro e soffitto. Azionabili tramite l'interruttore della luce.

Realizados de ABS. Adecuados sobre todo para cuartos de baños, cocinas y pequeños locales cerrados. Instalables a pared y a techo. Se encienden a través de el interruptor de la luz.

Specially designed for bathrooms, kitchens and small rooms. Suitable for wall and ceiling installation. Can be turned off/on with button switch.







9799-142



9799-140  
9799-141

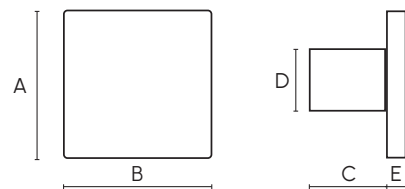
9799-143

COD.					€
9799-140	S - - -	15W	100	100	
9799-141	S T - -	15W	100	100	
9799-142	S - - -	20W	150	120	
9799-143	S - - -	20W	300	150	

S: Standard

T: Timer 6'-21'

Dimensions (mm)	da 9799-140 a 9799-141	9799-142	9799-143
A	140	150	190
B	140	162	190
C	80	88	80
D	99	119	149
E	16	12	16



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	da 9799-140 a 9799-141	9799-142	9799-143
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-240		
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50		
Potenza   Potencia   Power (W)	15	16	20
Produttività   Productividad   Suction Power (m3/h)	100	145	200
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	32	34	40
Protezione   Protección   Security Level	IPX4		
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2550	2400	2100
Peso   Peso   Weight (kg)	0.37	0.44	0.56






**ASPIRATORE ELICOIDALE CON SERRANDA Ø 100/120 MM**  
**Ø 100/120 MM EXTRACTOR ELÉCTRICO CON PERSIANAS**  
**Ø 100/120 MM EXTRACTOR FAN WITH BLINDS**



Aspiratore elicoidale a serranda automatica comandata elettronicamente. Elevato grado di protezione dalla penetrazione dell'acqua (spruzzi d'acqua, umidità) e dai corpi estranei (puliscolo, polvere, granelli etc.).

Ventilador helicoidal con persianas automaticas controladas eléctricamente. Alto grado de protección contra la penetración de agua (salpicaduras de agua, humedad) y cuerpos extraños (polvo, granos etc.)

Helical fan with automatic blinds electrically controlled. High degree of protection against the water penetration (splashes of water, humidity) and foreign bodies (dust, grains etc.)

COD.					
9799-121	S - A	19W	100	100	
9799-122	S - A	20	150	120	

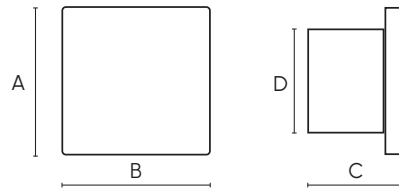
S: Standard

A: Apertura e chiusura automatica

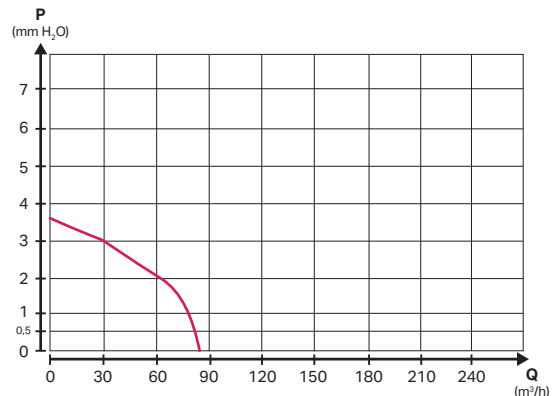
A: Apertura y cierre automáticos

A: Automatic opening/closing

Dimensions (mm)	9799-121	9799-122
A	155	177
B	155	177
C	66	71
D	99	119



Dati Tecnici   Datos técnicos Technical data	9799-121	9799-122
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-230	
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50	
Potenza   Potencia   Power (W)	19	20
Produttività   Productividad Suction Power (m3/h)	100	150
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	39	42
Protezione   Protección   Security Level	IPX4	
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2500	2360
Peso   Peso   Weight (kg)	0,6	0,69



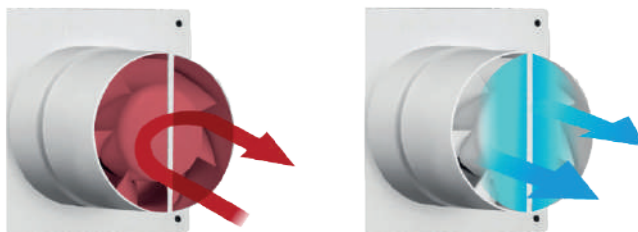
**ASPIRATORE IN ABS CON APERTURA E CHIUSURA AUTOMATICA Ø 80/100/120 MM**  
**EXTRACTOR DE ABS CON APERTURA Y CIERRE AUTOMÁTICO Ø 80/100/120 MM**  
**ABS EXTRACTOR FAN WITH AUTOMATIC OPENING AND CLOSING SYSTEM Ø 80/100/120 MM**






Aspiratore da parete ad aspirazione assiale. Fissaggio a muro mediante tasselli in dotazione.

Extractor de pared con succión axial. Fijación a la pared por medio de tornillos.

Wall air fan with axial suction. Wall fixing by screws



COD.			 m <sup>3</sup> /h	Ø	€
9799-170	S - -	15W	60	80	
9799-171	S - A	15W	10	100	
9799-172	S - A	15W	160	120	

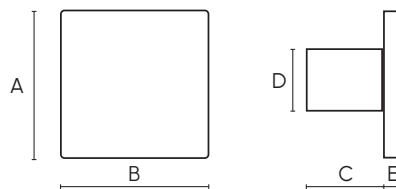
S: Standard

A: Apertura e chiusura automatica

A: Apertura y cierre automáticos

A: Automatic opening/closing

Dimensions (mm)	9799-170	9799-171	9799-172
A	40	40	40
B	40	40	40
C	65	65	65
D	78	98	115
E	20	20	20



Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	9799-170	9799-171	9799-172
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-240		
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50		
Potenza   Potencia   Power (W)	15	15	15
Produttività   Productividad   Suction Power (m3/h)	60	85	100
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	36	36	36
Protezione   Protección   Security Level	IPX4		
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2500 Rpm		
Peso   Peso   Weight (kg)	0,5		

## ASPIRATORE ELETTRICO Ø 100 MM

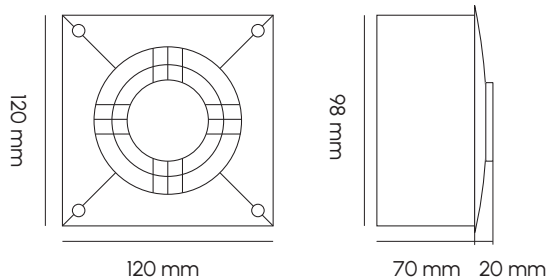
### Ø 100 MM EXTRACTOR ELÉCTRICO | Ø 100 MM ABS EXTRACTOR FAN



Realizzati in ABS. Adatti soprattutto per bagni, cucine e piccoli locali chiusi. Installabili a muro e soffitto. Azionabili tramite l'interruttore della luce.

Realizados de ABS. Adecuados sobre todo para cuartos de baños, cocinas y pequeños locales cerrados. Instalables a pared y a techo. Se encienden a través de el interruptor de la luz.

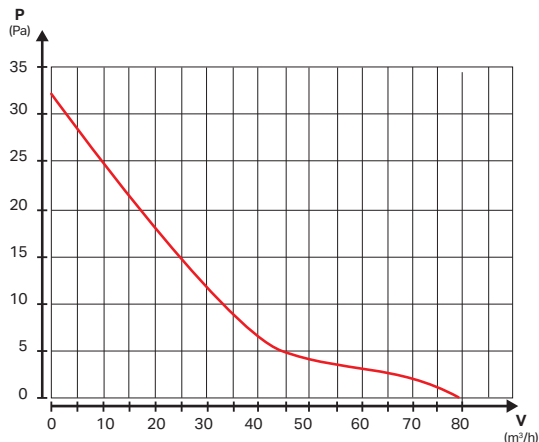
Specially designed for bathrooms, kitchens and small rooms. Suitable for wall and ceiling installation. Can be turned off/on with button switch.



<b>COD.</b>					
9799-140X	S - -	15W	75	100	

S: Standard

Dati Tecnici   Datos técnicos   Technical data	9799-140X
Tensione   Tensión   Voltage (V)	220-240
Frequenza   Frecuencia   Frequency (Hz)	50
Potenza   Potencia   Power (W)	15
Produttività   Productividad   Suction Power (m3/h)	75
Rumore   Nivel de ruido   Noise (dB)	32
Protezione   Protección   Security Level	IPX4
Rotazione   Rotación   Speed (min)	2550
Peso   Peso   Weight (kg)	0.35



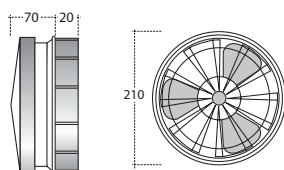
## ASPIRATORE ELETTRICO PER FINESTRA

### EXTRACTOR ELÉCTRICO PARA VENTANA | EXTRACTOR FAN FOR WINDOW

In plastica similvetro, chiusura e interruttore incorporato. Foro vetro Ø 195 mm.

De plástico similar al vidrio, cierre y interruptor incorporado. Agujero ventana Ø 195 mm.

Trasparent plastic ventilation fan for window installation, with switch on/off device. Window section Ø 195 mm.






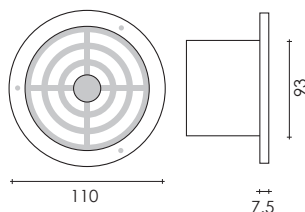
<b>COD.</b>	
9799-051	
Portata   Caudal   Performance:	350 m³/h
Consumo   Consumo   Consumption:	30W
220V-240V ~ A.C. 50 Hz	

## ASPIRATORE SOTTO CAPP EXTRACTOR DEBAJO DE LA CAMPANA UNDER HOOD EXTRACTOR FAN

Aspiratore che convoglia nella canna di aspirazione i vapori che ristagnano sotto la cappa.  
Extractor que lleva en la caña de succión los vapores que se acumulan debajo de la campana.  
This extractor fan conveys stagnant vapors under the hood into the suction reed.



COD.		 m <sup>3</sup> /h		€
9799-111	20W	130	100	






## ASPIRATORE SOPRA CAPP EXTRACTOR ENCIMA DE LA CAMPANA ABOVE HOOD EXTRACTOR FAN

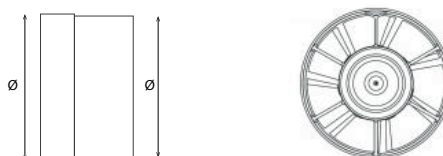
Aspiratore che risolve il problema del tiraggio della cappa qualora non sia possibile installare un aspiratore sottocappa.  
Grado di protezione IPX2.

Extractor que soluciona el tiro de la campana extractora cuando no es posible instalar el extractor en el interior de la campana. Grado de protección IPX2.

This extractor fan can solve the draft problems of the hood when it's not possible to install the fan under the hood.  
Protection degree IPX2.



COD.		 m <sup>3</sup> /h		€
9799-113	14W-230V	100	100	
9799-114	17W-230V	154	125	



# SISTEMA DI AERAZIONE CANALIZZATO RIGIDO

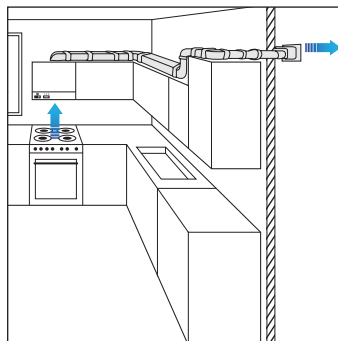
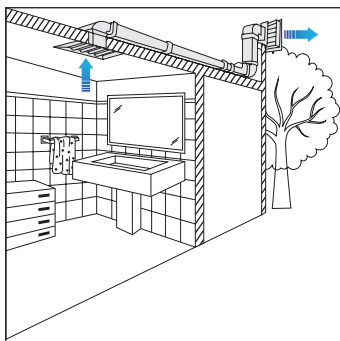
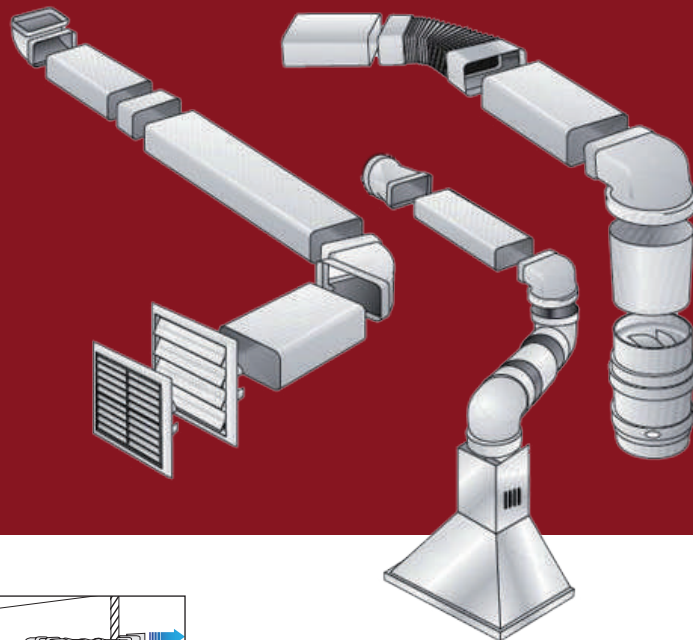
## SISTEMA DE AIRE CANALIZADO RIGÍDO

### RIGID AIR TRUNKING SYSTEM

Sistemi di canali extra piatti per il convogliamento e l'espulsione dell'aria verso l'esterno

Sistemas de canales extra planas para el acumulo y la expulsión del aire hacia el exterior

Extra flat trunking system to convey and eject air to outside



Per il collegamento a cappe d'aspirazione per cucine o luoghi senza finestre (ad esempio bagni ciechi)

Para la conexión a las campanas para cocinas o lugares sin ventanas (p.ej. cuartos de baños ciegos)

Connection to kitchen suction hoods or places without windows (e.g. bathrooms)



- Facili da installare con innesto semplice;
- Completi con adattatori e raccordi, permettono di assemblare un impianto secondo qualunque esigenza;
- Facili da pulire;
- Soluzione discreta nell'architettura dell'ambiente.
- Fácil de instalar con enchufe simple;
- Incluye adaptadores y accesorios que permiten montar un sistema según la necesidad;
- Fácil de limpiar;
- Solución discreta en la arquitectura del ambiente.
- Easy to fit with simple connection;
- Supplied with accessories and connectors, for installation in any kind of system;
- Easy to clean;
- Perfectly suitable to the architecture of the building.



**CANALE PIATTO RETTANGOLARE**  
**CANAleta PLANA RECTANGULAR**  
**FLAT RECTANGULAR DUCT**



**CANALE CIRCOLARE**  
**CANAleta CIRCULAR**  
**ROUND DUCT**





**GIUNTO RETTANGOLARE**  
**JUNTA RECTANGULAR**  
**RECTANGULAR CONNECTOR**





**GIUNTO CIRCOLARE**  
**JUNTA CIRCULAR**  
**ROUND CONNECTOR**






COD.			€
6002-003-08	55x110x1500	12 pz	
6002-004-08	55x110x1000	12 pz	
6001-003-08	55x220x1500	9 pz	
6001-004-08	55x220x1000	9 pz	

Prezzo per barra | Precio por barra | Price per bar

COD.			€
6002-013-08	Ø 100x1500	8 pz	
6002-014-08	Ø 100x1000	8 pz	
6001-013-08	Ø 125x1500	7 pz	
6001-014-08	Ø 125x1000	7 pz	

Prezzo per barra | Precio por barra | Price per bar



COD.			€
6002-101-08	55x110	5 pz	
6001-101-08	55x220	8 pz	

COD.	Ø		€
6002-102-08	Ø 100	8 pz	
6001-102-08	Ø 125	6 pz	





**ADATTATORE RETTANGOLARE/CIRCOLARE**  
**ADAPTADOR RECTANGULAR / CIRCULAR**  
**ROUND / RECTANGULAR ADAPTER**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-110-08	55x110 / Ø 100	6 pz	
6001-110-08	55x220 / Ø 125	1 pz	



**GOMITO 90° RETTANGOLARE/CIRCOLARE**  
**CODO DE 90 ° RECTANGULAR/CIRCULAR**  
**ROUND / RECTANGULAR VERTICAL 90° ELBOW**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-115-08	55x110 / Ø 100	4 pz	
6001-115-08	55x220 / Ø 125	1 pz	



**GOMITO 90° RETTANGOLARE VERTICALE**  
**CODO DE 90° RECTANGULAR VERTICAL**  
**RECTANGULAR VERTICAL 90° ELBOW**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-116-08	55x110	6 pz	
6001-116-08	55x220	6 pz	



**GOMITO 90° RETTANGOLARE ORIZZONTALE**  
**CODO DE 90° RECTANGULAR HORIZONTAL**  
**RECTANGULAR HORIZONTAL 90° ELBOW**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-117-08	55x110	8 pz	
6001-117-08	55x220	6 pz	



**GOMITO 45° RETTANGOLARE VERTICALE**  
**CODO DE 45° RECTANGULAR VERTICAL**  
**RECTANGULAR VERTICAL 45° ELBOW**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6001-111-08	55x220	6 pz	


**GOMITO 45° RETTANGOLARE ORIZZONTALE**  
**CODO DE 45° RECTANGULAR HORIZONTAL**  
**RECTANGULAR HORIZONTAL 45° ELBOW**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-114-08	55x220	8 pz	


**GOMITO 90° CIRCOLARE**  
**CODO 90° CIRCULAR**  
**ROUND 90° ELBOW**



<b>COD.</b>	$\emptyset$		<b>€</b>
6002-118-08	$\emptyset$ 100	4 pz	
6001-118-08	$\emptyset$ 125	1 pz	

**GOMITO 45° CIRCOLARE**  
**CODO 45° CIRCULAR**  
**ROUND 45° ELBOW**





<b>COD.</b>	$\emptyset$		<b>€</b>
6002-113-08	$\emptyset$ 100	4 pz	



**CORNICE TERMINALE**  
**MARCO FINAL**  
**RECTANGULAR END FRAME**



	<b>COD.</b>			<b>€</b>
<b>1</b>	6002-103-08	55x110	4 pz	
<b>2</b>	6001-103-08	55x220	4 pz	



**RIDUTTORE MULTICONO**  
**REDUCTOR MULTICONO**  
**MULTI CONE REDUCER**



	<b>COD.</b>			<b>€</b>
	6002-121-08	Ø 125 / Ø 100	4 pz	

**TAPPO TERMINALE RETTANGOLARE**  
**TAPA FINAL RECTANGULAR**  
**RECTANGULAR END CAP**



	<b>COD.</b>			<b>€</b>
	6002-119-08	55x110	4 pz	
	6001-119-08	55x220	4 pz	



**RIDUTTORE**  
**ADAPTADOR**  
**ADAPTER**



	<b>COD.</b>			<b>€</b>
	6002-120-08	Ø 100 / Ø 80	4 pz	


**RACCORDO A T RETTANGOLARE/CIRCOLARE**  
**DERIVACIÓN EN T RECTANGULAR/ CIRCULAR**  
**RECTANGULAR/ROUND T-JOINT**



COD.			€
6002-130-08	55x110 / Ø 100	4 pz	
6001-130-08	55x220 / Ø 125	1 pz	



**RACCORDO A T CIRCOLARE**  
**DERIVACIÓN EN T CIRCULAR**  
**ROUND T-JOINT**



COD.	Ø		€
6002-131-08	Ø 100	3 pz	
6001-131-08	Ø 125	1 pz	



**RACCORDO A T RETTANGOLARE**  
**DERIVACIÓN EN T RECTANGULAR**  
**RECTANGULAR T-JOINT**



COD.			€
6002-132-08	55x110	3 pz	
6001-132-08	55x220	3 pz	

**RACCORDO A T RETTANGOLARE CON RIDUZIONE**  
**DERIVACIÓN EN T RECTANGULAR CON REDUCCIÓN**  
**RECTANGULAR T-JOINT WITH REDUCTION**





COD.			€
6002-133-08	2x55x220 1x55x110	1 pz	





**COLLARE RETTANGOLARE**  
**COLLAR RECTANGULAR**  
**RECTANGULAR CLAMP**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-140-08	55x110	10 pz	
6001-140-08	55x220	10 pz	



**COLLARE CIRCOLARE**  
**COLLAR CIRCULAR**  
**ROUND CLAMP**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-141-08	Ø 100	10 pz	
6001-141-08	Ø 125	10 pz	



**MANICOTTO FLESSIBILE CIRCOLARE**  
**MANGUITO FLEXIBLE CIRCULAR**  
**FLEXIBLE ROUND ELBOW**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-600-08	Ø 100x500	1 pz	
6001-600-08	Ø 125x500	1 pz	



**MANICOTTO FLESSIBILE RETTANGOLARE**  
**MANGUITO FLEXIBLE RECTANGULAR**  
**FLEXIBLE RECTANGULAR ELBOW**



<b>COD.</b>			<b>€</b>
6002-601-08	55x110x500	1 pz	
6001-601-08	55x220x500	1 pz	



**RIDUZIONE RETTAGOLARE**  
**REDUCCIÓN RECTANGULAR**  
**RECTANGULAR REDUCTION**



COD.			€
6001-134-08	220x55 a 110x55	10 pz	



**GRIGLIA DA INCASSO RETTANGOLARE**  
**REJILLA EMPOTRADA**  
**RECTANGULAR RECESSED GRILL**



COD.			€
6002-200-08	55x110	6 pz	



**GRIGLIA DA INCASSO RETTANGOLARE**  
**REJILLA EMPOTRADA**  
**RECTANGULAR RECESSED GRILL**



COD.			€
6001-200-08	55x110	6 pz	

**VALVOLA ANTIRITORNO**  
**VÁLVULA DE NO RETORNO**  
**NON-RETURN VALVE**




COD.			€
6002-112-08	Ø 100	1 pz	
6001-112-08	Ø 125	1 pz	




**BOCCHETTA A FLUSSO REGOLABILE IN ABS**  
**BOCA DE FLUJO AJUSTABLE DE ABS**  
**ABS ADJUSTABLE FLOW VALVE**



<b>COD.</b>	<b>Ø</b>		<b>€</b>
9750-061-01	Ø 100	6 pz	
9750-063-01	Ø 125	6 pz	


**BOCCHETTA CIRCOLARE DA INCASSO CON RETE IN ABS**  
**BOCA CIRCULAR EMPOTRADA CON RED DE ABS**  
**ABS ROUND RECESSED VALVE WITH MESH**



<b>COD.</b>	<b>Ø</b>		<b>€</b>
9751-060-01	Ø 100	10 pz	
9751-061-01	Ø 125	10 pz	

**BOCCHETTA REGOLABILE DI MANDATA E RIPRESA D'ARIA**  
**BOCA REGULABLE DE SALIDA Y RETORNO**  
**ADJUSTABLE VALVE INLET /OUTLET**



<b>COD.</b>	<b>Ø</b>		<b>€</b>
6001-301-08	Ø 125	5 pz	

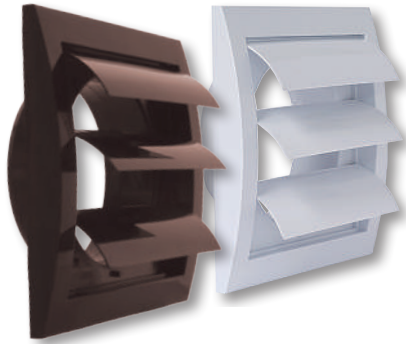


**GRIGLIA CIRCOLARE DA INCASSO IN PLASTICA CON RETE**  
**REJILLA CIRCULAR EMPOTRADA DE PLÁSTICO CON RED**  
**ROUND PLASTIC RECESSED GRILL WITH MESH**



COD.	Ø		€
9608-004-06	Ø 100	102 pz	
9611-005-06	Ø 125	52 pz	

**GRIGLIA A FLUSSO VARIABILE**  
**REJILLA DE FLUJO VARIABLE**  
**VARIABLE FLOW GRILL**



COD.		Ø		€
9751-011- <input type="checkbox"/>	150x150	100	30 pz	
9751-010- <input type="checkbox"/>	190x190	125	30 pz	

COD.	COL.	RAL
01	<input type="checkbox"/>	9003 Bianco 9003 Blanco 9003 White
60	<input type="checkbox"/>	8017 Marrone 8017 Marrón 8017 Brown

**TUBO IN ALLUMINIO ESTENSIBILE**  
**TUBO DE ALUMINIO EXTENSIBLE**  
**EXTENDIBLE ALUMINIUM PIPE**

Tubo in alluminio estensibile da 0,5 mt a 3 mt. Applicabile a impianti di riscaldamento, condizionamento, sistemi di ventilazione, aspirazione e fumi.

Tubo de aluminio extensible desde 0,5 metros hasta 3 metros. Aplicable a la calefacción, refrigeración, ventilación, aspiración y humos.

Extendible aluminium pipe 0,5-3 mt. Suitable for heating, air-conditioning installations, ventilation and aspiration systems.



COD.	Ø	€
6000-500-600	Ø 80	
6000-501-600	Ø 100	
6000-502-600	Ø 125	
6000-503-600	Ø 150	

Prezzo per singolo pezzo  
 Precio por pieza  
 Price per piece







# Indice per codice

Índice de código | Index by code

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE	<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE	<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
18580.01	161	6001-131-08	299	7001-060-641	205
18581.01	161	6001-132-08	299	7001-070-641	205
20755-01	247	6001-134-08	301	7001-071-641	205
20755-06	247	6001-140-08	300	7003-013-641	207
20755-07	247	6001-141-08	300	7003-014-641	207
20755-11	247	6001-200-08	301	7003-015-641	207
20755-60	247	6001-301-08	302	7003-016-641	207
22127-01	247	6001-600-08	300	7003-035-641	207
22127-06	247	6001-601-08	300	7003-036-641	207
22127-07	247	6002-003-08	295	7003-037-641	207
22127-11	247	6002-004-08	295	7003-038-641	207
22127-60	247	6002-013-08	295	7003-058-641	207
22128-01	247	6002-014-08	295	7003-059-641	207
22128-06	247	6002-101-08	295	7003-060-641	207
22128-07	247	6002-102-08	295	7003-070-641	207
22128-11	247	6002-103-08	298	7003-071-641	207
22128-60	247	6002-110-08	296	7005-013-641	208
22129-01	247	6002-112-08	301	7005-014-641	208
22129-06	247	6002-113-08	297	7005-015-641	208
22129-07	247	6002-114-08	297	7005-016-641	208
22129-11	247	6002-115-08	296	7005-017-641	208
22129-60	247	6002-116-08	296	7005-018-641	208
6000-500-600	264	6002-117-08	296	7005-019-641	208
6000-500-600	303	6002-118-08	297	7005-020-641	208
6000-501-600	264	6002-119-08	298	7005-021-641	208
6000-501-600	303	6002-120-08	298	7006-013	205; 207
6000-502-600	264	6002-121-08	298	7006-014	205; 207
6000-502-600	303	6002-130-08	299	7006-015	205; 207
6000-503-600	264	6002-131-08	299	7006-016	205; 207
6000-503-600	303	6002-132-08	299	7006-035	205; 207
6001-003-08	295	6002-133-08	299	7006-036	205; 207
6001-004-08	295	6002-140-08	300	7006-037	205; 207
6001-013-08	295	6002-141-08	300	7006-038	205; 207
6001-014-08	295	6002-200-08	301	7006-058	205; 207
6001-101-08	295	6002-600-08	300	7006-059	205; 207
6001-102-08	295	6002-601-08	300	7006-060	205; 207
6001-103-08	298	7001-013-641	205	7006-070	205; 207
6001-110-08	296	7001-014-641	205	7006-071	205; 207
6001-111-08	297	7001-015-641	205	7007-013	205; 207
6001-112-08	301	7001-016-641	205	7007-014	205; 207
6001-115-08	296	7001-035-641	205	7007-015	205; 207
6001-116-08	296	7001-036-641	205	7007-016	205; 207
6001-117-08	296	7001-037-641	205	7007-035	205; 207
6001-118-08	297	7001-038-641	205	7007-036	205; 207
6001-119-08	298	7001-058-641	205	7007-037	205; 207
6001-130-08	299	7001-059-641	205	7007-038	205; 207

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
7007-058	205; 207
7007-059	205; 207
7007-060	205; 207
7007-070	205; 207
7007-071	205; 207
7008-013	205; 207
7008-014	205; 207
7008-015	205; 207
7008-016	205; 207
7008-035	205; 207
7008-036	205; 207
7008-037	205; 207
7008-038	205; 207
7008-058	205; 207
7008-059	205; 207
7008-060	205; 207
7008-070	205; 207
7008-071	205; 207
7301-001	210
7301-002	210
7301-003	210
7301-004	210
7301-005	210
7301-006	210
7301-007	210
7301-008	210
7301-009	210
7301-010	210
7302-001	210
7302-002	210
7302-003	210
7302-004	210
7302-005	210
7302-006	210
7302-007	210
7302-008	210
7302-009	210
7302-010	210
7303-001	210
7303-002	210
7303-003	210
7303-004	210
7303-005	210
7303-006	210
7303-007	210
7303-008	210

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
7303-009	210
7303-010	210
7303-011	210
7303-012	210
7303-013	210
7303-014	210
7303-015	210
7303-016	210
7303-017	210
7303-018	210
7303-019	210
8703-001	189
8703-002	189
8703-003	189
8703-004	189
8703-005	189
8703-006	189
8703-007	189
8703-008	189
9002-198	223
9002-199	223
9002-298	218
9002-401	197
9002-420	200
9002-421	200
9002-925	63
9006-400	201
9006-402	201
9006-403	201
9006-404	201
9006-405	201
9006-406	201
9006-407	201
9006-408	201
9006-409	201
9020-041	198
9020-042	198
9020-043	198
9020-044	198
9020-051	198
9020-052	198
9020-053	198
9020-054	198
9020-055	198
9020-061	198
9020-062	198

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9020-063	198
9020-064	198
9020-065	198
9020-066	198
9020-071	198
9020-072	198
9020-073	198
9020-074	198
9020-075	198
9020-081	199
9020-082	199
9020-083	199
9020-091	199
9020-092	199
9020-093	199
9020-101	199
9020-102	199
9020-103	199
9020-104	199
9020-105	199
9020-106	199
9020-107	199
9020-108	199
9020-151	200
9020-152	200
9020-153	200
9020-161	198
9020-162	198
9020-163	198
9020-181	200
9020-182	200
9020-183	200
9020-201	199
9020-202	199
9020-203	199
9020-204	199
9020-205	199
9020-206	199
9020-207	199
9020-301	199
9020-302	199
9020-303	199
9020-304	199
9020-311	199
9020-312	199
9100-121	197

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9100-122	197
9100-123	197
9100-141	197
9100-144	197
9105-001	216
9105-002	216
9105-003	224
9105-004	222
9105-006	220
9105-008	221
9105-009	218
9105-009-1	218
9105-009-2	218
9105-010	220
9105-011	221
9105-012	222
9105-013	222
9105-014	223
9105-015	225
9105-015-01A	225
9105-015-02A	225
9105-015-03A	225
9105-015-04A	225
9105-016	224
9105-016-01	224
9105-016-02	224
9105-016-03	224
9105-016-04	224
9105-016-05	224
9105-019	218
9105-019-1	218
9105-019-2	218
9105-020	217
9105-020-1	217
9105-021	217
9105-021-1	217
9105-022	219
9105-022-1	219
9501-006-01	258
9502-006-01	258
9503-006-01	258
9505-004-01	258
9506-004-01	258
9507-004-01	258
9508-004-01	258
9520-004-01	258

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9521-004-01	258
9522-004-01	258
9523-004-01	258
9524-004-01	258
9525-004-01	258
9600-001-06	238
9600-002-06	236
9600-003-06	237
9600-004-06	238
9600-005-06	237
9600-006-06	236
9600-251-06	238
9600-252-06	236
9600-253-06	237
9600-751-06	242
9600-752-06	242
9600-753-06	242
9601-001-06	238
9601-002-06	236
9601-003-06	237
9601-004-06	238
9601-005-06	237
9601-006-06	236
9601-251-06	238
9601-252-06	236
9601-253-06	237
9601-751-06	242
9601-752-06	242
9601-753-06	242
9602-001-06	238
9602-002-06	236
9602-003-06	237
9602-004-06	238
9602-005-06	237
9602-006-06	236
9602-251-06	238
9602-252-06	236
9602-253-06	237
9602-751-06	242
9602-752-06	242
9602-753-06	242
9603-002-06	231
9603-003-06	233
9603-005-06	233
9603-006-06	231
9603-252-06	231

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9603-253-06	233
9603-752-06	241
9603-753-06	241
9604-002-06	231
9604-003-06	233
9604-005-06	233
9604-006-06	231
9604-252-06	231
9604-253-06	233
9604-752-06	241
9604-753-06	241
9605-002-06	231
9605-006-06	231
9606-001-06	248
9606-001-07	248
9606-001-60	248
9606-001-95	248
9606-004-06	248
9606-004-07	248
9606-004-60	248
9606-004-95	248
9607-001-06	249
9607-004-06	249
9608-001-06	234
9608-004-06	234
9608-004-06	303
9609-001-06	234
9609-004-06	234
9610-001-06	234
9610-004-06	234
9611-002-06	230
9611-002-40	230
9611-002-50	230
9611-002-60	230
9611-003-06	234
9611-005-06	234
9611-005-06	303
9611-006-06	230
9611-006-40	230
9611-006-50	230
9611-006-60	230
9612-001-06	248
9612-001-07	248
9612-001-60	248
9612-001-95	248
9612-004-06	248

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE	<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE	<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9612-004-07	248	9658-004-03	261	9691-804-600	257
9612-004-60	248	9670-806-600	260	9692-802-400	252
9612-004-95	248	9670-806-600	260	9692-802-500	252
9613-001-06	248	9671-806-600	260	9692-802-501	253
9613-001-07	248	9671-806-600	260	9692-802-600	253
9613-001-60	248	9672-806-600	260	9692-806-400	252
9613-001-95	248	9672-806-600	260	9692-806-500	252
9613-004-06	248	9673-806-600	260	9692-806-501	253
9613-004-07	248	9673-806-600	260	9692-806-600	253
9613-004-60	248	9674-806-600	260	9693-801-400	254
9613-004-95	248	9674-806-600	260	9693-801-500	254
9613-050-06	249	9675-806-600	260	9693-801-501	255
9613-050-07	249	9675-806-600	260	9693-801-600	255
9613-050-60	249	9676-806-600	260	9693-802-400	254
9613-050-95	249	9676-806-600	260	9693-802-500	254
9614-001-06	234	9677-806-600	260	9693-802-501	255
9614-004-06	234	9677-806-600	260	9693-802-600	255
9615-002-06	230	9678-806-600	260	9693-804-400	254
9615-002-40	230	9678-806-600	260	9693-804-500	254
9615-002-50	230	9679-806-600	260	9693-804-501	255
9615-002-60	230	9679-806-600	260	9693-804-600	255
9615-006-06	230	9680-806-600	260	9693-806-400	254
9615-006-40	230	9680-806-600	260	9693-806-500	254
9615-006-50	230	9681-806-600	260	9693-806-501	255
9615-006-60	230	9681-806-600	260	9693-806-600	255
9616-002-06	231	9682-806-600	260	9694-801-400	256
9616-002-40	231	9682-806-600	260	9694-801-500	256
9616-002-50	231	9683-806-600	260	9694-801-501	257
9616-006-06	231	9683-806-600	260	9694-801-600	257
9616-006-40	231	9684-806-600	260	9694-804-400	256
9616-006-50	231	9684-806-600	260	9694-804-500	256
9617-001-06	234	9690-801-400	256	9694-804-501	257
9617-004-06	234	9690-801-500	256	9694-804-600	257
9618-001-06	234	9690-801-501	257	9695-801-400	256
9618-004-06	234	9690-801-600	257	9695-801-500	256
9619-001-06	238	9690-804-400	256	9695-801-501	257
9619-004-06	238	9690-804-500	256	9695-801-600	257
9620-001-06	238	9690-804-501	257	9695-804-400	256
9620-004-06	238	9690-804-600	257	9695-804-500	256
9621-001-06	238	9691-801-400	256	9695-804-501	257
9621-004-06	238	9691-801-500	256	9695-804-600	257
9622-001-06	238	9691-801-501	257	9696-801-400	254
9622-004-06	238	9691-801-600	257	9696-801-500	254
9655-004-03	261	9691-804-400	256	9696-801-501	255
9656-004-03	261	9691-804-500	256	9696-801-600	255
9657-004-03	261	9691-804-501	257	9696-802-400	254

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE	<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE	<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9696-802-500	254	9701-004-500	251	9721-049-100	263
9696-802-501	255	9701-004-500P	259	9722-001-607	263
9696-802-600	255	9701-004-600	251	9722-001-641	263
9696-804-400	254	9701-004-600	251	9722-001-900	263
9696-804-500	254	9701-004-600P	259	9722-003-607	263
9696-804-501	255	9702-001-400	251	9722-003-641	263
9696-804-600	255	9702-004-400	251	9722-003-900	263
9696-806-400	254	9702-004-500	251	9722-048-100	263
9696-806-500	254	9702-004-500	251	9722-049-100	263
9696-806-501	255	9702-004-500P	259	9750-001-01	245
9696-806-600	255	9702-004-600	251	9750-031-01	244
9697-802-400	252	9702-004-600	251	9750-032-01	244
9697-802-500	252	9702-004-600P	259	9750-033-01	244
9697-802-501	253	9703-001-400	251	9750-050-06	249
9697-802-600	253	9703-004-400	251	9750-050-07	249
9697-806-400	252	9703-004-500	251	9750-050-60	249
9697-806-500	252	9703-004-500	251	9750-050-95	249
9697-806-501	253	9703-004-600	251	9750-051-06	249
9697-806-600	253	9703-004-600	251	9750-051-07	249
9698-802-400	252	9704-001-400	251	9750-051-60	249
9698-802-500	252	9704-004-400	251	9750-051-95	249
9698-802-501	253	9704-004-500	251	9750-061-01	209
9698-802-600	253	9704-004-500	251	9750-061-01	245
9698-806-400	252	9704-004-500P	259	9750-061-01	302
9698-806-500	252	9704-004-600	251	9750-062-01	209
9698-806-501	253	9704-004-600	251	9750-062-01	245
9698-806-600	253	9704-004-600P	259	9750-063-01	209
9699-802-400	252	9705-001-400	251	9750-063-01	245
9699-802-500	252	9705-001-500	251	9750-063-01	302
9699-802-501	253	9705-001-600	251	9750-065-01	209
9699-802-600	253	9705-004-400	251	9750-065-01	245
9699-806-400	252	9705-004-500	251	9750-079-01	245
9699-806-500	252	9705-004-600	251	9750-081-01	235
9699-806-501	253	9710-001-400	251	9750-082-01	235
9699-806-600	253	9710-004-400	251	9751-001-01	239
9700-001-400	251	9710-004-500	251	9751-002-01	239
9700-001-500	251	9710-004-500	251	9751-003-01	239
9700-001-600	251	9710-004-600	251	9751-004-01	239
9700-004-400	251	9710-004-600	251	9751-009-01	244
9700-004-500	251	9721-001-607	263	9751-010-01	244
9700-004-500P	259	9721-001-641	263	9751-010-01	303
9700-004-600	251	9721-001-900	263	9751-010-60	303
9700-004-600P	259	9721-003-607	263	9751-011-01	244
9701-001-400	251	9721-003-641	263	9751-011-01	303
9701-004-400	251	9721-003-900	263	9751-011-60	303
9701-004-500	251	9721-048-100	263	9751-020-01	243



<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9751-021-01	243
9751-022-01	243
9751-023-01	243
9751-040-01	243
9751-041-01	243
9751-042-01	243
9751-060-01	235
9751-060-01	302
9751-061-01	235
9751-061-01	302
9751-062-01	235
9751-070-01	235
9751-071-01	235
9751-072-01	235
9751-080-01	244
9751-081-01	244
9752-051-501	262
9752-052-501	262
9752-053-501	262
9752-055-501	262
9752-056-501	262
9752-057-501	262
9752-058-501	262
9752-059-501	262
9752-080-600	262
9752-081-600	262
9752-082-600	262
9752-083-600	262
9752-084-600	262
9753-301	211
9753-302	211
9753-303	211
9753-304	211
9753-305	211
9753-306	211
9753-307	211
9753-308	211
9753-309	211
9753-310	211
9753-311	211
9753-312	211
9755-580-501	209
9755-581-501	209
9755-582-501	209
9755-583-501	209
9794-004	146

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9794-009	146
9794-010-06	95
9794-010-95	95
9794-011-06	95
9794-011-95	95
9794-013-06	162
9794-014-06	162
9794-016	147
9794-020-06	95
9794-020-95	95
9794-021	116
9794-021-06	95
9794-021-95	95
9794-021-95	116
9794-023	115
9794-030-06	95
9794-030-95	95
9794-031-06	95
9794-031-95	95
9794-040-06	95
9794-040-95	95
9794-041-06	95
9794-041-95	95
9794-050-06	95
9794-050-95	95
9794-051	122
9794-051-06	95
9794-051-95	95
9794-051X	123
9794-053X	123
9794-055	126
9794-055X	126
9794-056X	127
9794-057X	127
9794-058	129
9794-059	129
9794-060-06	95
9794-060-95	95
9794-061-06	95
9794-061-95	95
9794-071	121
9794-076	128
9794-081	117
9794-082	117
9794-086	126
9794-091	116

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9794-091-95	116
9794-091-99	124
9794-094-71	89
9794-130	131
9794-130D	134
9794-131	130
9794-131D	135
9794-140	121
9794-140D	133
9794-141	121
9794-141D	133
9794-142	121
9794-145	128
9794-146	128
9794-147	128
9794-160	140
9794-160X	144
9794-161	140
9794-161X	144
9794-162	140
9794-162X	144
9794-163	140
9794-165	140
9794-167	140
9794-168	140
9794-169	140
9794-170-B	143
9794-171-B	143
9794-172-B	143
9794-173-B	143
9794-174	140
9794-174D	138
9794-175	140
9794-175D	137
9794-176D	136
9794-177	140
9794-178-B	143
9794-179-B	143
9794-181	118
9794-182	118
9794-189	120
9794-190	120
9794-192	120
9794-202-99	125
9794-241	145
9794-242	145

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9794-350	149
9794-400-99	79
9794-401-06	79
9794-401-99	79
9794-402-06	79
9794-402-99	79
9794-403-06	79
9794-403-99	79
9794-404-06	79
9794-404-99	79
9794-405-06	79
9794-405-95	79
9794-405-99	79
9794-510	113
9794-511-08	103
9794-512-08	103
9794-513-08	105
9794-514-08	105
9794-515-08	107
9794-516-08	107
9794-517-08	109
9794-518-08	109
9794-600-06	94
9794-602-06	94
9794-620-06	94
9794-640-06	94
9794-660-06	94
9794-794-06	96
9794-795-06	96
9794-797-06	96
9794-798-06	96
9794-798-06	96
9794-799-06	96
9794-801-99	90
9794-802-99	90
9794-803-99	90
9794-804-99	90
9794-805-99	90
9794-810-06	94
9794-810-95	94
9794-820-06	94
9794-820-95	94
9794-830-06	94
9794-830-95	94
9794-840-06	94
9794-840-95	94

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9794-850-06	94
9794-850-95	94
9794-860-06	94
9794-860-95	94
9794-861-99	88
9794-862-99	88
9794-863-99	89
9794-864-99	90
9794-871-99	90
9794-910-06	95
9794-910-95	95
9794-920-06	95
9794-920-95	95
9794-930-06	95
9794-930-95	95
9794-940-06	95
9794-940-95	95
9794-950-06	95
9794-950-95	95
9794-960-06	95
9794-960-95	95
9799-002	246
9799-004	246
9799-006	246
9799-025	246
9799-026	246
9799-030	246
9799-032	246
9799-040	288
9799-042	288
9799-043	288
9799-051	292
9799-060	246
9799-070	246
9799-111	293
9799-113	293
9799-114	293
9799-121	290
9799-122	290
9799-140	289
9799-140X	292
9799-141	289
9799-142	289
9799-143	289
9799-150	285
9799-151	285

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9799-152	285
9799-153	285
9799-154	285
9799-155	285
9799-156	285
9799-157	285
9799-158	285
9799-159	285
9799-160	287
9799-161	287
9799-163	287
9799-170	291
9799-171	291
9799-172	291
9799-180	286
9799-181	286
9799-182	286
9799-183	286
9799-185	286
9799-186	286
9799-187	286
9799-188	286
9799-189	286
9801-001-08	11
9801-001-60	11
9801-001-95	11
9801-002-08	11
9801-002-60	11
9801-002-95	11
9801-101-00	17
9801-102-08	18
9801-102-60	18
9801-102-95	18
9801-103-08	19
9801-103-60	19
9801-103-95	19
9801-111-08	19
9801-111-60	19
9801-111-95	19
9801-112-08	20
9801-112-60	20
9801-112-95	20
9801-113-08	20
9801-113-60	20
9801-113-95	20
9801-114-08	21

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9801-114-60	21
9801-114-95	21
9801-115-08	21
9801-115-60	21
9801-115-95	21
9801-116-08	22
9801-116-60	22
9801-116-95	22
9801-117-08	22
9801-117-60	22
9801-117-95	22
9801-118-08	25
9801-202-08	23
9801-202-60	23
9801-202-95	23
9801-203-08	24
9802-001-08	11
9802-001-60	11
9802-001-95	11
9802-002-08	11
9802-002-60	11
9802-002-95	11
9802-101-00	17
9802-102-08	18
9802-102-60	18
9802-102-95	18
9802-103-08	19
9802-103-60	19
9802-103-95	19
9802-111-08	19
9802-111-60	19
9802-111-95	19
9802-112-08	20
9802-112-60	20
9802-112-95	20
9802-113-08	20
9802-113-60	20
9802-113-95	20
9802-114-08	21
9802-114-60	21
9802-114-95	21
9802-115-08	21
9802-115-60	21
9802-115-95	21
9802-116-08	22
9802-116-60	22

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9802-116-95	22
9802-117-08	22
9802-117-60	22
9802-117-95	22
9802-118-08	25
9802-200-08	24
9802-200-60	24
9802-200-95	24
9802-201-08	23
9802-201-60	23
9802-201-95	23
9802-202-08	23
9802-202-60	23
9802-202-95	23
9802-203-08	24
9803-001-08	11
9803-001-60	11
9803-001-95	11
9803-002-08	11
9803-002-60	11
9803-002-95	11
9803-101-00	17
9803-102-08	18
9803-102-60	18
9803-102-95	18
9803-111-08	19
9803-111-60	19
9803-111-95	19
9803-112-08	20
9803-112-60	20
9803-112-95	20
9803-113-08	20
9803-113-60	20
9803-113-95	20
9803-114-08	21
9803-114-60	21
9803-114-95	21
9803-115-08	21
9803-115-60	21
9803-115-95	21
9803-116-08	22
9803-116-60	22
9803-116-95	22
9803-117-08	22
9803-117-60	22
9803-117-95	22

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9803-200-08	24
9803-200-60	24
9803-200-95	24
9803-201-08	23
9803-201-60	23
9803-201-95	23
9804-001-08	11
9804-001-60	11
9804-001-95	11
9804-002-08	11
9804-002-60	11
9804-002-95	11
9804-101-00	17
9804-102-08	18
9804-102-60	18
9804-102-95	18
9804-103-08	19
9804-103-60	19
9804-103-95	19
9804-111-08	19
9804-111-60	19
9804-111-95	19
9804-112-08	20
9804-112-60	20
9804-112-95	20
9804-113-08	20
9804-113-60	20
9804-113-95	20
9804-114-08	21
9804-114-60	21
9804-114-95	21
9804-115-08	21
9804-115-60	21
9804-115-95	21
9804-116-08	22
9804-116-60	22
9804-116-95	22
9804-117-08	22
9804-117-60	22
9804-117-95	22
9804-118-08	25
9804-201-08	23
9804-201-60	23
9804-201-95	23
9804-202-08	23
9804-202-60	23

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9804-202-95	23
9804-203-08	24
9805-001-08	11
9805-001-60	11
9805-001-95	11
9805-002-08	11
9805-002-60	11
9805-002-95	11
9805-101-00	17
9805-102-08	18
9805-102-60	18
9805-102-95	18
9805-103-08	19
9805-103-60	19
9805-103-95	19
9805-111-08	19
9805-111-60	19
9805-111-95	19
9805-112-08	20
9805-112-60	20
9805-112-95	20
9805-113-08	20
9805-113-60	20
9805-113-95	20
9805-114-08	21
9805-114-60	21
9805-114-95	21
9805-115-08	21
9805-115-60	21
9805-115-95	21
9805-116-08	22
9805-116-60	22
9805-116-95	22
9805-117-08	22
9805-117-60	22
9805-117-95	22
9805-118-08	25
9805-119-08D	23
9805-119-08S	23
9805-200-08	24
9805-200-60	24
9805-200-95	24
9805-201-08	23
9805-201-60	23
9805-201-95	23
9805-202-08	23

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9805-202-60	23
9805-202-95	23
9805-203-08	24
9806-101-00	17
9806-102-08	18
9806-102-60	18
9806-102-95	18
9806-111-08	19
9806-111-60	19
9806-111-95	19
9806-112-08	20
9806-112-60	20
9806-112-95	20
9806-113-08	20
9806-113-60	20
9806-113-95	20
9806-114-08	21
9806-114-60	21
9806-114-95	21
9806-115-08	21
9806-115-60	21
9806-115-95	21
9806-116-08	22
9806-116-60	22
9806-116-95	22
9806-200-08	24
9806-200-60	24
9806-200-95	24
9806-201-08	23
9806-201-60	23
9806-201-95	23
9809-001-08	16
9809-102-08	18
9809-102-60	18
9809-102-95	18
9809-112-08	20
9809-112-60	20
9809-112-95	20
9809-113-08	20
9809-113-60	20
9809-113-95	20
9809-114-08	21
9809-114-60	21
9809-114-95	21
9809-115-08	21
9809-115-60	21

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
9809-115-95	21
9810-001-08	16
9810-102-08	18
9810-102-60	18
9810-102-95	18
9810-112-08	20
9810-112-60	20
9810-112-95	20
9810-113-08	20
9810-113-60	20
9810-113-95	20
9810-114-08	21
9810-114-60	21
9810-114-95	21
9810-115-08	21
9810-115-60	21
9810-115-95	21
9810-210-08	18
9810-210-60	18
9810-210-95	18
9811-001-08	13
9811-001-60	13
9811-001-95	13
9811-002-08	13
9811-002-60	13
9811-002-95	13
9811-101-00	17
9812-001-08	13
9812-001-60	13
9812-001-95	13
9812-002-08	13
9812-002-60	13
9812-002-95	13
9812-101-00	17
9813-001-08	13
9813-001-60	13
9813-001-95	13
9813-002-08	13
9813-002-60	13
9813-002-95	13
9813-101-00	17
9814-001-08	13
9814-001-60	13
9814-001-95	13
9814-002-08	13
9814-002-60	13

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9814-002-95	13
9814-101-00	17
9815-001-08	13
9815-001-60	13
9815-001-95	13
9815-002-08	13
9815-002-60	13
9815-002-95	13
9815-101-00	17
9823-001-08	16
9823-005-08	16
9824-001-08	16
9824-005-08	16
9825-001-08	16
9825-005-08	16
9829-006-06	232
9831-001-08	9
9831-001-60	9
9831-001-95	9
9831-002-08	9
9831-002-60	9
9831-002-95	9
9831-101-00	9; 15; 17
9832-001-08	9
9832-001-60	9
9832-001-95	9
9832-002-08	9
9832-002-60	9
9832-002-95	9
9832-101-00	9; 15; 17
9835-001-08	9
9835-001-60	9
9835-001-95	9
9835-002-08	9
9835-002-60	9
9835-002-95	9
9841-001-08	15
9841-001-60	15
9841-001-95	15
9841-002-08	15
9841-002-60	15
9841-002-95	15
9842-001-08	15
9842-001-60	15
9842-001-95	15
9842-002-08	15

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9842-002-60	15
9842-002-95	15
9843-001-08	15
9843-001-60	15
9843-001-95	15
9843-002-08	15
9843-002-60	15
9843-002-95	15
9844-001-08	15
9844-001-60	15
9844-001-95	15
9844-002-08	15
9844-002-60	15
9844-002-95	15
9845-001-08	15
9845-001-60	15
9845-001-95	15
9845-002-08	15
9845-002-60	15
9845-002-95	15
9846-001-08	15
9846-001-60	15
9846-001-95	15
9846-002-08	15
9846-002-60	15
9846-002-95	15
9898-006-95	160
9898-008-95	113
9898-008-95	160
9898-009-7073	156
9898-009-95	160
9898-010-08	106; 110
9898-010-95	161
9898-011-08	111
9898-013-95	157
9898-014-95	157
9898-017-95	157
9898-018	158
9898-018-95	157
9898-019	158
9898-022	158
9898-023	158
9898-024	158
9898-025	158
9898-026	159
9898-027	158

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9898-028	158
9898-029-08	73
9898-029-95	73
9898-030	159
9898-030-08	72
9898-030-95	72
9898-031	159
9898-031-08	72
9898-031-95	72
9898-032	77
9898-032	159
9898-032-08	72
9898-032-95	72
9898-033	77
9898-033	159
9898-033-01	73
9898-034	154
9898-035	154
9898-035-08	72
9898-035-95	72
9898-036	154
9898-036-08	72
9898-036-95	72
9898-037	151
9898-037-08	72
9898-037-95	72
9898-038	151
9898-039	151
9898-039-08	73
9898-039-95	73
9898-040	151
9898-040-01	73
9898-041-08	74
9898-041-95	74
9898-042-08	74
9898-042-95	74
9898-044-08	75
9898-044-95	75
9898-045-08	74
9898-045-95	74
9898-046-08	74
9898-046-95	74
9898-048-08	75
9898-048-95	75
9898-049-08	75
9898-049-95	75

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9898-051-95	69
9898-051-95C	69
9898-053-95	69
9898-053-95C	69
9898-054-95	69
9898-054-95C	69
9898-055-95	69
9898-055-95C	69
9898-058-08	71
9898-059-08	71
9898-060-08	71
9898-064-08	82
9898-065-08	83
9898-066-08	82
9898-067-08	83
9898-070-08	84
9898-071-08	84
9898-072-08	84
9898-073-99	84
9898-075-95	76
9898-076-95	76
9898-077-95	76
9898-100-06	96
9898-110	97
9898-111	97
9898-112	97
9898-134	153
9898-135	153
9898-136	153
9898-141-08	74
9898-141-95	74
9898-142-08	74
9898-142-95	74
9898-400	194
9898-401	194
9898-500	194
9898-501	194
9898-503	194
9898-520	63
9898-550-01	194
9898-551-01	194
9898-993	75
9899-002-01	37
9899-009-01	37
9899-015-01	35
9899-016-01	35

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9899-018-01	35
9899-019-01	35
9899-026-01	36
9899-027-01	36
9899-028-01	36
9899-029-01	36
9899-040-08	62
9899-041-08	62
9899-042-08	62
9899-043-08	62
9899-044-08	63
9899-045-08	63
9899-046-08	63
9899-047-08	63
9899-049-00	181
9899-050-01	61
9899-051-01	61
9899-052-01	60
9899-052-30	60
9899-052-30	183
9899-053-01	60
9899-053-30	60
9899-053-30	183
9899-054-01	64
9899-055-01	64
9899-056-01	64
9899-057-01	64
9899-058-01	64
9899-059-01	64
9899-060-01	61
9899-062-01	61
9899-063-01	34; 43
9899-064-01	61
9899-065-01	61
9899-066-01	61
9899-067-01	61
9899-068-01	64
9899-070-01	65
9899-070-06	65
9899-071-01	65
9899-071-06	65
9899-072-01	65
9899-072-06	65
9899-073-01	43
9899-073-01	59
9899-076-00	181

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9899-084	96
9899-085	96
9899-086	96
9899-087	96
9899-088	96
9899-089	96
9899-095-01	25
9899-098-01	162
9899-099-01	162
9899-108	161
9899-109	161
9899-110	161
9899-110-08	62
9899-111-08	62
9899-112-08	62
9899-113-08	62
9899-114-08	63
9899-115-08	63
9899-116-08	63
9899-117-08	63
9899-120-08	62
9899-121-08	62
9899-122-08	62
9899-123-08	62
9899-124-08	63
9899-125-08	63
9899-127-08	63
9899-134-06	65
9899-135-06	65
9899-136-06	65
9899-138-01	66
9899-139-01	58
9899-140-01	64
9899-141-01	64
9899-142-01	64
9899-143-01	66
9899-144-01	66
9899-145-01	66
9899-146-01	66
9899-147-01	66
9899-148-01	66
9899-149-01	66
9899-153-01	58
9899-154-01	58
9899-155-01	58
9899-156-01	58

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9899-157-01	58
9899-158-01	58
9899-159-01	58
9899-161-01	64
9899-162-01	64
9899-171-01	65
9899-172-01	65
9899-174-01	65
9899-177-01	65
9899-181-01	65
9899-182-01	65
9899-184-01	65
9899-187-01	65
9899-191-01	65
9899-192-01	65
9899-194-01	65
9899-197-01	65
9899-201-01	33
9899-202-01	33
9899-203-01	37
9899-204-01	37
9899-205-01	34
9899-212-01	67
9899-213-01	67
9899-214-01	67
9899-215-01	67
9899-216-01	67
9899-217-01	67
9899-218-01	67
9899-219-01	67
9899-225-01	37
9899-237-00A	57
9899-237-00B	57
9899-237-00C	57
9899-238-01A	51
9899-238-01B	51
9899-238-01C	51
9899-239-00A	51
9899-239-00B	51
9899-239-00C	51
9899-240-01	55
9899-241-00	55
9899-242-01	53
9899-243-00	53
9899-244-01	49
9899-245-00	49

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9899-246	59
9899-247-01	59
9899-248-00	59
9899-249-01	59
9899-251-01	33
9899-252-01	33
9899-255-01	34
9899-270-01	31
9899-271-01	31
9899-272-01	31
9899-281-01	39
9899-282-01	40
9899-283-01	40
9899-284-01	41
9899-285-01	41
9899-286-01	42
9899-291-01	43
9899-296-01	34
9899-297-01	34
9899-308	171
9899-309	171
9899-378	181
9899-388	181
9899-389	181
9899-390	181
9899-400-01	162
9899-401-01	162
9899-411	163
9899-421	163
9899-422	163
9899-423	163
9899-431	163
9899-432	163
9899-433	163
9899-500-600	203
9899-501-600	203
9899-502-600	203
9899-504-600	203
9899-505-600	203
9899-506-600	203
9899-507-600	203
9899-508-600	203
9899-509-600	203
9899-510-600	203
9899-511-600	203
9899-600-600	202

CODICE CÓDIGO   CODE	PAGINA PÁGINA   PAGE
9899-601-600	202
9899-602-600	202
9899-604-600	202
9899-605-600	202
9899-606-600	202
9899-607-600	202
9899-608-600	202
9899-609-600	202
9899-610-600	202
9899-611-600	202
9899-801-500	196
9899-802-500	196
9899-803-500	196
9899-804-500	196
9899-805-500	196
9899-821-500	196
9899-822-500	196
9899-831-500	196
9899-832-500	196
9899-833-500	196
9899-836-500	196
9899-850-00	195
9899-851-00	195
9899-852-00	195
9899-990	26
9899-992	26
AL-002	181
AL-004	181
AL-005	182
AL-006	182
AL-006A	183
AL-007A	186
AL-008A2	184
AL-008B2	184
AL-008C1	185
AL-0578	188
AL-0678	188
AL-1030	193
AL-1040	193
AL-1050	193
AL-1248	180
AL-218	167
AL-222	167
AL-225	167
AL-318	169
AL-322	169

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
AL-325	169
AL-422	170
AL-5365	174
AL-5375	175
AL-618	173
AL-625	173
AL-6365	190
AL-6375	190
AL-730	179
AL-7365	191
AL-7375	191
AL-740	179
AL-750	179
AL-925	176
C96.010.06	239
C96.011.06	239
C96.012.06	239
EXPO016	44
EXPO029	44
EXPO10	26
EXPO20	151
EXPO201	44
EXPO205	44
EXPO251	44
EXPO253	44
EXPO270	45
EXPO282	45
EXPO284	45
EXPO30	155
EXPO40	155
G10-463	113
G10-464	113
G10-465C	71
G10-465C	84
HI200-RRC	275
HI200-SRC	274
HI500-RRCY	275
HI500-SRC	274
H2000-SRC	274
H30-X	278
H60-X	278
H900-RRC	275
H900-SRC	274
HC1200-SRC	276
HC1500-SRC	276
HC900-SRC	276

<b>CODICE</b> CÓDIGO   CODE	<b>PAGINA</b> PÁGINA   PAGE
HG60-RC	280
HG60-RCW	280
HG60-S	280
HV-S1	283
HV-S2	283
HV-S3	283
HV-S4	283
HV-S5	283
HV-S6	283
HV-S7	283
HV-S8	283
KIT794-055X	197
KIT794-161	197





## CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA VALIDE SOLO PER L'ITALIA

### 1. ORDINI:

Tutti gli ordini di acquisto dovranno pervenire completi in ogni loro parte, ed eventuali richieste, modifiche, aggiunte e annullamenti, dovranno essere recapitati entro e non oltre 3 giorni dalla data di ricevimento. Inoltre, non impegnano l'azienda alla consegna totale o parziale.

### 2. PREZZI:

I prezzi presenti nel nostro listino possono essere soggetti a variazioni, dipendenti da fattori di mercato.

### 3. TERMINI DI CONSEGNA:

La consegna verrà effettuata entro 10 giorni dal ricevimento dell'ordine. La data di consegna indicata nella conferma d'ordine è da considerarsi indicativa o prevista e quindi non tassativa. Le consegne ritardate non comportano responsabilità da parte di Vecamco S.r.l. quando il ritardo sia dovuto a motivi estranei alla loro volontà, pertanto non sarà possibile alcun genere di indennizzo e/o richiesta danni.

### 4. SPEDIZIONI:

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se per particolari accordi viene venduta Franco destinazione.

### 5. IMBALLO:

Standard gratuito.

### 6. TRASPORTO:

Porto Franco per ordini superiori a €1.000,00 (Isole escluse). Per ordini di importo inferiore si effettuerà il Porto Franco con addebito in fattura: minimo addebitabile € 32,00 (Isole escluse, addebito da concordare).

### 7. PAGAMENTI:

I pagamenti dovranno essere effettuati in accordo alle condizioni contrattuali definite e riportate sulla nostra conferma d'ordine.

Contrassegno per importi inferiori a € 200 + IVA. In caso di mancato pagamento saranno applicati i relativi interessi calcolati in base al tasso in vigore alla data di scadenza della fattura.

Per il primo ordine si richiede pagamento anticipato.

### 8. RECLAMI:

Eventuali reclami si accettano scritti ed entro 8 giorni dalla data di ricevimento della merce facendo riferimento alla data del documento di trasporto.

### 9. RESI DI MERCE:

Eventuali resi dovranno essere autorizzati mediante comunicazione scritta. Per gli articoli resi ci riserviamo di eseguire un controllo accurato per eventuali danni subiti durante il trasporto.

### 10. FORO COMPETENTE:

Tribunale di Padova.

## CONDICIONES GENERALES DE SUMINISTROS

### 1. PEDIDOS:

Todos los pedidos deberán venir completos en todas sus partes y, eventuales solicitudes, modificaciones, añadidas o anulaciones deberán llegar dentro de los 3 días desde la fecha de recepción.

### 2. TARIFA:

Los precios indicados en la tarifa pueden estar sujetos a variaciones, dependiendo de los factores de mercado.

### 3. PLAZO DE ENTREGA:

La entrega del material se realizará dentro de los 10 días desde la recepción del pedido. La fecha de entrega indicada en la confirmación del pedido se tiene que considerar como indicativa o prevista y desde entonces no taxativa. Las entregas retrasadas no comportan responsabilidad por parte de Vecamco S.L. cuando el retraso dependa de factores externos a su voluntad y desde entonces no tendrá lugar ningún tipo de indemnización.

### 4. TRANSPORTE:

Portes Pagados pedidos base imponible superior a € 1.000,00 (Islas y Portugal excluidas).

### 5. PAGOS:

Los pagos tendrán que efectuarse según las condiciones comerciales pactadas.

En caso de vencimiento del pago serán aplicados los respectivos intereses calculados en base al tipo de interés en vigor a la fecha del vencimiento de la factura.

### 6. RECLAMACIONES:

Eventuales reclamaciones se aceptarán por escrito y dentro de los 8 días desde la fecha de recepción de la mercancía. Se hará referencia a la fecha del documento de transporte.

### 7. DEVOLUCIONES:

Eventuales devoluciones deberán ser autorizadas a través de documento escrito. Para los artículos devueltos se efectuarán controles acurados para valuar eventuales daños a la mercancía ocurridos durante el transporte.

## GENERAL SALES AND DELIVERY TERMS

### 1. ORDERS:

All buying orders will have to be duly filled in and every section completed and, any subsequent request, amendment, addition or cancellation will have to be forwarded within 3 days from order date. These changes and/or amendments shall not bind the company to any partial or total delivery.

### 2. PRICES:

Prices included in our price list may be modified at any given time, in accordance with market variations.

### 3. DELIVERY TIME:

Delivery will be carried out within 15 days from receipt of order. The expected delivery date, as indicated in our order acknowledgement, is an estimated delivery date only, so that it cannot be considered as binding. Vecamco S.r.l. cannot be held responsible for delays in delivery when these delays are caused by events which go beyond their will. In these cases, the buyer will not be entitled to claim any compensations or damages.

### 4. PACKAGING:

Standard packaging is free of charge.

### 5. PAYMENTS:

Payments will have to be effected in accordance with the agreed sales terms, which are quoted on the order acknowledgement.

### 6. COMPLAINTS:

Any complaints shall be submitted in writing within 8 days from goods' receipt (delivery note date applies).

### 7. RETURNS:

Any returns of goods will have to be authorized in writing. On all returned goods, we reserve the right to verify the presence of any defects or non-conformities that might have been caused by transport.

### 8. GOVERNING JURISDICTION:

Padova law court.















# Legenda

## Legend | List of symbols



**Articolo di produzione Vecamco**  
Artículo de producción de Vecamco  
Products manufactured by Vecamco



**Pezzi per scatola**  
Número de piezas por caja  
Standard carton quantity



**Pezzi per pallet**  
Número de piezas por palet  
Quantity per pallet



**Dimensioni**  
Dimensiones  
Dimensions

**COD.**

**Codice articolo**  
Dimensiones  
Items code



**Diametro**  
Diámetro  
Diameter



**Prezzo**  
Precio  
Price



**Consumo elettrico**  
Consumo de energía  
Power consumption



**Portata (m<sup>3</sup>/h)**  
Caudal (m<sup>3</sup>/h)  
Performance (m<sup>3</sup>/h)



**Passaggio aria (cm<sup>2</sup>)**  
Paso de aire (cm<sup>2</sup>)  
Air flow (cm<sup>2</sup>)



**Sistema molla universale**  
Sistema de muelles  
Universl springs



**Variante colore**  
Variante de color  
Color options

**MOD.**

**Modello**  
Modelo  
Model

**INFO.**

**Informazioni**  
Informaciones  
Informations



**Kg**

**Peso**  
Peso  
Weight



**Carico di prova**  
Carga de prueba  
Load test



**Portata (Kg)**  
Caudal (Kg)  
Performance (Kg)



**Inclinazione**  
Inclinación  
Inclination



**Spessore**  
Espesor  
Thickness



**Caratteristiche tecniche**  
Características técnicas  
Technical characteristics



**Griglia con rete**  
Rejillacon red  
Grille with mesh

**SHORE**

**Durezza**  
Dureza  
Hardness



**Disponibile confezionato in sacchetto**  
Disponibles con bolsillo  
Available with plastic bag



**Articolo in fase di realizzazione**  
Artículo en curso de realización  
Item in progress



## **VECAMCO S.R.L.**

Via dell'industria, 21  
35030 Cervarese S.C.  
Padova - Italy

☎ +39 049 99 02 163

📠 +39 049 99 01 793

[info@vecamco.com](mailto:info@vecamco.com)

[www.vecamco.com](http://www.vecamco.com)

## **VECAMCO S.L.**

Calle Óptica, 10  
08755 Castellbisbal  
Barcelona - Spain

☎ +34 93 545 86 16

[informaciones@vecamco.com](mailto:informaciones@vecamco.com)

[www.vecamco.es](http://www.vecamco.es)